LES VERBES SYRIAQUES

dans l'ordre alphabétique de leur racine

(v.1 du 2 octobre 2021)

**Sommaire**

Ōlaph 1

Bēth 7

Gōmal 15

Dōlath 25

Hē 33

Waw 37

Zain 39

ēth 45

Tēth 61

Yd 69

Kōph 75

Lōmadh 85

Mm 91

Nn 101

Semkath 119

131

Pē 145

Ṣōdthē 159

Qph 167

Rs 179

Šn 191

Taw 209

Présentation

Les verbes fournis dans le présent document proviennent du *Dictionnaire Syriaque-Français-Anglais*, de Louis Costaz, s.j. aux éditions Dar el-Machreq, Beyrouth (3ème édition, 2002).

On trouve ici 3526 verbes syriaques ayant une *forme ordinaire* en ce sens qu'ils sont caractérisés par leur *classe* (chiffre de 1 à 9) et leur *voix* (en caractères gras), contrairement aux *formes rares* que l'on trouve aussi dans le dictionnaire Costaz.

Maîtriser les notions relatives aux classes et aux voix est utile, sinon nécessaire ; il vous est donc proposé de relire le paragraphe **9** du document intitulé *Rudiments de grammaire syriaque* (que l'on peut consulter et télécharger sur le site Tradere-doc.fr).

Dans les tableaux qui suivent (22 tableaux, un par consonne syriaque), les verbes sont présentés dans l'ordre alphabétique de leur racine et, bien entendu, ils doivent être lus de droite à gauche ; leur expression phonétique en caractères latins doit être lue de gauche à droite, et il en va de même des autres colonnes.

La *consonne* ēth est affichée *en vert* ( ܚ ) et la *consonne* Yd *en mauve* ( ܝ ) ; le but est de bien repérer ces deux consonnes, surtout dans les cas où elles sont contiguës.

Les verbes syriaques sont donnés à la troisième personne du singulier du *mode personnel accompli* ; vous noterez que certains verbes à la voix **Pe** sont immédiatement suivis d'une *ligne légèrement grisée* dans laquelle figure le *mode personnel inaccompli* – caractérisé par le préfixe Nn ( ܢ ) – de ce même verbe à la voix **Pe**.

La traduction française des verbes est à l'infinitif ; on trouve parfois entre parenthèses une indication :

– soit du *complément d'objet* qui convient au verbe ; il est alors indiqué *avec un article* ;

– soit du *sujet* qui convient au verbe ; il est alors indiqué *sans article*.

*L'expression phonétique* n'est pas bijective ; elle se déduit du mot syriaque mais l'inver-se n'est pas vrai ; les raisons sont les suivantes :

– les consonnes syriaques Hē (ܗ) et ēth (ܚ) sont représentées par la même lettre latine “h” qui figure aussi dans le "ch" qui représente phonétiquement le Šn (**ܫ**) ;

– les consonnes syriaques Semkath (ܣ) et Ṣōdthē ( ܨ) sont représentées par la même lettre latine “s” ;

* les *consonnes muettes* Ōlaph (ܐ ) et (ܥ) sont fréquemment représentées par une apos-trophe dans l'expression phonétique ; c'est toujours le cas lorsque ces consonnes ne sont pas vocalisées (non affectées par une voyelle grecque).

Avec la version Word (extension .docx) du présent document (téléchargeable sur le site Tradere-doc.fr), il vous est possible de rechercher les occurrences de verbes syriaques qui correspondent soit à un verbe français, soit à une expression phonétique.

Pour utiliser le document Word vous devez télécharger préalablement la *police de caractères Serto Jérusalem* et l'installer dans le répertoire *ad hoc* de votre système d'exploitation (voir les recommandations formulées dans la notice *Le Serto sur ordinateur*).

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܐ | Ōlaph | **78** verbes |  | [Nota : *en première radicale*, l'Ōlaph exige une *vocalisation*] |
| ܐܒܕ | ܐܶܒܰܕ | aibad | v.2a.**Pe** | être perdu, périr ; être privé de, éloigné de |
| ܐܒܕ | ܢܺܐܒܰܕ | ni'bad | v.2a.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܶܒܰܕ ] |
| ܐܒܠ | ܐܶܒܰܠ | aibal | v.2a.**Pe** | pleurer, se lamenter |
| ܐܒܠ | ܢܺܐܒܰܠ | ni'bal | v.2a.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܶܒܰܠ ] |
| ܐܒܠ | ܐܶܬܶܐܒܶܠ | aitai'bail | v.2a.**Etpe** | pleurer, se lamenter |
| ܐܓܪ | ܐܶܓܰܪ | aigar | v.2b.**Pe** | embaucher, louer ; corrompre |
| ܐܓܪ | ܢܶܐܓܽܘܪ | nai'gour | v.2b.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܶܓܰܪ ] |
| ܐܓܪ | ܐܶܬܶܐܓܰܪ | aitai'gar | v.2b.**Etpe** | être embauché, être loué ; être corrompu |
| ܐܓܪ | ܐܰܘܓܰܪ | awgar | v.2b.**Aph** | louer ; vendre ; convenir du prix avec |
| ܐܓܪ | ܐܶܬܬܰܘܓܰܪ | aittawgar | v.2b.**Etta** | être loué ; être vendu ; être d'accord sur le prix avec |
| ܐܘ | ܐܶܘܳܐ | aiwo' | v.9.**Pe** | être d'accord |
| ܐܘ | ܐܰܘܺܝ | awi | v.9.**Pa** | accorder, unir |
| ܐܘ | ܐܶܬܰܐܘܺܝ | aita'wi | v.9.**Etpa** | être accordé, uni ; se réconcilier ; adhérer |
| ܐܘܒ | ܐܶܬܶܐܘܶܒ | aitai'waib | v.2b.**Etpe** | brûler de désir |
| ܐܘܒ | ܐܶܬܰܐܘܰܒ | aita'wab | v.2b.**Etpa** | brûler de désir |
| ܐܙܠ | ܐܶܙܰܠ | aizal | v.2a.**Pe** | s'en aller, mourir, être convenable pour *ou* utile à |
| ܐܚܕ | ܐܶܚܕ | aihad | v.2b.**Pe** | prendre, recevoir, tenir, retenir, soutenir, contenir ; fermer, assiéger, écarter de ; garder, cacher ; continuer, durer, régner ; proposer (une énigme) |
| ܐܚܕ | ܢܶܐܚܘܕ | nai'houd | v.2b.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܶܚܕ ] |
| ܐܚܕ | ܐܶܬܶܐܚܕ | aitai'haid | v.2b.**Etpe** | être pris, reçu, tenu, retenu, soutenu, contenu ; être fermé, assiégé, écarté de ; être gardé, être caché ; être proposée (énigme) ; être établi ; être payée (dette) |
| ܐܚܕ | ܐܰܚܕ | ahaid | v.2b.**Pa** | prendre, fasciner, tromper |
| ܐܚܕ | ܐܰܘܚܕ | awhaid | v.2b.**Aph** | faire prendre, donner, louer, fermer, enfermer, allumer |
| ܐܚܪ | ܐܰܘܚܪ | awhar | v.2b.**Aph** | différer ; tarder |
| ܐܚܪ | ܐܶܬܬܰܘܚܪ | aittawhar | v2b.**Etta** | différer ; tarder |
| ܐܛܡ | ܐܶܛܰܡ | aittam | v.2a.**Pe** | devenir sourd |
| ܐܟܠ | ܐܶܟܰܠ | aikal | v.2b.**Pe** | manger, consumer ; démanger |
| ܐܟܠ | ܐܶܬܶܐܟܶܠ | aitai'kail | v.2b.**Etpe** | être mangé, consumé ; éprouver une démangeaison |
| ܐܟܠ | ܐܶܬܰܐܟܰܠ | aita'kal | v.2b.**Etpa** | recevoir à manger |
| ܐܟܠ | ܐܰܘܟܶܠ | awkail | v.2b.**Aph** | donner à manger ; donner à brouter |
| ܐܟܠ | ܐܶܬܬܰܘܟܰܠ | aittawkal | v.2b.**Etta** | donner à manger ; donner à brouter |
| ܐܟܡ | ܐܶܟܰܡ | aikam | v.2b.**Pe** | être noir |
| ܐܟܡ | ܐܶܬܰܐܟܰܡ | aita'kam | v2b.**Etpa** | être rendu noir |
| ܐܟܡ | ܐܰܘܟܶܡ | awkaim | v.2b.**Aph** | rendre noir ; être noir |
| ܐܟܡ | ܐܶܬܬܰܘܟܰܡ | aittawkam | v.2b.**Etta** | être rendu noir ; être noir |
| ܐܟܦ | ܐܶܟܰܦ | aikap | v.2b.**Pe** | s'occuper de ; persister ; contraindre |
| ܐܟܦ | ܐܰܟܶܦ | akaip | v.2b.**Pa** | contraindre |
| ܐܟܪ | ܐܰܟܰܪ | akar | v.2b.**Pa** | labourer ; produire ; récolter |
| ܐܠ | ܐܶܠܐ | ailo' | v.9.**Pe** | se lamenter |
| ܐܠ | ܐܰܠܐ | alo' | v.9.**Pe** | [*idem* ܐܶܠܐ ] |
| ܐܠ | ܐܶܠܺܝ | aili | v.9.**Pe** | peiner |
| ܐܠ | ܐܶܬܶܐܠܺܝ | aitai'li | v.9.**Etpe** | être pleuré |
| ܐܠ | ܐܰܠܺܝ | ali | v.9.**Pa** | implorer |
| ܐܠ | ܐܶܬܰܐܠܺܝ | aita'li | v.9.**Etpa** | implorer |
| ܐܠܗ | ܐܰܠܰܗ | alah | v.2b.**Pa** | diviniser |
| ܐܠܗ | ܐܶܬܰܐܠܰܗ | aita'lah | v.2b.**Etpa** | être divinisé ; se diviniser |
| ܐܠܡ | ܐܶܠܰܡ | ailam | v.2a.**Pe** | être irrité |
| ܐܠܡ | ܢܺܐܠܰܡ | ni'lam | v.2a.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܶܠܰܡ ] |
| ܐܠܦ | ܐܰܠܶܦ | alaip | v.2b.**Pa** | enseigner |
| ܐܠܨ | ܐܶܠܰܨ | ailas | v.2b.**Pe** | serrer ; opprimer ; contraindre ; assiéger ; se presser (l'un l'autre) |
| ܐܠܨ | ܢܶܐܠܽܘܨ | nai'lous | v.2b.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܶܠܰܨ ] |
| ܐܠܨ | ܐܶܬܶܐܠܶܨ | aitai'lais | v.2b.**Etpe** | serrer ; opprimer ; contraindre ; assiéger ; se presser (l'un l'autre) |
| ܐܠܨ | ܐܰܠܶܨ | alais | v.2b.**Pa** | tourmenter ; contraindre |
| ܐܡܕ | ܐܶܡܰܕ | aimad | v.2b.**Pe** | s'échapper |
| ܐܡܕ | ܢܶܐܡܰܕ | nai'mad | v.2b.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܶܡܰܕ ] |
| ܐܡܕ | ܐܰܡܶܕ | amaid | v.2b.**Pa** | atteindre ; pouvoir ; oser [*idem* v.7.**Aph** ܐܰܡܶܕ ] |
| ܐܡܢ | ܐܶܬܶܐܡܶܢ | aitai'main | v.2b.**Pe** | persévérer dans ; persister à ; fréquenter ; s'appliquer ; être présent |
| ܐܡܪ | ܐܶܡܰܪ | aimar | v.2a.**Pe** | dire, parler, commander, penser ; se proposer ; s'échapper |
| ܐܡܪ | ܢܺܐܡܰܪ | ni'mar | v.2a.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܶܡܰܪ ] |
| ܐܡܪ | ܐܶܬܶܐܡܰܪ | aitai'mar | v.2a.**Etpe** | être dit, être commandé, être pensé ; être proposé |
| ܐܢܚ | ܐܶܢܰܚ | ainah | v.2a.**Pe** | gémir |
| ܐܢܚ | ܐܶܬܶܢܰܚ | aitainah | v.2a.**Etpe** | gémir |
| ܐܣܢ | ܐܶܣܰܢ | aisan | v.2b.**Pe** | ramasser, entasser ; cacher ; pourvoir |
| ܐܣܢ | ܢܶܐܣܰܢ | nai'san | v.2b.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܶܣܰܢ ] |
| ܐܣܢ | ܐܶܬܶܐܣܶܢ | aitai'sain | v.2b.**Etpe** | être ramassé, être entassé ; être caché ; être pourvu |
| ܐܣܢ | ܐܰܣܶܢ | asain | v.2b.**Pa** | ramasser, entasser ; cacher |
| ܐܣܦ | ܐܰܘܣܶܦ | awsaip | v.2b.**Aph** | ajouter |
| ܐܣܦ | ܐܶܬܬܰܘܣܰܦ | aittawsap | v.2b.**Etta** | être ajouté |
| ܐܣܪ | ܐܶܣܰܪ | aisar | v.2a.**Pe** | lier, ceindre de ; armer ; se ceindre, être ceint |
| ܐܣܪ | ܢܶܐܣܽܘܪ | nai'sour | v.2a.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܶܣܰܪ ] |
| ܐܣܪ | ܐܶܬܶܐܣܰܪ | aitai'sar | v.2a.**Etpe** | être lié ; être ceint ; être armé |
| ܐܥܠ | ܐܶܥܰܠ | ai'al | v.2a.**Pe** | entrer ; venir sur, attaquer comprendre, reconnaître ; adhérer à ; commencer ; venir, approcher ; porter du fruit |
| ܐܥܦ | ܐܶܥܰܦ | ai'ap | v.2b.**Pe** | doubler |
| ܐܥܦ | ܢܶܐܥܽܘܦ | nai'oup | v.2b.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܶܥܰܦ ] |
| ܐܥܦ | ܐܶܬܶܐܥܶܦ | aitai'aip | v.2b.**Etpe** | être doublé |
| ܐܥܦ | ܐܰܥܶܦ | a'aip | v.2b.**Pa** | doubler |
| ܐܦܐ | ܐܶܦܳܐ | aipo' | v.9.**Pe** | cuire |
| ܐܦܐ | ܐܶܬܶܐܦܺܝ | aitai'pi | v.9.**Etpe** | être cuit |
| ܐܦܐ | ܐܰܦܺܝ | api | v.9.**Pa** | cuire |
| ܐܪܟ | ܐܰܪܶܟ | araik | v.2b.**Pa** | prolonger |
| ܐܪܟ | ܐܰܘܪܶܟ | awraik | v.2b.**Aph** | rendre long ; donner du temps ; être long, abondant ; persévérer |
| ܐܪܥ | ܐܶܪܰܥ | aira' | v.2b.**Pe** | aller au devant, résister |
| ܢܪܥ | ܢܶܐܪܽܘܥ | nai'rou' | v.2b.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܶܪܰܥ ] |
| ܐܪܥ | ܐܰܘܪܶܥ | awrai' | v.2b.**Aph** | aller vers |
| ܐܫܕ | ܐܶܫܰܕ | aichad | v.2a.**Pe** | répandre |
| ܐܫܕ | ܢܶܐܫܽܘܕ | nai'choud | v.2a.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܶܫܰܕ ] |
| ܐܫܕ | ܐܶܬܶܐܫܶܕ | aitai'chaid | v.2a.**Etpe** | être répandu ; se répandre |
| ܐܫܛ | ܐܰܘܫܶܛ | awchaitt | v.2b.**Aph** | confier |
| ܐܫܦ | ܐܶܫܰܦ | aichap | v.2a.**Pe** | enchanter, charmer |
| ܐܫܦ | ܢܶܐܫܽܘܦ | nai'choup | v.2a.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܶܫܰܦ ] |
| ܐܫܦ | ܐܶܬܶܐܫܶܦ | aitai'chaip | v.2a.**Etpe** | être enchanté, charmé |
| ܐܬ | ܐܶܬܳܐ | aito' | v.9.**Pe** | venir ; parvenir ; survenir ; convenir à |
| ܐܬ | ܐܰܝܬܺܝ | ayti | v.9.**Aph** | faire venir, amener ; faire parvenir ; supporter ; passer (le temps) ; faire se souvenir |
| ܐܬ | ܐܶܬܬܰܝܬܺܝ | aittayti | v.9.**Etta** | être amené ; être supporté ; arriver à |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܒ | Bēth | **161** verbes |  |  |
| ܒܐܫ | ܒܶܐܫ | bai'ch | v.5.**Pe** | être mauvais, être pire (que ...) ; déplaire ; être triste |
| ܒܐܫ | ܐܶܬܒܶܐܫ | aitbai'ch | v.5.**Etpe** | être contrarié |
| ܒܐܫ | ܐܰܒܶܐܫ | abai'ch | v.5.**Aph** | rendre mauvais, pire ; déclarer mauvais ; mal agir ; être pire que ; faire du mal à, affliger ; faire pécher |
| ܒܓܚ | ܐܶܬܒܰܓܰܚ | aitbagah | v.1.**Etpa** | être empêché |
| ܒܓܠ | ܒܓܰܠ | bgal | v.1.**Pe** | bavarder |
| ܒܓܠ | ܐܶܬܒܓܶܠ | aitbgail | v.1.**Etpe** | bavarder (à la voix passive impersonnelle) |
| ܒܓܠ | ܐܰܒܓܶܠ | abgail | v.1.**Aph** | agiter |
| ܒܓܢ | ܒܰܓܶܢ | bagain | v.1.**Pa** | crier ; demander ; porter plainte |
| ܒܓܪ | ܒܓܰܪ | bgar | v.1.**Pe** | fermer ; retenir ; entourer ; exiler ; s'affaiblir |
| ܒܓܪ | ܐܶܬܒܓܰܪ | aitbgar | v.1.**Etpe** | être fermé ; être retenu ; être entouré ; être exilé ; être affaibli ; être devenu maigre |
| ܒܕ | ܒܰܕ | bad | v.7.**Pe** | mêler ; se répandre |
| ܒܕ | ܢܶܒܽܘܕ | naiboud | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܒܰܕ ] |
| ܒܕ | ܒܕܳܐ | bdo' | v.9.**Pe** | imaginer, inventer ; jaser |
| ܒܕ | ܐܶܬܒܕܺܝ | aitbdi | v.9.**Etpe** | être imaginé, être inventé ; jaser |
| ܒܕ | ܒܕܰܩ | bdaq | v.1.**Pe** | explorer ; montrer ; établir ; réparer |
| ܒܕ | ܒܰܕܶܩ | badaiq | v.1.**Pa** | montrer ; figurer |
| ܒܕ | ܐܶܬܒܰܕܰܩ | aitbadaq | v.1.**Etpa** | montrer ; figurer |
| ܒܕܪ | ܒܕܰܪ | bdar | v.1.**Pe** | répandre ; disperser |
| ܒܕܪ | ܒܰܕܰܪ | badar | v.1.**Pa** | répandre ; disperser |
| ܒܕܪ | ܐܶܬܒܰܕܰܪ | aitbadar | v.1.**Etpa** | être répandu ; être dispersé |
| ܒܗܠ | ܒܗܶܠ | bhail | v.1.**Pe** | se tenir en repos ; cesser |
| ܒܗܠ | ܐܶܬܒܗܶܠ | aitbhail | v.1.**Etpe** | être en repos ; cesser |
| ܒܗܠ | ܒܰܗܶܠ | bahail | v.1.**Pa** | faire cesser ; calmer |
| ܒܗܠ | ܐܰܒܗܶܠ | abhail | v.1.**Aph** | faire cesser ; calmer |
| ܒܗܠ | ܐܶܬܬܰܒܗܰܠ | aittabhal | v.1.**Etta** | faire cesser ; calmer |
| ܒܗܩ | ܐܰܒܗܶܩ | abhaiq | v.1.**Aph** | briller |
| ܒܗܬ | ܒܗܶܬ | bhait | v.1.**Pe** | avoir honte |
| ܒܗܬ | ܐܰܒܗܶܬ | abhait | v.1.**Aph** | rendre honteux ; être honteux |
| ܒܙ | ܒܰܙ | baz | v.7.**Pe** | piller, dépouiller |
| ܒܙ | ܢܒܽܘܙ | nbouz | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܒܰܙ ] |
| ܒܙ | ܐܰܒܶܙ | abaiz | v.7.**Aph** | donner à piller |
| ܒܙ | ܐܶܬܬܰܒܰܙ | aittabaz | v.7.**Etta** | donner à piller |
| ܒܙܥ | ܒܙܰܥ | bza' | v.1.**Pe** | déchirer ; fendre ; trouer |
| ܒܙܥ | ܐܶܬܒܙܰܥ | aitbza' | v.1.**Etpe** | être déchiré ; être fendu ; être troué |
| ܒܙܥ | ܒܰܙܰܥ | baza' | v.1.**Pa** | traverser |
| ܒܙܥ | ܐܶܬܒܰܙܰܥ | aitbaza' | v.1.**Etpa** | être traversé |
| ܒܙܩ | ܒܙܰܩ | bzaq | v.1.**Pe** | répandre |
| ܒܙܩ | ܒܰܙܶܩ | bazaiq | v.1.**Pa** | disperser |
| ܒܚܢ | ܒܰܚܶܢ | bahain | v.1.**Pa** | examiner, scruter ; discuter |
| ܒܚܢ | ܐܶܬܒܰܚܰܢ | aitbahan | v.1.**Etpa** | être examiné, scruté ; être discuté |
| ܒܚܪ | ܒܚܰܪ | bhar | v.1.**Pe** | éprouver, examiner |
| ܒܚܪ | ܐܶܬܒܚܰܪ | aitbhar | v.1.**Etpe** | éprouver, examiner |
| ܒܚܪ | ܒܰܚܰܪ | bahar | v.1.**Pa** | enflammer |
| ܒܚܪ | ܐܶܬܒܰܚܰܪ | aitbahar | v.1.**Etpa** | examiner |
| ܒܚܫ | ܒܚܰܫ | bhach | v.1.**Pe** | agiter ; troubler ; exciter |
| ܒܚܫ | ܒܚܶܫ | bhaich | v.1.**Pe** | se hâter ; être agité |
| ܒܚܫ | ܒܰܚܶܫ | bahaich | v.1.**Pa** | agiter |
| ܒܛܠ | ܒܛܶܠ | bttail | v.1.**Pe** | cesser ; périr ; être aboli ; faire défaut ; être oisif |
| ܒܛܠ | ܒܰܛܶܠ | battail | v.1.**Pa** | faire cesser ; annuler ; omettre ; extirper, abattre ; éloigner ; priver de |
| ܒܛܠ | ܐܶܬܒܰܛܰܠ | aitbattal | v.1.**Etpa** | être annulé, être omis ; être extirpé, être abattu ; être éloigné ; être privé de |
| ܒܛܢ | ܒܛܶܢ | bttain | v.1.**Pe** | concevoir |
| ܒܛܢ | ܐܶܬܒܛܶܢ | aitbttain | v.1.**Etpe** | être conçu |
| ܒܛܢ | ܒܰܛܶܢ | battain | v.1.**Pa** | rendre enceinte |
| ܒܛܢ | ܐܰܒܛܶܢ | abttain | v.1.**Aph** | rendre enceinte |
| ܒܝܐ | ܒܰܝܰܐ | baya' | v.8.**Pa** | consoler |
| ܒܝܐ | ܐܶܬܒܰܝܰܐ | aitbaya' | v.8.**Etpa** | être consolé |
| ܒܟ | ܒܟܳܐ | bko' | v.9.**Pe** | pleurer, pleurer (sur ...) |
| ܒܟ | ܐܶܬܒܟܺܝ | aitbki | v.9.**Etpe** | être pleuré |
| ܒܟ | ܒܰܟܺܝ | baki | v.9.**Pa** | se lamenter ; faire pleurer |
| ܒܟ | ܐܶܬܒܰܟܺܝ | aitbaki | v.9.**Etpa** | se lamenter ; faire pleurer |
| ܒܟ | ܐܰܒܟܺܝ | abki | v.9.**Aph** | faire pleurer |
| ܒܟܪ | ܒܟܰܪ | bkar | v.1.**Pe** | être mûr ; être le premier |
| ܒܟܪ | ܒܰܟܰܪ | bakar | v.1.**Pa** | porter des fruits nouveaux (arbre) ; être le premier, commencer ; précéder ; faire don des prémices ; recevoir les prémices |
| ܒܟܪ | ܐܶܬܒܰܟܰܪ | aitbakar | v.1.**Etpa** | être offert en prémices ; être le premier |
| ܒܠ | ܒܰܠ | bal | v.7.**Pe** | mêler, corrompre ; mouiller ; exciter |
| ܒܠ | ܢܶܒܽܘܠ | naiboul | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܒܰܠ ] |
| ܒܠ | ܒܠܳܐ | blo' | v.9.**Pe** | être usé ; être vieux ; être gâté, pourrir ; périr |
| ܒܠ | ܐܶܬܒܠܺܝ | aitbli | v.9.**Etpe** | être consumé |
| ܒܠ | ܒܰܠܺܝ | bali | v.9.**Pa** | user ; corrompre ; pourrir |
| ܒܠ | ܐܶܬܒܰܠܺܝ | aitbali | v.9.**Etpa** | être usé ; être corrompu ; être pourri |
| ܒܠܛ | ܒܠܰܛ | blatt | v.1.**Pe** | fermer |
| ܒܠܛ | ܐܶܬܒܠܶܛ | aitblaitt | v.1.**Etpe** | être pourri |
| ܒܠܛ | ܒܰܠܶܛ | balaitt | v.1.**Pa** | pourrir {*transitif*} |
| ܒܠܛ | ܐܰܒܠܶܛ | ablaitt | v.1.**Aph** | pourrir {*transitif*} |
| ܒܠܡ | ܒܠܰܡ | blam | v.1.**Pe** | museler ; faire taire |
| ܒܠܡ | ܐܶܬܒܠܶܡ | aitblaim | v.1.**Etpe** | être muselé ; être réduit au silence |
| ܒܠܥ | ܒܠܰܥ | bla' | v.1.**Pe** | avaler ; être frappé, châtié ; être attaqué, blessé ; ressentir ; brûler de |
| ܒܠܥ | ܐܶܬܒܠܰܥ | aitbla' | v.1.**Etpe** | être avalé ; être frappé ; être chatié ; être attaqué ; être blessé ; être brûlé de |
| ܒܠܥ | ܐܰܒܠܰܥ | abla' | v.1.**Aph** | blesser |
| ܒܠܨ | ܒܠܰܨ | blas | v.1.**Pe** | germer, fleurir |
| ܒܠܨ | ܐܶܬܒܠܶܨ | aitblais | v.1.**Etpe** | être prononcé |
| ܒܠܨ | ܐܰܒܠܶܨ | ablais | v.1.**Aph** | produire |
| ܒܠܩ | ܒܠܰܩ | blaq | v.1.**Pe** | apparaître, survenir ; parvenir à, aller vers ; l'emporter sur ; désirer |
| ܒܠܩ | ܒܰܠܶܩ | balaiq | v.1.**Pa** | exciter |
| ܒܠܩ | ܐܶܬܒܰܠܰܩ | aitbalaq | v.1.**Etpa** | tendre vers ; ressentir (une douleur) |
| ܒܢ | ܒܰܝܶܢ | bayain | v.6.**Pa** | faire comprendre |
| ܒܢ | ܐܶܬܒܰܝܰܢ | aitbayan | v.6.**Etpa** | observer |
| ܒܢ | ܒܢܳܐ | bno' | v.9.**Pe** | édifier ; reconstruire ; former |
| ܒܢ | ܐܶܬܒܢܺܝ | aitbni | v.9.**Etpe** | être édifié ; être reconstruit  être formé ; prospérer |
| ܒܢ | ܒܰܢܺܝ | bani | v.9.**Pa** | édifier ; reconstruire ; former |
| ܒܢ | ܐܶܬܒܰܢܺܝ | aitbani | v.9.**Etpa** | être édifié ; être reconstruit ; être formé |
| ܒܣ | ܒܣܳܐ | bso' | v.9.**Pe** | mépriser |
| ܒܣ | ܐܶܬܒܣܺܝ | aitbsi | v.9.**Etpe** | être méprisé |
| ܒܣ | ܐܰܒܣܺܝ | absi | v.9.**Aph** | négliger |
| ܒܣܡ | ܒܣܶܡ | bsaim | v.1.**Pe** | sentir bon ; être doux, agréable, plaire ; se réjouir de |
| ܒܣܡ | ܒܰܣܶܡ | basaim | v.1.**Pa** | rendre doux, agréable ; rendre savoureux, assaisonner ; parfumer ; réjouir de ; sentir (une odeur) |
| ܒܣܡ | ܐܶܬܒܰܣܰܡ | aitbasam | v.1.**Etpa** | être rendu doux, agréable ; être rendu savoureux ; être assaisonné ; être parfumé ; être sentie (odeur) ; jouir, se réjouir |
| ܒܣܡ | ܐܰܒܣܶܡ | absaim | v.1.**Aph** | exhaler (un parfum) ; parfumer ; réjouir |
| ܒܣܪ | ܒܣܰܪ | bsar | v.1.**Pe** | mépriser ; blâmer ; réfuter |
| ܒܣܪ | ܒܰܣܰܪ | basar | v.1.**Pa** | [1] mépriser ; repousser ;  [2] incarner |
| ܒܣܪ | ܐܶܬܒܰܣܰܪ | aitbasar | v.1.**Etpa** | [1] être méprisé ; être repoussé ;  [2] être incarné, s'incarner |
| ܒܥ | ܒܰܝܥ | baya' | v.6.**Pa** | cesser, tarder |
| ܒܥ | ܒܥܳܐ | b'o' | v.9.**Pe** | chercher, rechercher, désirer, avoir besoin de ; demander à, prier ; rendre nécessaire, exiger ; discuter avec |
| ܒܥ | ܐܶܬܒܥܺܝ | aitb'i | v.9.**Etpe** | être nécessaire |
| ܒܥ | ܒܰܥܺܝ | ba'i | v.9.**Pa** | brouter ; ravager |
| ܒܥ | ܐܰܒܥܺܝ | ab'i | v.9.**Aph** | éloigner ; s'en aller |
| ܒܥܛ | ܒܥܰܛ | b'att | v.1.**Pe** | piétiner ; regimber ; renverser |
| ܒܥܛ | ܒܰܥܶܛ | ba'aitt | v.1.**Pa** | piétiner ; regimber ; renverser |
| ܒܥܟ | ܒܥܰܟ | b'ak | v.1.**Pe** | piétiner |
| ܒܥܠ | ܒܥܶܠ | b'ail | v.1.**Pe** | épouser (homme) ; mûrir |
| ܒܥܠ | ܐܶܬܒܥܶܠܰܬ | aitb'ailat | v.1.**Etpe** | se marier (femme) |
| ܒܥܩ | ܒܥܰܩ | b'aq | v.1.**Pe** | broyer ; secouer |
| ܒܥܩ | ܒܰܥܶܩ | ba'aiq | v.1.**Pa** | secouer violemment |
| ܒܥܩ | ܐܶܬܒܰܥܰܩ | aitba'aq | v.1.**Etpa** | être violemment secoué ; se rouler |
| ܒܥܪ | ܒܥܰܪ | b'ar | v.1.**Pe** | parcourir ; chercher de nouveau ; pénétrer ; |
| ܒܥܪ | ܒܰܥܰܪ | ba'ar | v.1.**Pa** | parcourir ; rechercher ; glaner ; éloigner ; détruire |
| ܒܥܪ | ܐܶܬܒܰܥܰܪ | aitba'ar | v.1.**Etpa** | être parcouru ; être recherché ; être glané ; être éloigné ; être détruit |
| ܒܥܬ | ܒܥܶܬ | b'ait | v.1.**Pe** | assaillir, accabler |
| ܒܥܬ | ܐܰܒܥܶܬ | ab'ait | v.1.**Aph** | terrifier |
| ܒܨ | ܒܰܨ | bas | v.7.**Pe** | dépérir |
| ܒܨ | ܐܶܬܒܰܨܰܨ | aitbasas | v.7.**Etpa** | dépérir |
| ܒܨ | ܒܨܳܐ | bso' | v.9.**Pe** | rechercher ; scruter |
| ܒܨ | ܐܶܬܒܨܺܝ | aitbsi | v.9.**Etpe** | être recherché ; être scruté |
| ܒܨ | ܒܰܨܺܝ | basi | v.9.**Pa** | rechercher ; scruter |
| ܒܨ | ܐܶܬܒܰܨܺܝ | aitbasi | v.9.**Etpa** | être recherché ; être scruté |
| ܒܨܪ | ܒܨܰܪ | bsar | v.1.**Pe** | être petit, inférieur ; manquer ; omettre ; nuire à ; maudire |
| ܒܨܪ | ܐܶܬܒܨܰܪ | aitbsar | v.1.**Etpe** | être petit, inférieur ; être omis ; être maudit |
| ܒܨܪ | ܒܰܨܰܪ | basar | v.1.**Pa** | diminuer ; ôter ; faire moins (que ...) ; mépriser ; faire mépriser |
| ܒܨܪ | ܐܶܬܒܰܨܰܪ | aitbasar | v.1.**Etpa** | être diminué ; être ôté ; être méprisé ; être inférieur (à ...) |
| ܒܩ | ܒܰܩ | baq | v.7.**Pe** | pourrir {*intransitif*} |
| ܒܩ | ܢܶܒܽܘܩ | naibouq | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܒܰܩ ] |
| ܒܩ | ܐܰܒܶܩ | abaiq | v.7.**Aph** | consumer |
| ܒܩ | ܒܩܳܐ | bqo' | v.9.**Pe** | éprouver ; vérifier ; approuver |
| ܒܩ | ܐܶܬܒܩܺܝ | aitbqi | v.9.**Etpe** | être éprouvé ; être vérifié ; être approuvé |
| ܒܩ | ܐܶܬܒܰܩܺܝ | aitbaqi | v.9.**Etpa** | considérer ; observer |
| ܒܩܪ | ܒܩܰܪ | bqar | v.1.**Pe** | [1] chercher ;  [2] trouer |
| ܒܩܪ | ܒܰܩܰܪ | baqar | v.1.**Pa** | chercher |
| ܒܩܪ | ܐܶܬܒܰܩܰܪ | aitbaqar | v.1.**Etpa** | être cherché |
| ܒܪ | ܒܳܪ | bor | v.6.**Pe** | être dévasté, inculte, vide ; pourrir |
| ܒܪ | ܢܒܽܘܪ | nbour | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܒܳܪ ] |
| ܒܪ | ܐܰܒܺܝܪ | abir | v.6.**Aph** | dévaster |
| ܒܪ | ܒܪܳܐ | bro' | v.9.**Pe** | créer |
| ܒܪ | ܐܶܬܒܪܺܝ | aitbri | v.9.**Etpe** | créer |
| ܒܪ | ܒܰܪܺܝ | bari | v.9.**Pa** | [1] séparer ; libérer ;  [2] rendre limpide |
| ܒܪ | ܐܶܬܒܰܪܺܝ | aitbari | v.9.**Etpa** | [1] être séparé ; être libéré ;  [2] resplendir |
| ܒܪ | ܐܶܬܬܰܒܪܺܝ | aittabri | v.9.**Etta** | devenir limpide |
| ܒܪܕ | ܐܶܬܒܪܶܕ | aitbraid | v.1.**Etpe** | être frappé par la grêle |
| ܒܪܟ | ܒܪܰܟ | brak | v.1.**Pe** | fléchir le genou, se prosterner ; se fléchir ; bénir |
| ܒܪܟ | ܒܪܶܟ | braik | v.1.**Pe** | [*idem* ܒܪܰܟ ] |
| ܒܪܟ | ܒܰܪܶܟ | baraik | v.1.**Pa** | bénir ; féliciter |
| ܒܪܟ | ܐܶܬܒܰܪܰܟ | aitbarak | v.1.**Etpa** | être béni ; être félicité |
| ܒܪܟ | ܐܰܒܪܶܟ | abraik | v.1.**Aph** | faire agenouiller |
| ܒܪܡ | ܒܪܰܡ | bram | v.1.**Pe** | ronger |
| ܒܪܡ | ܐܶܬܒܪܶܡ | aitbraim | v.1.**Etpe** | être rongé |
| ܒܪܨ | ܒܪܰܨ | bras | v.1.**Pe** | pénétrer dans |
| ܒܪܨ | ܐܶܬܒܰܪܰܨ | aitbaras | v.1.**Etpa** | être montré, expliqué |
| ܒܪܩ | ܒܪܰܩ | braq | v.1.**Pe** | briller |
| ܒܪܩ | ܐܰܒܪܶܩ | abraiq | v.1.**Aph** | faire briller ; briller |
| ܒܪܩ | ܐܶܬܬܰܒܪܰܩ | aittabraq | v.1.**Etta** | être illuminé |
| ܒܫܠ | ܒܫܶܠ | bchail | v.1.**Pe** | mûrir, être mûr |
| ܒܫܠ | ܒܰܫܶܠ | bachail | v.1.**Pa** | faire mûrir ; cuire |
| ܒܫܠ | ܐܶܬܒܰܫܰܠ | aitbachal | v.1.**Etpa** | être cuit ; être digéré |
| ܒܬ | ܒܳܬ | bot | v.6.**Pe** | passer la nuit ; habiter |
| ܒܬ | ܢܒܽܘܬ | nbout | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܒܳܬ ] |
| ܒܬ | ܐܰܒܺܝܬ | abit | v.6.**Aph** | faire passer la nuit |
| ܒܬܠ | ܒܰܬܶܠ | batail | v.1.**Pa** | violer |
| ܒܬܠ | ܐܶܬܒܰܬܰܠ | aitbatal | v.1.**Etpa** | être violé |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܓ | Gōmal | **180** verbes |  |  |
| ܓܝܐ | ܓܰܝܰܐ | gaya' | v.8.**Pa** | enorgueillir ; embellir |
| ܓܝܐ | ܐܶܬܓܰܝܰܐ | aitgaya' | v.8.**Etpa** | être glorieux, être grand ; bouillonner |
| ܓܒ | ܓܒܳܐ | gbo' | v.9.**Pe** | percevoir un impôt ; choisir ; préférer à ; juger |
| ܓܒ | ܓܰܒܺܝ | gabi | v.9.**Pa** | recueillir ; choisir ; trier |
| ܓܒ | ܐܶܬܓܰܒܺܝ | aitgabi | v.9.**Etpa** | être recueilli ; être choisi ; être trié |
| ܓܒ | ܐܰܓܒܺܝ | agbi | v.9.**Aph** | faire choisir ; donner ; choisir ; nommer percepteur |
| ܓܒܠ | ܓܒܰܠ | gbal | v.1.**Pe** | épaissir ; pétrir ; former ; créer ; inventer |
| ܓܒܠ | ܐܶܬܓܒܶܠ | aitgbail | v.1.**Etpe** | être épaissi ; être pétri ; être formé ; être créé ; être inventé |
| ܓܒܠ | ܓܰܒܶܠ | gabail | v.1.**Pa** | épaissir ; former |
| ܓܒܪ | ܓܒܰܪ | gbar | v.1.**Pe** | agir vaillamment |
| ܓܒܪ | ܓܰܒܰܪ | gabar | v.1.**Pa** | animer, donner vie |
| ܓܒܪ | ܐܶܬܓܰܒܰܪ | aitgabar | v.1.**Etpa** | devenir homme, être *ou* devenir puissant *ou*  vaillant, l'emporter (sur ...) |
| ܓܕ | ܓܰܕ | gad | v.7.**Pe** | couper ; retrancher |
| ܓܕ | ܢܶܓܽܘܕ | naigoud | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܓܰܕ ] |
| ܓܕ | ܐܶܬܓܕܶܕ | aitgdaid | v.7.**Etpe** | être coupé ; être retranché |
| ܓܕ | ܓܕܳܐ | gdo' | v.9.**Pe** | brûler {*intransitif*} ; s'élever |
| ܓܕܠ | ܓܕܰܠ | gdal | v.1.**Pe** | tresser ; tisser ; former, composer ; s'élever, voler ; faire monter |
| ܓܕܠ | ܐܶܬܓܕܰܠ | aitgdal | v.1.**Etpe** | [1] être tressé ; être tissé ; être formé ; être composé ; être élevé ;  [2] tresser sa chevelure |
| ܓܕܡ | ܓܕܰܡ | gdam | v.1.**Pe** | couper ; abattre en tranchant |
| ܓܕܡ | ܐܶܬܓܕܶܡ | aitgdaim | v.1.**Etpe** | être coupé ; être abattu en étant tranché |
| ܓܕܥ | ܓܕܰܥ | gda' | v.1.**Pe** | amputer |
| ܓܕܦ | ܓܰܕܶܦ | gadaip | v.1.**Pa** | injurier, blasphémer |
| ܓܕܦ | ܐܶܬܓܰܕܰܦ | aitgadap | v.1.**Etpa** | être injurié ; avoir blasphémé |
| ܓܕܫ | ܓܕܰܫ | gdach | v.1.**Pe** | arriver ; survenir à quelqu'un |
| ܓܗ | ܓܗܳܐ | gho' | v.9.**Pe** | s'échapper ; disparaître |
| ܓܗ | ܐܰܓܗܺܝ | aghi | v.9.**Aph** | s'échapper de ; délivrer, sauver |
| ܓܗܢ | ܓܗܶܢ | ghain | v.1.**Pe** | s'incliner, se prosterner |
| ܓܗܢ | ܐܶܬܓܗܶܢ | aitghain | v.1.**Etpe** | s'incliner, se prosterner |
| ܓܗܢ | ܓܰܗܶܢ | gahain | v.1.**Pa** | s'incliner, se prosterner ; faire se prosterner |
| ܓܗܪ | ܓܗܰܪ | ghar | v.1.**Pe** | être obscurcie (vue, etc.) ; être aveuglé ; aveugler |
| ܓܗܪ | ܐܰܓܗܰܪ | aghar | v.1.**Aph** | aveugler ; obscurcir ; être aveuglé (esprit) |
| ܓܘ | ܓܰܘܺܝ | gawi | v.9.**Pa** | introduire |
| ܓܘ | ܐܶܬܓܰܘܺܝ | aitgawi | v.9.**Etpa** | se châtrer |
| ܓܘܒ | ܐܰܓܺܝܒ | agib | v.6.**Aph** | répondre |
| ܓܘܒ | ܐܶܬܬܓܺܝܒ | aittgib | v.6.**Etta** | répondre (impersonnel) |
| ܓܘܣ | ܐܶܬܓܰܘܰܣ | aitgawas | v.1.**Pa** | se réfugier |
| ܓܙ | ܓܳܙ | goz | v.6.**Pe** | faire défaut ; décroître (lune) |
| ܓܙ | ܢܓܽܘܙ | ngouz | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܓܳܙ ] |
| ܓܙ | ܓܰܝܙ | gayaiz | v.6.**Pa** | faire disparaître ; détruire ; priver (de ...) ; avorter |
| ܓܙ | ܐܰܓܺܝܙ | agiz | v.6.**Aph** | faire disparaître ; dessécher |
| ܓܙ | ܓܰܙ | gaz | v.7.**Pe** | tondre |
| ܓܙ | ܢܶܓܽܘܙ | naigouz | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܓܰܙ ] |
| ܓܙ | ܐܶܬܓܙܶܙ | aitgzaiz | v.7.**Etpe** | être tondu |
| ܓܙ | ܐܰܓܶܙ | agaiz | v.7.**Aph** | faire tondre |
| ܓܙ | ܓܰܙܺܝ | gazi | v.9.**Pa** | priver d'enfants ; priver ; avorter ; rendre stérile ; rejeter |
| ܓܙ | ܐܶܬܓܰܙܺܝ | aitgazi | v.9.**Etpa** | être privé d'enfants ; être privé ; être avorté ; être rendu stérile ; être rejeté ; se retirer |
| ܓܙܡ | ܓܙܰܡ | gzam | v.1.**Pe** | menacer ; être imminent ; se précipiter sur ; s'appliquer |
| ܓܙܡ | ܐܶܬܓܙܶܡ | aitgzaim | v.1.**Etpe** | être menacé ; être imminent ; être précipité sur ; être appliqué |
| ܓܙܡ | ܓܰܙܶܡ | gazaim | v.1.**Pa** | menacer ; être imminent ; se précipiter sur ; s'appliquer |
| ܓܙܪ | ܓܙܰܪ | gzar | v.1.Pe | couper, tailler ; circoncire ; être circoncis |
| ܓܙܪ | ܐܶܬܓܙܰܪ | aitgzar | v.1.**Etpe** | être coupé, être taillé ; être circoncis |
| ܓܙܪ | ܐܰܓܙܰܪ | agzar | v.1.**Aph** | couper ; décréter ; donner ; faire remise |
| ܓܚ | ܓܳܚ | goh | v.6.**Pe** | bouillonner ; faire jaillir |
| ܓܚ | ܢܓܽܘܚ | ngouh | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܓܳܚ ] |
| ܓܚ | ܐܰܓܺܝܚ | agih | v.6.**Aph** | faire bouillonner ; faire jaillir ; procréer ; ouvrir |
| ܓܚ | ܐܶܬܬܓܺܝܚ | aittgih | v.6.**Etta** | être procréé ; être ouvert |
| ܓܚܟ | ܓܚܶܟ | ghaik | v.1.**Pe** | rire |
| ܓܚܟ | ܐܶܬܓܚܶܟ | aitghaik | v.1.**Etpe** | être moqué |
| ܓܚܟ | ܓܰܚܶܟ | gahaik | v.1.**Pa** | se moquer (de ...) ; jouer (avec ...) |
| ܓܚܪ | ܓܚܰܪ | ghar | v.1.**Pe** | racler |
| ܓܚܪ | ܓܰܚܶܪ | gahair | v.1.**Pa** | couper les tendons ; égorger |
| ܓܚܪ | ܐܶܬܓܰܚܰܪ | aitgahar | v.1.**Etpa** | avoir les tendons coupés ; être égorgé |
| ܓܠ | ܓܳܠ | gol | v.6.**Pe** | bouillonner |
| ܓܠ | ܢܓܽܘܠ | ngoul | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܓܳܠ ] |
| ܓܠ | ܐܰܓܺܝܠ | agil | v.6.**Aph** | rejeter ; rendre miséricordieux |
| ܓܠ | ܐܶܬܬܓܺܝܠ | aittgil | v.6.**Etta** | être rejeté ; être rendu miséricordieux |
| ܓܠ | ܓܠܳܐ | glo' | v.9.**Pe** | [1] découvrir, manifester ; publier ; déclarer ;  [2] ouvrir (œil, oreille) ;  [3] partir pour l'exil ; fuir |
| ܓܠ | ܐܶܬܓܠܺܝ | aitgli | v.9.**Etpe** | être découvert, se découvrir ; être manifesté, se manifester ; être publié ; être déclaré, se déclarer |
| ܓܠ | ܓܰܠܺܝ | gali | v.9.**Pa** | découvrir, mettre à nu ; détruire ; exiler ; émigrer |
| ܓܠ | ܐܶܬܓܰܠܺܝ | aitgali | v.9.**Etpa** | être découvert ; être mis à nu ; être détruit ; être exilé ; être émigré |
| ܓܠܓ | ܓܠܰܓ | glag | v.1.**Pe** | rouler ; ôter ; dévoiler |
| ܓܠܓ | ܐܶܬܓܠܶܓ | aitglaig | v.1.**Etpe** | être roulé ; être ôté ; être dévoilé |
| ܓܠܓ | ܓܰܠܶܓ | galaig | v.1.**Pa** | rouler ; ôter ; dévoiler |
| ܓܠܙ | ܓܠܰܙ | glaz | v.1.**Pe** | priver de, dépouiller de ; ôter à ; rejeter ; refuser à ; supprimer |
| ܓܠܙ | ܐܶܬܓܠܶܙ | aitglaiz | v.1.**Etpe** | être privé de, être dépouillé de ; être rejeté ; être refusé à ; être supprimé ; être ôté ; s'échapper ; être traité avec mépris |
| ܓܠܚ | ܓܠܰܚ | glah | v.1.**Pe** | étendre ; exposer |
| ܓܠܚ | ܐܰܓܠܰܚ | aglah | v.1.**Aph** | manifester |
| ܓܠܠ | ܓܰܠܶܠ | galail | v.1.**Pa** | être agité |
| ܓܠܠ | ܐܶܬܓܰܠܰܠ | aitgalal | v.1.**Etpa** | être agité ; bouillonner |
| ܓܠܦ | ܓܠܰܩ | glap | v.1.**Pe** | sculpter ; graver ; polir (le langage) |
| ܓܠܦ | ܐܶܬܓܠܶܩ | aitglaip | v.1.**Etpe** | être sculpté ; être gravé ; être poli (dans son langage) |
| ܓܠܨ | ܓܠܰܨ | glas | v.1.**Pe** | grogner en montrant les dents (chien) |
| ܓܡ | ܓܰܡ | gam | v.7.**Pe** | couper, enlever |
| ܓܡ | ܢܶܓܽܘܡ | naigoum | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܓܰܡ ] |
| ܓܡ | ܐܶܬܓܡܶܡ | aitgmaim | v.7.**Etpe** | être coupé, être enlevé |
| ܓܡ | ܓܰܡܶܡ | gamaim | v.7.**Pa** | couper, enlever |
| ܓܡܕ | ܓܡܰܕ | gmad | v.1.**Pe** | raccourcir |
| ܓܡܕ | ܓܰܡܶܕ | gamaid | v.1.**Pa** | être impudique |
| ܓܡܕ | ܐܰܓܡܶܕ | agmaid | v.1.**Aph** | être hardi ;être effronté ; tenir tête |
| ܓܡܥ | ܓܡܰܥ | gma' | v.1.**Pe** | être plongé |
| ܓܡܥ | ܐܶܬܓܡܰܥ | aitgma' | v.1.**Etpe** | être plongé |
| ܓܡܥ | ܐܰܓܡܰܥ | agma' | v.1.**Aph** | plonger {*transitif*} |
| ܓܡܨ | ܓܡܰܨ | gmas | v.1.**Pe** | jeter dans une fosse |
| ܓܡܨ | ܐܶܬܓܡܶܨ | aitgmais | v.1.**Etpe** | être jeté dans une fosse |
| ܓܡܨ | ܓܰܡܶܨ | gamais | v.1.**Pa** | jeter dans une fosse |
| ܓܡܨ | ܐܶܬܓܰܡܰܨ | aitgamas | v.1.**Etpa** | être jeté dans une fosse |
| ܓܡܪ | ܓܡܰܪ | gmar | v.1.**Pe** | [1] achever, remplir ; abolir ; faire cesser ;  [2] cesser, périr, manquer |
| ܓܡܪ | ܐܶܬܓܡܰܪ | aitgmar | v.1.**Etpe** | être achevé, être rempli ; être aboli |
| ܓܡܪ | ܓܰܡܰܪ | gamar | v.1.**Pa** | achever, épuiser, détruire, éteindre |
| ܓܡܪ | ܐܰܓܡܰܪ | agmar | v.1.**Aph** | détruire |
| ܓܢ | ܐܰܓܶܢ | again | v.7.**Aph** | faire descendre, faire reposer, faire habiter ; couvrir ; protéger ; reposer (Esprit) ; habiter ; se porter vers, envahir, opprimer ; imposer (les mains) |
| ܓܢ | ܓܢܳܐ | gno' | v.9.**Pe** | se coucher ; s'étendre ; s'asseoir ; habiter ;  être caché, se cacher |
| ܓܢ | ܐܶܬܓܢܺܝ | aitgni | v.9.**Etpe** | se coucher ;  se cacher ; s'éloigner ; refuser |
| ܓܢ | ܓܰܢܺܝ | gani | v.9.**Pa** | réprimander |
| ܓܢ | ܐܶܬܓܰܢܺܝ | aitgani | v.9.**Etpa** | être réprimandé |
| ܓܢ | ܐܰܓܢܺܝ | agni | v.9.**Aph** | faire se mettre à table ; cacher ; éloigner ; protéger ; fermer (les yeux) |
| ܓܢܒ | ܓܢܰܒ | gnab | v.1.**Pe** | voler (dérober) ; soustraire ; cacher ; faire en cachette ; tromper ; séduire |
| ܓܢܒ | ܐܶܬܓܢܶܒ | aitgnaib | v.1.**Etpe** | être volé (dérobé) ; être soustrait ; être caché ; être fait en cachette ; être trompé ; être séduit |
| ܓܢܒ | ܓܰܢܶܒ | ganaib | v.1.**Pa** | voler (dérober) ; tromper ; faire à la dérobée |
| ܓܢܙ | ܐܶܬܓܢܶܙ | aitgnaiz | v.1.**Etpe** | se cacher |
| ܓܢܙ | ܐܰܓܢܶܙ | agnaiz | v.1.**Aph** | cacher |
| ܓܢܚ | ܓܢܰܚ | gnah | v.1.**Pe** | être stupéfait |
| ܓܢܚ | ܐܶܬܓܢܰܚ | aitgnah | v.1.**Etpe** | être stupéfait ; être touché (dans son cœur) ; être renversé |
| ܓܢܚ | ܓܰܢܰܚ | ganah | v.1.**Pa** | frapper, troubler ; terrifier |
| ܓܢܚ | ܐܶܬܓܰܢܰܚ | aitganah | v.1.**Etpa** | être frappé, être troublé ; être terrifié ; souffrir |
| ܓܢܚ | ܐܰܓܢܰܚ | agnah | v.1.**Aph** | stupéfier |
| ܓܣ | ܓܰܝܣ | gayais | v.6.**Pa** | piller |
| ܓܣ | ܐܰܓܶܣ | agais | v.7.**Aph** | faire se coucher ; déposer ; être couché, se coucher |
| ܓܣ | ܓܣܳܐ | gso' | v.9.**Pe** | proférer ; vomir, rejeter ; jaillir |
| ܓܣ | ܐܶܬܓܣܺܝ | aitgsi | v.9.**Etpe** | proférer ; vomir, rejeter ; jaillir |
| ܓܣ | ܓܰܣܺܝ | gasi | v.9.**Pa** | proférer ; vomir, rejeter ; jaillir |
| ܓܣܪ | ܓܣܰܪ | gsar | v.1.**Pe** | rugir ; mugir |
| ܓܣܪ | ܓܰܣܰܪ | gasar | v.1.**Pa** | rugir ; mugir |
| ܓܥ | ܓܥܳܐ | g'o' | v.9.**Pe** | crier ; appeler ; mugir |
| ܓܥ | ܓܥܺܝ | g'i | v.9.**Pa** | mugir |
| ܓܥܛ | ܓܥܰܛ | g'att | v.1.**Pe** | vomir |
| ܓܥܛ | ܐܰܓܥܶܛ | ag'aitt | v.1.**Aph** | vomir |
| ܓܥܠ | ܐܶܬܓܥܶܠ | aitg'ail | v.1.**Etpe** | être confié |
| ܓܥܠ | ܐܰܓܥܶܠ | ag'ail | v.1.**Aph** | confier |
| ܓܥܡ | ܓܥܰܡ | g'am | v.1.**Pe** | vomir |
| ܓܥܡ | ܓܰܥܶܡ | ga'aim | v.1.**Pa** | faire vomir |
| ܓܥܨ | ܓܥܰܨ | g'as | v.1.**Pe** | prendre en dégoût, mépriser |
| ܓܥܨ | ܐܰܓܥܶܨ | ag'ais | v.1.**Aph** | remplir d'aversion |
| ܓܥܪ | ܓܥܰܪ | g'ar | v.1.**Pe** | gourmander |
| ܓܦ | ܓܳܦ | gop | v.6.**Pe** | prendre (au filet) ; attirer ; aspirer ; extraire, puiser |
| ܓܦ | ܢܓܽܘܦ | ngoup | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܓܳܦ ] |
| ܓܦ | ܓܰܝܶܦ | gayaip | v.6.**Pa** | joindre |
| ܓܦ | ܐܶܬܓܰܝܰܦ | aitgayap | v.6.**Etpa** | être fermé |
| ܓܦ | ܐܶܬܬܓܺܝܦ | aittgip | v.6.**Etta** | prendre (au filet) ; attirer ; aspirer ; extraire, puiser |
| ܓܦ | ܓܰܦ | gap | v.7.**Pe** | prendre (au filet) ;  former des ailes ; être jumelé ; embrasser |
| ܓܦܬ | ܓܦܶܬ | gpait | v.1.**Pe** | abonder |
| ܓܪ | ܓܳܪ | gor | v.6.**Pe** | commettre l'adultère avec |
| ܓܪ | ܢܓܽܘܪ | ngour | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܓܳܪ  ] |
| ܓܪ | ܓܰܝܰܪ | gayar | v.6.**Pa** | commettre l'adultère avec |
| ܓܪ | ܐܶܬܓܰܝܰܪ | aitgayar | v.6.**Etpa** | se faire prosélyte |
| ܓܪ | ܐܰܓܺܝܪ | agir | v.6.**Aph** | induire en adultère |
| ܓܪ | ܐܶܬܬܓܺܝܪ | aittgir | v.6.**Etta** | être induit en adultère |
| ܓܪ | ܓܰܪ | gar | v.7.**Pe** | tirer ; arracher ; traîner |
| ܓܪ | ܢܶܓܽܘܪ | naigour | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܓܰܪ  ] |
| ܓܪ | ܐܶܬܓܰܪܰܪ | aitgarar | v.7.**Epta** | être tiré ; être arraché ; être traîné |
| ܓܪ | ܓܰܪܺܝ | gari | v.9.**Pa** | inciter, pousser |
| ܓܪ | ܐܶܬܓܰܪܺܝ | aitgari | v.9.**Etpa** | faire la guerre ; attaquer |
| ܓܪܒ | ܓܪܶܒ | graib | v.1.**Pe** | être *ou* devenir lépreux |
| ܓܪܒ | ܐܶܬܓܰܪܰܒ | aitgarab | v.1.**Etpa** | devenir lépreux |
| ܓܪܒ | ܐܰܓܪܶܒ | agraib | v.1.**Aph** | être lépreux, rendre lépreux |
| ܓܪܓ | ܓܰܪܶܓ | garaig | v.1.**Pa** | exciter ; provoquer ; inviter ; se disputer avec |
| ܓܪܓ | ܐܶܬܓܰܪܰܓ | aitgarag | v.1.**Etpa** | [1] être excité ; être provoqué ; être invité ;  [2] être calmé ; être laissé tranquille ; être exclu |
| ܓܪܕ | ܓܪܰܕ | grad | v.1.**Pe** | gratter ; ôter |
| ܓܪܕ | ܓܰܪܰܕ | garad | v.1.**Pa** | gratter ; ôter |
| ܓܪܕ | ܐܶܬܓܰܪܰܕ | aitgarad | v.1.**Etpa** | être gratté, se gratter ; être ôté |
| ܓܪܚ | ܐܶܬܓܪܰܚ | aitgrah | v.1.**Etpe** | être blessé |
| ܓܪܡ | ܓܪܶܡ | graim | v.1.**Pe** | décider, être décidé |
| ܓܪܡ | ܐܶܬܓܪܶܡ | aitgraim | v.1.**Etpe** | être décidé |
| ܓܪܡ | ܐܶܬܓܰܪܰܡ | aitgaram | v.1.**Etpa** | avoir les os mis à nu |
| ܓܪܣ | ܓܪܶܣ | grais | v.1.**Pe** | périr |
| ܓܪܣ | ܓܰܪܶܣ | garais | v.1.**Pa** | détruire |
| ܓܪܣ | ܐܶܬܓܰܪܰܣ | aitgaras | v.1.**Etpa** | être détruit |
| ܓܪܥ | ܓܪܰܥ | gra' | v.1.**Pe** | couper les cheveux *ou* la barbe ; être tondu |
| ܓܪܥ | ܐܶܬܓܪܰܥ | aitgra' | v.1.**Etpe** | avoir coupé les cheveux *ou* la barbe ; être tondu |
| ܓܪܦ | ܓܪܰܦ | grap | v.1.**Pe** | inonder ; emporter ; balayer ; secouer ; puiser |
| ܓܪܦ | ܐܶܬܓܪܶܦ | aitgraip | v.1.**Etpe** | être inondé ; être emporté ; être balayé ; être secoué ; être puisé |
| ܓܪܦ | ܐܰܓܪܶܦ | agraip | v.1.**Aph** | faire inonder |
| ܓܪܫ | ܓܪܰܫ | grach | v.1.**Pe** | tirer |
| ܓܪܫ | ܓܰܪܶܫ | garaich | v.1.**Pa** | enlever ; apporter |
| ܓܫ | ܓܳܫ | goch | v.6.**Pe** | explorer |
| ܓܫ | ܢܓܽܘܫ | ngouch | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܓܳܫ  ] |
| ܓܫ | ܐܶܬܬܓܺܝܫ | aittgich | v.6.**Etta** | être exploré |
| ܓܫ | ܓܰܫ | gach | v.7.**Pe** | toucher ; palper, explorer, sonder ; tenter |
| ܓܫ | ܢܶܓܽܘܫ | naigouch | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܓܰܫ  ] |
| ܓܫ | ܐܶܬܓܫܶܫ | aitgchaich | v.7.**Etpe** | être touché ; être palpé, exploré, sondé ; être tenté |
| ܓܫ | ܐܶܬܓܰܫܰܫ | aitgachach | v.7.**Etpa** | être reconnu au toucher |
| ܓܫܚ | ܓܫܰܚ | gchah | v.1.**Pe** | arracher ; maltraiter |
| ܓܫܚ | ܐܶܬܓܫܰܚ | aitgchah | v.1.**Etpe** | être arraché ; être maltraité  ; être écorché |
| ܓܫܚ | ܓܰܫܰܚ | gachah | v.1.**Pa** | lacérer |
| ܓܫܚ | ܐܶܬܓܰܫܰܚ | aitgachah | v.1.**Etpa** | être lacéré |
| ܓܫܡ | ܓܰܫܶܡ | gachaim | v.1.**Pa** | incarner, pourvoir d'un corps ; rendre sensible |
| ܓܫܡ | ܐܶܬܓܰܫܰܡ | aitgacham | v.1.**Etpa** | être incarné, s'incarner ; être pourvu d'un corps, se pourvoir d'un corps ; être rendu sensible, se rendre sensible ; devenir épais |
| ܓܫܦ | ܓܫܰܦ | gchap | v.1.**Pe** | toucher, atteindre |
| ܓܫܦ | ܐܶܬܓܫܶܦ | aitgchaip | v.1.**Etpe** | être touché, être atteint |
| ܓܫܪ | ܓܫܰܪ | gchar | v.1.**Pe** | faire un pont ; unir par un pont |
| ܓܫܪ | ܐܶܬܓܫܰܪ | aitgchar | v.1.**Etpe** | être uni par un pont |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܕ | Dōlath | **157** verbes |  |  |
| ܕܒ | ܕܳܒ | dob | v.6.**Pe** | couler, se liquéfier ; languir |
| ܕܒ | ܢܕܽܘܒ | ndoub | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܕܳܒ ] |
| ܕܒ | ܕܰܝܶܒ | dayaib | v.6.**Pa** | faire couler, faire fondre ; tourmenter |
| ܕܒ | ܐܶܬܕܰܝܰܒ | aitdayab | v.6.**Etpa** | couler, se liquéfier |
| ܕܒ | ܐܰܕܺܝܒ | adib | v.6.**Aph** | faire couler, faire fondre ; tourmenter |
| ܕܒ | ܐܶܬܕܰܒܰܒ | aitdabab | v.7.**Etpa** | être broyé |
| ܕܒܚ | ܕܒܰܚ | dbah | v.1.**Pe** | immoler, sacrifier |
| ܕܒܚ | ܐܶܬܕܒܰܚ | aitdbah | v.1.**Etpe** | être immolé, être sacrifi' |
| ܕܒܚ | ܕܰܒܰܚ | dabah | v.1.**Pa** | immoler, sacrifier |
| ܕܒܨ | ܕܒܰܨ | dbas | v.1.**Pe** | piquer, mordre |
| ܕܒܨ | ܕܰܒܰܨ | dabas | v.1.**Pa** | piquer |
| ܕܒܨ | ܐܰܕܒܰܨ | adbas | v.1.**Aph** | faire mordre |
| ܕܒܩ | ܕܒܰܩ | dbaq | v.1.**Pe** | presser |
| ܕܒܩ | ܕܒܶܩ | dbaiq | v.1.**Pe** | coller à, adhérer à ; suivre |
| ܕܒܩ | ܐܶܬܕܒܶܩ | aitdbaiq | v.1.**Etpe** | se joindre à, être joint à |
| ܕܒܩ | ܕܰܒܶܩ | dabaiq | v.1.**Pa** | coller, joindre ensemble |
| ܕܒܩ | ܐܶܬܕܰܒܰܩ | aitdabaq | v.1.**Etpa** | coller, joindre ensemble |
| ܕܒܩ | ܐܰܕܒܶܩ | abaiq | v.1.**Aph** | joindre ; s'appliquer |
| ܕܒܪ | ܕܒܰܪ | dbar | v.1.**Pe** | conduire ; emmener ; épouser (une femme) ; labourer ; passer (le temps) ;  se mettre en mouvement ; partir ; errer |
| ܕܒܪ | ܐܶܬܕܒܰܪ | aitdbar | v.1.**Etpe** | être conduit, se conduire ; être emmené ; être épousée (femme) ; être labouré ; avoir passé (le temps) ; s'être mis en mouvement ; être parti ; mener (telle vie), agir |
| ܕܒܪ | ܕܰܒܰܪ | dabar | v.1.**Pa** | diriger, administrer ; s'entendre avec |
| ܕܒܪ | ܐܶܬܕܰܒܰܪ | aitdabar | v.1.**Etpa** | être dirigé, être administré ; s'être entendu avec ; être emmené |
| ܕܓ | ܐܰܕܶܓ | adaig | v.7.**Aph** | devenir sourd ; rendre sourd |
| ܕܓܠ | ܕܓܰܠ | dgal | v.1.**Pe** | diriger (le trait) ; viser ; vérifier (un poids) |
| ܕܓܠ | ܕܰܓܶܠ | dagail | v.1.**Pa** | mentir ; manquer à ; renoncer à ; tromper ; déclarer menteur |
| ܕܓܠ | ܐܶܬܕܰܓܰܠ | aitdagal | v.1.**Etpa** | avoir menti ; avoir manqué à ; avoir renoncé à ; être déclaré menteur ; se tromper ; tromper |
| ܕܓܢ | ܕܓܶܢ | dgain | v.1.**Pe** | s'obscurcir (œil) |
| ܕܓܫ | ܕܓܰܫ | dgach | v.1.**Pe** | transpercer |
| ܕܓܫ | ܐܶܬܕܓܶܫ | aitdgaich | v.1.**Etpe** | être transpercé |
| ܕܓܫ | ܕܰܓܰܫ | dagach | v.1.**Pa** | transpercer |
| ܕܓܫ | ܐܶܬܕܰܓܰܫ | aitdagach | v.1.**Etpa** | être transpercé |
| ܕܗܢ | ܕܗܶܢ | dhain | v.1.**Pe** | devenir gras |
| ܕܗܢ | ܕܰܗܶܢ | dahain | v.1.**Pa** | rendre gras, fertile ; restaurer |
| ܕܗܢ | ܐܶܬܕܰܗܰܢ | aitdahan | v.1.**Etpa** | s'oindre ; être oint |
| ܕܘ | ܕܘܳܐ | dwo' | v.9.**Pe** | être faible, être malheureux |
| ܕܘ | ܕܰܘܺܝ | dwi | v.9.**Pa** | affaiblir |
| ܕܘ | ܐܶܬܕܰܘܺܝ | aitdawi | v.9.**Etpa** | être affaibli ; être frappé |
| ܕܘ | ܐܰܕܘܺܝ | adwi | v.9.**Aph** | affaiblir |
| ܕܘ | ܐܶܬܬܰܕܘܺܝ | aittadwi | v.9.**Etta** | être affaibli ; être frappé |
| ܕܘܕ | ܕܰܘܶܕ | dawaid | v.1.**Pa** | troubler |
| ܕܘܕ | ܐܶܬܕܰܘܰܕ | aitdawad | v.1.**Etpa** | troubler |
| ܕܚ | ܕܰܚܚ | dahah | v.7.**Pa** | pulvériser |
| ܕܚ | ܐܶܬܕܰܚܚ | aitdahah | v.7.**Etpa** | être pulvérisé |
| ܕܚ | ܐܰܕܰܚ | adah | v.7.**Aph** | broyer, tourmenter |
| ܕܚ | ܕܚܳܐ | dho | v.9.**Pe** | pousser, repousser ; heurter |
| ܕܚ | ܐܶܬܕܚܺܝ | aitdhi | v.9.**Etpe** | être poussé, être repoussé ; être heurté |
| ܕܚ | ܕܰܚܺܝ | dahi | v.9.**Pa** | pousser, repousser ; heurter |
| ܕܚܠ | ܕܚܶܠ | dhail | v.1.**Pe** | craindre |
| ܕܚܠ | ܕܰܚܶܠ | dahail | v.1.**Pa** | terrifier, menacer |
| ܕܚܠ | ܐܶܬܕܰܚܰܠ | aitdahal | v.1.**Etpa** | être terrifié, être menacé |
| ܕܚܠ | ܐܰܕܚܶܠ | adhail | v.1.**Aph** | terrifier, menacer |
| ܕܚܩ | ܕܚܰܩ | dhaq | v.1.**Pe** | repousser, rejeter |
| ܕܚܩ | ܐܶܬܕܚܶܩ | aitdhaiq | v.1.**Etpe** | être repoussé, être rejeté |
| ܕܚܩ | ܕܰܚܶܩ | dahaiq | v.1.**Pa** | repousser, rejeter |
| ܕܟ | ܕܟܳܐ | dko' | v.9.**Pe** | être *ou* devenir pur |
| ܕܟ | ܕܟܺܝ | dki | v.9.**Pe** | [*idem* ܕܟܳܐ ] |
| ܕܟ | ܕܰܟܺܝ | daki | v.9.**Pa** | purifier, laver |
| ܕܟ | ܐܶܬܕܰܟܺܝ | aitdaki | v.9.**Etpa** | être purifié, se purifier, être lavé, se laver |
| ܕܟ | ܐܰܕܟܺܝ | adki | v.9.**Aph** | purifier |
| ܕܟ | ܐܶܬܬܰܕܟܺܝ | aittadki | v.9.**Etta** | purifier |
| ܕܟܪ | ܐܰܕܟܰܪ | adkar | v.1.**Aph** | rappeler, commémorer ; raconter, célébrer |
| ܕܟܪ | ܐܶܬܬܰܕܟܰܪ | aittadkar | v.1.**Etta** | être rappelé, être commémoré ; être raconté, être célébré |
| ܕܠ | ܕܳܠ | dol | v.6.**Pe** | [1] se mouvoir ; être mû, excité ; désirer ; émigrer ; exulter ;  [2] s'abaisser |
| ܕܠ | ܢܕܽܘܠ | ndoul | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܕܳܠ ] |
| ܕܠ | ܪܰܝܶܠ | dayail | v.6.**Pa** | [1] agiter ; exciter ;  [2] servir |
| ܕܠ | ܐܶܬܪܰܝܰܠ | aitdayal | v.6.**Etpa** | être agité ; être excité ; être désiré |
| ܕܠ | ܐܰܪܺܝܠ | adil | v.6.**Aph** | [1] exciter ; explorer ; être excité (désir) ;  [2] destiner au service |
| ܕܠ | ܕܰܠ | dal | v.7.**Pe** | filer |
| ܕܠ | ܢܶܕܽܘܠ | naidoul | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܕܰܠ ] |
| ܕܠ | ܕܰܠܶܠ | dalail | v.7.**Pa** | [1] diminuer ;  [2] distinguer ; répudier |
| ܕܠ | ܐܶܬܕܰܠܰܠ | aitdalal | v.7.**Etpa** | [1] être diminué ; devenir petit, devenir rare ;  [2] être distingué ; être répudié ; être surnommé |
| ܕܠ | ܕܠܳܐ | dlo | v.9.**Pe** | puiser, tirer hors |
| ܕܠ | ܕܰܠܺܝ | dali | v.9.**Pa** | extraire ; lever, élever |
| ܕܠ | ܐܶܬܕܰܠܺܝ | aitdali | v.9.**Etpa** | être extrait ; être levé, être élevé |
| ܕܠܚ | ܕܠܰܚ | dlah | v.1.**Pe** | troubler ; agiter, détourner de |
| ܕܠܚ | ܐܶܬܕܠܰܚ | aitdlah | v.1.**Etpe** | être troublé ; être agité, être détourné de |
| ܕܠܚ | ܕܰܠܰܚ | dalah | v.1.**Pa** | troubler |
| ܕܠܚ | ܐܶܬܕܰܠܰܚ | aitdalah | v.1.**Etpa** | être troublé ; se fâcher |
| ܕܬܦ | ܕܠܶܦ | dlaip | v.1.**Pe** | tomber goutte à goutte |
| ܕܬܦ | ܐܰܕܠܶܦ | adlaip | v.1.**Aph** | faire dégoutter |
| ܕܠܩ | ܕܬܰܩ | dlaq | v.1.**Pe** | brûler, briller, se lever (soleil) |
| ܕܠܩ | ܕܰܠܶܩ | dalaiq | v.1.**Pa** | allumer |
| ܕܠܩ | ܐܰܕܠܶܩ | adlaiq | v.1.**Aph** | enflammer, illuminer |
| ܕܡ | ܕܰܡ | dam | v.7.**Pe** | être attentif à |
| ܕܡ | ܐܰܕܶܡ | adaim | v.7.**Aph** | [1] faire remarquer ;  [2] devenir sanglant |
| ܕܡ | ܕܡܳܐ | dmo' | v.9.**Pe** | ressembler à |
| ܕܡ | ܕܰܡܺܝ | dami | v.9.**Pa** | [1] assimiler à, comparer ; conjecturer ;  [2] être semblable à  ; imiter |
| ܕܡ | ܐܶܬܕܰܡܺܝ | aitdami | v.9.**Etpa** | [1] être assimilé à, être comparé ; être conjecturé ;  [2] être semblable à, faire semblant ; être imité |
| ܕܡܟ | ܕܡܶܟ | dmaik | v.1.**Pe** | dormir, s'endormir ; se coucher, être couché ; mourir ; avoir un songe |
| ܕܡܟ | ܕܰܡܶܟ | damaik | v.1.**Pa** | endormir |
| ܕܡܟ | ܐܶܬܕܰܡܰܟ | aitdamak | v.1.**Etpa** | être endormi, s'endormir |
| ܕܡܟ | ܐܰܕܡܶܟ | admaik | v.1.**Aph** | endormir |
| ܕܡܥ | ܪܡܰܥ | dma' | v.1.**Pe** | pleurer |
| ܕܡܥ | ܪܰܡܰܥ | dama' | v.1.**Pa** | pleurer |
| ܕܡܪ | ܐܬܕܰܡܰܪ | aitdamar | v.1.**Etpa** | admirer ; être stupéfait |
| ܕܢ | ܕܳܢ | don | v.6.**Pe** | [1] juger, faire droit ; penser ; expliquer (les songes) ;  [2] être en litige avec, en procès avec ; |
| ܕܢ | ܢܕܽܘܢ | ndoun | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܕܳܢ ] |
| ܕܢ | ܐܶܬܬܕܺܝܢ | aittdin | v.6.**Etpe** | être en litige avec, en procès avec ; être tenu pour |
| ܕܢ | ܕܢܳܐ | dno' | v.9.**Pe** | être proche, adhérer à, entreprendre, s'appliquer à |
| ܕܢ | ܐܶܬܕܢܺܝ | aitdni | v.9.**Etpe** | consentir à, obéir à, entreprendre, s'appliquer à |
| ܕܢ | ܐܰܕܢܺܝ | adni | v.9.**Aph** | adjoindre |
| ܕܢܒ | ܕܰܢܶܒ | danaib | v.1.**Pa** | attaquer les arrières ; anéantir |
| ܕܢܚ | ܕܢܰܚ | dnah | v.1.**Pe** | se lever (astre), apparaître ; briller |
| ܕܢܚ | ܐܶܬܕܰܢܰܚ | aitdanah | v.1.**Etpa** | être manifesté |
| ܕܢܚ | ܐܰܕܢܰܚ | adnah | v.1.**Aph** | faire se lever ; manifester, montrer |
| ܕܢܩ | ܕܰܢܶܩ | danaiq | v.1.**Pa** | tourmenter |
| ܕܢܩ | ܐܶܬܕܰܢܰܩ | aitdanaq | v.1.**Pa** | être tourmenté |
| ܕܥܟ | ܕܥܶܟ | d'aik | v.1.**Pe** | s'éteindre ; se flétrir ; cesser |
| ܕܥܟ | ܕܰܥܶܟ | da'aik | v.1.**Pa** | éteindre ; détruire |
| ܕܥܟ | ܐܶܬܕܰܥܰܟ | aitda'ak | v.1.**Etpa** | être éteint ; être détruit |
| ܕܥܟ | ܐܰܕܥܶܟ | ad'aik | v.1.**Aph** | éteindre ; détruire |
| ܕܥܨ | ܕܥܰܨ | d'as | v.1.**Pe** | planter, fixer ; être fixé |
| ܕܥܨ | ܐܶܬܕܥܶܨ | aitd'ais | v.1.**Etpe** | être planté, se planter ; être fixé, se fixer |
| ܕܥܨ | ܕܰܥܰܨ | da'as | v.1.**Pa** | planter, fixer ; être fixé |
| ܕܥܪ | ܕܥܰܪ | d'ar | v.1.**Pe** | troubler ; transgresser gourmander ; piquer ; exciter ; obscurcir (l'œil) |
| ܕܥܪ | ܕܰܥܰܪ | da'ar | v.1.**Pa** | aveugler |
| ܕܥܪ | ܐܶܬܕܰܥܰܪ | aitda'ar | v.1.**Etpa** | être aveuglé ; être affaibli |
| ܕܥܬ | ܕܥܶܬ | d'ait | v.1.**Pe** | transpirer ; se fatiguer |
| ܕܥܬ | ܐܰܕܥܶܬ | ad'ait | v.1.**Aph** | faire transpirer |
| ܕܦܢ | ܕܦܶܢ | dpain | v.1.**Pe** | dépenser |
| ܕܨ | ܕܳܨ | dos | v.6.**Pe** | exulter, se réjouir |
| ܕܨ | ܢܕܽܘܨ | ndous | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܕܳܨ ] |
| ܕܨ | ܕܰܝܨ | dayais | v.6.**Pa** | exulter ; faire exulter |
| ܕܩ | ܕܳܩ | doq | v.6.**Pe** | [1] broyer ;  [2] regarder, observer, guetter |
| ܕܩ | ܢܕܽܘܩ | ndouq | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܕܳܩ ] |
| ܕܩ | ܕܰܝܩ | dayaiq | v.6.**Pa** | observer |
| ܕܩ | ܐܶܬܕܰܝܩ | aitdayaq | v.6.**Etpa** | observer |
| ܕܩ | ܐܰܕܺܝܩ | adiq | v.6.**Aph** | apparaître, sortir ; produire ; courir sur |
| ܕܩ | ܕܰܩ | daq | v.7.**Pe** | pilonner, broyer |
| ܕܩ | ܢܶܕܽܘܩ | naidouq | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܕܰܩ ] |
| ܕܩ | ܐܶܬܕܩܶܩ | aitdqaiq | v.7.**Etpe** | être pilonné, être broyé |
| ܕܩ | ܕܰܩܶܩ | daqaiq | v.7.**Pa** | broyer ; modérer le pas |
| ܕܩ | ܐܶܬܕܰܩܰܩ | aitdaqaq | v.7.**Etpa** | être broyé ; avoir modéré le pas |
| ܕܩ | ܐܰܕܶܩ | adaiq | v.7.**Aph** | broyer ; modérer le pas |
| ܕܩܠ | ܕܩܰܠ | dqal | v.1.**Pe** | passer au crible |
| ܕܩܪ | ܕܩܰܪ | dqar | v.1.**Pe** | frapper (de la corne) ; frapper ; transpercer |
| ܕܩܪ | ܐܶܬܕܩܰܪ | aitdqar | v.1.**Etpe** | être encorné ; être frappé ; être transpercé |
| ܕܩܪ | ܕܰܩܰܪ | daqar | v.1.**Pa** | être transpercé |
| ܕܩܪ | ܐܶܬܕܰܩܰܪ | aitdaqar | v.1.**Etpa** | être transpercé |
| ܕܪ | ܕܳܪ | dor | v.6.**Pe** | demeurer |
| ܕܪ | ܢܕܽܘܪ | ndour | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܕܳܪ ] |
| ܕܪ | ܕܰܝܪ | dayar | v.6.**Pa** | demeurer ; rester, attendre |
| ܕܪ | ܕܰܪ | dar | v.7.**Pe** | combattre |
| ܕܪ | ܢܶܕܽܘܪ | naidour | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܕܰܪ ] |
| ܕܪ | ܕܰܪܰܪ | darar | v.7.**Pa** | combattre |
| ܕܪ | ܐܶܬܕܰܪܰܪ | aitdarar | v.7.**Etpa** | combattre |
| ܕܪ | ܕܪܳܐ | dro' | v.9.**Pe** | répandre, disperser ; vanner |
| ܕܪܓ | ܕܪܰܓ | drag | v.1.**Pe** | aller |
| ܕܪܓ | ܕܰܪܶܓ | daraig | v.1.**Pa** | disposer *ou* élever par degrés ; piloter (un navire) |
| ܕܪܓ | ܐܶܬܕܰܪܰܓ | aitdarag | v.1.**Etpa** | être élevé par degrés, suivre par degrés |
| ܕܪܓ | ܐܰܕܪܶܓ | adraig | v.1.**Aph** | amener graduellement |
| ܕܪܟ | ܕܪܰܟ | drak | v.1.**Pe** | marcher, aller, fouler, transgresser |
| ܕܪܟ | ܐܶܬܕܪܶܟ | aitdraik | v.1.**Etpe** | être allé ; être foulé ; être transgressé ; être atteint *ou* saisi, être perçu *ou* compris ; être outragée (femme) |
| ܕܪܟ | ܐܰܕܪܶܟ | adraik | v.1.**Aph** | atteindre ; saisir, comprendre ; s'appliquer, pouvoir ; fouler, faire fouler |
| ܕܪܟ | ܐܰܬܬܰܕܪܰܟ | aittadrak | v.1.**Etta** | être atteint, être saisi, être compris,  être foulé |
| ܕܪܥ | ܐܰܕܪܰܥ | adra' | v.1.**Aph** | porter à bras |
| ܕܪܫ | ܕܪܰܫ | drach | v.1.**Pe** | fouler, ouvrir (un chemin) ; instruire, prêcher ; disputer, polémiquer ; converser |
| ܕܪܫ | ܕܰܪܰܫ | darach | v.1.**Pa** | ouvrir (un chemin) ; instruire, exercer ; disputer |
| ܕܪܫ | ܐܶܬܕܰܪܰܫ | aitdarach | v.1.**Etpa** | être ouvert (chemin) ; être instruit, être exercé ; être disputé |
| ܕܫ | ܕܳܫ | doch | v.6.**Pe** | fouler, piétiner ; mépriser |
| ܕܫ | ܢܕܽܘܫ | ndouch | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܕܳܫ ] |
| ܕܫ | ܐܶܬܬܕܺܝܫ | aittdich | v.6.**Etpe** | être foulé, être piétiné |
| ܕܫ | ܕܰܝܫ | dayaich | v.6.**Pa** | fouler, piétiner ; mépriser |
| ܕܫ | ܐܰܕܺܝܫ | adich | v.6.**Aph** | fouler, piétiner ; mépriser |
| ܕܫ | ܐܰܕܶܫ | adaich | v.7.**Aph** | négliger ; dissimuler |
| ܕܫ | ܐܺܬܬܰܕܰܫ | aittadach | v.7.**Etta** | négliger |
| ܕܫܢ | ܕܰܫܶܢ | dachain | v.1.**Pa** | donner |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܗ | Hē | **49** verbes |  |  |
| ܗܒ | ܗܰܒ | hab | v.7.**Pe** | fleurir |
| ܗܒ | ܗܰܒܶܒ | habaib | v.7.**Pa** | briller |
| ܗܒ | ܐܶܬܗܰܒܰܒ | aithabab | v.7.**Etpa** | briller |
| ܗܓ | ܗܰܓܶܓ | hagaig | v.7.**Pa** | faire imaginer |
| ܗܓ | ܐܶܬܗܰܓܰܓ | aithagag | v.7.**Etpa** | imaginer |
| ܗܓ | ܗܓܳܐ | hgo' | v.9.**Pe** | méditer |
| ܗܓ | ܗܰܓܺܝ | hagi | v.9.**Pa** | vocaliser |
| ܗܓ | ܐܶܬܗܰܓܺܝ | aithagi | v.9.**Etpa** | méditer, prendre à cœur ; lire à haute voix ; être lu |
| ܗܓ | ܐܰܗܓܺܝ | ahgi | v.9.**Aph** | faire penser ; exercer à la lecture, à la parole |
| ܗܓܡ | ܗܓܰܡ | hgam | v.1.**Pe** | renverser |
| ܗܓܡ | ܐܶܬܗܓܶܡ | aithgaim | v.1.**Etpe** | être abattu |
| ܗܓܡ | ܗܰܓܶܡ | hagaim | v.1.**Pa** | renverser |
| ܗܓܡ | ܐܶܬܗܰܓܰܡ | aithagam | v.1.**Etpa** | frémir (mer) |
| ܗܕ | ܗܕܳܐ | hdo' | v.9.**Pe** | délirer |
| ܗܕ | ܗܰܕܺܝ | hadi | v.9.**Pa** | conduire |
| ܗܕ | ܐܶܬܗܰܕܺܝ | aithadi | v.9.**Etpa** | être conduit |
| ܗܕܡ | ܗܰܕܶܡ | hadaim | v.1.**Pa** | démembrer |
| ܗܕܡ | ܐܶܬܗܰܕܰܡ | aithadam | v.1.**Etpa** | être pourvu de membres |
| ܗܕܣ | ܗܕܰܣ | hdas | v.1.**Pe** | penser à, s'occuper de |
| ܗܕܪ | ܗܰܕܰܪ | hadar | v.1.**Pa** | orner ; honorer |
| ܗܕܪ | ܐܶܬܗܰܕܰܪ | aithadar | v.1.**Etpa** | glorifier ; être orné ; être honoré ; |
| ܗܘ | ܗܘܳܐ | hwo' | v.9.**Pe** | être ; arriver à, survenir ; être tenu pour, servir de ; épouser ; suivre ; succéder à ; être au service de ; être du parti de ; coûter |
| ܗܘ | ܐܰܗܘܺܝ | ahwi | v.9.**Aph** | créer |
| ܗܘ | ܐܶܬܬܰܗܘܺܝ | aittahwi | v.9.**Etta** | être créé |
| ܗܘܢ | ܗܰܘܶܢ | hawain | v.1.**Pa** | rendre sage |
| ܗܘܢ | ܐܶܬܗܰܘܰܢ | aithawan | v.1.**Etpa** | être rendu sage |
| ܗܙܡ | ܗܙܰܡ | hzam | v.1.**Pe** | mettre en fuite |
| ܗܙܡ | ܐܶܬܗܙܶܡ | aithzaim | v.1.**Etpe** | être mis en fuite |
| ܗܠ | ܗܰܠܶܠ | halail | v.7.**Pa** | louer |
| ܗܠ | ܐܶܬܗܰܠܰܠ | aithalal | v.7.**Etpa** | être moqué |
| ܗܠܟ | ܗܰܠܶܟ | halaik | v.1.**Pa** | marcher, aller ; s'en aller ; se conduire ; faire aller, mener |
| ܗܡ | ܐܰܗܡܺܝ | ahmi | v.9.**Aph** | détourner (les yeux) ; négliger ; cesser |
| ܗܡ | ܐܶܬܬܰܗܡܺܝ | aittahmi | v.9.**Etta** | être négligé ; avoir détourné (les yeux) ; avoir cessé ; être omis |
| ܗܡܣ | ܗܡܰܣ | hmas | v.1.**Pe** | méditer à ; chercher à ; chercher ; attaquer |
| ܗܡܣ | ܐܰܗܡܶܣ | ahmais | v.1.**Aph** | faire songer à ; entreprendre |
| ܗܢ | ܗܢܳܐ | hno' | v.9.**Pe** | être agréable, plaire ; tirer profit |
| ܗܢ | ܐܰܗܢܺܝ | ahni | v.9.**Aph** | être utile ; tirer profit |
| ܗܢ | ܐܶܬܬܰܗܢܺܝ | aittahni | v.9.**Etta** | tirer profit |
| ܗܦܟ | ܗܦܰܟ | hpak | v.1.**Pe** | retourner, renverser ; rompre (un traité) ; annuler ; revenir ; se détourner ; cesser ; |
| ܗܦܟ | ܐܶܬܗܦܶܟ | aithpaik | v.1.**Etpe** | être retourner, se retourner ; être renversé, se renverser ; avoir rompu (un (traité) ; être revenu ; avoir cessé ; se convertir |
| ܗܦܟ | ܗܰܦܶܟ | hapaik | v.1.**Pa** | échanger (des paroles) |
| ܗܦܟ | ܐܶܬܗܰܦܰܟ | aithapak | v.1.**Etpa** | se tourner ; s'agiter, tourner ; demeurer ; agir, se comporter ; employer ; fréquenter |
| ܗܦܟ | ܐܰܗܦܶܟ | ahpaik | v.1.**Aph** | tourner ; détourner ; changer ; traduire ; renverser, abattre ; conduire ; ramener ; réprouver, réfuter ; empêcher ; rendre ; répondre ;  rétribuer |
| ܗܦܪ | ܗܦܰܪ | hpar | v.1.**Pe** | bavarder |
| ܗܪ | ܗܰܪ | har | v.7.**Pe** | se quereller |
| ܗܪ | ܢܶܗܽܘܪ | naihour | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܗܰܪ ] |
| ܗܪ | ܐܰܗܰܪ | ahar | v.7.**Aph** | nuire à ; subir un dommage |
| ܗܪ | ܐܶܬܬܰܗܰܪ | aittahar | v.7.**Etta** | subir un dommage |
| ܗܪܓ | ܗܪܰܓ | hrag | v.1.**Pe** | occuper l'esprit ; méditer |
| ܗܪܓ | ܐܶܬܗܪܶܓ | aithraig | v.1.**Etpe** | méditer |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܘ | Waw | **4** verbes |  |  |
| ܘܠ | ܐܶܬܘܰܠܺܝ | aitwali | v.9.**Etpa** | convenir |
| ܘܥܕ | ܘܰܥܶܕ | wa'aid | v.1.**Pa** | désigner (un lieu, un temps) ; inviter, mander ; rassembler |
| ܘܥܕ | ܐܶܬܘܰܥܰܕ | atiwa'ad | v.1.**Etpa** | se rendre (au lieu fixé) ; se joindre ; être présent ; dire adieu |
| ܘܦ | ܐܰܘܦܼܺܝ | awfi | v.9.**Aph** | achever |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܙ | Zain | **109** verbes |  |  |
| ܙܒܢ | ܙܒܰܢ | zban | v.1.**Pe** | acheter ; racheter |
| ܙܒܢ | ܐܶܙܕܒܶܢ | aizdbain | v.1.**Etpe** | être acheté |
| ܙܒܢ | ܙܰܒܶܢ | zabain | v.1.**Pa** | vendre |
| ܙܒܢ | ܐܶܙܕܰܒܰܢ | aizdaban | v.1.**Etpa** | être vendu |
| ܙܓ | ܙܰܓ | zag | v.7.**Pe** | tinter (à l'oreille) |
| ܙܓ | ܢܶܙܰܓ | naizag | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܙܰܓ ] |
| ܙܓܪ | ܙܓܰܪ | zgar | v.1.**Pe** | retenir, empêcher ; faire taire |
| ܙܓܪ | ܐܶܙܕܓܰܪ | aizdgar | v.1.**Etpe** | être retenu, empêché ; être obturé, fermé |
| ܙܓܪ | ܙܰܓܰܪ | zagar | v.1.**Pa** | réprimander |
| ܙܓܪ | ܐܰܙܓܰܪ | azgar | v.1.**Aph** | empêcher |
| ܙܕܩ | ܙܰܕܑܶܩ | zadaiq | v.1.**Pa** | reconnaître juste, justifier ; être persuadé, approuver ; attribuer, donner, gratifier de |
| ܙܕܩ | ܐܶܙܕܰܕܰܩ | aizdadaq | v.1.**Etpa** | être reconnu juste, être justifié ; être persuadé, être approuvé ; être attribué, être donné, être gratifié de |
| ܙܗ | ܙܰܗܺܝ | zahi | v.9.**Pa** | rendre splendide |
| ܙܗ | ܐܶܙܕܰܗܺܝ | aizdahi | v.9.**Etpa** | être rendu splendide |
| ܙܗܪ | ܙܗܰܪ | zhar | v.1.**Pe** | briller, resplendir |
| ܙܗܪ | ܐܶܙܕܗܰܪ | aizdhar | v.1.**Etpe** | se garder de, veiller à |
| ܙܗܪ | ܙܰܗܰܪ | zahar | v.1.**Pa** | mettre en garde |
| ܙܗܪ | ܐܰܙܗܰܪ | azhar | v.1.**Aph** | fleurir ; instruire |
| ܙܘ | ܙܘܳܐ | zo' | v.9.**Pe** | enfler {*intransitif*} |
| ܙܘ | ܐܶܙܕܘܺܝ | aizdwi | v.9.**Etpe** | enfler {*intransitif*} |
| ܙܘ | ܐܶܙܕܰܘܺܝ | aizdawi | v.9.**Etpa** | enfler {*intransitif*} |
| ܙܘܓ | ܙܰܘܶܓ | zawaig | v.1.**Pa** | unir ; marier |
| ܙܘܓ | ܐܶܙܪܰܘܰܓ | aizdawag | v.1.**Etpa** | être uni, s'unir ; être marié, se marier |
| ܙܘܓ | ܐܰܙܘܶܓ | azwaig | v.1.**Aph** | unir ; marier |
| ܙܘܩ | ܙܘܰܩ | zwaq | v.1.**Pe** | désirer |
| ܙܘܕ | ܙܰܘܶܕ | zawaid | v.1**.Pa** | approvisionner avec |
| ܙܘܕ | ܐܶܙܕܰܘܰܕ | aizdawad | v.1.**Etpa** | être approvisionné avec |
| ܙܘܪ | ܙܘܰܪ | zwar | v.1.**Pe** | prendre, tenir ; jeter ; frapper avec le poing ; bâtonner |
| ܙܚ | ܙܳܚ | zoh | v.6.**Pe** | se mettre en mouvement ; affluer ; s'élever ; s'éloigner ; se démettre |
| ܙܚ | ܢܙܽܘܚ | nzouh | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܙܳܚ ] |
| ܙܚ | ܙܰܝܚ | zayah | v.6.**Pa** | porter avec pompe ; porter ; emporter, porter en terre ; exalter, célébrer |
| ܙܚ | ܐܶܙܕܰܝܚ | aizdayah | v.6.**Etpa** | être porté avec pompe ; être porté ; être emporté, être porté en terre ; être exalté, être célébré |
| ܙܚܦ | ܐܶܙܕܚܦ | aizdhaip | v.1.**Etpe** | être accablé d'outrages |
| ܙܚܦ | ܙܰܚܦ | zahaip | v.1.**Pa** | stimuler |
| ܙܛܡ | ܙܰܛܶܡ | zattaim | v.1.**Pa** | blâmer, accuser |
| ܙܛܡ | ܐܶܙܕܰܛܰܡ | aizdattam | v.1.**Etpa** | être blâmé, être accusé |
| ܙܟ | ܙܟܳܐ | zko' | v.9.**Pe** | être pur, innocent ; être justifié ; vaincre, surpasser |
| ܙܟ | ܐܶܙܕܟܺܝ | aizdki | v.9.**Etpe** | être pur, innocent ; être justifié  être vaincu, être surpassé |
| ܙܟ | ܙܰܟܺܝ | zaki | v.9.**Pa** | juger innocent, justifier ; rendre vainqueur |
| ܙܟ | ܐܶܙܕܰܟܺܝ | aizdaki | v.9.**Etpa** | être jugé innocent, être justifié ; être rendu vainqueur |
| ܙܟ | ܐܰܙܟܺܝ | azki | v.9.**Aph** | justifier |
| ܙܟܪ | ܙܟܰܪ | zkar | v.1.**Pe** | exercer la divination |
| ܙܠ | ܙܰܠ | zal | v.7.**Pe** | monter (plateau de la balance), manquer de poids ; être méprisable ; être lascif |
| ܙܠ | ܢܶܙܰܠ | naizal | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܙܰܠ ] |
| ܙܠ | ܙܰܠܶܠ | zalail | v.7.**Pa** | amoindrir ; injurier ; souiller ; porter au libertinage |
| ܙܠ | ܐܶܙܕܰܠܰܠ | aizdalal | v.7.**Etpa** | vaciller ; être vil ; être impudique |
| ܙܠ | ܐܰܙܶܠ | azail | v.7.**Aph** | rendre léger ; rendre vil ; mépriser |
| ܙܠܓ | ܐܰܙܠܶܓ | azlaig | v.1.**Aph** | briller ; faire briller |
| ܙܠܓ | ܐܶܬܬܰܙܠܰܓ | aittazlag | v.1.**Etta** | être éclairé |
| ܙܠܚ | ܙܠܰܚ | zlah | v.1.**Pe** | [1] arroser, mouiller ;  [2] se répandre |
| ܙܠܚ | ܐܶܙܕܠܰܚ | aizdlah | v.1.**Etpe** | [1] être arrosé, être mouillé ;  [2] être répandu |
| ܙܠܡ | ܙܠܰܡ | zlam | v.1.**Pe** | induire en erreur ; pervertir |
| ܙܠܡ | ܐܶܙܕܠܶܡ | aizdlaim | v.1.**Etpe** | être infléchi, être dévié |
| ܙܠܥ | ܙܠܰܥ | zla' | v.1.**Pe** | puiser ; épuiser ; verser |
| ܙܠܥ | ܐܶܙܕܠܰܥ | aizdla' | v.1.**Etpe** | être puisé ; être épuisé ; être versé |
| ܙܠܥ | ܐܶܙܕܰܠܰܥ | aizdala' | v.1.**Etpa** | être répandu |
| ܙܠܦ | ܙܠܰܦ | zlap | v.1.**Pe** | [1] puiser ; vider ;  [2] orner |
| ܙܠܦ | ܐܶܙܕܰܠܰܦ | aizdalap | v.1.**Etpa** | se parer |
| ܙܠܩ | ܐܰܙܠܶܩ | aizlaiq | v.1.**Aph** | faire briller |
| ܙܡ | ܙܳܡ | zom | v.6.**Pe** | retentir ; faire retentir |
| ܙܡ | ܢܙܽܘܡ | nzoum | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܙܳܡ ] |
| ܙܡ | ܙܰܡ | zam | v.7.**Pe** | [1] résonner, retentir ; tinter (oreille) ;  [2] lier (la vigne) |
| ܙܡ | ܢܶܙܰܡ | naizam | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܙܰܡ ] |
| ܙܡ | ܐܰܙܶܡ | azaim | v.7.**Aph** | résonner ; faire résonner |
| ܙܡܪ | ܙܡܰܪ | zmar | v.1.**Pe** | chanter |
| ܙܡܪ | ܙܰܡܰܪ | zamar | v.1.**Pa** | chanter ; psalmodier |
| ܙܡܪ | ܐܶܙܕܰܡܰܪ | aizdamar | v.1.**Epta** | être chanté ; être psalmodié |
| ܙܡܪ | ܐܰܙܡܰܪ | azmar | v.1.**Aph** | faire chanter |
| ܙܢ | ܙܳܢ | zon | v.6.**Pe** | nourrir ; fournir |
| ܙܢ | ܢܙܽܘܢ | nzoun | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܙܳܢ ] |
| ܙܢ | ܐܶܬܬܙܺܝܢ | aittzin | v.6.**Etpe** | nourrir ; fournir |
| ܙܢ | ܙܰܝܶܢ | zayain | v.6.**Pa** | armer |
| ܙܢ | ܐܶܙܕܰܝܰܢ | aizdayan | v.6.**Etpa** | être armé, s'armer |
| ܙܢ | ܙܰܢܑܺܝ | zani | v.9.**Pa** | [1] être débauché ;  [2] déshonorer |
| ܙܢ | ܐܶܙܕܰܢܺܝ | aizdani | v.9.**Etpa** | être débauché, se débaucher |
| ܙܢܕ | ܙܢܰܕ | znad | v.1.**Pe** | priver |
| ܙܢܖ | ܙܰܢܑܶܕ | zanaid | v.1.**Pa** | priver |
| ܙܢܩ | ܙܢܰܩ | znaq | v.1.**Pe** | jeter, lancer ; rejeter ; enlever |
| ܙܢܩ | ܐܶܙܕܢܶܩ | aizdnaiq | v.1.**Etpe** | être jeté, être lancé ; être rejeté ; être enlevé |
| ܙܢܩ | ܙܰܢܑܶܩ | zanaiq | v.1.**Pa** | réprimander |
| ܙܢܩ | ܐܶܙܕܰܢܰܩ | aizdanaq | v.1.**Etpa** | être réprimandé |
| ܙܥ | ܙܳܥ | zo' | v.6.**Pe** | se mouvoir, être mû ; être agité, trembler, craindre ; être fou |
| ܙܥ | ܢܙܽܘܥ | nzou' | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܙܳܥ ] |
| ܙܥ | ܐܰܙܺܝܥ | azi' | v.6.**Aph** | mouvoir ; produire, faire ; faire errer ; éveiller ; troubler, terrifier ; vocaliser |
| ܙܥ | ܐܶܬܬܙܺܝܥ | aittzi' | v.6.**Etta** | mouvoir ; produire, faire ; faire errer ; éveiller ; troubler, terrifier ; vocaliser |
| ܙܥܦ | ܙܥܰܦ | z'ap | v.1.**Pe** | pousser |
| ܙܥܦ | ܐܶܙܕܥܶܦ | aizd'aip | v.1.**Etpe** | se fâcher |
| ܙܥܩ | ܙܥܰܩ | z'aq | v.1.**Pe** | crier ; retentir (trompette) |
| ܙܥܩ | ܐܰܙܥܶܩ | az'aiq | v.1.**Aph** | crier |
| ܙܥܩ | ܐܶܬܬܰܙܥܰܩ | aittaz'aq | v.1.**Etta** | être appelé |
| ܙܥܪ | ܙܥܰܪ | z'ar | v.1.**Pe** | devenir peu ; devenir petit |
| ܙܥܪ | ܙܰܥܰܪ | za'ar | v.1.**Pa** | réduire ; faire petit ; mépriser |
| ܙܥܪ | ܐܶܙܕܰܥܰܪ | aizda'ar | v.1.**Etpa** | être réduit ; être fait petit ; être méprisé |
| ܙܥܪ | ܐܰܙܥܰܪ | az'ar | v.1.**Aph** | rendre pauvre |
| ܙܦ | ܙܰܝܦ | zayaip | v.6.**Pa** | falsifier ; accuser de mensonge |
| ܙܦ | ܐܶܙܕܰܝܦ | aizdayap | v.6.**Etpa** | être falsifié ; être accusé de mensonge ; tromper quelqu'un |
| ܙܩ | ܙܳܩ | zoq | v.6.**Pe** | désirer |
| ܙܩ | ܢܙܰܩ | nzaq | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܙܳܩ ] |
| ܙܩܦ | ܙܩܰܦ | zqap | v.1.**Pe** | [1] élever, suspendre ; crucifier ;  [2] soulever ; exciter ;  [3] labourer ;  [4] se lever, se dresser ;  [5] être crucifié |
| ܙܩܦ | ܐܶܙܕܩܶܦ | aizdqaip | v.1.**Etpe** | [1] être élevé, être suspendu ;  [2] être soulevé ; être excité ;  [3] être labouré ;  [4] persévérer ;  [5] être crucifié |
| ܙܩܪ | ܙܩܰܪ | zqar | v.1.**Pe** | tisser ; composer |
| ܙܩܪ | ܐܶܙܕܩܰܪ | aizdqar | v.1.**Etpe** | être tissé, se tisser ; être composé, se composer |
| ܙܪ | ܙܳܪ | zor | v.6.**Pe** | prendre, tenir ; jeter ; frapper avec le poing ; bâtonner |
| ܙܪܒ | ܙܪܰܒ | zrab | v.1.**Pe** | presser, comprimer ; obstruer (une porte ; exciter ; hâter |
| ܙܪܒ | ܐܶܙܕܪܶܒ | aizdraib | v.1.**Etpe** | être pressé, se presser ; être comprimé, se comprimer ; être obstruée (porte) ; être excité ; s'exciter ; se hâter |
| ܙܪܒ | ܙܰܪܶܒ | zaraib | v.1.**Pa** | presser |
| ܙܪܓ | ܙܪܰܓ | zrag | v.1.**Pe** | resplendir |
| ܙܪܕ | ܙܪܰܕ | zrad | v.1.**Pe** | contraindre |
| ܙܪܙ | ܙܪܰܙ | zraz | v.1.**Pe** | être vaillant, rendre vaillant |
| ܙܪܙ | ܙܰܪܶܙ | zaraiz | v.1.**Pa** | armer |
| ܙܪܙ | ܐܶܙܕܰܪܰܙ | aizdaraz | v.1.**Etpa** | se revêtir de puissance |
| ܙܪܥ | ܙܪܰܥ | zra' | v.1.**Pe** | semer ; engendrer ; disperser |
| ܙܪܥ | ܐܶܙܕܪܰܥ | aizdra' | v.1.**Etpe** | être semé ; être engendré ; être dispersé |
| ܙܪܥ | ܐܰܙܪܰܥ | azra' | v.1.**Aph** | semer ; engendrer ; disperser |
| ܙܪܩ | ܙܪܰܩ | zraq | v.1.**Pe** | disperser, répandre ; relâcher |
| ܙܪܩ | ܐܶܙܕܪܶܩ | aizdraiq | v.1.**Etpe** | être dispersé, être répandu ; être relâché |
| ܙܪܩ | ܙܰܪܶܩ | zaraiq | v.1.**Pa** | disperser |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܚ | ēth | **281** verbes |  |  |
| ܚܒ | ܚܳܒ | hob | v.6.**Pe** | [1] être inférieur, vaincu ; être impuissant à ; être dans la peine, souffrir ; pécher ;  [2] être condamné ; devoir |
| ܚܒ | ܢܚܽܘܒ | nhoub | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܚܒ ] |
| ܚܒ | ܐܶܬܬܚܺܝܒ | aitthib | v.6.**Etta** | être condamné, devoir ; incomber à |
| ܚܒ | ܚܰܝܶܒ | hayaib | v.6.**Pa** | vaincre ; condamner |
| ܚܒ | ܐܶܬܚܰܝܰܒ | aithayab | v.6.**Etpa** | être vaincu ; être condamné ; être renversé |
| ܚܒ | ܚܰܒ | hab | v.7.**Pe** | [1] s'enflammer ; être cher ;  [2] enfler, bouillonner |
| ܚܒ | ܢܶܚܽܘܒ | naihoub | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܚܒ [1] *mais aussi de* ܢܚܒ ] |
| ܚܒ | ܚܰܒܶܒ | habaib | v.7.**Pa** | aimer ; embrasser ; caresser ; exciter à l'amour |
| ܚܒ | ܐܶܬܚܰܒܰܒ | aithabab | v.7.**Etpa** | être aimé ; être embrassé ; être caressé ; être excité à l'amour |
| ܚܒ | ܐܰܚܶܒ | ahaib | v.7.**Aph** | [1] aimer ;  [2] être satisfait |
| ܚܒ | ܐܶܬܬܰܚܰܒ | aittahab | v.7.**Etta** | être aimé |
| ܚܒܛ | ܚܒܰܛ | hbatt | v.1.**Pe** | [1] abattre en coupant, en frappant ; frapper, briser ;  [2] tomber (grêle) {*intransitif*} |
| ܚܒܛ | ܐܶܬܚܒܶܛ | aithbaitt | v.1.**Etpe** | être abattu en étant coupé *ou* frappé ; être frappé, être brisé |
| ܚܒܛ | ܚܰܒܶܛ | habaitt | v.1.**Pe** | frapper, battre ; briser |
| ܚܒܛ | ܐܶܬܚܰܒܰܛ | aithabatt | v.1.**Etpa** | être frappé, être battu ; être brisé |
| ܚܒܟ | ܚܒܰܟ | hbak | v.1.**Pe** | [1] mêler, confondre ;  [2] unir ;  [3] répandre sur ; se mêler {*intransitif*} |
| ܚܒܟ | ܐܶܬܚܒܶܟ | aithbaik | v.1.**Etpe** | [1] être mêlé, se mêler, être confondu, se confondre ;  [2] être uni, s'unir ;  [3] être répandu sur, se répandre sur |
| ܚܒܟ | ܚܰܒܶܟ | habaik | v.1.**Pa** | [1] mêler, confondre ;  [2] unir ;  [3] répandre sur ; se mêler {*intransitif*} |
| ܚܒܟ | ܐܶܬܚܰܒܰܟ | aithabak | v.1.**Etpa** | [1] être mêlé, être confondu ;  [2] être uni ;  [3] être répandu sur |
| ܚܒܠ | ܚܒܰܠ | hbal | v.1.**Pe** | [1] être en mal d'enfant, enfanter ;  [2] concevoir ;  [3] désirer |
| ܚܒܠ | ܚܰܒܶܠ | habail | v.1.**Pa** | [1] être en mal d'enfant, enfanter ;  [2] corrompre, altérer ; violer ; tuer, consumer ; nuire, mal agir, pécher ; avorter |
| ܚܒܠ | ܐܶܬܚܰܒܰܠ | aithabal | v.1.**Etpa** | [1] être enfanté ;  [2] être corrompu, se corrompre, être altéré, s'altérer ; être violé ; être tué, être consumé, se consumer ; être avorté |
| ܚܒܢ | ܐܶܬܚܒܶܢ | aithbain | v.1.**Etpe** | être paresseux |
| ܚܒܢ | ܐܶܬܚܰܒܰܢ | aithaban | v.1.**Etpa** | cesser |
| ܚܒܢ | ܐܰܚܒܶܢ | ahbain | v.1.**Aph** | répugner à |
| ܚܒܨ | ܚܒܰܨ | hbas | v.1.**Pe** | [1] {*transitif*}: presser ; pousser ; forcer ;  [2] {*intransitif*}: se presser  [3] {*intransitif*}: se hâter, s'empresser |
| ܚܒܨ | ܐܶܬܚܒܶܨ | aithbais | v.1.**Etpe** | être pressé, se presser ; être poussé, se pousser ; être forcé, se forcer |
| ܚܒܨ | ܚܰܒܶܨ | habais | v.1.**Pa** | {*intransitif*}: se hâter, s'empresser |
| ܚܒܩ | ܚܒܰܩ | hbaq | v.1.**Pe** | embrasser |
| ܚܒܪ | ܚܰܒܰܪ | habar | v.1.**Pa** | être compagnon (de ...) ; prendre pour compagnon ; fixer (les yeux) sur |
| ܚܒܪ | ܐܶܬܚܰܒܰܪ | aithabar | v.1.**Etpa** | s'associer (à ...) |
| ܚܒܫ | ܚܒܰܫ | hbach | v.1.**Pe** | emprisonner ; cloîtrer ; contenir, retenir ; contraindre ; soumettre à |
| ܚܒܫ | ܐܶܬܚܒܶܫ | aithbaich | v.1.**Etpe** | être emprisonné ; être cloîtré, se cloîtrer ; être contenu, se contenir, être retenu, se retenir ; être contraint, se contraindre ; être soumis à, se soumettre à |
| ܚܒܫ | ܐܰܚܒܶܫ | ahbaich | v.1.**Aph** | soumettre |
| ܚܓ | ܚܓ | hog | v.6.**Pe** | [1] faire le tour ; circonscrire ;  [2] craindre, respecter |
| ܚܓ | ܢܚܽܘܓ | nhoug | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܚܓ ] |
| ܚܓ | ܚܰܓܺܝ | hagi | v.9.**Pa** | célébrer une fête |
| ܚܓܠ | ܚܓܰܠ | hgal | v.1.**Pe** | entourer ; tourner autour ; errer |
| ܚܓܪ | ܚܓܰܪ | hgar | v.1.**Pe** | [1] {*transitif*}: retenir, empêcher ; rendre boiteux, mutiler ;  [2] {*intransitif*}: boiter |
| ܚܓܪ | ܐܶܬܚܓܰܪ | aithgar | v.1.**Etpe** | [1] être retenu ; être empêché ; être rendu boiteux ; être mutilé ; dévier ;  [2] être boiteux |
| ܚܓܪ | ܚܰܓܰܪ | hagar | v.1.**Pa** | rendre boiteux |
| ܚܓܪ | ܐܶܬܚܰܓܰܪ | aithagar | v.1.**Etpa** | être rendu boiteux |
| ܚܓܪ | ܐܰܚܓܰܪ | ahgar | v.1.**Aph** | boiter ; être rendu boiteux |
| ܚܕ | ܚܰܝܶܕ | hayaid | v.6.**Pa** | unir |
| ܚܕ | ܐܶܬܚܰܝܰܕ | aithayad | v.6.**Etpa** | être uni, s'unir |
| ܚܕ | ܚܕܳܐ | hdo' | v.9.**Pe** | [1] se réjouir ;  [2] amasser |
| ܚܕ | ܚܰܕܺܝ | hadi | v.9.**Pa** | réjouir ; saluer |
| ܚܕ | ܐܶܬܚܰܕܺܝ | aithadi | v.9.**Etpa** | [1] être réjoui ; être salué ;  [2] être uni, s'unir |
| ܚܕܪ | ܚܕܰܪ | hdar | v.1.**Pe** | entourer, encercler ; faire le tour, errer autour ; mendier |
| ܚܕܪ | ܐܶܬܚܕܰܪ | aithdar | v.1.**Etpe** | être entouré, être encerclé |
| ܚܕܪ | ܐܰܚܕܰܪ | ahdar | v.1.**Aph** | faire tourner ; entourer |
| ܚܕܬ | ܚܕܶܬ | hdait | v.1.**Pe** | être *ou* devenir nouveau |
| ܚܕܬ | ܚܰܕܶܬ | hadait | v.1.**Pa** | renouveler ; réparer, restaurer, dédier ; innover |
| ܚܕܬ | ܐܶܬܚܰܕܰܬ | aithadat | v.1.**Etpa** | être renouvelé ; être réparé, être restauré, être dédié ; être innové |
| ܚܕܬ | ܐܶܬܬܰܚܕܰܬ | aittahdat | v.1.**Etta** | être renouvelé ; être réparé, être restauré, être dédié ; être innové |
| ܚܘ | ܚܰܘܺܝ | hawi | v.9.**Pa** | montrer, faire voir ; simuler ; rendre, produire, faire ; informer ; raconter ; trouver ; battre (monnaie) |
| ܚܘ | ܐܶܬܚܰܘܺܝ | aithawi | v.9.**Etpa** | être montrer, se montrer ; être simulé ; être rendu, se rendre, être produit, se produire, être fait, se faire ; être informé, s'informer ; être raconté, se raconter ; être trouver, se trouver |
| ܚܘܚ | ܚܘܰܚ | hwah | v.1.**Pe** | se réjouir |
| ܚܘܚ | ܐܶܬܚܰܘܰܚ | aithawah | v.1.**Etpa** | être joyeux |
| ܚܘܪ | ܚܘܰܪ | hwar | v.1.**Pe** | être *ou* devenir blanc |
| ܚܘܪ | ܚܰܘܰܪ | hawar | v.1.**Pa** | blanchir ; laver ; être blanc ; s'habiller de blanc |
| ܚܘܪ | ܐܶܬܚܰܘܰܪ | aithawar | v.1.**Etpa** | être blanchi, se blanchir ; être lavé, se laver ; être purifié |
| ܚܘܪ | ܐܰܚܘܰܪ | ahwar | v.1.**Aph** | blanchir ; laver ; être blanc ; s'habiller de blanc |
| ܚܙ | ܚܙܳܐ | hzo' | v.9.**Pe** | voir ; regarder avec malveillance ; visiter ; pourvoir à ; prendre garde à |
| ܚܙ | ܐܶܬܚܙܺܝ | aithzi | v.9.**Etpe** | être vu ; être regardé avec malveillance ; être visité ; être pourvu à ; se montrer, paraître |
| ܚܙܡ | ܚܙܰܡ | hzam | v.1.**Pe** | amputer |
| ܚܙܩ | ܚܙܰܩ | hzaq | v.1.**Pe** | ceindre de, entourer de ; munir de ; fortifier ; tenir ; soutenir ; partir (sangler sa monture) |
| ܚܙܩ | ܐܶܬܚܙܶܩ | aithzaiq | v.1.**Etpe** | être ceint de, être entouré de ; être muni de ; être fortifié ; être tenu ; être soutenu ; être parti |
| ܚܙܩ | ܚܰܙܶܩ | hazaiq | v.1.**Pa** | ceindre de, entourer de ; munir de ; fortifier ; tenir ; soutenir ; partir (sangler sa monture) ; resserrer |
| ܚܙܩ | ܐܶܬܚܰܙܰܩ | aithazaq | v.1.**Etpa** | se ceindre de, s'entourer de ; se munir de ; se fortifier ; se tenir ; se soutenir ; se resserrer |
| ܚܛ | ܚܳܛ | hott | v.6.**Pe** | coudre |
| ܚܛ | ܢܚܽܘܛ | nhoutt | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܚܛ ] |
| ܚܛ | ܐܶܬܬܚܺܝܛ | aitthitt | v.6.**Etpe** | être cousu ; être uni de nouveau |
| ܚܛ | ܚܰܝܶܛ | hayaitt | v.6.**Pa** | coudre ensemble ; joindre |
| ܚܛ | ܐܰܬܚܰܝܰܛ | aithayatt | v.6.**Etpa** | être cousu ensemble ; être joint |
| ܚܛ | ܚܰܛ | hatt | v.7.**Pe** | creuser ; exhumer |
| ܚܛ | ܢܶܚܽܘܛ | naihoutt | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܚܛ ] |
| ܚܛ | ܐܶܬܚܛܶܛ | aithttaitt | v.7.**Etpe** | être creusé ; être exhumé |
| ܚܛ | ܚܰܛܶܛ | hattaitt | v.7.**Pa** | arracher |
| ܚܛ | ܚܛܳܐ | htto' | v.9.**Pe** | pécher |
| ܚܛ | ܐܶܬܚܛܺܝ | aithtti | v.9.**Etpe** | {*passif impersonnel*} se conduire comme un pécheur |
| ܚܛ | ܐܰܚܛܺܝ | ahtti | v.9.**Aph** | porter au péché ; délivrer du péché |
| ܚܛܦ | ܚܛܰܦ | httap | v.1.**Pe** | [1] ravir, prendre de force ;  [2] transgresser ;  [3] dépouiller |
| ܚܛܦ | ܐܶܬܚܛܶܦ | aithttaip | v.1.**Etpe** | [1] être ravi, être pris de force ;  [2] être transgressé ;  [3] être dépouillé |
| ܚܛܦ | ܚܰܛܶܦ | hattaip | v.1.**Pa** | ravir ; prendre de force |
| ܚܛܪ | ܚܛܰܪ | httar | v.1.**Pe** | battre de verges ; carder |
| ܚܛܪ | ܐܶܬܚܛܰܪ | aithttap | v.1.**Etpe** | être battu de verges ; être cardé |
| ܚܝ | ܚܝܳܐ | hyo' | v.9.**Pe** | vivre ; être sauf ; revivre |
| ܚܝ | ܐܰܚܺܝ | ahi | v.9.**Aph** | faire vivre, faire revivre ; sauver ; accorder la vie à |
| ܚܝ | ܐܶܬܬܰܚܺܝ | aittahi | v.9.**Etta** | être sauvé |
| ܚܝܠ | ܚܰܝܶܠ | hayail | v.1.**Pa** | rendre fort |
| ܚܝܠ | ܐܶܬܚܰܝܰܠ | aithayal | v.1.**Etpa** | être rendu fort ; se montrer fort, l'emporter ; s'efforcer ; faire campagne ; exercer le service religieux |
| ܚܢ | ܚܰܝܶܢ | hayain | v.6.**Pa** | apparenter ; faire sien |
| ܚܟ | ܚܳܟ | hok | v.6.**Pe** | limer |
| ܚܟ | ܚܰܟ | hak | v.7.**Pe** | gratter ; frotter ; démanger |
| ܚܟ | ܢܶܚܰܟ | naihak | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܚܟ ] |
| ܚܟ | ܚܰܟܶܟ | hakaik | v.7.**Pa** | perforer |
| ܚܟܡ | ܚܟܰܡ | hkam | v.1.**Pe** | connaître, savoir ; être sage ; pouvoir |
| ܚܟܡ | ܐܶܬܚܟܶܡ | aithkaim | v.1.**Etpe** | être connu, être su ; être pu ; devenir sage, faire le sage ; penser, considérer ; imaginer ; user de ruse ; machiner, comploter ; prendre par ruse |
| ܚܠ | ܚܰܠ | hal | v.7.**Pe** | couper en deux |
| ܚܠ | ܚܰܠܶܠ | halail | v.7.**Pa** | laver, purifier ; juger licite |
| ܚܠ | ܐܶܬܚܰܠܰܠ | aithalal | v.7.**Etpa** | être lavé, être purifié ; être jugé licite |
| ܚܠ | ܐܰܚܶܠ | ahail | v.7.**Aph** | profaner |
| ܚܠ | ܚܠܺܝ | hli | v.9.**Pe** | être doux, devenir doux |
| ܚܠ | ܚܰܠܺܝ | hali | v.9.**Pa** | rendre doux |
| ܚܠ | ܐܶܬܚܰܠܺܝ | aithali | v.9.**Etpa** | être rendu doux |
| ܚܠ | ܐܰܚܠܺܝ | ahli | v.9.**Aph** | rendre doux |
| ܚܠܕ | ܚܠܰܕ | hlad | v.1.**Pe** | ramper, s'insinuer |
| ܚܠܕ | ܚܰܠܶܕ | halaid | v.1.**Pa** | se glisser, pénétrer |
| ܚܠܕ | ܐܶܬܚܰܠܰܕ | aithalad | v.1.**Etpa** | se glisser, pénétrer |
| ܚܠܕ | ܐܰܚܠܶܕ | ahlaid | v.1.**Aph** | remuer ; introduire |
| ܚܠܛ | ܚܠܰܛ | hlatt | v.1.**Pe** | [1] {*transitif*}: mêler ; joindre ;  [2] {*intransitif*}: se mêler ; être mêlé ; se déverser |
| ܚܠܛ | ܐܶܬܚܠܶܛ | aithlaitt | v.1.**Etpe** | être mêlé, se mêler ; être joint, se joindre |
| ܚܠܛ | ܚܰܠܶܛ | halaitt | v.1.**Pa** | mêler |
| ܚܠܛ | ܐܶܬܚܰܠܰܛ | aithalatt | v.1.**Etpa** | être mêlé, se mêler |
| ܚܠܡ | ܚܠܰܡ | hlam | v.1.**Pe** | rêver |
| ܚܠܡ | ܐܶܬܚܠܶܡ | aithlaim | v.1.**Etpe** | être guéri |
| ܚܠܡ | ܐܶܬܚܰܠܰܡ | aithalam | v.1.**Etpa** | être guéri |
| ܚܠܡ | ܐܰܚܠܶܡ | ahlaim | v.1.**Aph** | guérir |
| ܚܠܦ | ܚܠܰܦ | hlap | v.1.**Pe** | [1] {*transitif*}: changer, remplacer ;  [2] {*intransitif*}: s'écarter de l'usage |
| ܚܠܦ | ܚܰܠܶܦ | halaip | v.1.**Pa** | changer, renouveler ; échanger ; envoyer alternativement |
| ܚܠܦ | ܐܶܬܚܰܠܰܦ | aithalap | v.1.**Etpa** | être changé, se changer, être renouvelé, se renouveler ; être échangé, s'échanger ; alterner ; passer (temps) |
| ܚܠܦ | ܐܰܚܠܶܦ | ahlaip | v.1.**Aph** | [1] {*transitif*}: recréer, reproduire ;  [2] {*intransitif*}: repousser ; prendre la place |
| ܚܠܨ | ܚܠܰܨ | hlas | v.1.**Pe** | se montrer vaillant ; s'armer |
| ܚܠܨ | ܚܰܠܶܨ | halais | v.1.**Pa** | piller, voler ; dépouiller ; tirer (de ...) |
| ܚܠܨ | ܐܶܬܚܰܠܰܨ | aithalas | v.1.**Etpa** | être pillé, être volé ; être dépouillé ; être tiré (de ...) |
| ܚܠܩ | ܚܠܰܩ | hlaq | v.1.**Pe** | répartir, attribuer ; décréter |
| ܚܠܩ | ܐܶܬܚܠܶܩ | aithlaiq | v.1.**Etpe** | être réparti, être attribué ; être décrété |
| ܚܡ | ܚܰܡ | ham | v.7.**Pe** | [1] être chaud ; brûler ; se dessécher ;  [2] balayer ; couvrir ; couvrir (de tapis) |
| ܚܡ | ܢܶܚܰܡ | naiham | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܚܡ ] |
| ܚܡ | ܚܰܡܶܡ | hamaim | v.7.**Pa** | chauffer |
| ܚܡ | ܐܶܬܚܰܡܰܡ | aithamam | v.7.**Etpa** | être chauffé ; brûler {*intransitif*} |
| ܚܡ | ܐܰܚܶܡ | ahaim | v.7.**Aph** | chauffer ; brûler |
| ܚܡ | ܚܡܳܐ | hmo' | v.9.**Pe** | [1] être dégoûté ; omettre (de ...) ;  [2] brûler (froid) ; se dessécher ;  [3] balayer |
| ܚܡ | ܚܡܺܝ | hmi | v.9.**Pe** | se dessécher |
| ܚܡ | ܚܰܡܺܝ | hami | v.9.**Pa** | chauffer |
| ܚܡ | ܐܰܚܡܺܝ | ahmi | v.9.**Aph** | dessécher |
| ܚܡܠ | ܚܡܰܠ | hmal | v.1.**Pe** | [1] {*transitif*}: cacher, recouvrir, envelopper ; retirer, retenir ; recevoir ; ramasser, entasser ;  [2] {*intransitif*}: se réunir, être réuni |
| ܚܡܠ | ܐܶܬܚܡܶܠ | aithmail | v.1.**Etpe** | être caché, se cacher, être recouvert, se recouvrir, être enveloppé, s'envelopper ; être retiré, se retirer ; être retenu, se retenir ; être reçu ; être ramassé, se ramasser ; être entassé, s'entasser |
| ܚܡܠ | ܚܰܡܶܠ | hamail | v.1.**Pa** | [1] {*transitif*}: cacher, ... , entasser ;  [2] {*intransitif*}: se réunir, être réuni [*idem* ܚܡܰܠ ] |
| ܚܡܠ | ܐܶܬܚܰܡܰܠ | aithamal | v.1.**Etpa** | être caché, être recouvert, être enveloppé ; être retiré ; être retenu ; être reçu ; être entassé ; être fini |
| ܚܡܠ | ܐܰܚܡܶܠ | ahmail | v.1.**Aph** | ramasser ; remettre (les péchés) ; donner l'Eucharistie |
| ܚܡܥ | ܚܡܰܥ | hma' | v.1.**Pe** | fermenter |
| ܚܡܥ | ܐܰܚܡܰܥ | ahma' | v.1.**Aph** | faire fermenter |
| ܚܡܨ | ܚܰܡܶܨ | hamais | v.1.**Pa** | faire honte à |
| ܚܡܨ | ܐܶܬܚܰܡܰܨ | aithamas | v.1.**Etpa** | avoir honte |
| ܚܡܬ | ܚܰܡܶܬ | hamait | v.1.**Pa** | irriter |
| ܚܡܬ | ܐܶܬܚܰܡܰܬ | aithamat | v.1.**Etpa** | s'enflammer (colère) |
| ܚܡܬ | ܐܰܚܡܶܬ | ahmait | v.1.**Aph** | irriter |
| ܚܢ | ܚܰܢ | han | v.7.**Pe** | être miséricordieux, clément ; avoir pitié ; donner  exaucer ; pardonner ; épargner |
| ܚܢ | ܢܶܚܽܘܢ | naihoun | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܚܢ ] |
| ܚܢ | ܐܶܬܚܢܶܢ | aithnain | v.7.**Etpe** | obtenir miséricorde |
| ܚܢ | ܐܶܬܚܰܢܰܢ | aithanan | v.7.**Etpa** | obtenir miséricorde |
| ܚܢ | ܚܢܳܐ | hno' | v.9.**Pe** | incliner (le trait) vers ; tendre vers, viser à ; faire attention à ; atteindre |
| ܚܢܓ | ܐܶܬܚܰܢܰܓ | aithanag | v.1.**Etpa** | se lamenter ; désirer |
| ܚܢܓ | ܐܰܚܢܶܓ | ahnaig | v.1.**Aph** | faire souffrir |
| ܚܢܛ | ܚܢܰܛ | hnatt | v.1.**Pe** | embaumer (un mort) |
| ܚܢܦ | ܚܰܢܶܦ | hanaip | v.1.**Pa** | [1] rendre païen ;  [2] convaincre de paganisme |
| ܚܢܦ | ܐܶܬܚܰܢܰܦ | aithanap | v.1.**Etpa** | devenir impie |
| ܚܢܦ | ܐܰܚܢܶܦ | ahnaip | v.1.**Aph** | devenir païen ; devenir musulman ; rendre païen |
| ܚܢܩ | ܚܢܰܩ | hnaq | v.1.**Pe** | étrangler, suffoquer |
| ܚܢܩ | ܐܶܬܚܢܶܩ | aithnaiq | v.1.**Etpe** | être étranglé |
| ܚܢܩ | ܚܰܢܶܩ | hanaiq | v.1.**Pa** | étrangler, suffoquer ; noyer |
| ܚܢܩ | ܐܶܬܚܰܢܰܩ | aithanaq | v.1.**Etpa** | être étranglé, s'étrangler ; être noyé, se noyer |
| ܚܣ | ܚܳܣ | hos | v.6.**Pe** | avoir pitié ; épargner ; s'abstenir de |
| ܚܣ | ܢܚܽܘܣ | nhous | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܚܣ ] |
| ܚܣ | ܚܰܣܺܝ | hasi | v.9.**Pa** | absoudre |
| ܚܣ | ܐܶܬܚܰܣܺܝ | aithasi | v.9.**Etpa** | être absous |
| ܚܣܕ | ܚܰܣܶܕ | hasaid | v.1.**Pa** | maudire ; outrager ; mépriser |
| ܚܣܕ | ܐܶܬܚܰܣܰܕ | aithasad | v.1.**Etpa** | {*passif impersonnel*} être maudit ; être outragé ; être méprisé ; maudire |
| ܚܣܟ | ܚܣܰܟ | hsak | v.1.**Pe** | retenir, empêcher ; refuser ; préserver de ; épargner |
| ܚܣܟ | ܐܶܬܚܣܶܟ | aithsaik | v.1.**Etpe** | être retenu, se retenir, être empêché ; être refusé, se refuser ; être préservé de, se préserver de ; être épargné, s'épargner |
| ܚܣܟ | ܚܰܣܶܟ | hasaik | v.1.**Pa** | retenir ; s'abstenir de |
| ܚܣܠ | ܚܣܰܠ | hsal | v.1.**Pe** | sevrer ; séparer ; libérer |
| ܚܣܠ | ܐܶܬܚܣܶܠ | aithsail | v.1.**Etpe** | être sevré ; être séparé, se séparer ; être libéré, se libérer |
| ܚܣܡ | ܚܣܰܡ | hsam | v.1.**Pe** | envier, jalouser |
| ܚܣܡ | ܐܶܬܚܣܶܡ | aithsaim | v.1.**Etpe** | être envié, être jalousé ; être haï |
| ܚܣܢ | ܚܣܰܢ | hsan | v.1.**Pe** | être fort ; résister ; l'emporter sur ; faire violence à ; être pénible, être difficile ; être gravement malade |
| ܚܣܢ | ܚܣܶܢ | hsain | v.1.**Pe** | être fort ; ... ; être gravement malade [*idem* ܚܣܰܢ ] |
| ܚܣܢ | ܐܶܬܚܣܶܢ | aithsain | v.1.**Pe** | être vaincu |
| ܚܣܢ | ܚܰܣܶܢ | hasain | v.1.**Pa** | fortifier ; mettre en sûreté |
| ܚܣܢ | ܐܶܬܚܰܣܰܢ | aithasan | v.1.**Etpa** | être fortifié, se fortifier ; être mis en sûreté, se mettre en sûreté ; se montrer fort ; opprimer |
| ܚܣܪ | ܚܣܰܪ | hsar | v.1.**Pe** | diminuer ; manquer ; périr ; perdre ; subir un dommage ; se scandaliser ; être taxé ; dépenser ; avoir besoin ; nuire à |
| ܚܣܪ | ܚܰܣܰܪ | hasar | v.1.**Pa** | faire manquer ; infliger une perte, un dommage, une amende à |
| ܚܣܪ | ܐܶܬܚܰܣܰܪ | aithasar | v.1.**Etpa** | être détruit |
| ܚܣܪ | ܐܰܚܣܰܪ | ahsar | v.1.**Aph** | faire manquer ; infliger une perte, un dommage, une amende à ; voler ; détruire ; avoir besoin |
| ܚܣܪ | ܐܶܬܬܰܚܣܰܪ | aittahsar | v.1.**Etta** | être volé ; être détruit |
| ܚܦ | ܚܳܦ | hop | v.6.**Pe** | laver |
| ܚܦ | ܢܚܽܘܦ | nhoup | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܚܦ ] |
| ܚܦ | ܚܰܦ | hap | v.7.**Pe** | toucher ; oindre |
| ܚܦ | ܢܶܚܽܘܦ | naihoup | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܚܦ ] |
| ܚܦ | ܚܦܳܐ | hpo' | v.9.**Pe** | cacher, voiler ; se jeter aux pieds de quelqu'un |
| ܚܦ | ܚܦܺܝ | hpi | v.9.**Pe** | se jeter aux pieds de quelqu'un |
| ܚܦ | ܚܰܦܺܝ | hapi | v.9.**Pa** | cacher, voiler ; se jeter aux pieds de quelqu'un ; omettre ; épargner ; surpasser ; aveugler |
| ܚܦܺܝ | ܐܶܬܚܰܦܺܝ | aithapi | v.9.**Etpa** | être caché, se cacher, être voilé, se voiler ; être omis ; être épargné, s'épargner ; être surpassé, se surpasser ; être aveuglé, s'aveugler |
| ܚܦܛ | ܚܦܰܛ | hpatt | v.1.**Pe** | s'appliquer à |
| ܚܦܛ | ܐܶܬܚܦܶܛ | aithpaitt | v.1.**Etpe** | être désiré |
| ܚܦܛ | ܚܰܦܶܛ | hapaitt | v.1.**Pa** | exciter, exhorter |
| ܚܦܛ | ܐܶܬܚܰܦܰܛ | aithapatt | v.1.**Etpa** | être excité, être exhorté ; s'appliquer à ; se dépenser ; agir |
| ܚܦܪ | ܚܦܰܪ | hpar | v.1.**Pe** | [1] creuser ;  [2] avoir honte |
| ܚܦܪ | ܐܶܬܚܦܰܪ | aithpar | v.1.**Etpe** | être creusé |
| ܚܦܪ | ܚܰܦܰܪ | hapar | v.1.**Pa** | creuser ; perforer |
| ܚܦܪ | ܐܰܚܦܰܪ | ahpar | v.1.**Aph** | avoir honte ; faire honte |
| ܚܨ | ܚܳܨ | hos | v.6.**Pe** | [1] {*transitif*}: serrer, tendre ; affermir, établir  [2] être serré, se serrer, être tendu, se tendre ; être affermi, s'affermir |
| ܚܨ | ܢܶܚܽܘܨ | naihous | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܚܨ ] |
| ܚܨ | ܐܶܬܬܚܺܝܨ | aitthis | v.6.**Etpe** | être serré, se serrer, être tendu, se tendre ; être affermi, s'affermir |
| ܚܨ | ܚܰܝܶܨ | hayais | v.6.**Pa** | serrer ; affermir ; réparer ; guérir |
| ܚܨ | ܐܶܬܚܰܝܰܨ | aithayas | v.6.**Etpa** | être serré ; être affermi ; être réparé ; être guéri |
| ܚܨ | ܚܨܳܐ | hso' | v.9.**Pe** | arracher |
| ܚܨ | ܐܶܬܚܨܺܝ | aithsi | v.9.**Etpe** | arracher |
| ܚܨ | ܚܰܨܺܝ | hasi | v.9.**Pa** | arracher |
| ܚܨܕ | ܚܨܰܕ | hsad | v.1.**Pe** | moissonner |
| ܚܨܕ | ܐܶܬܚܨܶܕ | aithsaid | v.1.**Etpe** | être moissonné |
| ܚܨܦ | ܚܨܰܦ | hsap | v.1.**Pe** | être effronté ; être querelleur |
| ܚܨܦ | ܐܶܬܚܰܨܰܦ | aithasap | v.1.**Etpa** | se montrer effronté ; se montrer audacieux |
| ܚܨܦ | ܐܰܚܨܶܦ | ahsaip | v.1.**Aph** | être effronté ; oser ; persister ; insister ; être dur (exigeant) |
| ܚܨܪ | ܚܨܰܪ | hasar | v.1.**Pa** | assiéger |
| ܚܩ | ܚܰܝܶܩ | hayaiq | v.6.**Pa** | faire grincer |
| ܚܩ | ܐܶܬܚܰܝܰܩ | aithayaq | v.6.**Etpa** | être divisé |
| ܚܩܙ | ܚܩܰܙ | hqaz | v.1.**Pe** | bondir |
| ܚܩܛ | ܚܩܰܛ | hqatt | v.1.**Pe** | bondir |
| ܚܪ | ܚܳܪ | hor | v.6.**Pe** | regarder, voir ; être tourné vers, faire attention ; envier ; attendre ; vouloir, chercher à ; être sur le point de ; penser ; se garder de |
| ܚܪ | ܢܚܽܘܪ | nhour | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܚܪ ] |
| ܚܪ | ܐܰܚܺܝܪ | ahir | v.6.**Aph** | faire voir, montrer ; tourner vers, diriger ; regarder, voir |
| ܚܪ | ܚܰܪ | har | v.7.**Pe** | être enrouée (gorge) |
| ܚܪ | ܚܰܪܰܪ | harar | v.7.**Pa** | libérer, affranchir ; éloigner ; supprimer |
| ܚܪ | ܐܶܬܚܰܪܰܪ | aitharar | v.7.**Etpa** | être libéré, être affranchi ; être éloigné ; être supprimé |
| ܚܪ | ܚܪܳܐ | hro' | v.9.**Pe** | vider l'intestin |
| ܚܪ | ܐܶܬܚܪܺܝ | aithri | v.9.**Etpe** | s'accrocher, être retenu ; résister, refuser ; lutter avec ; s'efforcer ; affirmer |
| ܚܪ | ܐܰܚܪܺܝ | ahri | v.9.**Aph** | recommander ; préparer |
| ܚܪܒ | ܚܪܰܒ | hrab | v.1.**Pe** | tuer, massacrer |
| ܚܪܒ | ܚܪܶܒ | hraib | v.1.**Pe** | être dévasté, être désert, être infertile ; pourrir ; tuer, massacrer, dévaster |
| ܚܪܒ | ܐܶܬܚܪܶܒ | aithraib | v.1.**Etpe** | être tué, être massacré |
| ܚܪܒ | ܐܰܚܪܶܒ | ahraib | v.1.**Aph** | anéantir ; dévaster ; piller ; arracher |
| ܚܪܓ | ܚܪܰܓ | hrag | v.1.**Pe** | frotter, nettoyer |
| ܚܪܓ | ܐܶܬܚܪܶܓ | aithraig | v.1.**Etpe** | être frotté, être nettoyé |
| ܚܪܙ | ܚܪܰܙ | hraz | v.1.**Pe** | disposer, composer ; insérer ; orner, nuancer ; suspendre |
| ܚܪܙ | ܐܶܬܚܪܶܢ | aithraiz | v.1.**Etpe** | être disposé, être composé ; être inséré ; être orné, être nuancé ; être suspendu |
| ܚܪܛ | ܚܪܰܛ | hratt | v.1.**Pe** | faire des incisions ; lacérer |
| ܚܪܛ | ܚܰܪܶܛ | haraitt | v.1.**Pa** | lacérer |
| ܚܪܛ | ܐܶܬܚܰܪܰܛ | aitharatt | v.1.**Etpa** | se lacérer |
| ܚܪܟ | ܚܪܰܟ | hrak | v.1.**Pe** | bouillir ; brûler {*intransitif*} |
| ܚܪܟ | ܚܰܪܶܟ | haraik | v.1.**Pa** | brûler {*transitif*} |
| ܚܪܟ | ܐܶܬܚܰܪܰܟ | aitharak | v.1.**Etpa** | être brûlé ; bouillir ; brûler {*intransitif*} |
| ܚܪܡ | ܚܪܶܡ | hraim | v.1.**Pe** | être interdit, être illicite |
| ܚܪܡ | ܐܶܬܚܪܶܡ | aithraim | v.1.**Etpe** | être interdit, être illicite ; être excommunié |
| ܚܪܡ | ܐܰܚܪܶܡ | ahraim | v.1.**Aph** | vouer ; faire des imprécations ; jurer |
| ܚܪܡ | ܐܶܬܬܰܚܪܰܡ | aittahram | v.1.**Etta** | être voué ; être juré ; être excommunié |
| ܚܪܦ | ܚܪܰܦ | hrap | v.1.**Pe** | mêler ; adoucir |
| ܚܪܦ | ܐܰܬܚܪܶܦ | aithraip | v.1.**Etpe** | être mêlé ; être adouci |
| ܚܪܦ | ܚܪܶܦ | hraip | v.1.**Pe** | être pointu, être tranchant |
| ܚܪܦ | ܚܰܪܶܦ | haraip | v.1.**Pa** | aiguiser ; exciter |
| ܚܪܦ | ܐܶܬܚܰܪܰܦ | aitharap | v.1.**Etpa** | être aiguisé ; être excité |
| ܚܪܦ | ܐܰܚܪܶܦ | ahraip | v.1.**Aph** | exciter |
| ܚܪܩ | ܚܪܰܩ | hraq | v.1.**Pe** | [1] grincer des dents ;  [2] tirer (un trait) ; fixer, établir ; prononcer |
| ܚܪܩ | ܚܰܪܶܩ | haraiq | v.1.**Pa** | grincer des dents |
| ܚܪܫ | ܚܪܰܫ | hrach | v.1.**Pe** | égorger, tuer |
| ܚܪܫ | ܚܰܪܶܫ | haraich | v.1.**Pa** | [1] égorger, tuer ;  [2] exercer la magie |
| ܚܪܫ | ܐܶܬܚܰܪܰܫ | aitharach | v.1.**Etpa** | être égorgé, être tué |
| ܚܪܫ | ܚܪܶܫ | hraich | v.1.**Pe** | [1] être muet, se taire ;  [2] devenir sourd |
| ܚܪܫ | ܐܶܬܚܪܶܫ | aithraich | v.1.**Etpe** | devenir sourd |
| ܚܪܫ | ܐܰܚܪܶܫ | ahraich | v.1.**Aph** | rendre sourd ; rendre muet |
| ܚܪܬ | ܚܪܰܬ | hrat | v.1.**Pe** | creuser ; fendre ; couper |
| ܚܪܬ | ܐܶܬܚܰܪܰܬ | aitharat | v.1.**Etpa** | être fendu |
| ܚܫ | ܚܰܫ | hach | v.7.**Pe** | sentir ; souffrir |
| ܚܫ | ܢܶܚܰܫ | naihach | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܚܫ ] |
| ܚܫ | ܚܰܫܶܫ | hachaich | v.7.**Pa** | faire souffrir |
| ܚܫ | ܐܰܚܶܫ | ahaich | v.7.**Aph** | faire souffrir |
| ܚܫܒ | ܚܫܰܒ | hchab | v.1.**Pe** | compter ; réfléchir ; énumérer ; demander de compter ; imputer ; croire, supposer, estimer ; faire cas, considérer ; tenir pour |
| ܚܫܒ | ܚܰܫܶܒ | hachaib | v.1.**Pa** | compter ; tenir compte ; se proposer, avoir soin de |
| ܚܫܒ | ܐܶܬܚܰܫܰܒ | aithachab | v.1.**Etpa** | penser ; imaginer ; délibérer, se dire mutuellement ; se proposer ; être tenu pour |
| ܚܫܒ | ܐܰܚܫܶܒ | ahchaib | v.1.**Aph** | penser |
| ܚܫܚ | ܚܫܰܚ | hchah | v.1.**Pe** | être nécessaire, être utile, être apte ; se servir de |
| ܚܫܚ | ܐܶܬܚܰܫܰܚ | aithachah | v.1.**Etpa** | user de ; avoir des rapports avec |
| ܚܫܟ | ܚܫܶܟ | hchaik | v.1.**Pe** | être obscurci, s'assombrir ; être au soir |
| ܚܫܟ | ܚܰܫܶܟ | hachaik | v.1.**Pa** | obscurcir ; aller le soir |
| ܚܫܟ | ܐܶܬܚܰܫܰܟ | aithachak | v.1.**Etpa** | être obscurci ; être allé le soir |
| ܚܫܟ | ܐܰܚܫܶܟ | ahchaik | v.1.**Aph** | [1] obscurcir ;  [2] être obscurci |
| ܚܫܟ | ܐܶܬܬܰܚܫܰܟ | aittahchak | v.1.**Etta** | être obscurci |
| ܚܫܠ | ܚܫܰܠ | hchal | v.1.**Pe** | fabriquer, former ; concevoir ; machiner ; exciter |
| ܚܫܠ | ܐܶܬܚܫܶܠ | aithchail | v.1.**Etpe** | être fabriqué, être formé ; être conçu ; être machiné ; être excité |
| ܚܫܠ | ܚܰܫܶܠ | hachail | v.1.**Pa** | fabriquer |
| ܚܫܡ | ܐܰܚܫܶܡ | ahchaim | v.1.**Aph** | prendre le repas principal |
| ܚܬ | ܚܰܬܶܬ | hatait | v.7.**Pa** | confirmer |
| ܚܬܡ | ܚܬܰܡ | htam | v.1.**Pe** | [1] {*transitif*}: sceller, signer ; fermer ; finir ; marquer ; se signer (de la croix) ;  [2] {*intransitif*}: se refermer (plaie) |
| ܚܬܡ | ܐܶܬܚܬܶܡ | aithtaim | v.1.**Etpe** | être scellé, être signé ; être fermé ; être fini ; être marqué ; être baptisé |
| ܚܬܡ | ܚܰܬܶܡ | hataim | v.1.**Pa** | {*transitif*}: sceller, signer ; fermer ; finir ; marquer ; se signer (de la croix) ; définir ; achever ; parfaire ; confirmer |
| ܚܬܡ | ܐܶܬܚܰܬܰܡ | aithatam | v.1.**Etpa** | être scellé, être signé ; être fermé ; être fini ; être marqué ; être baptisé ; être achevé ; être parfait ; être confirmé |
| ܚܬܡ | ܐܶܬܬܰܚܬܰܡ | aittahtam | v.1.**Etta** | être scellé |
| ܚܬܢ | ܐܶܬܚܰܬܰܢ | aithatan | v.1.**Etpa** | s'allier par mariage avec ; épouser |
| ܚܬܦ | ܚܰܬܶܦ | hataip | v.1.**Pa** | briser |
| ܚܬܪ | ܚܬܰܪ | htar | v.1.**Pe** | s'enfler d'orgueil |
| ܚܬܪ | ܐܶܬܚܬܰܪ | aithtar | v.1.**Etpe** | s'enfler d'orgueil ; se glorifier |
| ܚܬܪ | ܐܶܬܚܰܬܰܪ | aithatar | v.1.**Etpa** | se glorifier |
| ܚܬܪ | ܐܰܚܬܰܪ | ahtar | v.1.**Aph** | enorgueillir |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܛ | Tēth | **120** verbes |  |  |
| ܛܐܒ | ܛܶܐܒ | ttai'b | v.5.**Pe** | être bon ; être précieux ; plaire à ; se réjouir (cœur) ; être heureux |
| ܛܐܒ | ܢܶܛܰܐܒ | naitta'b | v.5.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܛܶܐܒ ] |
| ܛܐܒ | ܐܰܛܶܐܒ | attai'b | v.5.**Aph** | [1] bien agir ; rendre bon, grand ; faire du bien (à ...) ;  [2] faire connaître ; raconter ; rendre célèbre ; informer |
| ܛܒ | ܛܰܒ | ttab | v.7.**Pe** | apprendre, savoir ; s'informer de |
| ܛܒ | ܢܶܛܰܒ | naittab | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܛܰܒ ] |
| ܛܒ | ܛܰܒܶܒ | ttabaib | v.7.**Pa** | faire connaître ; raconter ; rendre célèbre |
| ܛܒ | ܐܶܬܛܰܒܰܒ | aitttabab | v.7.**Etpa** | être raconté ; être rendu célèbre |
| ܛܒ | ܐܰܛܶܒ | attaib | v.7.**Aph** | faire connaître ; raconter ; rendre célèbre ; informer |
| ܛܒܚ | ܛܰܒܰܚ | ttabah | v.1.**Pa** | broyer ; tuer |
| ܛܒܚ | ܐܶܬܛܰܒܰܚ | aitttabah | v.1.**Etpa** | être broyé ; être tué |
| ܛܒܠ | ܛܒܰܠ | ttbal | v.1.**Pe** | jouer du tambourin |
| ܛܒܥ | ܛܒܰܥ | ttba' | v.1.**Pe** | [1] {*transitif*}: sceller ; fermer ; frapper (la monnaie) ; opprimer (sommeil) ; stupéfier ;  [2] {*intransitif*}: être immergé, être submergé ; s'enfoncer ; se coucher (astre) |
| ܛܒܥ | ܐܶܬܛܒܰܥ | aitttba' | v.1.**Etpe** | être scellé ; être fermé ; être frappé (monnaie) ; être opprimé (sommeil) ; être stupéfié ; être achevé |
| ܛܒܥ | ܛܰܒܰܥ | ttaba' | v.1.**Pa** | submerger ; enfoncer ; détruire |
| ܛܒܥ | ܐܶܬܛܰܒܰܥ | aitttaba' | v.1.**Etpa** | être submergé ; être enfoncé ; être détruit ; périr |
| ܛܓܢ | ܛܰܓܑܶܢ | ttagain | v.1.**Pa** | frire ; tourmenter |
| ܛܓܢ | ܐܶܬܛܰܓܑܰܢ | aitttagan | v.1.**Etpa** | être frit ; être tourmenté |
| ܛܓܪ | ܐܶܬܛܰܓܑܰܪ | aitttagar | v.1.**Etpa** | molester ; être en lutte avec ; machiner contre ; s'indigner |
| ܛܘ | ܛܘܳܐ | ttwo' | v.9.**Pe** | jeûner |
| ܛܘ | ܛܰܘܺܝ | ttawi | v.9.**Pa** | rôtir ; cuire |
| ܛܘ | ܐܶܬܛܰܘܺܝ | aitttawi | v.9.**Etpa** | être rôti ; être cuit |
| ܛܚܢ | ܛܚܶܢ | tthain | v.1.**Pe** | moudre ; digérer ; scruter |
| ܛܚܢ | ܐܶܬܛܚܶܢ | aittthain | v.1.**Etpe** | être moulu ; être digéré ; être scruté |
| ܛܟܢ | ܛܰܟܶܢ | ttakain | v.1.**Pa** | ruser |
| ܛܟܢ | ܐܶܬܛܰܟܰܢ | aitttakan | v.1.**Etpa** | agir ; s'employer ; inventer ; tromper |
| ܛܟܣ | ܛܰܟܶܣ | ttakais | v.1.**Pa** | mettre en ordre, disposer, composer ; corriger ; placer, attribuer ; établir ; ensevelir ; célébrer (la messe) ; ordonner (un prêtre) ; communier |
| ܛܟܣ | ܐܶܬܛܰܟܰܣ | aitttakas | v.1.**Etpa** | être mis en ordre, être disposé, être composé ; être corrigé ; être placé, être attribué ; être établi ; être enseveli ; être célébrée (messe) ; être ordonné (prêtre) |
| ܛܠ | ܛܰܝܶܠ | ttayail | v.6.**Pa** | se promener |
| ܛܠ | ܛܰܠܶܠ | ttalail | v.7.**Pa** | ombrager ; couvrir |
| ܛܠ | ܐܶܬܛܰܠܰܠ | aitttalal | v.7.**Etpa** | être ombragé ; être couvert |
| ܛܠ | ܐܰܛܶܠ | attail | v.7.**Aph** | ombrager ; couvrir |
| ܛܠܛ | ܛܰܠܶܛ | ttalaitt | v.1.**Pa** | tarder {*intransitif*} |
| ܛܠܡ | ܛܠܰܡ | ttlam | v.1.**Pe** | opprimer, faire tort à, frustrer ; calomnier ; mépriser ; violer (une promesse) ; refuser ; cacher |
| ܛܠܡ | ܐܶܬܛܠܶܡ | aitttlaim | v.1.**Etpe** | être opprimé ; être frustré ; être calomnié ; être méprisé ; être violée (promesse) ; être refusé ; être caché |
| ܛܠܡ | ܛܰܠܶܡ | ttalaim | v.1.**Pa** | opprimer ; refuser |
| ܛܠܡ | ܐܶܬܛܰܠܰܡ | aitttalam | v.1.**Etpa** | subir une injustice |
| ܛܠܩ | ܛܠܶܩ | ttlaiq | v.1.**Pe** | manquer, disparaître, périr ; être accompli |
| ܛܠܩ | ܛܰܠܶܩ | ttalaiq | v.1.**Pa** | consumer, détruire, faire disparaître ; cesser |
| ܛܠܩ | ܐܶܬܛܰܠܰܩ | aitttalaq | v.1.**Etpa** | être consumé ; être détruit ; être achevé ; être répandu (sang) |
| ܛܠܫ | ܛܠܰܫ | ttlach | v.1.**Pe** | être souillé |
| ܛܠܫ | ܛܰܠܶܫ | ttalaich | v.1.**Pa** | souiller |
| ܛܠܫ | ܐܶܬܛܰܠܰܫ | aitttalach | v.1.**Etpa** | être souillé |
| ܛܡ | ܛܰܡ | ttam | v.7.**Pe** | fermer, boucher |
| ܛܡ | ܢܶܛܽܘܡ | naittoum | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܛܰܡ ] |
| ܛܡ | ܐܶܬܛܡܶܡ | aitttmaim | v.7.**Etpe** | être fermé, être bouché |
| ܛܡ | ܛܰܡܶܡ | ttamaim | v.7.**Pa** | fermer, boucher ; réprimer (la passion) |
| ܛܡ | ܐܶܬܛܰܡܰܡ | aitttamam | v.7.**Etpa** | être fermé, être bouché ; être réprimée (passion) |
| ܛܡ | ܐܰܛܶܡ | attaim | v.7.**Aph** | fermer, boucher ; réprimer (la passion) |
| ܛܡܪ | ܛܡܰܪ | ttmar | v.1.**Pe** | enfouir, recouvrir, cacher ; pénétrer |
| ܛܡܪ | ܐܶܬܛܡܰܪ | aitttmar | v.1.**Etpe** | être enfoui, s'enfouir, être recouvert, se recouvrir, être caché, se cacher ; être pénétré |
| ܛܡܫ | ܛܡܰܫ | ttmach | v.1.**Pe** | immerger |
| ܛܡܫ | ܐܶܬܛܡܶܫ | aitttmaich | v.1.**Etpe** | être immergé |
| ܛܡܫ | ܐܰܛܡܶܫ | attmaich | v.1.**Aph** | immerger |
| ܛܢ | ܛܰܢ | ttan | v.7.**Pe** | être ardent, zélé ; s'appliquer ; jalouser ; rivaliser avec ; s'exciter, se fâcher |
| ܛܢ | ܢܶܛܽܘܢ | naittoun | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܛܰܢ ] |
| ܛܢ | ܐܶܬܛܢܶܢ | aitttnain | v.7.**Etpe** | être jalousé |
| ܛܢ | ܛܰܢܶܢ | ttanain | v.7.**Pa** | exciter l'ardeur, le zèle de |
| ܛܢ | ܐܶܬܛܰܢܰܢ | aitttanan | v.7.**Etpa** | brûler de zèle, brûler de colère |
| ܛܢ | ܐܰܛܢܶܢ | atttnain | v.7.**Aph** | exciter l'ardeur, le zèle de ; rendre jaloux |
| ܛܢܦ | ܛܢܶܦ | ttnaip | v.1.**Pe** | être souillé |
| ܛܢܦ | ܛܰܢܶܦ | ttanaip | v.1.**Pa** | souiller |
| ܛܢܦ | ܐܶܬܛܰܢܰܦ | aitttanap | v.1.**Etpa** | être souillé, se souiller |
| ܛܣ | ܛܳܣ | ttos | v.6.**Pe** | voler ; survoler ; errer |
| ܛܣ | ܢܛܽܘܣ | nttous | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܛܳܣ ] |
| ܛܣ | ܛܰܣܶܣ | tassais | v.7.**Pa** | laminer |
| ܛܥ | ܛܥܳܐ | tt'o' | v.9.**Pe** | errer ; s'écarter, périr ; être trompé, être séduit, se tromper ; échapper à ; manquer à ; oublier |
| ܛܥ | ܛܰܥܺܝ | tta'i | v.9.**Pa** | oublier ; faire remise de |
| ܛܥ | ܐܰܛܥܺܝ | att'i | v.9.**Aph** | faire errer ; faire oublier ; faire perdre ; tromper ; séduire |
| ܛܥ | ܐܶܬܬܰܛܥܺܝ | aittatt'i | v.9.**Etta** | être trompé ; être séduit ; être livré à l'oubli |
| ܛܥܡ | ܛܥܶܡ | tt'aim | v.1.**Pe** | goûter ; manger ; percevoir, connaître |
| ܛܥܡ | ܐܶܬܛܥܶܡ | aittt'aim | v.1.**Etpe** | être goûté ; être mangé ; être perçu, être connu ; employer ; avoir de la saveur ; être greffé |
| ܛܥܡ | ܐܰܛܥܶܡ | att'aim | v.1.**Aph** | faire goûter ; habituer ; goûter ; greffer |
| ܛܥܡ | ܐܶܬܬܰܛܥܰܡ | aittatt'am | v.1.**Etta** | être habitué ; être goûté ; être greffé |
| ܛܥܢ | ܛܥܶܢ | tt'ain | v.1.**Pe** | porter ; emporter ; devenir enceinte ; lever ; supporter ; faire porter, charger |
| ܛܥܢ | ܐܶܬܛܥܶܢ | aittt'ain | v.1.**Etpe** | être porté ; être emporté ; être devenue enceinte ; être levé ; être supporté ; être chargé ; être pénible |
| ܛܥܢ | ܐܰܛܥܶܢ | att'ain | v.1.**Aph** | faire porter |
| ܛܥܢ | ܐܶܬܬܰܛܥܰܢ | aittatt'an | v.1.**Etta** | être porté |
| ܛܥܫ | ܛܥܶܫ | tt'aich | v.1.**Pe** | dévier ; trébucher |
| ܛܥܫ | ܐܶܬܛܥܶܫ | aittt'aich | v.1.**Etpe** | être troublé |
| ܛܥܫ | ܐܰܛܥܶܫ | att'aich | v.1.**Aph** | induire en erreur |
| ܛܦ | ܛܳܦ | ttop | v.6.**Pe** | flotter ; surnager ; être plus léger ; naviguer ; errer (esprit) ; inonder ; être submergé |
| ܛܦ | ܢܛܽܘܦ | nttoup | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܛܳܦ ] |
| ܛܦ | ܛܰܝܶܦ | ttayaip | v.6.**Pa** | submerger |
| ܛܦ | ܐܰܛܺܝܦ | attip | v.6.**Aph** | faire nager ; faire déborder ; inonder ; ajouter |
| ܛܦ | ܛܦܳܐ | ttpo' | v.9.**Pe** | [1] fermer ; appliquer contre, appliquer sur ;  [2] s'enfermer, se cacher ; s'appliquer |
| ܛܦ | ܐܶܬܛܦܺܝ | aitttpi | v.9.**Etpe** | [1] être fermé ; être appliqué contre, être appliqué sur ;  [2] être accablé |
| ܛܦ | ܛܰܦܺܝ | ttapi | v.1.**Pa** | fermer ; appliquer contre, appliquer sur ; entasser |
| ܛܦ | ܐܶܬܛܰܦܺܝ | aitttapi | v.1.**Etpa** | être fermé, se fermer ; être appliqué contre, s'appliquer contre, être appliqué sur, s'appliquer sur ; être entassé, s'entasser |
| ܛܦܚ | ܛܦܰܚ | ttpah | v.1.**Pe** | [1] étendre ;  [2] battre ;  [3] s'écrouler |
| ܛܦܚ | ܛܰܦܰܚ | ttapah | v.1.**Pa** | étendre |
| ܛܦܠ | ܛܦܰܠ | ttpal | v.1.**Pe** | souiller |
| ܛܦܠ | ܛܰܦܶܠ | ttapail | v.1.**Pa** | souiller |
| ܛܦܠ | ܐܶܬܛܰܦܰܠ | aitttapal | v.1.**Etpa** | être souillé |
| ܛܦܣ | ܛܦܰܣ | ttpas | v.1.**Pe** | se réfugier |
| ܛܦܣ | ܛܰܦܶܣ | ttapais | v.1.**Pa** | figurer ; former ; régler, établir |
| ܛܦܣ | ܐܶܬܛܰܦܰܣ | aitttapas | v.1.**Etpa** | [1] se réfugier ;  [2] être figuré ; être formé ; être réglé, être établi |
| ܛܦܫ | ܛܦܰܫ | ttpach | v.1.**Pe** | se cacher |
| ܛܪ | ܛܳܪ | ttor | v.6.**Pe** | voler |
| ܛܪ | ܢܛܽܘܪ | nttour | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܛܳܪ ] |
| ܛܪ | ܛܰܝܰܪ | ttayar | v.6.**Pa** | faire voler |
| ܛܪ | ܐܰܛܺܝܪ | attir | v.6.**Aph** | faire voler ; exciter (l'esprit) |
| ܛܪ | ܛܪܳܐ | ttro' | v.9.**Pe** | [1] crépir ; enduire ;  [2] heurter, frapper ; repousser ; tourmenter (conscience) |
| ܛܪ | ܐܶܬܛܪܺܝ | aitttri | v.9.**Etpe** | [1] être crépi ; être enduit ;  [2] subir un dommage ; s'indigner contre |
| ܛܪ | ܛܰܪܺܝ | ttari | v.9.**Pa** | broyer |
| ܛܪ | ܐܶܬܛܰܪܺܝ | aitttari | v.9.**Etpa** | fondre sur ; se heurter ; s'indigner contre |
| ܛܪ | ܐܰܛܪܺܝ | attri | v.9.**Aph** | broyer |
| ܛܪ | ܐܶܬܬܰܛܪܺܝ | aittattri | v.9.**Etta** | toucher, atteindre |
| ܛܪܕ | ܛܪܰܕ | ttrad | v.1.**Pe** | expulser ; accélérer |
| ܛܪܕ | ܐܶܬܛܪܶܕ | aitttraid | v.1.**Etpe** | être expulsé  être accéléré |
| ܛܪܢ | ܐܶܬܛܰܪܰܢ | aitttaran | v.1.**Etpa** | agir en tyran |
| ܛܪܦ | ܛܪܰܦ | ttrap | v.1.**Pe** | frapper ; agiter (les ailes) |
| ܛܪܦ | ܛܰܪܶܦ | ttaraip | v.1.**Pa** | [1] frapper des mains ; tourner (les yeux) ;  [2] fatiguer ; secouer, faire tomber |
| ܛܪܦ | ܐܶܬܛܰܪܰܦ | aitttarap | v.1.**Etpa** | être fatigué ; être secoué ; être agité ; être accablé ; être épuisé ; défaillir |
| ܛܪܦ | ܐܰܛܪܶܦ | attraip | v.1.**Aph** | agiter (la queue) ; frapper (du pied) |
| ܛܪܩ | ܛܪܰܩ | ttraq | v.1.**Pe** | être honnête ; être expert |
| ܛܪܫ | ܛܪܰܫ | ttrach | v.1.**Pe** | [1] asperger de ;  [2] adhérer {*intransitif*} |
| ܛܪܫ | ܐܶܬܛܪܶܫ | aitttraich | v.1.**Etpe** | être aspergé de |
| ܛܪܫ | ܐܶܬܬܰܛܪܰܫ | aittattrach | v.1.**Etta** | être aspergé de |
| ܛܫ | ܛܳܫ | ttoch | v.6.**Pe** | enduire, oindre (de ...) ; souiller |
| ܛܫ | ܢܛܽܘܫ | nttouch | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܛܳܫ ] |
| ܛܫ | ܐܶܬܛܺܝܫ | aitttich | v.6.**Etpe** | être enduit, être oint (de ...) ; être souillé |
| ܛܫ | ܛܰܘܶܫ | ttawaich | v.6.**Pa** | souiller |
| ܛܫ | ܐܶܬܛܰܘܰܫ | aitttawach | v.6.**Etpa** | être souillé |
| ܛܫ | ܛܫܳܐ | ttcho' | v.9.**Pe** | se cacher, être caché ; cacher |
| ܛܫ | ܛܫܺܝ | ttchi | v.9.**Pe** | se cacher, être caché ; cacher |
| ܛܫ | ܛܰܫܺܝ | ttachi | v.9.**Pa** | cacher ; prétexter ; se cacher |
| ܛܫ | ܐܶܬܛܰܫܺܝ | aitttachi | v.9.**Etpa** | être caché, se cacher |
| ܛܫ | ܐܰܛܫܺܝ | attchi | v.9.**Aph** | cacher |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܝ | Yd | **98** verbes |  |  |
| ܝܐܒ | ܝܺܐܶܒ | i'aib | v.3.**Pe** | désirer |
| ܝܐܒ | ܢܺܐܰܒ | ni'ab | v.3.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܝܺܐܶܒ ] |
| ܝܐܒ | ܐܶܬܝܰܐܰܒ | aitya'ab | v.3.**Etpa** | désirer vivement |
| ܝܒ | ܝܰܒܶܒ | yabaib | v.7.**Pa** | sonner de ; pousser des cris joyeux ; retentir |
| ܝܒܠ | ܝܰܒܶܠ | yabail | v.3.**Pa** | conduire, faire parvenir ; remettre, transmettre ; traduire ; se propager |
| ܝܒܠ | ܐܶܬܝܰܒܰܠ | aityabal | v.3.**Etpa** | être conduit, se conduire ; être remis, se remettre, être transmis, se transmettre ; être traduit, se traduire ; être engendré, tirer son origine ; se suivre, s'écouler |
| ܝܒܠ | ܐܰܘܒܶܠ | awbail | v.3.**Aph** | mener, porter, présenter ; ôter |
| ܝܒܠ | ܐܶܬܬܰܘܒܰܠ | aittawbail | v.3.**Etta** | être mené, être porté, être présenté ; être ôté |
| ܝܒܫ | ܝܺܒܶܫ | ibaich | v.3.**Pe** | être desséché, se dessécher ; être paralysé |
| ܝܒܫ | ܐܺܝܒܶܫ | ibaich | v.3.**Pe** | [*idem* ܝܺܒܶܫ ] |
| ܝܒܫ | ܢܺܐܒܰܫ | ni'bach | v.3.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܺܝܒܶܫ ] |
| ܝܒܫ | ܝܰܒܶܫ | yabaich | v.3.**Pa** | dessécher |
| ܝܒܫ | ܐܶܬܝܰܒܰܫ | aityabach | v.3.**Etpa** | être desséché, se dessécher |
| ܝܒܫ | ܐܰܘܒܶܫ | awbaich | v.3.**Aph** | dessécher |
| ܝܓ | ܐܰܘܓܺܝ | awgi | v.9.**Aph** | rejeter ; empêcher |
| ܝܕ | ܝܰܕܶܕ | yadaid | v.7.**Pa** | aimer |
| ܝܕ | ܐܶܬܝܰܕܰܕ | aityadad | v.7.**Etpa** | être aimé |
| ܝܕ | ܐܶܬܝܰܕܺܝ | aityadi | v.9.**Etpa** | louer Dieu |
| ܝܕ | ܐܰܘܕܺܝ | awdi | v.9.**Aph** | reconnaître, confesser ; rendre grâce à ; louer ; s'allier avec |
| ܝܕ | ܐܶܬܬܰܘܕܺܝ | aittawdi | v.9.**Etta** | être reconnu, être confessé ; être loué ; être allié avec |
| ܝܕܥ | ܝܺܕܰܥ | ida' | v.3.**Pe** | savoir, connaître ; reconnaître |
| ܝܕܥ | ܢܶܕܰܥ | naida' | v.3.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܝܺܕܰܥ ] |
| ܝܕܥ | ܐܺܝܕܰܥ | ida' | v.3.**Pe** | savoir, connaître ; reconnaître |
| ܝܕܥ | ܐܶܬܺܝܕܰܥ | aitida' | v.3.**Etpe** | être su, être connu ; être reconnu ; se montrer, être vu ; être célèbre |
| ܝܕܥ | ܝܰܕܰܥ | yada' | v.3.**Pa** | faire savoir |
| ܝܕܥ | ܐܰܘܕܰܥ | awda' | v.3.**Aph** | faire connaître ; informer de, apprendre (à quelqu'un) |
| ܝܗܒ | ܝܺܗܰܒ | ihab | v.3.**Pe** | donner, offrir, attribuer ; permettre ; rendre (tel) ; imposer à ; placer, établir, supposer |
| ܝܗܒ | ܢܶܗܰܒ | naihab | v.3.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܝܺܗܰܒ ] |
| ܝܗܒ | ܐܶܬܺܝܗܶܒ | aitihaib | v.3.**Etpe** | être donné, être offert, être attribué ; être permis ; être rendu (tel) ; être imposé à ; être placé, être établi, être supposé |
| ܝܗܕ | ܐܶܬܝܰܗܰܕ | aityahad | v.3.**Etpa** | professer le judaïsme |
| ܝܙܦ | ܐܺܝܙܶܦ | izaip | v.3.**Pe** | [*pourrait s'écrire* ܝܺܙܶܦ ] emprunter |
| ܝܙܦ | ܢܺܐܙܰܦ | ni'zap | v.3.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܺܝܙܶܦ ] |
| ܝܙܦ | ܐܺܬܺܝܙܶܦ | aitizaip | v.3.**Etpe** | être emprunté |
| ܝܙܦ | ܐܰܘܙܶܦ | awzaip | v.3.**Aph** | prêter |
| ܝܚܕ | ܝܰܚܶܕ | yahaid | v.3.**Pa** | unir |
| ܝܚܕ | ܐܶܬܝܰܚܰܕ | aityahad | v.3.**Etpa** | être uni |
| ܝܚܛ | ܝܺܚܶܛ | ihaitt | v.3.**Pe** | avorter |
| ܝܚܛ | ܐܺܝܚܶܛ | ihaitt | v.3.**Pe** | [*idem* ܝܺܚܶܛ ] |
| ܝܚܛ | ܝܰܚܶܛ | yahaitt | v.3.**Pa** | faire avorter |
| ܝܚܛ | ܐܰܘܚܶܛ | awhaitt | v.3.**Aph** | faire avorter |
| ܝܚܠ | ܐܰܘܚܶܠ | awhail | v.3.**Aph** | désespérer de ; abolir |
| ܝܛܒ | ܐܶܬܬܰܘܛܰܒ | aittawttab' | v.3.**Etta** | être aidé |
| ܝܟܡ | ܝܺܟܶܡ | ikaim | v.3.**Pe** | être noir, devenir noir |
| ܝܠܕ | ܝܺܠܶܕ | ilaid | v.3.**Pe** | enfanter, engendrer |
| ܝܠܕ | ܐܺܝܠܶܕ | ilaid | v.3.**Pe** | [*idem* ܝܺܠܶܕ ] |
| ܝܠܕ | ܐܬܺܝܠܶܕ | aitilaid | v.3.**Etpe** | naître ; se produire |
| ܝܠܕ | ܝܰܠܶܕ | yalaid | v.3.**Pa** | engendrer, produire |
| ܝܠܕ | ܐܰܘܠܶܕ | awlaid | v.3.**Aph** | engendrer, produire |
| ܝܠܕ | ܐܶܬܬܰܘܠܰܕ | aittawlad | v.3.**Etta** | être engendré, être produit |
| ܝܠܠ | ܐܰܝܠܶܠ | aylail | v.1.**Aph** | se lamenter |
| ܝܠܦ | ܝܺܠܶܦ | ilaip | v.3.**Pe** | apprendre ; s'informer ; être informé de |
| ܝܠܦ | ܢܺܐܠܰܦ | ni'lap | v.3.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܝܺܠܶܦ ] |
| ܝܠܦ | ܐܶܬܺܝܠܶܦ | aitilaip | v.3.**Etpe** | être appris ; être informé de |
| ܝܠܦ | ܐܶܬܝܰܠܰܦ | aityalap | v.3.**Etpa** | être enseigné ; être informé être habitué ; s'exercer à |
| ܝܡ | ܐܺܝܡܳܐ | 'imo' | v.9.**Pe** | [*pourrait s'écrire* ܝܺܡܳܐ ] jurer, faire serment |
| ܝܡ | ܢܺܐܡܶܐ | ni'mai' | v.9.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܺܝܡܳܐ ] |
| ܝܡ | ܝܺܡܺܝ | imi | v.9.**Pe** | [*idem* ܐܺܝܡܳܐ ] |
| ܝܡ | ܐܰܘܡܺܝ | awmi | v.9.**Aph** | faire jurer ; exorciser |
| ܝܡ | ܐܶܬܬܰܘܡܺܝ | aittawmi | v.9.**Etta** | être exorcisé |
| ܝܡܢ | ܝܰܡܶܢ | yamain | v.3.**Pa** | saluer de la main droite |
| ܝܢܩ | ܐܺܝܢܶܩ | inaiq | v.3.**Pe** | [*pourrait s'écrire* ܝܺܢܶܩ ] sucer |
| ܝܢܩ | ܢܺܐܢܰܩ | ni'naq | v.3.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܺܝܢܶܩ ] |
| ܝܢܩ | ܐܰܘܢܶܩ | awnaiq | v.3.**Aph** | allaiter |
| ܝܣܦ | ܐܰܘܣܶܦ | awsaip | v.3.**Aph** | ajouter ; augmenter |
| ܝܣܦ | ܐܶܬܬܰܘܣܰܦ | aittawsap | v.3.**Etta** | être ajouté, s'ajouter ; être augmenté, s'augmenter |
| ܝܥ | ܝܺܥܳܐ | i'o' | v.9.**Pe** | germer, sortir, croître |
| ܝܥ | ܢܺܐܥܶܐ | ni'ai' | v.9.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܝܺܥܳܐ ] |
| ܝܥ | ܐܰܘܥܺܝ | aw'i | v.9.**Aph** | faire germer, faire croître |
| ܝܥܢ | ܝܰܥܶܢ | ya'ain | v.3.**Pa** | rendre avide |
| ܝܥܢ | ܐܶܬܝܰܥܰܢ | aitya'an | v.3.**Etpa** | être rendu avide |
| ܝܦ | ܝܺܦܳܐ | ipo' | v.9.**Pe** | cuire |
| ܝܦ | ܐܺܝܦܳܐ | ipo' | v.9.**Pe** | [*idem* ܝܺܦܳܐ ] |
| ܝܦ | ܐܰܘܦܺܝ | awpi | v.9.**Aph** | [1] achever ; détruire ;  [2] {*intransitif*}: cesser, expirer, disparaître ; suffire, pouvoir, vaincre |
| ܝܨܦ | ܝܺܨܶܦ | isaip | v.3.**Pe** | s'inquiéter de, s'occuper de , pourvoir à |
| ܝܨܦ | ܢܺܐܨܰܦ | ni'sap | v.3.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܝܺܨܶܦ ] |
| ܝܨܦ | ܝܰܨܶܦ | yasaip | v.3.**Pa** | s'inquiéter de, s'occuper de , pourvoir à |
| ܝܨܦ | ܐܶܬܝܰܨܰܦ | aityasap | v.3.**Etpa** | s'inquiéter de, s'occuper de , pourvoir à ; être objet de soins ; être guéri de |
| ܝܩܕ | ܝܺܩܶܕ | iqaid | v.3.**Pe** | être en feu, brûler, être brûlé |
| ܝܩܕ | ܢܺܐܩܰܕ | ni'qad | v.3.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܝܺܩܶܕ ] |
| ܝܩܕ | ܐܶܬܝܰܩܰܕ | aityaqad | v.3.**Etpa** | être brûlé ; brûler {*intransitif*} |
| ܝܩܕ | ܐܰܘܩܶܕ | awqaid | v.3.**Aph** | brûler, consumer ; cuire |
| ܝܩܕ | ܐܶܬܬܰܘܩܶܕ | aittawqaid | v.3.**Etta** | être brûlé, être consumé, être cuit |
| ܝܩܢ | ܝܰܩܶܢ | yaqain | v.3.**Pa** | représenter ; former |
| ܝܩܢ | ܐܶܬܝܰܩܰܢ | aityaqan | v.3.**Etpa** | être représenté ; être formé |
| ܝܩܪ | ܝܺܩܶܪ | iqair | v.3.**Pe** | être lourd ; être alourdi ; être à charge, peser ; être précieux, être cher, être estimé |
| ܝܩܪ | ܢܺܐܩܰܪ | ni'qar | v.3.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܝܺܩܶܪ ] |
| ܝܩܪ | ܝܰܩܶܪ | yaqair | v.3.**Pa** | honorer ; être estimé |
| ܝܩܪ | ܐܶܬܝܰܩܰܪ | aityaqar | v.3.**Etpa** | être honoré ; être estimé |
| ܝܩܪ | ܐܰܘܩܰܪ | awqar | v.3.**Aph** | rendre lourd ; rendre sourd ; charger ; être à charge de ; honorer ; être honoré ; être dur d'oreille |
| ܝܩܪ | ܐܶܬܬܰܘܩܰܪ | aittawqar | v.3.**Etta** | être accablé |
| ܝܪܒ | ܝܺܪܶܒ | iraib | v.3.**Pe** | être *ou* devenir grand ; croître ; s'élever, être exalté, être honoré ; l'emporter sur |
| ܝܪܒ | ܢܺܐܪܰܒ | ni'rab | v.3.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܝܺܪܶܒ ] |
| ܝܪܒ | ܐܰܘܪܶܒ | awraib | v.3.**Aph** | rendre grand ; exalter |
| ܝܪܡ | ܐܰܘܪܶܡ | awraim | v.3.**Aph** | élever ; exalter |
| ܝܪܩ | ܐܺܝܪܶܩ | iraiq | v.3.**Pe** | [*pourrait s'écrire* ܝܪܶܩ ] être livide |
| ܝܪܩ | ܢܺܐܪܰܩ | ni'raq | v.3.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܺܝܪܶܩ ] |
| ܝܪܩ | ܐܰܘܪܶܩ | awraiq | v.3.**Aph** | être livide ; devenir vert ; rendre livide  rendre vert |
| ܝܪܬ | ܐܺܝܪܶܬ | irait | v.3.**Pe** | [*pourrait s'écrire* ܝܺܪܶܬ ] hériter ; prendre possession de ; gagner |
| ܝܪܬ | ܢܺܐܪܰܬ | ni'rat | v.3.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܐܺܝܪܶܬ ] |
| ܝܪܬ | ܐܰܘܪܶܬ | awrait | v.3.**Aph** | faire hériter de |
| ܝܫܒ | ܐܰܘܫܶܒ | awchaib | v.3.**Aph** | étendre ; diriger ; confier, dire ; conspirer avec |
| ܝܫܒ | ܐܶܬܬܰܘܫܰܒ | aittawchab | v.3.**Etta** | être augmenté |
| ܝܬܒ | ܝܺܬܶܒ | itaib | v.3.**Pe** | être assis, s'asseoir ; être situé, se trouver ; monter sur ; régner ; rester ; habiter ; assiéger ; être habité, être habitable |
| ܝܬܒ | ܢܶܬܶܒ | naitaib | v.3.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܝܬܶܒ ] |
| ܝܬܒ | ܝܰܬܶܒ | yataib | v.3.**Pa** | rendre habitable ; peupler, repeupler ; fonder (une ville) |
| ܝܬܒ | ܐܶܬܝܰܬܰܒ | aityatab | v.3.**Etpa** | être rendu habitable ; être peuplé, être repeuplé ; être fondée (ville) ; être établi, s'établir, être assis, être affermi ; être habité ; être ajouté |
| ܝܬܒ | ܐܰܘܬܶܒ | awtaib | v.3.**Aph** | faire habiter, établir, fonder ; épouser ; différer |
| ܝܬܒ | ܐܶܬܬܰܘܬܰܒ | aittawtaib | v.3.**Etta** | se fixer, habiter |
| ܝܬܡ | ܝܰܬܶܡ | yataim | v.3.**Pa** | rendre orphelin |
| ܝܬܡ | ܐܶܬܝܰܬܰܡ | aityatam | v.3.**Etpa** | être rendu orphelin |
| ܝܬܪ | ܝܺܬܰܪ | itar | v.3.**Pe** | rester, être de reste, être en plus ; être meilleur que, surpasser ; gagner, profiter ; être utile |
| ܝܬܪ | ܢܺܐܬܰܪ | ni'tar | v.3.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܝܺܬܰܪ ] |
| ܝܬܪ | ܝܰܬܰܪ | atar | v.3.**Pa** | faire abonder ; rendre plus grand que ; préférer à |
| ܝܬܪ | ܐܶܬܝܰܬܰܪ | aityatar | v.3.**Etpa** | être rendu plus grand que ; être préféré à ; surpasser ; surabonder ; tirer profit |
| ܝܬܪ | ܐܰܘܬܪ | awtar | v.3.**Aph** | avoir plus, avoir abondamment ; laisser ; être utile, servir ; faire gagner ; porter secours ; préparer ; tirer profit |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܟ | Kōph | **164** verbes |  |  |
| ܟܐ | ܟܐܳܐ | k'o' | v.9.**Pe** | réprimander [*s'écrit aussi* ܟܳܐܐ ] |
| ܟܐ | ܢܶܟܶܐܐ | naikai' | v.9.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܟܐܳܐ ] |
| ܟܐ | ܐܶܬܟܺܐܝ | aitk'i | v.9.**Etpe** | être réprimandé |
| ܟܐܒ | ܟܶܐܒ | kai'b | v.5.**Pe** | faire souffrir ; souffrir [*voir aussi* ܟܳܒ ] ; se repentir |
| ܟܐܒ | ܢܶܟܰܐܒ | naika'b | v.5.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܟܶܐܒ ] |
| ܟܐܒ | ܐܶܬܶܐܟܶܒ | aitai'kaib | v.5.**Etpe** | être repenti |
| ܟܐܒ | ܟܰܐܶܒ | ka'aib | v.5.**Pa** | faire souffrir |
| ܟܐܒ | ܐܶܬܟܰܐܰܒ | aitka'ab | v.5.**Etpa** | être en souffrance |
| ܟܐܒ | ܐܰܟܶܐܒ | akai'b | v.5.**Aph** | faire souffrir |
| ܟܐܪ | ܟܰܐܰܪ | ka'ar | v.5.**Pa** | faire honte, reprendre, punir, s'opposer à |
| ܟܐܪ | ܐܶܬܟܰܐܰܪ | aitka'ar | v.5.**Etpa** | avoir honte ; être repris, être puni ; être opposé à |
| ܟܒ | ܟܳܒ | kob | v.6.**Pe** | souffrir [*voir aussi* ܟܶܐܒ ] |
| ܟܒ | ܢܟܽܘܒ | nkoub | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܟܳܒ ] |
| ܟܒܕ | ܐܶܬܟܰܒܰܕ | aitkabad | v.1.**Etpa** | s'irriter |
| ܟܒܢ | ܟܒܰܢ | kban | v.1.**Pe** | ceindre, revêtir |
| ܟܒܢ | ܐܶܬܟܒܶܢ | aitkbain | v.1.**Etpe** | être ceint, se ceindre, être revêtu, se revêtir  ; se voiler |
| ܟܒܢ | ܐܶܬܟܰܒܰܢ | aitkaban | v.1.**Etpa** | se ceindre |
| ܟܒܢ | ܐܰܟܒܶܢ | akbain | v.1.**Aph** | faire se ceindre de, vêtir de |
| ܟܒܢ | ܐܶܬܬܰܟܒܰܢ | aittakban | v.1.**Etta** | être ceint de ; être vêtu de |
| ܟܒܪ | ܟܒܰܪ | kbar | v.1.**Pe** | se multiplier, être nombreux |
| ܟܒܪ | ܐܰܟܒܰܪ | akbar | v.1.**Aph** | multiplier ; augmenter ; croître |
| ܟܒܫ | ܟܒܰܫ | kbach | v.1.**Pe** | fouler ; presser ; abaisser ; opprimer ; soumettre ; assiéger ; attaquer ; s'emparer de ; serrer, mettre en réserve ; mariner ; intercaler |
| ܟܒܫ | ܐܶܬܟܒܶܫ | aitkbaich | v.1.**Etpe** | être foulé ; être pressé ; être opprimé ; être soumis ; être assiégé ; être attaqué ; être serré, être mis en réserve ; être mariné ; être intercalé |
| ܟܒܫ | ܟܰܒܶܫ | kabaich | v.1.**Pa** | soumettre, réprimer |
| ܟܒܫ | ܐܶܬܟܰܒܰܫ | aitkabach | v.1.**Etpa** | être soumis, être réprimé |
| ܟܒܫ | ܐܰܟܒܶܫ | akbaich | v.1.**Aph** | faire asseoir |
| ܟܕܒ | ܟܰܕܶܒ | kadaib | v.1.**Pa** | mentir ; tromper, décevoir ; accuser de mensonge ; abandonner |
| ܟܕܒ | ܐܶܬܟܰܕܰܒ | aitkadab | v.1.**Etpa** | être trompé ; être déçu ; être accusé de mensonge être abandonné ; dire des mensonges ; être avéré mensonger |
| ܟܕܢ | ܟܕܰܢ | kdan | v.1.**Pe** | subjuguer, soumettre ; joindre ; labourer |
| ܟܕܢ | ܐܶܬܟܕܶܢ | aitkdain | v.1.**Etpe** | être subjugué, être soumis, se soumettre ; être joint, se joindre ; être labouré |
| ܟܕܪ | ܟܕܰܪ | kdar | v.1.**Pe** | être fatigué ; maigrir |
| ܟܕܪ | ܟܰܕܰܪ | kadar | v.1.**Pa** | troubler |
| ܟܗܢ | ܟܰܗܶܢ | kahain | v.1.**Pa** | [1] être *ou* devenir prêtre ; célébrer, consacrer, servir ; ordonner (un prêtre) ;  [2] rendre prospère |
| ܟܗܢ | ܐܶܬܟܰܗܰܢ | aitkahan | v.1.**Etpa** | [1] être devenu prêtre ; être célébré, être consacré ; être ordonné (prêtre) ;  [2] être rendu prospère ; abonder en |
| ܟܘ | ܟܘܳܐ | kwo' | v.9.**Pe** | brûler {*transitif*} |
| ܟܘ | ܟܰܘܺܝ | kawi | v.9.**Pa** | brûler {*transitif*} |
| ܟܘ | ܐܶܬܟܰܘܺܝ | aitkawi | v.9.**Etpa** | être brûlé |
| ܟܘܙ | ܟܘܰܙ | kwaz | v.1.**Pe** | avoir honte ; craindre, s'abstenir de |
| ܟܘܢ | ܟܰܘܶܢ | kawain | v.1.**Pa** | admonester ; redresser |
| ܟܘܢ | ܐܶܬܟܰܘܰܢ | aitkawan | v.1.**Etpa** | être admonesté ; être redressé |
| ܟܘܪ | ܟܘܰܪ | kwar | v.1.**Pe** | craindre |
| ܟܚܕ | ܟܚܶܕ | khaid | v.1.**Pe** | craindre |
| ܟܚܕ | ܟܰܚܶܕ | kahaid | v.1.**Pa** | faire honte à |
| ܟܚܕ | ܐܶܬܟܰܚܰܕ | aitkahad | v.1.**Etpa** | craindre ; avoir honte de ; refuser |
| ܟܚܠ | ܟܚܰܠ | khal | v.1.**Pe** | farder (les yeux) ; aveugler |
| ܟܚܠ | ܐܶܬܟܚܶܠ | aitkhail | v.1.**Etpe** | être fardés (yeux) ; être aveuglé |
| ܟܚܠ | ܐܶܬܟܰܚܰܠ | aitkahal | v.1.**Etpa** | se farder |
| ܟܠ | ܟܠܳܐ | klo' | v.9.**Pe** | empêcher, retenir ; fermer ; refuser ; être empêché, cesser ; s'arrêter, rester |
| ܟܠ | ܐܶܬܟܠܺܝ | aitkli | v.9.**Etpe** | être empêché, s'empêcher, être retenu, se retenir ; être fermé, se fermer ; être refusé, se refuser ; être arrêté, être resté |
| ܟܠ | ܟܰܠܺܝ | kali | v.9.**Pa** | empêcher |
| ܟܠ | ܐܰܟܠܺܝ | akli | v.9.**Aph** | empêcher |
| ܟܠܕ | ܐܰܟܠܶܕ | aklaid | v.1.**Aph** | pratiquer la divination |
| ܟܠܫ | ܐܶܬܟܰܠܰܫ | aitkalach | v.1.**Etpa** | devenir de la chaux |
| ܟܠܫ | ܐܰܟܠܶܫ | aklaich | v.1.**Aph** | blanchir à la chaux |
| ܟܡ | ܡܳܡ | kom | v.6.**Pe** | cacher, retenir, prendre pour soi ; rejeter, mépriser |
| ܟܡ | ܢܟܽܘܡ | nkoum | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܡܳܡ ] |
| ܟܡܗ | ܟܡܰܗ | kmah | v.1.**Pe** | être aveugle, être aveuglé |
| ܟܡܗ | ܟܰܡܰܗ | kamah | v.1.**Pa** | aveugler |
| ܟܡܗ | ܐܶܬܟܰܡܰܗ | aitkamah | v.1.**Etpa** | être aveuglé |
| ܟܡܗ | ܐܰܟܡܰܗ | akmah | v.1.**Aph** | aveugler ; obscurcir |
| ܟܡܢ | ܟܡܶܢ | kmain | v.1.**Pe** | dresser des embûches |
| ܟܡܢ | ܐܶܬܟܡܶܢ | aitkmain | v.1.**Etpe** | dresser des embûches |
| ܟܡܢ | ܐܶܬܟܰܡܰܢ | aitkaman | v.1.**Etpa** | dresser des embûches |
| ܟܡܢ | ܐܰܟܡܶܢ | akmain | v.1.**Aph** | dresser des embûches ; cacher |
| ܟܡܣ | ܟܡܰܣ | kmas | v.1.**Pe** | taire ; se dessécher |
| ܟܡܥ | ܟܡܰܥ | kma' | v.1.**Pe** | dresser des embûches |
| ܟܡܥ | ܟܰܡܰܥ | kama' | v.1.**Pa** | dresser des embûches |
| ܟܡܪ | ܟܡܰܪ | kmar | v.1.**Pe** | être *ou* devenir triste ; devenir sombre |
| ܟܡܪ | ܐܰܟܡܰܪ | akmar | v.1.**Aph** | assombrir ; attrister ; devenir triste |
| ܟܡܫ | ܟܡܰܫ | kmach | v.1.**Pe** | se dessécher |
| ܟܢ | ܟܳܢ | kon | v.6.**Pe** | être, exister ; pouvoir ; commencer d'être ; avoir lieu ; être droit ; être ferme, être stable |
| ܟܢ | ܢܟܽܘܢ | nkoun | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܟܳܢ ] |
| ܟܢ | ܟܰܝܶܢ | kayain | v.6.**Pa** | constituer, former ; redresser |
| ܟܢ | ܐܶܬܟܰܝܰܢ | aitkayan | v.6.**Etpa** | être constitué, être formé ; être redressé ; être, avoir lieu, se trouver |
| ܟܢ | ܐܰܟܺܝܢ | akin | v.6.**Aph** | créer, constituer |
| ܟܢ | ܐܶܬܬܟܺܝܢ | aittkin | v.6.**Etta** | être créé, être constitué |
| ܟܢ | ܟܰܢܺܝ | kani | v.9.**Pa** | nommer ; signifier |
| ܟܢ | ܐܰܬܟܰܢܺܝ | aitkani | v.9.**Etpa** | être nommé, se nommer ; être signifié |
| ܟܢܟ | ܟܢܰܟ | knak | v.1.**Pe** | être vénérable |
| ܟܢܟ | ܟܰܢܶܟ | kanaik | v.1.**Pa** | rendre digne, rendre honnête ; glorifier ; guérir |
| ܟܢܟ | ܐܶܬܟܰܢܰܟ | aitkanak | v.1.**Etpa** | être rendu digne, se rendre digne, être rendu honnête, se rendre honnête ; être glorifié, se glorifier ; être guéri, se guérir ; agir dignement |
| ܟܢܦ | ܐܶܬܟܰܢܰܦ | aitkanap | v.1.**Etpa** | se cacher (dans le sein) |
| ܟܢܫ | ܟܢܰܫ | knach | v.1.**Pe** | [1] rassembler ; balayer ; ensevelir ; fermer ; chasser ;  [2] se rassembler ; s'élever à (un nombre), former (un total) |
| ܟܢܫ | ܐܶܬܟܢܶܫ | aitknaich | v.1.**Etpe** | [1] être rassemblé, se rassembler ; être balayé ; être enseveli ; être fermé, se fermer ; être chassé ;  [2] être élevé (nombre) ; être formé (total), se former (total) |
| ܟܢܫ | ܟܰܢܶܫ | kanaich | v.1.**Pa** | réunir ; recueillir (l'esprit) ; conclure ; additionner ; recevoir (un hôte) |
| ܟܢܫ | ܐܶܬܟܰܢܰܫ | aitkanach | v.1.**Etpa** | être réuni, se réunir ; être recueilli (esprit), se recueillir ; être conclu, se conclure ; être additionné, s'additionner ; être reçu (hôte) |
| ܟܣ | ܐܶܬܟܣܶܣ | aitksais | v.7.**Etpe** | [1] être diminué ;  [2] être repris ; être convaincu (d'erreur) ; se cacher |
| ܟܣ | ܟܰܣܶܣ | kasais | v.7.**Pa** | incriminer |
| ܟܣ | ܐܰܟܶܣ | akais | v.7.**Aph** | reprendre ; juger, punir ; démontrer coupable, tenu |
| ܟܣ | ܟܣܳܐ | kso' | v.9.**Pe** | cacher ; se couvrir |
| ܟܣ | ܟܰܣܺܝ | kasi | v.9.**Pa** | couvrir ; cacher |
| ܟܣ | ܐܶܬܟܰܣܺܝ | aitkasi | v.9.**Etpa** | être couvert, se couvrir ; être caché, se cacher ; revêtir |
| ܟܣܚ | ܟܣܰܚ | ksah | v.1.**Pe** | tailler (la vigne) |
| ܟܣܚ | ܐܶܬܟܣܰܚ | aitksah | v.1.**Etpe** | être taillée (vigne) |
| ܟܣܢ | ܐܶܬܬܰܟܣܰܢ | aittaksan | v.1.**Etta** | séjourner à l'étranger  ; recevoir l'hospitalité |
| ܟܣܪ | ܐܰܟܣܰܪ | aksar | v.1.**Aph** | exiler |
| ܟܣܪ | ܐܶܬܬܰܟܣܰܪ | aittaksar | v.1.**Etta** | être exilé |
| ܟܦ | ܟܳܦ | kop | v.6.**Pe** | courber [*voir aussi* ܟܰܦ *et* ܟܦܳܐ ] |
| ܟܦ | ܢܟܽܘܦ | nkoup | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܟܳܦ ] |
| ܟܦ | ܐܶܬܬܟܺܝܦ | aittkip | v.6.**Etpe** | être courbé |
| ܟܦ | ܟܰܝܰܦ | kayaip | v.6.**Pa** | courber |
| ܟܦ | ܟܰܦ | kap | v.7.**Pe** | courber, fléchir ; prendre soin de [*voir aussi* ܟܳܦ *et* ܟܦܳܐ ] |
| ܟܦ | ܢܶܟܽܘܦ | naikoup | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܟܰܦ ] |
| ܟܦ | ܐܶܬܟܦܶܦ | aitkpaip | v.7.**Etpe** | être courbé, être fléchi |
| ܟܦ | ܟܰܦܶܦ | kapaip | v.7.**Pa** | courber |
| ܟܦ | ܐܶܬܟܰܦܰܦ | aitkapap | v.7.**Etpa** | être courbé, se courber |
| ܟܦ | ܟܦܳܐ | kpo' | v.9.**Pe** | incliner, s'incliner ; courber ; renverser [*voir aussi* ܟܳܦ *et* ܟܳܦ ] |
| ܟܦ | ܐܶܬܟܦܺܝ | aitkpi | v.9.**Etpe** | être incliné, s'incliner ; être courbé, se courber ; être renversé, se renverser |
| ܟܦ | ܟܰܦܺܝ | kapi | v.9.**Pe** | incliner |
| ܟܦ | ܐܶܬܟܰܦܺܝ | aitkapi | v.9.**Etpa** | être incliné |
| ܟܦܢ | ܟܦܶܢ | kpain | v.1.**Pe** | avoir faim |
| ܟܦܢ | ܐܶܬܟܰܦܰܢ | aitkapan | v.1.**Etpa** | être affamé |
| ܟܦܢ | ܐܰܟܦܶܢ | akpain | v.1.**Aph** | affamer |
| ܟܦܪ | ܟܦܰܪ | kpar | v.1.**Pe** | essuyer, nettoyer ; nier ; renoncer à ; repousser ; renier |
| ܟܦܪ | ܐܶܬܟܦܰܪ | aitkpar | v.1.**Etpe** | être essuyé, être nettoyé ; être nié ; être repoussé ; être renié |
| ܟܦܪ | ܟܰܦܰܪ | kapar | v.1.**Pa** | essuyer, nettoyer ; éloigner ; détruire ; brouter |
| ܟܦܪ | ܐܶܬܟܰܦܰܪ | aitkapar | v.1.**Etpa** | être essuyé, être nettoyé ; être éloigné ; être détruit ; être brouté |
| ܟܦܪ | ܐܰܟܦܰܪ | akpar | v.1.**Aph** | faire renoncer à  ; faire renier, faire apostasier |
| ܟܦܬ | ܟܦܰܬ | kpat | v.1.**Pe** | infléchir ; retirer ; mûrir {*transitif et intransitif*} |
| ܟܦܬ | ܐܶܬܟܦܶܬ | aitkpait | v.1.**Etpe** | être infléchi ; être retiré ; être mûri |
| ܟܦܬ | ܟܰܦܶܬ | kapait | v.1.**Pa** | courber |
| ܟܦܬ | ܐܶܬܟܰܦܰܬ | aitkapat | v.1.**Etpa** | mûrir |
| ܟܪ | ܟܳܪ | kor | v.6.**Pe** | être étroit ; être pénible ; comprimer |
| ܟܪ | ܢܟܽܘܪ | nkour | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܟܳܪ ] |
| ܟܪ | ܐܶܬܟܰܘܰܪ | aitkawar | v.6.**Etpa** | être chaud (jour) ; subir une injustice |
| ܟܪ | ܐܶܬܟܰܐܝܰܪ | aitka'yar | v.6.**Etpa** | brûler (de douleur) |
| ܟܪ | ܟܪܳܐ | kro' | v.9.**Pe** | [1] être *ou* devenir court ;  [2] être triste, souffrir |
| ܟܪ | ܟܪܺܝ | kri | v.9.**Pe** | [*idem* ܟܪܳܐ ] |
| ܟܪ | ܐܶܬܟܪܺܝ | aitkri | v.9.**Etpe** | être *ou* devenir court |
| ܟܪ | ܟܰܪܺܝ | kari | v.9.**Pa** | écourter ; être *ou* devenir court |
| ܟܪ | ܐܶܬܟܰܪܺܝ | aitkari | v.9.**Etpa** | être écourté ; être devenu court ; être attristé |
| ܟܪ | ܐܰܟܪܺܝ | akri | v.9.**Aph** | écourter ; retenir ; attrister |
| ܟܪܒ | ܟܪܰܒ | krab | v.1.**Pe** | labourer |
| ܟܪܒ | ܐܶܬܟܪܶܒ | aitkraib | v.1.**Etpe** | [1] être labouré ;  [2] être tressée (corde) |
| ܟܪܗ | ܟܪܰܗ | krah | v.1.**Pe** | être malade |
| ܟܪܗ | ܐܶܬܟܪܰܗ | aitkrah | v.1.**Etpe** | [1] être malade ;  [2] faire le malade |
| ܟܪܗ | ܟܰܪܰܗ | karah | v.1.**Pa** | rendre malade ; affaiblir |
| ܟܪܗ | ܐܰܟܪܰܗ | akrah | v.1.**Aph** | rendre malade |
| ܟܪܙ | ܐܰܟܪܶܙ | akraiz | v.1.**Aph** | [1] proclamer, annoncer ; prêcher ; rejeter ; excommunier ;  [2] déshériter |
| ܟܪܟ | ܟܪܰܟ | krak | v.1.**Pe** | [1] faire le tour ; errer autour ;  [2] mettre autour ; entourer ;  [3] revêtir ;  [4] mendier |
| ܟܪܟ | ܐܶܬܟܪܶܟ | aitkraik | v.1.**Etpe** | [1] faire le tour ; errer autour ;  [2] mettre autour ; entourer ;  [3] tourner {*intransitif*} ;  [4] circuler, visiter ; se tourner, se détourner ; tarder ; être conduit autour ; être entouré ; être roulé |
| ܟܪܟ | ܟܰܪܶܟ | karaik | v.1.**Pa** | mener autour ; entourer, envelopper ; enrouler |
| ܟܪܟ | ܐܶܬܟܰܪܰܟ | aitkarak | v.1.**Etpa** | être mené autour ; être entouré, être enveloppé ; être enroulé |
| ܟܪܟ | ܐܰܟܪܶܟ | akraik | v.1.**Aph** | faire tourner ; incurver, replier ; mettre autour ; emmener ; porter de ci de là |
| ܟܪܡ | ܟܪܰܡ | kram | v.1.**Pe** | émonder |
| ܟܫ | ܟܳܫ | koch | v.6.**Pe** | rester tranquille ; rester |
| ܟܫ | ܢܟܽܘܫ | nkouch | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܟܳܫ ] |
| ܟܫ | ܟܰܝܶܫ | kayaich | v.6.**Pa** | faire se reposer |
| ܟܫ | ܐܰܟܺܝܫ | akich | v.6.**Aph** | souffler ; exhaler |
| ܟܫ | ܐܰܟܶܫ | akaich | v.7.**Aph** | chasser, éloigner |
| ܟܫ | ܟܫܳܐ | kcho' | v.9.**Pe** | entasser ; être entassé |
| ܟܫ | ܐܶܬܟܫܺܝ | aitkchi | v.9.**Etpe** | être entassé |
| ܟܫ | ܐܶܬܟܰܫܺܝ | aitkachi | v.9.**Etpa** | être entassé |
| ܟܫܛ | ܟܫܰܛ | kchatt | v.1.**Pe** | lancer (des flèches) [*voir aussi* ܩܫܰܛ ] ; voler (météore) |
| ܟܫܛ | ܐܶܬܟܫܶܛ | aitkchaitt | v.1.**Etpe** | être frappé de flèches |
| ܟܫܠ | ܐܶܬܟܫܶܠ | aitkchail | v.1.**Etpe** | s'offenser ; se scandaliser |
| ܟܫܠ | ܐܰܟܫܶܠ | akchail | v.1.**Aph** | faire achopper ; scandaliser |
| ܟܫܦ | ܐܶܬܟܰܫܰܦ | aitkachap | v.1.**Etpa** | supplier, intercéder |
| ܟܫܪ | ܟܫܰܪ | kchar | v.1.**Pe** | être bon, être utile |
| ܟܫܪ | ܟܰܫܰܪ | kachar | v.1.**Pa** | s'appliquer |
| ܟܫܪ | ܐܶܬܟܰܫܰܪ | aitkachar | v.1.**Etpa** | s'appliquer ; réussir |
| ܟܫܪ | ܐܰܟܫܰܪ | akchar | v.1.**Aph** | réussir ; être capable |
| ܟܬܒ | ܟܬܰܒ | ktab | v.1.**Pe** | écrire ; tracer |
| ܟܬܒ | ܐܶܬܟܬܰܒ | aitktab | v.1.**Etpe** | être écrit ; être tracé ; être inscrit |
| ܟܬܒ | ܐܰܟܬܰܒ | aktab | v.1.**Aph** | faire écrire, dicter ; relater ; déclarer |
| ܟܬܡ | ܟܬܰܡ | ktam | v.1.**Pe** | [1] tâcher, souiller ;  [2] être sale |
| ܟܬܡ | ܟܰܬܰܡ | katam | v.1.**Pa** | tâcher, souiller |
| ܟܬܡ | ܐܶܬܟܰܬܰܡ | aitkatam | v.1.**Etpa** | être tâché, être souillé |
| ܟܬܪ | ܟܰܬܰܪ | katar | v.1.**Pa** | rester, persister ; tarder ; attendre |
| ܟܬܫ | ܟܬܰܫ | ktach | v.1.**Pe** | frapper ; agiter ; combattre ; s'efforcer |
| ܟܬܫ | ܐܶܬܟܬܶܫ | aitktaich | v.1.**Etpe** | être frappé ; être agité ; être combattu |
| ܟܬܫ | ܟܰܬܶܫ | kataich | v.1.**Pa** | être tourmenté |
| ܟܬܫ | ܐܶܬܟܰܬܰܫ | aitkatach | v.1.**Etpa** | faire effort, se dépenser ; combattre |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܠ | Lōmadh | **96** verbes |  |  |
| ܠܐ | ܠܐܳܐ | l'o' | v.9.**Pe** | être fatigué, se fatiguer ; ne pas pouvoir ; travailler |
| ܠܐ | ܠܐܺܝ | l'i | v.9.**Pe** | [*idem* ܠܐܳܐ ] |
| ܠܐ | ܠܰܐܺܝ | la'i | v.9.**Pa** | fatiguer |
| ܠܐ | ܐܰܠܐܺܝ | al'i | v.9.**Aph** | fatiguer |
| ܠܒ | ܠܰܒܶܒ | labaib | v.7.**Pa** | réconforter |
| ܠܒ | ܐܶܬܠܰܒܰܒ | aitlabab | v.7.**Etpa** | être réconforté ; reprendre cœur |
| ܠܒܕ | ܐܶܬܠܒܶܕ | aitlbaid | v.1.**Etpe** | être condensé, se condenser |
| ܠܒܕ | ܠܰܒܶܕ | labaid | v.1.**Pa** | rendre compact |
| ܠܒܕ | ܐܶܬܠܰܒܰܕ | aitlabad | v.1.**Etpa** | être condensé, se condenser |
| ܠܒܛ | ܠܰܒܶܛ | labaitt | v.1.**Pa** | exciter |
| ܠܒܛ | ܐܶܬܠܰܒܰܛ | aitlabatt | v.1.**Etpa** | être excité |
| ܠܒܟ | ܠܒܰܟ | lbak | v.1.**Pe** | [1] {*transitif*}: saisir ; recevoir ; tenir ; tenir loin de ; retenir ; soutenir ; commencer ;  [2] {*intransitif*}: tenir, subsister, durer ; régner |
| ܠܒܟ | ܐܶܬܠܒܶܟ | aitlbaik | v.1.**Etpe** | être saisi ; être reçu ; être tenu ; être tenu loin de ; être retenu ; être soutenu ; être commencé |
| ܠܒܟ | ܠܰܒܶܟ | labaik | v.1.**Pa** | saisir (en grand nombre) |
| ܠܒܟ | ܐܰܠܒܶܟ | albaik | v.1.**Aph** | donner à prendre, donner ; enseigner |
| ܠܒܫ | ܠܒܶܫ | lbaich | v.1.**Pe** | se vêtir de ; prendre, adopter ; pratiquer, faire ; prendre possession de, envahir |
| ܠܒܫ | ܐܶܬܠܒܶܫ | aitlbaich | v.1.**Etpe** | être vêtu de ; être pris, être adopté ; être pratiqué, être fait ; être envahi |
| ܠܒܫ | ܐܶܬܠܰܒܰܫ | aitlabach | v.1.**Etpa** | se vêtir de ; envahir ; délirer |
| ܠܒܫ | ܐܰܠܒܶܫ | albaich | v.1.**Aph** | revêtir qq.un ; faire revêtir, donner, remplir de |
| ܠܗܛ | ܐܶܬܠܰܗܰܛ | aitlahatt | v.1.**Etpa** | brûler {*intransitif*} |
| ܠܗܛ | ܐܰܠܗܶܛ | alhaitt | v.1.**Aph** | faire brûler |
| ܠܗܩ | ܠܗܰܩ | lhaq | v.1.**Pa** | [1] désirer ;  [2] jouir de |
| ܠܗܩ | ܐܶܬܠܗܶܩ | aitlahaiq | v.1.**Etpe** | désirer |
| ܠܗܩ | ܐܰܠܗܶܩ | alhaiq | v.1.**Aph** | enflammer (*sens figuré*) ; brûler (de soif) |
| ܠܗܬ | ܐܰܠܗܶܬ | alhait | v.1.**Aph** | haleter |
| ܠܘ | ܠܘܳܐ | lwo' | v.9.**Pe** | accompagner, suivre |
| ܠܘ | ܠܰܘܺܝ | lawi | v.9.**Pa** | accompagner, suivre ; mener en terre |
| ܠܘ | ܐܶܬܠܰܘܺܝ | aitlawi | v.9.**Etpa** | être accompagné, être suivi ; être mené en terre ; être emmené ; se joindre à |
| ܠܛ | ܠܳܛ | lott | v.6.**Pe** | maudire |
| ܠܛ | ܢܠܽܘܛ | nloutt | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܠܳܛ ] |
| ܠܛ | ܐܶܬܬܠܺܝܛ | aittlitt | v.6.**Etpe** | être maudit |
| ܠܛ | ܠܰܝܶܛ | layaitt | v.6.**Pa** | maudire |
| ܠܛ | ܐܶܬܠܰܝܰܛ | aitlayatt | v.6.**Etpa** | être maudit |
| ܠܛ | ܐܰܠܺܝܛ | alitt | v.6.**Aph** | maudire ; mépriser |
| ܠܡ | ܠܳܡ | lom | v.6.**Pe** | approcher ; attaquer |
| ܠܡ | ܢܠܽܘܡ | nloum | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܠܳܡ ] |
| ܠܦ | ܠܳܦ | lop | v.6.**Pe** | joindre |
| ܠܦ | ܢܠܽܘܦ | nloup | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܠܳܦ ] |
| ܠܦ | ܐܰܠܺܝܦ | alip | v.6.**Aph** | joindre |
| ܠܦ | ܐܶܬܬܠܺܝܦ | aittlip | v.6.**Etta** | être joint, se joindre |
| ܠܫ | ܠܳܫ | loch | v.6.**Pe** | pétrir |
| ܠܫ | ܢܠܽܘܫ | nlouch | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܠܳܫ ] |
| ܠܫ | ܐܶܬܬܠܺܝܫ | aittlich | v.6.**Etpe** | être pétri |
| ܠܘܬ | ܐܰܠܘܑܶܬ | alwait | v.1.**Aph** | joindre ; s'approcher ; accompagner ; aider |
| ܠܘܬ | ܐܶܬܬܰܠܰܘܰܬ | aittalawat | v.1.**Etta** | être joint ; être approché ; être accompagné ; être aidé |
| ܠܙ | ܐܶܬܠܙܶܙ | aitlzaiz | v.7.**Etpe** | être affligé ; être pressé, être poussé |
| ܠܙ | ܐܰܠܶܙ | alaiz | v.7.**Aph** | importuner ; pousser |
| ܠܙ | ܐܶܬܬܰܠܰܙ | aittalaz | v.7.**Etta** | être importuné ; être poussé ; être empêché de |
| ܠܚ | ܠܚܳܐ | lho' | v.9.**Pe** | effacer ; détruire |
| ܠܚ | ܐܶܬܠܚܺܝ | aitlhi | v.9.**Etpe** | être effacé ; être détruit |
| ܠܚ | ܐܰܠܚܺܝ | alhi | v.9.**Aph** | effacer ; détruire |
| ܠܚܟ | ܠܚܰܟ | lhak | v.1.**Pe** | lécher |
| ܠܚܟ | ܐܰܠܚܶܟ | alhaik | v.1.**Aph** | lécher |
| ܠܚܡ | ܠܚܶܡ | lhaim | v.1.**Pe** | concorder ; être bon, être apte ; menacer |
| ܠܚܡ | ܐܶܬܠܚܶܡ | aitlhaim | v.1.**Etpe** | concorder ; être bon, être apte ; menacer ; céder ; être uni |
| ܠܚܡ | ܠܰܚܶܡ | lahaim | v.1.**Pa** | unir ; adapter ; former, imaginer |
| ܠܚܡ | ܐܶܬܠܰܚܰܡ | aitlaham | v.1.**Etpa** | être uni, s'unir ; être adapté, s'adapter ; être formé, se former ; être imaginé, s'imaginer ; menacer ; tendre un piège |
| ܠܚܫ | ܠܚܶܫ | lhaich | v.1.**Pe** | murmurer ; faire des incantations |
| ܠܚܫ | ܐܶܬܠܚܶܫ | aitlhaich | v.1.**Etpe** | être murmuré ; être faites (incantations) |
| ܠܚܫ | ܠܰܚܶܫ | lahaich | v.1.**Pa** | murmurer |
| ܠܚܫ | ܐܶܬܠܰܚܰܫ | aitlahach | v.1.**Etpa** | murmurer |
| ܠܛ | ܠܛܳܐ | ltto' | v.9.**Pe** | affiler |
| ܠܛ | ܐܶܬܠܛܺܝ | aitltti | v.9.**Etpe** | être affilé |
| ܠܛܫ | ܠܛܰܫ | lttach | v.1.**Pe** | aiguiser ; polir ; exciter |
| ܠܛܫ | ܐܶܬܠܛܶܫ | aitlttaich | v.1.**Etpe** | être aiguisé ; être poli ; être excité |
| ܠܟܚ | ܠܟܰܚ | lkah | v.1.**Pe** | laper, lécher |
| ܠܟܚ | ܐܶܬܠܟܰܚ | aitlkah | v.1.**Etpe** | être lapé, être léché |
| ܠܟܚ | ܠܰܟܰܚ | lakah | v.1.**Pa** | laper, lécher |
| ܠܠ | ܠܰܠ | lal | v.7.**Pe** | parler sottement |
| ܠܠ | ܢܶܠܰܠ | nailal | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܠܰܠ ] |
| ܠܠ | ܐܶܬܠܰܠܰܠ | aitlalal | v.7.**Etpe** | devenir insensé |
| ܠܡ | ܠܰܡ | lam | v.7.**Pe** | rassembler |
| ܠܡ | ܢܶܠܽܘܡ | nailoum | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܠܰܡ ] |
| ܠܡ | ܠܰܡܺܝ | lami | v.9.**Pa** | maudire |
| ܠܡܕ | ܠܡܰܕ | lmad | v.1.**Pe** | s'unir |
| ܠܡܕ | ܠܰܡܶܕ | lamaid | v.1.**Pa** | unir, rassembler |
| ܠܡܕ | ܐܶܬܠܰܡܰܕ | aitlamad | v.1.**Etpa** | être uni, être rassemblé |
| ܠܥ | ܠܰܥ | la' | v.7.**Pe** | laper, lécher |
| ܠܥ | ܢܶܠܽܘܥ | nailou' | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܠܰܥ ] |
| ܠܥܒ | ܐܶܬܠܰܥܰܒ | aitla'ab | v.1.**Etpa** | jouir, se réjouir ; saisir avidement ; se moquer (de ...) |
| ܠܥܓ | ܠܥܶܓ | l'aig | v.1.**Pe** | bégayer |
| ܠܥܓ | ܐܶܬܠܥܶܓ | aitlaig | v.1.**Etpe** | se mettre à bégayer |
| ܠܥܙ | ܠܥܶܙ | l'aiz | v.1.**Pe** | parler ; calomnier |
| ܠܥܙ | ܐܶܬܠܥܶܙ | aitl'aiz | v.1.**Etpe** | être chuchoté ; être signifié |
| ܠܥܙ | ܠܰܥܶܙ | la'aiz | v.1.**Pa** | chanter (oiseau) |
| ܠܥܠ | ܐܶܬܠܰܥܰܠ | aitla'al | v.1.**Etpa** | surpasser |
| ܠܥܣ | ܠܥܶܣ | l'ais | v.1.**Pe** | manger ; prendre un repas |
| ܠܥܣ | ܐܶܬܠܥܶܣ | aitl'ais | v.1.**Etpe** | être mangé ; être pris (repas) |
| ܠܥܣ | ܠܰܥܶܣ | la'ais | v.1.**Pa** | manger |
| ܠܥܣ | ܐܰܠܥܶܣ | al'ais | v.1.**Aph** | donner à manger |
| ܠܩܛ | ܠܩܰܛ | lqatt | v.1.**Pe** | cueillir, recueillir ; se contracter |
| ܠܩܛ | ܐܶܬܠܩܶܛ | aitlqaitt | v.1.**Etpe** | être cueilli, se cueillir, être recueilli, se recueillir ; être contracter, se contracter |
| ܠܩܛ | ܠܰܩܶܛ | laqaitt | v.1.**Pa** | réunir, ramasser |
| ܠܩܛ | ܐܶܬܠܰܩܰܛ | aitlaqatt | v.1.**Etpa** | être réuni, se réunir, être ramassé, se ramasser |
| ܠܩܫ | ܠܰܩܶܫ | laqaich | v.1.**Pa** | porter des fruits tardifs |
| ܠܫܢ | ܠܰܫܶܢ | lachain | v.1.**Pa** | prononcer |
| ܠܫܢ | ܐܶܬܠܰܫܰܢ | aitlachan | v.1.**Etpa** | être prononcé ; parler |
| ܠܬܟ | ܠܰܬܶܟ | lataik | v.1.**Pa** | tourmenter |
| ܠܬܟ | ܐܶܬܠܰܬܰܟ | aitlatak | v.1.**Etpa** | dresser des embûches, conspirer ; contredire ; s'appliquer (à ...) ; attendre |
| ܠܬܡ | ܠܬܰܡ | ltam | v.1.**Pe** | prononcer |
| ܠܬܡ | ܐܶܬܠܬܶܡ | aitltaim | v.1.**Epte** | être prononcé |
| ܠܬܡ | ܠܰܬܶܡ | lataim | v.1.**Pa** | invectiver, injurier |
| ܠܬܡ | ܐܶܬܠܰܬܰܡ | aitlatam | v.1.**Epta** | être invectivé, être injurié |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܡ | Mm | **160** verbes |  |  |
| ܡܐܢ | ܡܶܐܢ | mai'n | v.5.**Pe** | être dégoûté (de ...) ; cesser |
| ܡܐܢ | ܐܰܡܶܐܢ | amai'n | v.5.**Aph** | négliger ; cesser ; dégoûter ; détourner |
| ܡܓܫ | ܡܓܰܫ | mgach | v.1.**Pe** | prier comme les mages |
| ܡܓܫ | ܡܰܓܶܫ | magaich | v.1.**Pa** | exercer la magie |
| ܡܓܫ | ܐܶܬܡܰܓܰܫ | aitmagach | v.1.**Etpa** | adopter le magisme (religion des anciens Perses, adorateurs du feu) |
| ܡܕ | ܡܰܕ | mad | v.7.**Pe** | échapper |
| ܡܕ | ܢܶܡܰܕ | naimad | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܡܰܕ ] |
| ܡܕ | ܐܰܡܶܕ | amaid | v.7.**Aph** | atteindre ; pouvoir ; oser [*idem* v.2b.**Pa** ܐܰܡܶܕ  ] |
| ܡܕܟ | ܡܰܕܶܟ | madaik | v.1.**Pa** | assaisonner ; mélanger ; préparer |
| ܡܕܟ | ܐܶܬܡܰܕܰܟ | aitmadak | v.1.**Etpa** | être assaisonné ; être mélangé ; être préparé |
| ܡܕܪ | ܡܰܕܰܪ | madar | v.1.**Pa** | corrompre |
| ܡܕܪ | ܐܰܡܕܰܪ | amdar | v.1.**Aph** | pourrir {*intransitif*} |
| ܡܗ | ܡܗܳܐ | mho' | v.9.**Pe** | bouillir |
| ܡܗ | ܐܶܬܡܗܺܝ | aitmhi | v.9.**Etpe** | être cuit |
| ܡܗܪ | ܡܰܗܰܪ | mahar | v.1.**Pa** | instruire |
| ܡܗܪ | ܐܶܬܡܰܗܰܪ | aitmahar | v.1.**Etpa** | être instruit ; apprendre ; se montrer habile |
| ܡܙܓ | ܡܙܰܓ | mzag | v.1.**Pe** | mêler ; préparer (la boisson) |
| ܡܙܓ | ܐܶܬܡܙܶܓ | aitmzaig | v.1.**Etpe** | être mêlé ; être préparée (boisson) |
| ܡܙܓ | ܡܰܙܶܓ | mazaig | v.1.**Pa** | mêler |
| ܡܙܓ | ܐܶܬܡܰܙܰܓ | aitmazag | v.1.**Etpa** | être mêlé |
| ܡܚ | ܡܚܳܐ | mho' | v.9.**Pe** | [1] frapper ; blesser ; vaincre, renverser ; fixer, dresser ; pousser (tige) ; se revêtir ;  [2] {*transitif*}: fléchir ; imposer (les mains) ; avoir trait à, concerner ; commencer, engager ; se jeter sur ; s'exhaler (odeur) |
| ܡܚ | ܐܶܬܡܚܺܝ | aitmhi | v.9.**Etpe** | être frappé ; être blessé ; être vaincu ; être renversé ; être fixé ; être revêtu ; être concerné ; être engagé ; être exhalée (odeur) |
| ܡܚ | ܡܰܚܺܝ | mahi | v.9.**Pa** | frapper ; blesser ; couper ; tuer |
| ܡܚ | ܐܶܬܡܰܚܺܝ | aitmahi | v.9.**Etpa** | être frappé ; être blessé ; être coupé ; être tué |
| ܡܚ | ܐܰܡܚܺܝ | amhi | v.9.**Aph** | faire exhaler (une odeur) |
| ܡܚܠ | ܡܚܶܠ | mhail | v.1.**Pe** | devenir faible |
| ܡܚܠ | ܐܶܬܡܚܶܠ | aitmhail | v.1.**Etpe** | devenir faible ; être abattu |
| ܡܚܠ | ܡܰܚܶܠ | mahail | v.1.**Pa** | affaiblir |
| ܡܚܠ | ܐܰܡܚܶܠ | amhail | v.1.**Aph** | affaiblir ; devenir faible |
| ܡܛ | ܡܳܛ | mott | v.6.**Pe** | chanceler, trébucher |
| ܡܛ | ܢܡܽܘܛ | nmoutt | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܡܳܛ ] |
| ܡܛ | ܐܶܬܡܰܝܰܛ | aitmayatt | v.6.**Etpa** | chanceler, trébucher |
| ܡܛ | ܡܛܳܐ | mtto' | v.9.**Pe** | arriver |
| ܡܛ | ܡܛܺܝ | mtti | v.9.**Pe** | [*idem* ܡܛܳܐ ] |
| ܡܛ | ܡܰܛܺܝ | matti | v.9.**Pa** | parvenir à ; être mûr ; égaler ; faire parvenir ; remettre |
| ܡܛ | ܐܶܬܡܰܛܺܝ | aitmatti | v.9.**Etpa** | parvenir |
| ܡܛ | ܐܰܡܛܺܝ | amti | v.9.**Aph** | faire parvenir |
| ܡܛܚ | ܡܛܰܚ | mttah | v.1.**Pe** | lécher |
| ܡܛܚ | ܡܰܛܰܚ | mattah | v.1.**Pa** | lécher avidement |
| ܡܛܚ | ܐܰܡܛܰܚ | amttah | v.1.**Aph** | faire lécher |
| ܡܛܪ | ܡܛܰܪ | mttar | v.1.**Pe** | pleuvoir |
| ܡܛܪ | ܐܶܬܡܛܰܪ | aitmttar | v.1.**Epte** | pleuvoir ; être arrosé par la pluie |
| ܡܛܪ | ܡܰܛܰܪ | mattar | v.1.**Pa** | faire pleuvoir |
| ܡܛܪ | ܐܰܡܛܰܪ | amttar | v.1.**Aph** | pleuvoir |
| ܡܛܪ | ܐܶܬܬܰܡܛܰܪ | aittamttar | v.1.**Etta** | pleuvoir |
| ܡܟ | ܡܳܟ | mok | v.6.**Pe** | étendre, prostrer ; s'étendre ; être abaissé, être humilié [*voir aussi* ܡܰܟ ] |
| ܡܟ | ܢܡܽܘܟ | nmouk | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܡܳܟ ] |
| ܡܟ | ܡܰܟ | mak | v.7.**Pe** | étendre, prostrer ; s'étendre ; être abaissé, être humilié [*voir aussi* ܡܳܟ ] |
| ܡܟ | ܢܶܡܽܘܟ | naimouk | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܡܰܟ ] |
| ܡܟ | ܐܶܬܡܟܶܟ | aitmkaik | v.7.**Etpe** | être étendu, être prostré ; être placé |
| ܡܟ | ܡܰܟܶܟ | makaik | v.7.**Pa** | abaisser ; humilier |
| ܡܟ | ܐܶܬܡܰܟܰܟ | aitmakak | v.7.**Etpa** | être abaissé ; être humilié |
| ܡܟ | ܐܰܡܶܟ | amaik | v.7.**Aph** | abaisser ; humilier |
| ܡܟܣ | ܡܟܰܣ | mkas | v.1.**Pe** | acheter aux enchères |
| ܡܟܣ | ܐܶܬܡܟܶܣ | aitmkais | v.1.**Etpe** | être levé (tribut) |
| ܡܟܣ | ܐܶܬܡܰܟܰܣ | aitmakas | v.1.**Etpa** | percevoir le tribut |
| ܡܟܪ | ܡܟܰܪ | mkar | v.1.**Pe** | [1] acheter ;  [2] se fiancer avec, épouser (le sujet est un homme) ;  [3] fiancer, faire épouser |
| ܡܟܪ | ܐܶܬܡܟܰܪ | aitmkar | v.1.**Etpe** | [1] être acheté ;  [2] être fiancée avec, être épousée (femme) ;  [3] être fiancé |
| ܡܛܰܪ | ܐܰܡܟܰܪ | amkar | v.1.**Aph** | [*idem* ܡܟܰܪ ] |
| ܡܛܰܪ | ܐܶܬܬܰܡܟܰܪ | aittamkar | v.1.**Etta** | [*idem* ܐܶܬܡܟܰܪ ] |
| ܡܠ | ܡܰܠܶܠ | malail | v.7.**Pa** | parler ; retentir ; produire un son ; demander en mariage |
| ܡܠ | ܐܶܬܡܰܠܰܠ | aitmalal | v.7.**Etpa** | être produit (son) ; être demandée en mariage ; être dit ; être décrié ; être accusé |
| ܡܠ | ܡܠܳܐ | mlo' | v.9.**Pe** | [1] remplir ; suffire à ; puiser ; charger (l'arc) ; réparer ; faire ; achever ; passer (le temps) ;  [2] {*intransitif*}: être plein ; être achevé ; être passé (temps) |
| ܡܠ | ܡܠܺܝ | mli | v.9.**Pe** | être plein ; être achevé ; être passé (temps) |
| ܡܠ | ܐܶܬܡܠܺܝ | aitmli | v.9.**Etpe** | être plein ; être achevé ; être passé (temps) |
| ܡܠ | ܡܰܠܺܝ | mali | v.9.**Pa** | remplir, achever ; accomplir, faire |
| ܡܠ | ܐܶܬܡܰܠܺܝ | aitmali | v.9.**Etpa** | être rempli, être achevé ; être accompli, être fait |
| ܡܠܓ | ܡܠܰܓ | mlag | v.1.**Pe** | arracher ; épiler ; molester |
| ܡܠܚ | ܡܠܰܚ | mlah | v.1.**Pe** | saler ; asperger ; devenir salé |
| ܡܠܚ | ܐܶܬܡܠܰܚ | aitmlah | v.1.**Etpe** | être salé ; être aspergé ; être devenu salé |
| ܡܠܚ | ܡܰܠܰܚ | malah | v.1.**Pa** | piloter, diriger |
| ܡܠܚ | ܐܶܬܡܰܠܰܚ | aitmalah | v.1.**Etpa** | partager le sel ; être hôte, être familier |
| ܡܠܛ | ܡܠܰܛ | mlatt | v.1.**Pe** | [1] oindre ; enduire ;  [2] s'occuper de |
| ܡܠܛ | ܡܰܠܶܛ | malaitt | v.1.**Pa** | apprendre |
| ܡܠܟ | ܡܠܰܟ | mlak | v.1.**Pe** | conseiller, exhorter ; promettre ; menacer |
| ܡܠܟ | ܐܶܬܡܠܶܟ | aitmlaik | v.1.**Etpe** | être conseillé ; être exhorté ; être promis ; être menacé ; délibérer ; se repentir |
| ܡܠܟ | ܐܶܬܡܰܠܰܟ | aitmalak | v.1.**Etpa** | prendre conseil, délibérer ; réfléchir |
| ܡܠܟ | ܐܰܡܠܶܟ | amlaik | v.1.**Aph** | régner ; s'emparer de ; faire roi |
| ܡܠܟ | ܐܶܬܬܰܡܠܰܟ | aittamlak | v.1.**Etta** | être fait roi ; régner |
| ܡܢ | ܡܢܳܐ | mno' | v.9.**Pe** | compter ; considérer comme |
| ܡܢ | ܐܶܬܡܢܺܝ | aitmni | v.9.**Etpe** | petre compté ; être considéré comme |
| ܡܢ | ܡܰܢܺܝ | mani | v.9.**Pa** | compter |
| ܡܢܥ | ܡܢܰܥ | mna' | v.1.**Pe** | parvenir |
| ܡܢܥ | ܡܰܢܰܥ | mana' | v.1.**Pe** | parvenir ; faire parvenir, mener |
| ܡܢܥ | ܐܶܬܡܰܢܰܥ | aitmana' | v.1.**Etpa** | parvenir |
| ܡܣ | ܡܣܳܐ | mso' | v.9.**Pe** | [1] cailler, épaissir ;  [2] {*intransitif*}: se cailler, devenir épais |
| ܡܣ | ܐܶܬܡܣܺܝ | aitmsi | v.9.**Etpe** | se cailler, devenir épais ; pourrir ; s'affaiblir |
| ܡܣ | ܐܰܡܣܺܝ | amsi | v.9.**Aph** | infecter ; mouiller ; affaiblir ; pourrir{*transitif*} |
| ܡܣܪ | ܡܣܰܪ | msar | v.1.**Pe** | livrer ; enseigner ; dénoncer ; calomnier |
| ܡܣܪ | ܐܶܬܡܣܰܪ | aitmsar | v.1.**Etpe** | être livré ; être enseigné ; être dénoncé ; être calomnié |
| ܡܣܪ | ܡܰܣܰܪ | masar | v.1.**Pa** | [1] mépriser ; oser ;  [2] accuser |
| ܡܣܪ | ܐܰܡܣܰܪ | amsar | v.1.**Aph** | mépriser ; oser |
| ܡܥܕ | ܡܥܰܕ | m'ad | v.1.**Pe** | vaciller |
| ܡܥܛ | ܡܥܰܛ | m'att | v.1.**Pe** | diminuer |
| ܡܥܟ | ܡܥܰܟ | m'ak | v.1.**Pe** | troubler fortement |
| ܡܥܣ | ܡܥܰܣ | m'as | v.1.**Pe** | couper, fendre, briser ; secouer violemment ; presser, fouler ; corrompre ; détruire |
| ܡܥܣ | ܐܶܬܡܥܶܣ | aitm'ais | v.1.**Etpe** | être coupé, être fendu, être brisé ; être violemment secoué ; être pressé, être foulé ; être corrompu ; être détruit ; être tourmenté |
| ܡܥܣ | ܡܰܥܶܣ | ma'ais | v.1.**Pa** | fouler (le raisin) ; tourmenter ; détruire |
| ܡܨ | ܡܰܨ | mas | v.7.**Pe** | sucer ; exprimer ; boire |
| ܡܨ | ܢܶܡܽܘܨ | naimous | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܡܰܨ ] |
| ܡܨ | ܡܨܳܐ | mso' | v.9.**Pe** | [1] exprimer ; sucer  [2] être égal à ; trouver |
| ܡܨ | ܐܶܬܡܨܺܝ | aitmsi | v.9.**Etpe** | [1] être exprimé ; être sucé ;  [2] pouvoir ; valoir |
| ܡܨ | ܡܰܨܺܝ | masi | v.9.**Pa** | exprimer ; sucer |
| ܡܨ | ܐܶܬܡܰܨܺܝ | aitmasi | v.9.**Etpa** | enfler {*intransitif*} |
| ܡܨܥ | ܡܨܰܥ | msa' | v.1.**Pe** | être au milieu |
| ܡܨܥ | ܡܰܨܰܥ | masa' | v.1.**Pa** | [1] être, venir, arriver au milieu ;  [2] ménager (la paix) ;  [3] placer au milieu ;  [4] *auxiliaire signifiant “*au milieu*”* ;  [5] *auxiliaire signifiant “*à moitié*”* |
| ܡܨܥ | ܐܶܬܡܰܨܰܥ | aitmasa' | v.1.**Etpa** | [1] être venu, être arrivé au milieu ;  [2] être ménagée (paix) ;  [3] être placé au milieu ;  [4] être présent ; intercéder ; être laissé au milieu |
| ܡܩ | ܡܰܝܰܩ | mayaq | v.6.**Pa** | se moquer de |
| ܡܩ | ܐܶܬܡܰܝܰܩ | aitmayak | v.6.**Etpa** | être objet de moquerie |
| ܡܪ | ܡܳܪ | mor | v.6.**Pe** | acheter (du blé) ; faire venir (du blé) |
| ܡܪ | ܢܡܽܘܪ | nmour | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܡܳܪ ] |
| ܡܪ | ܐܰܡܺܝܪ | amir | v.6.**Aph** | vendre ; nourrir |
| ܡܪ | ܐܶܬܬܡܺܝܪ | aittmir | v.6.**Etta** | être vendu ; être nourri |
| ܡܪ | ܡܰܪ | mar | v.7.**Pe** | être *ou* devenir amer |
| ܡܪ | ܢܶܡܰܪ | naimar | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܡܰܪ *quand il s'agit d'une chose*] |
| ܡܪ | ܢܶܡܽܘܪ | naimour | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܡܰܪ *quand il s'agit d'une personne*] |
|  | ܡܰܪܰܪ | marar | v.7.**Pa** | [1] rendre amer ;  [2] être amer ;  [3] rivaliser avec, imiter ;  [4] s'appliquer |
| ܡܪ | ܐܶܬܡܰܪܰܪ | aitmarar | v.7.**Etpa** | rivaliser avec, imiter ; combattre |
| ܡܪ | ܐܰܡܰܪ | amar | v.7.**Aph** | rendre amer, rendre pénible ; chagriner |
| ܡܪܓ | ܡܪܰܓ | mrag | v.1.**Pe** | heurter ; tomber sur ; chanceler ; perdre |
| ܡܪܕ | ܡܪܰܕ | mrad | v.1.**Pe** | résister à ; se révolter contre ; se soustraire à ; faire difficulté à ; l'emporter ; chercher refuge |
| ܡܪܕ | ܐܶܬܡܪܶܕ | aitmraid | v.1.**Etpe** | résister |
| ܡܪܕ | ܡܰܪܶܕ | maraid | v.1.**Pa** | fortifier |
| ܡܪܕ | ܐܶܬܡܰܪܰܕ | aitmarad | v.1.**Etpa** | se révolter, résister |
| ܡܪܕ | ܐܰܡܪܶܕ | amraid | v.1.**Aph** | exciter à la révolte |
| ܡܪܚ | ܐܶܬܡܰܪܰܚ | aitmarah | v.1.**Etpa** | être fait avec audace |
| ܡܪܚ | ܐܰܡܪܶܚ | amraih | v.1.**Aph** | être effronté |
| ܡܪܚ | ܐܶܬܬܰܡܪܰܚ | aittamrah | v.1.**Etta** | devenir *ou* se montrer hardi ; oser |
| ܡܪܛ | ܡܪܰܛ | mratt | v.1.**Pe** | arracher ; dépouiller |
| ܡܪܛ | ܐܶܬܡܪܶܛ | aitmraitt | v.1.**Etpe** | être arraché ; être dépouillé |
| ܡܪܛ | ܡܰܪܶܛ | maraitt | v.1.**Pa** | arracher |
| ܡܪܛ | ܐܶܬܡܰܪܰܛ | aitmaratt | v.1.**Etpa** | être arraché |
| ܡܪܣ | ܡܪܰܣ | mras | v.1.**Pe** | presser ; frapper |
| ܡܪܣ | ܐܶܬܡܪܶܣ | aitmrais | v.1.**Etpe** | être pressé ; être frappé |
| ܡܪܥ | ܡܪܰܥ | mra' | v.1.**Pe** | être malade, languir |
| ܡܪܥ | ܐܶܬܡܰܪܰܥ | aitmara' | v.1.**Etpa** | être malade, languir |
| ܡܪܩ | ܡܪܰܩ | mraq | v.1.**Pe** | nettoyer, polir |
| ܡܪܩ | ܐܶܬܡܪܶܩ | aitmraiq | v.1.**Etpe** | être nettoyé, être poli |
| ܡܪܩ | ܐܶܬܡܰܪܰܩ | aitmaraq | v.1.**Etpa** | être nettoyé, être poli |
| ܡܫ | ܡܳܫ | moch | v.6.**Pe** | toucher ; tâter, tâtonner ; explorer, scruter |
| ܡܫ | ܢܡܽܘܫ | nmouch | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܡܳܫ ] |
| ܡܫ | ܐܶܬܬܡܺܝܫ | aittmich | v.6.**Etpe** | être touché ; être tâté, être tâtonné ; être exploré, être scruté |
| ܡܫ | ܐܰܡܺܝܫ | amich | v.6.**Aph** | faire toucher |
| ܡܫ | ܡܰܫ | mach | v.7.**Pe** | palper |
| ܡܫ | ܢܶܡܽܘܫ | naimouch | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܡܰܫ ] |
| ܡܫ | ܡܫܳܐ | mcho' | v.9.**Pe** | balayer ; récolter ; caresser ; détruire ; éloigner |
| ܡܫ | ܡܰܫܺܝ | machi | v.9.**Pa** | caresser ; nettoyer |
| ܡܫܚ | ܡܫܰܚ | mchah | v.1.**Pe** | [1] oindre ; baptiser ; s'oindre ; caresser ;  [2] mesurer |
| ܡܫܚ | ܐܶܬܡܫܰܚ | aitmchah | v.1.**Etpe** | [1] être oint, s'oindre ; être baptisé ; être caressé, se caresser ;  [2] être étendu, s'étendre ; fréquenter ; être d'une mesure donnée, se faire d'un mesure donnée |
| ܡܫܚ | ܡܰܫܰܚ | machah | v.1.**Pa** | mesurer, faire avec mesure, tempérer |
| ܡܫܚ | ܐܶܬܡܰܫܰܚ | aitmachah | v.1.**Etpa** | être d'une mesure donnée, se faire avec mesure |
| ܡܫܟ | ܡܫܶܟ | mchaik | v.1.**Pe** | se dessécher |
| ܡܫܟ | ܐܰܡܫܶܟ | amchaik | v.1.**Aph** | dessécher |
| ܡܬ | ܡܳܬ | mot | v.6.**Pe** | mourir, expirer |
| ܡܬ | ܡܺܝܬ | mit | v.6.**Pe** | [*idem* ܡܳܬ ] |
| ܡܬ | ܢܡܽܘܬ | nmout | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܡܳܬ ] |
| ܡܬ | ܐܰܡܺܝܬ | amit | v.6.**Aph** | faire mourir, tuer |
| ܡܬ | ܐܶܬܬܡܺܝܬ | aittmit | v.6.**Etta** | être tué |
| ܡܬܚ | ܡܬܰܚ | mtah | v.1.**Pe** | [1] tendre ; présenter ; dresser, élever ; diriger ; étendre ; rendre long ; pincer (les cordes) ; faire chanter ;  [2] {*intransitif*}: s'étendre, durer |
| ܡܬܚ | ܐܶܬܡܬܰܚ | aitmtah | v.1.**Etpe** | être tendu, se tendre ; être présenté, se présenter ; être dressé, se dresser, être élever, s'élever ; être dirigé, se diriger ; être étendu, s'étendre ; être rendu long, se rendre long ; être pincées (cordes) |
| ܡܬܠ | ܡܬܰܠ | mtal | v.1.**Pe** | comparer ; symboliser ; employer une parabole |
| ܡܬܠ | ܐܶܬܡܬܶܠ | aitmtail | v.1.**Etpe** | être comparé ; être symbolisé ; être employée (parabole) |
| ܡܬܠ | ܡܰܬܶܠ | matail | v.1.**Pa** | comparer |
| ܡܬܠ | ܐܶܬܡܰܬܰܠ | aitmatal | v.1.**Etpa** | être comparé ; être signifié ; être désigné ; devenir semblable |
| ܡܬܠ | ܐܰܡܬܶܠ | amtail | v.1.**Aph** | employer des paraboles, citer un proverbe ; comparer, représenter ; démontrer ; prédire ; imaginer ; être semblable |
| ܡܬܢ | ܐܶܬܡܰܬܰܢ | aitmatan | v.1.**Etpa** | être paresseux ; marcher lentement ; tarder ; cesser ; attendre |
| ܡܬܢ | ܐܰܡܬܶܢ | amtain | v.1.**Aph** | retarder |
| ܡܬܩ | ܡܬܰܩ | mtaq | v.1.**Pe** | sucer ; absorber ; aspirer |
| ܡܬܩ | ܐܶܬܡܬܶܩ | aitmtaiq | v.1.**Etpe** | être sucé ; être absorbé ; être aspiré |
| ܡܬܩ | ܐܰܡܬܶܩ | amtaiq | v.1.**Aph** | faire sucer |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܢ | Nn | **252** verbes |  |  |
| ܢܒ | ܢܰܒܺܝ | nabi | v.9.**Pa** | prophétiser |
| ܢܒ | ܐܶܬܢܰܒܺܝ | aitnabi | v.9.**Etpa** | être prophétisé ; délirer |
| ܢܒܓ | ܢܒܰܓ | nbag | v.4.**Pe** | jaillir ; sortir, émerger ; germer |
| ܢܒܓ | ܢܶܒܽܘܓ | naiboug | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܒܰܓ ] |
| ܢܒܓ | ܐܶܬܢܰܒܰܓ | aitnabag | v.4.**Etpa** | s'éloigner |
| ܢܒܗ | ܢܒܰܗ | nbah | v.4.**Pe** | se mouvoir, être mû ; s'éveiller, veiller  sortir ; s'avancer ; être libéré |
| ܢܒܚ | ܢܒܰܚ | nbah | v.4.**Pe** | aboyer |
| ܢܒܚ | ܢܶܒܽܘܚ | naibouh | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܒܰܚ ] |
| ܢܒܚ | ܐܰܒܰܚ | abah | v.4.**Aph** | faire aboyer |
| ܢܒܠ | ܢܰܒܶܠ | nabail | v.4.**Pa** | invectiver |
| ܢܒܥ | ܢܒܰܥ | nba' | v.4.**Pe** | jaillir ; germer ; être découvert, apparaître ; aller au devant de |
| ܢܒܥ | ܢܶܒܰܥ | naiba' | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܒܰܥ ] |
| ܢܒܥ | ܢܰܒܶܥ | nabai' | v.4.**Pa** | jaillir ; germer ; être découvert, apparaître ; aller au devant de |
| ܢܒܥ | ܐܰܒܰܥ | aba' | v.4.**Aph** | faire jaillir ; engendrer |
| ܢܒܪ | ܢܒܰܪ | nbar | v.4.**Pe** | sauter ; ravir |
| ܢܒܪ | ܢܶܒܰܪ | naibar | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܒܰܪ ] |
| ܢܓܒ | ܢܓܶܒ | ngaib | v.4.**Pe** | se dessécher ; être sec |
| ܢܓܒ | ܢܶܓܽܘܒ | naigoub | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܓܶܒ ] |
| ܢܓܒ | ܢܶܓܰܒ | naigab | v.4.**Pe** | [*idem* ܢܶܓܽܘܒ ] |
| ܢܓܒ | ܢܰܓܶܒ | nagaib | v.4.**Pa** | dessécher |
| ܢܓܒ | ܐܶܬܢܰܓܰܒ | aitnagab | v.4.**Epta** | être desséché |
| ܢܓܕ | ܢܓܰܕ | ngad | v.4.**Pe** | tirer, traîner ; attirer,  emmener ; enlever ; étendre ; s'étendre, être étendu |
| ܢܓܕ | ܢܶܓܶܕ | naigaid | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܓܰܕ ] |
| ܢܓܕ | ܐܶܬܢܓܶܕ | aitngaid | v.4.**Etpe** | se figer |
| ܢܓܕ | ܢܰܓܶܕ | nagaid | v.4.**Pa** | tirer ; frapper ; flageller ; arracher |
| ܢܓܕ | ܐܶܬܢܰܓܰܕ | aitnagad | v.4.**Etpa** | être tiré ; être frappé ; être flagellé ; être arraché ; être contraint |
| ܢܓܕ | ܐܰܓܶܕ | agaid | v.4.**Aph** | attirer |
| ܢܓܗ | ܢܓܰܗ | ngah | v.4.**Pe** | luire ; faire jour |
| ܢܓܗ | ܢܶܓܰܗ | naigah | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܓܰܗ ] |
| ܢܓܗ | ܐܰܓܰܗ | agah | v.4.**Aph** | faire luire, luire ; passer la nuit |
| ܢܓܠ | ܐܶܬܢܓܶܠ | aitngail | v.4.**Etpe** | être jeté à bas |
| ܢܓܠ | ܢܰܓܶܠ | nagail | v.4.**Pa** | débarrasser ; faire place nette ; fuir |
| ܢܓܠ | ܐܶܬܢܰܓܰܠ | aitnagal | v.4.**Etpa** | être débarrassé ; avoir fait place nette ; avoir fui |
| ܢܓܥ | ܢܓܰܥ | nga' | v.4.**Pe** | s'asseoir |
| ܢܓܥ | ܢܶܓܰܥ | nga' | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܓܰܥ ] |
| ܢܓܥ | ܢܶܓܰܥ | naiga' | v.4.**Pe** | s'asseoir |
| ܢܓܪ | ܢܓܰܪ | ngar | v.4.**Pe** | durer, se prolonger ; rester, persister |
| ܢܓܪ | ܢܶܓܰܪ | naigar | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܓܰܪ ] |
| ܢܓܪ | ܐܰܓܰܪ | agar | v.4.**Aph** | faire durer |
| ܢܓܪ | ܐܶܬܬܰܓܰܪ | aittagar | v.4.**Etta** | acquérir |
| ܢܕ | ܢܳܕ | nod | v.6.**Pe** | être secoué, agité ; palpiter (cœur) chanceler ; fuir ; se réveiller ; se lamenter |
| ܢܕ | ܢܢܽܘܕ | nnoud | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܢܽܘܕ ] |
| ܢܕ | ܐܶܬܢܰܝܰܕ | aitnayad | v.6.**Etpa** | être remué |
| ܢܕ | ܐܰܢܺܝܕ | anid | v.6.**Aph** | remuer, secouer |
| ܢܕ | ܢܰܕ | nad | v.7.**Pe** | se réveiller ; avoir horreur de |
| ܢܕ | ܢܶܢܰܕ | nainad | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܰܕ ] |
| ܢܕ | ܐܶܬܢܕܶܕ | aitndaid | v.7.**Etpe** | être méprisé  ; être souillé, contaminé |
| ܢܕ | ܢܰܕܶܕ | nadaid | v.7.**Pa** | avoir horreur |
| ܢܕ | ܐܰܢܶܕ | anaid | v.7.**Aph** | chasser, éloigner ; réveiller, exoter exécrer |
| ܢܕ | ܢܕܳܐ | ndo' | v.9.**Pe** | jaillir ; être saillant |
| ܢܕ | ܢܶܢܕܶܐ | naindai' | v.9.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܕܳܐ ] |
| ܢܕ | ܢܰܕܝ | nadi | v.9.**Pa** | bondir |
| ܢܕܠ | ܢܕܰܠ | ndal | v.4.**Pe** | mouvoir |
| ܢܕܠ | ܢܶܕܽܘܠ | naidoul | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܕܰܠ ] |
| ܢܕܠ | ܐܶܬܢܰܕܰܠ | aitnadal | v.4.**Etpa** | être annulé |
| ܢܕܪ | ܢܕܰܪ | ndar | v.4.**Pe** | [1] vouer ;  [2] découler, couler |
| ܢܕܪ | ܢܶܕܽܘܪ | naidour | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܕܰܪ [1] ] |
| ܢܕܪ | ܢܶܕܰܪ | naidar | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܕܰܪ [2] ] |
| ܢܕܪ | ܐܶܬܢܕܰܪ | aitndar | v.4.**Etpe** | être voué |
| ܢܗܓ | ܢܗܰܓ | nhag | v.4.**Pe** | rugir  crier ; gémir |
| ܢܗܓ | ܢܶܗܽܘܓ | naihoug | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܗܰܓ ] |
| ܢܗܙ | ܢܗܰܙ | nhaz | v.4.**Pe** | secouer ; irriter |
| ܢܗܙ | ܢܶܗܰܙ | naihaz | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܗܰܙ ] |
| ܢܗܙ | ܐܶܬܢܗܶܙ | aitnhaiz | v.4.**Etpe** | être secoué ; être irrité |
| ܢܗܙ | ܢܰܗܶܙ | nahaiz | v.4.**Pe** | secouer ; tourmenter ; faire grand bruit |
| ܢܗܡ | ܢܗܶܡ | nhaim | v.4.**Pe** | rugir, gémir, mugir, invectiver |
| ܢܗܡ | ܢܶܢܗܰܡ | nainham | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܗܶܡ ] |
| ܢܗܡ | ܢܰܗܶܡ | nahaim | v.4.**Pa** | rugir, bourdonner, gémir |
| ܢܗܡ | ܐܶܬܢܰܗܰܡ | aitnaham | v.4.**Etpa** | rugir |
| ܢܗܪ | ܢܗܰܪ | nhar | v.4.**Pe** | luire, commencer à luire ; être éclairé |
| ܢܗܪ | ܢܶܢܗܰܪ | nainhar | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܗܶܪ ] |
| ܢܗܪ | ܢܰܗܰܪ | nahar | v.4.**Pa** | éclairer, mettre en lumière ; expliquer |
| ܢܗܪ | ܐܶܬܢܰܗܰܪ | aitnahar | v.4.**Etpa** | être éclairé, être mis en lumière ; être expliqué ; être instruit |
| ܢܗܪ | ܐܰܢܗܰܪ | anhar | v.4.**Aph** | éclairer, élucider, allumer, faire briller, briller |
| ܢܗܪ | ܐܶܬܬܰܢܗܰܪ | aittanhar | v.4.**Etta** | être éclairé, être élucidé, être allumé |
| ܢܘܠ | ܢܰܘܶܠ | nawail | v.4.**Pa** | tourmenter |
| ܢܘܠ | ܐܶܬܢܰܘܰܠ | aitnawal | v.4.**Etpa** | être tourmenté |
| ܢܘܪ | ܢܘܰܪ | nwar | v.4.**Pe** | s'effrayer ; se hâter |
| ܢܘܪ | ܢܶܢܘܰܪ | nainwar | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܘܰܪ ] |
| ܢܙܠ | ܢܙܰܠ | nzal | v.4.**Pe** | secouer ; abattre ; conduire |
| ܢܙܠ | ܢܙܽܘܠ | nzoul | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܙܰܠ ] |
| ܢܙܠ | ܐܶܬܢܙܶܠ | aitnzail | v.4.**Etpe** | être secoué ; être abattu ; être conduit |
| ܢܙܪ | ܢܙܰܪ | nzar | v.4.**Pe** | mettre à part, vouer ; vivre comme un naziréen (il ne se coupe pas les cheveux et ne boit pas de vin) |
| ܢܙܪ | ܢܶܢܙܰܪ | nainzar | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܙܰܪ ] |
| ܢܙܪ | ܐܶܬܢܙܰܪ | aitnzar | v.4.**Etpe** | être mis à part, être voué ; faire vœu de naziréat (ne pas se couper les cheveux et ne pas boire de vin) ; s'abstenir de ; se séparer |
| ܢܚ | ܢܳܚ | noh | v.6.**Pe** | se reposer ; s'arrêter, cesser |
| ܢܚ | ܢܢܽܘܚ | nnouh | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܳܚ ] |
| ܢܚ | ܢܰܝܰܚ | nayah | v.6.**Pa** | calmer |
| ܢܚ | ܐܰܢܺܝܚ | anih | v.6.**Aph** | faire reposer ; apaiser ; contenter ; servir ; décharger, déposer ; laisser tomber |
| ܢܚ | ܐܶܬܬܢܺܝܚ | aittnih | v.6.**Etta** | être apaisé ; être contenté ; être servi ; être déchargé, être déposé ; se reposer ; s'arrêter, cesser ; mourir ; rester, être exempt de, acquiescer à, jouir de |
| ܢܚܒ | ܢܚܶܒ | nhaib | v.4.**Pe** | maigrir, dépérir |
| ܢܚܒ | ܢܶܚܽܘܒ | naihoub | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܚܒ  *mais aussi de* ܚܒ [1] ] |
| ܢܚܒ | ܢܰܚܶܒ | nahaib | v.4.**Pa** | amaigrir |
| ܢܚܠ | ܢܚܰܠ | nhal | v.4.**Pe** | cribler |
| ܢܚܠ | ܢܶܚܽܘܠ | naihoul | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܚܠ ] |
| ܢܚܠ | ܐܶܬܢܚܶܠ | aitnhail | v.4.**Etpe** | être criblé |
| ܢܚܠ | ܢܚܶܠ | nhail | v.4.**Pe** | dépérir |
| ܢܚܠ | ܐܶܬܢܰܚܰܠ | aitnahal | v.4.**Etpa** | se carier (dent) |
| ܢܚܡ | ܢܰܚܶܡ | nahaim | v.4.**Pa** | ressusciter ; consoler |
| ܢܚܡ | ܐܶܬܢܰܚܰܡ | aitnaham | v.4.**Etpa** | être ressuscité ; être consolé |
| ܢܚܦ | ܢܚܶܦ | nhaip | v.4.**Pe** | être déchaussé |
| ܢܚܦ | ܢܰܚܶܦ | nahaip | v.4.**Pa** | humilier |
| ܢܚܦ | ܐܰܢܚܶܦ | anhaip | v.4.**Aph** | déchausser ; perdre les ongles ; être affaibli |
| ܢܚܪ | ܢܚܰܪ | nhar | v.4.**Pe** | respirer difficilement ; ronfler |
| ܢܚܪ | ܢܶܚܰܪ | naihar | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܚܪ ] |
| ܢܚܪ | ܢܶܚܶܪ | nahair | v.4.**Pe** | respirer difficilement ; ronfler |
| ܢܚܫ | ܢܚܰܫ | nhach | v.4.**Pe** | pratiquer la divination |
| ܢܚܫ | ܢܶܚܽܘܫ | naihouch | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܚܫ ] |
| ܢܚܫ | ܢܰܚܶܫ | nahaich | v.4.**Pa** | pratiquer la divination |
| ܢܚܫ | ܐܶܬܢܰܚܰܫ | aitnahach | v.4.**Etpa** | pratiquer la divination |
| ܢܚܬ | ܢܚܶܬ | nhait | v.4.**Pe** | descendre ; redescendre, revenir ; aller, s'en aller ; cesser |
| ܢܚܬ | ܢܶܚܽܘܬ | naihout | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܚܬ ] |
| ܢܚܬ | ܢܰܚܶܬ | nahait | v.4.**Pa** | faire *ou* laisser descendre |
| ܢܚܬ | ܐܶܬܢܰܚܰܬ | aitnahat | v.4.**Etpa** | descendre ; s'abaisser ; condescendre |
| ܢܚܬ | ܐܰܚܶܬ | ahait | v.4.**Aph** | faire descendre ; abaisser ; déposer ; jeter à bas ; emmener ; ôter |
| ܢܚܬ | ܐܶܬܬܰܚܰܬ | aittahat | v.4.**Etta** | être abaissé ; être déposé ; être jeté à bas ; être emmené ; être ôté |
| ܢܛܚ | ܢܛܰܚ | nttah | v.4.**Pe** | être précipité ; toucher ; briller |
| ܢܛܚ | ܢܶܢܛܰܚ | nainttah | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܛܰܚ ] |
| ܢܛܠ | ܢܛܰܠ | nttal | v.4.**Pe** | puiser ; pencher (balance), être plus lourd ; se pencher ; abolir |
| ܢܛܠ | ܢܶܛܽܘܠ | naittoul | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܛܰܠ ] |
| ܢܛܠ | ܢܛܶܠ | nattail | v.4.**Pa** | alourdir |
| ܢܛܠ | ܐܶܬܢܰܛܰܠ | aitnattal | v.4.**Etpa** | être opprimé ; être hésitant ; tarder |
| ܢܛܠ | ܐܰܛܶܠ | attail | v.4.**Aph** | laisser puiser |
| ܢܛܦ | ܢܛܰܦ | nttap | v.4.**Pe** | dégoutter ; fondre {*intransitif*} |
| ܢܛܦ | ܢܶܛܽܘܦ | naittoup | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܛܰܦ ] |
| ܢܛܦ | ܢܰܛܶܦ | nattaip | v.4.**Pa** | [*idem* ܢܶܛܽܘܦ ] |
| ܢܛܦ | ܐܰܛܶܦ | attaip | v.4.**Aph** | dégoutter ; fondre {*intransitif*} ; emplir |
| ܢܛܦ | ܢܶܛܰܦ | naittap | v.4.**Pe** | dégoutter ; fondre {*intransitif*} |
| ܢܛܪ | ܢܛܰܪ | nttar | v.4.**Pe** | garder, conserver ; observer, faire attention ; attendre |
| ܢܛܪ | ܢܶܛܽܘܪ | naittour | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܛܰܪ ] |
| ܢܛܪ | ܢܶܛܰܪ | naittar | v.4.**Pe** | [*idem* ܢܶܛܽܘܪ ] |
| ܢܛܪ | ܐܶܬܢܛܰܪ | aitnttar | v.4.**Etpe** | être gardé, être conservé ; être obseervé ; être attendu |
| ܢܛܪ | ܢܰܛܶܪ | nattair | v.4.**Pa** | garder |
| ܢܛܪ | ܐܶܬܢܰܛܰܪ | aitnattar | v.4.**Etpa** | être gardé |
| ܢܛܪ | ܐܰܛܶܪ | attair | v.4.**Aph** | faire garder |
| ܢܟ | ܢܟܳܐ | nko' | v.9.**Pe** | léser, nuire ; s'opposer à |
| ܢܟ | ܢܶܟܰܐ | naika' | v.9.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܟܳܐ ] |
| ܢܟ | ܐܶܬܢܟܺܝ | aitnki | v.9.**Etpe** | être lésé |
| ܢܟ | ܢܰܟܺܝ | naki | v.9.**Pa** | léser |
| ܢܟ | ܐܶܬܢܰܟܺܝ | aitnaki | v.9.**Etpa** | être lésé |
| ܢܟ | ܐܰܟܺܝ | aki | v.9.**Aph** | nuire à ; blesser |
| ܢܟ | ܐܶܬܰܐܟܺܝ | aita'ki | v.9.**Etta** | subir un dommage |
| ܢܟܠ | ܢܟܰܠ | nkal | v.4.**Pe** | tromper ; dépouiller ; tendre des pièges |
| ܢܟܠ | ܢܶܟܽܘܠ | naikoul | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܟܰܠ ] |
| ܢܟܠ | ܢܶܟܰܠ | naikal | v.4.**Pe** | [*idem* ܢܶܟܽܘܠ ] |
| ܢܟܠ | ܐܶܬܢܟܶܠ | aitnkail | v.4.**Etpe** | être trompé ; être dépouillé |
| ܢܟܠ | ܢܰܟܶܠ | nakail | v.4.**Pe** | tromper |
| ܢܟܠ | ܐܰܟܶܠ | akail | v.4.**Aph** | tendre des pièges à ; soupçonner ; tenir pour suspect ; penser à tort ; penser |
| ܢܟܣ | ܢܟܰܣ | nkas | v.4.**Pe** | égorger, immoler |
| ܢܟܣ | ܢܶܟܽܘܣ | naikous | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܟܰܣ ] |
| ܢܟܣ | ܐܶܬܢܟܶܣ | aitnkais | v.4.**Etpe** | égorger, immoler |
| ܢܟܣ | ܢܰܟܶܣ | nakais | v.4.**Pa** | immoler ; égorger, massacrer |
| ܢܟܦ | ܢܟܰܦ | nkap | v.4.**Pe** | avoir honte de, craindre ; traiter avec égard, faveur |
| ܢܟܦ | ܢܶܟܽܘܦ | naikoup | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܟܰܦ ] |
| ܢܟܦ | ܢܶܟܰܦ | naikap | v.4.**Pe** | [*idem* ܢܶܟܽܘܦ ] |
| ܢܟܦ | ܢܰܟܶܦ | nakaip | v.4.**Pa** | rendre réservé, pudique, sage ; se montrer réservé ; avoir honte ; craindre |
| ܢܟܦ | ܐܶܬܢܰܟܰܦ | aitnakap | v.4.**Etpa** | être pudique, être sage ; se montrer réservé ; avoir honte ; craindre |
| ܢܟܪ | ܢܰܟܰܪ | nakar | v.4.**Pa** | répudier |
| ܢܟܪ | ܐܰܟܰܪ | akar | v.4.**Aph** | connaître |
| ܢܟܪ | ܐܶܬܰܐܟܰܪ | aita'kar | v.4.**Etta** | connaître |
| ܢܟܪ | ܢܰܟܪܺܝ | nakri | v.9.**Pa** | rendre étranger ; séparer ; éloigner |
| ܢܟܪ | ܐܶܬܢܰܟܪܺܝ | aitnakri | v.9.**Etpa** | être privé, se priver ; renoncer à ; oublier |
| ܢܟܫ | ܐܰܟܶܫ | akaich | v.4.**Aph** | frapper, battre |
| ܢܟܬ | ܢܟܰܬ | nkat | v.4.**Pe** | mordre ; irriter |
| ܢܟܬ | ܢܶܟܽܘܬ | naikout | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܟܰܬ ] |
| ܢܟܬ | ܐܶܬܢܟܶܬ | aitnkait | v.4.**Etpe** | mordre ; irriter |
| ܢܟܬ | ܢܰܟܶܬ | nakait | v.4.**Pe** | mordre |
| ܢܟܬ | ܐܶܬܢܰܟܰܬ | aitnakat | v.4.**Etpa** | mordre |
| ܢܡ | ܢܳܡ | nom | v.6.**Pe** | s'endormir |
| ܢܡ | ܢܢܽܘܡ | nnoum | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܳܡ ] |
| ܢܡ | ܐܰܢܺܝܡ | anim | v.6.**Aph** | endormir |
| ܢܡܗ | ܐܶܬܬܰܡܰܗ | aittamah | v.4.**Etta** | admirer |
| ܢܡܪ | ܐܶܬܢܰܡܰܪ | aitnamar | v.4.**Etpa** | être féroce ; menacer |
| ܢܣ | ܢܳܣ | nos | v.6.**Pe** | trembler |
| ܢܣ | ܢܰܣܺܝ | nasi | v.9.**Pa** | tenter, éprouver ; essayer, s'efforcer |
| ܢܣ | ܐܶܬܢܰܣܺܝ | aitnasi | v.9.**Etpa** | être tenté, être éprouvé ; être essayé |
| ܢܣ | ܐܰܣܺܝ | asi | v.9.**Aph** | éprouver |
| ܢܣܒ | ܢܣܰܒ | nsab | v.4.**Pe** | recevoir, prendre ; communier ; épouser (le sujet est un homme) ; ôter ; donner pour femme à ; commencer |
| ܢܣܒ | ܢܶܣܰܒ | naisab | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܣܰܒ ] |
| ܢܣܒ | ܐܶܬܢܣܶܒ | aitnsaib | v.4.**Etpe** | être reçu, être pris ; être épousée (femme) ; être ôté ; être donnée pour femme à ; être commencé |
| ܢܣܟ | ܢܣܰܟ | nsak | v.4.**Pe** | [1] répandre ; fondre ; se répandre ;  [2] transcrire |
| ܢܣܟ | ܢܶܣܽܘܟ | naisouk | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܣܰܟ [1] ] |
| ܢܣܟ | ܐܶܬܢܣܶܟ | aitnsaik | v.4.**Etpe** | être répandu, se répandre ; être fondu, se fondre |
| ܢܣܩ | ܢܶܣܰܩ | naisaq | v.4.**Pe** | monter ; remonter ; partir, s'en aller ; s'accroître ; arriver ; surmonter ; réussir ; commencer |
| ܢܣܩ | ܐܰܣܶܩ | asaiq | v.4.**Aph** | faire monter, élever ; offrir ; ressusciter ; faire sortir ; rehausser, faire ressortir ; imposer ; payer (le tribut) |
| ܢܣܩ | ܐܶܬܬܰܣܰܩ | aittasaq | v.4.**Etta** | être monté, être élevé ; être offert ; être ressuscité ; être rehaussé ; être imposé ; être payé (tribut) |
| ܢܣܪ | ܢܣܰܪ | nsar | v.4.**Pe** | [1] scier ;  [2] déployer |
| ܢܣܪ | ܢܶܣܽܘܪ | naisour | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܣܰܪ [1] ] |
| ܢܣܪ | ܐܶܬܢܣܰܪ | aitnsar | v.4.**Etpe** | scier |
| ܢܥܓ | ܢܥܰܓ | n'ag | v.4.**Pe** | enlever, emmener |
| ܢܥܓ | ܢܶܥܽܘܓ | nai'oug | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܥܰܓ ] |
| ܢܥܓ | ܐܶܬܢܥܶܓ | aitn'aig | v.4.**Etpe** | être enlevé, être emmené |
| ܢܥܓ | ܢܰܥܶܓ | na'aig | v.4.**Pa** | ramener |
| ܢܥܛ | ܢܥܰܛ | n'att | v.4.**Pe** | battre |
| ܢܥܛ | ܢܰܥܶܛ | na'aitt | v.4.**Pa** | ferrer |
| ܢܥܡ | ܢܥܰܡ | n'am | v.4.**Pe** | rugir |
| ܢܥܨ | ܢܥܰܨ | n'as | v.4.**Pe** | grogner |
| ܢܥܪ | ܢܥܰܪ | n'ar | v.4.**Pe** | braire ; rugir, sonner (de la trompette) |
| ܢܥܪ | ܢܶܥܽܘܪ | nai'our | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܥܰܪ ] |
| ܢܦ | ܢܳܦ | nop | v.6.**Pe** | s'incliner ; s'appliquer |
| ܢܦ | ܢܢܽܘܦ | nnoup | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܳܦ ] |
| ܢܦ | ܐܰܢܺܝܦ | anip | v.6.**Aph** | élever ; agiter ; faire signe |
| ܢܦ | ܐܶܬܬܢܺܝܦ | aittnip | v.6.**Etta** | élever ; agiter ; faire signe |
| ܢܦܚ | ܢܦܰܚ | npah | v.4.**Pe** | souffler ; exciter ; insuffler ; inspirer ; gonfler ; enfler |
| ܢܦܚ | ܢܶܦܽܘܚ | naipouh | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܦܰܚ ] |
| ܢܦܚ | ܐܶܬܢܦܰܚ | aitnpah | v.4.**Etpe** | être soufflé ; être excité ; être insufflé ; être inspiré ; être gonflé ; être enflé |
| ܢܦܚ | ܐܶܬܢܰܦܰܚ | aitnapah | v.4.**Etpa** | enfler |
| ܢܦܠ | ܢܦܰܠ | npal | v.4.**Pe** | tomber ; faire défection ; être épileptique ; arriver ; être jeté, se jeter ; se répandre ; s'accorder (avec ...) ; trouver ; perdre ; manquer (à ...) ; convenir (à ...) ; concerner ; équivaloir (à ...) ; combattre ; s'unir charnellement (avec ...) ; plaire (à ...) |
| ܢܦܠ | ܢܶܦܶܠ | naipail | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܦܰܠ ] |
| ܢܦܠ | ܢܰܦܶܠ | napail | v.4.**Pa** | jeter |
| ܢܦܠ | ܐܶܬܢܰܦܰܠ | aitnapal | v.4.**Etpa** | tomber ; pourrir ; diminuer ; quitter |
| ܢܦܠ | ܐܰܦܶܠ | apail | v.4.**Aph** | faire tomber |
| ܢܦܣ | ܢܦܰܣ | npas | v.4.**Pe** | tirer au sort |
| ܢܦܣ | ܢܶܦܶܣ | naipais | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܦܰܣ ] |
| ܢܦܣ | ܐܶܬܢܦܶܣ | aitnpais | v.4.**Etpe** | être démêlée (laine) |
| ܢܦܣ | ܢܶܦܰܣ | naipas | v.4.**Pe** | tirer au sort |
| ܢܦܣ | ܢܶܦܶܣ | naipais | v.4.**Pe** | tirer au sort |
| ܢܦܨ | ܢܦܰܨ | npas | v.4.**Pe** | secouer ; rejeter |
| ܢܦܨ | ܢܶܦܶܨ | naipais | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܦܰܨ ] |
| ܢܦܨ | ܐܶܬܢܦܶܨ | aitnpais | v.4.**Etpe** | pondre |
| ܢܦܨ | ܢܰܦܶܨ | napais | v.4.**Pa** | secouer ; faire tomber ; libérer ; dépouiller |
| ܢܦܨ | ܐܶܬܢܰܦܰܨ | aitnapas | v.4.**Etpa** | être entraîné loin de |
| ܢܦܩ | ܢܦܰܩ | npaq | v.4.**Pe** | sortir ; s'avancer vers *ou* contre ; arriver ; échoir ; avoir cours (monnaie) ; passer (temps) ; se lever (soleil) ; apparaître ; devenir, tourner à ; proférer ; être dépensé, consumé ; être repoussé ; être emmené ; être connu, se répandre ; être traduit ; se démettre ; perdre ; soustraire à ; diviser (math.) ; adhérer à, suivre |
| ܦܩ | ܢܶܦܽܘܩ | naipouq | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܦܰܩ ] |
| ܢܦܩ | ܢܰܦܶܩ | napaiq | v.4.**Pa** | faire sortir ; produire ; exposer ; emmener ; dépenser ; exercer, instruire ; corriger |
| ܢܦܩ | ܐܶܬܢܰܦܰܩ | aitnapaq | v.4.**Etpa** | être sorti ; être arrivé ; être échu ; être passé (temps) ; être levé (soleil) ; être apparu ; être devenu ; être proféré ; être dépensé ; être consumé ; être perdu ; être soustrait à ; être divisé (math.) ; être suivi |
| ܢܦܩ | ܐܰܦܶܩ | apaiq | v.4.**Aph** | fraire sortir ; expulser, répudier, rejeter ; produire ; écrire ; traduire ; enterrer ; faire passer ; livrer ; passer (temps) ; instruire, former ; ôter, extraire de ; soustraire à ; dépenser pour ; préposer à |
| ܢܦܩ | ܐܶܬܬܰܦܰܩ | aittapaq | v.4.**Etta** | être expulsé ; être répudié, être rejeté ; être produit ; être écrit ; être traduit ; être enterré ; être livré ; être passé (temps) ; être instruit, être formé ; être ôté, être extrait de ; être soustrait à ; être dépensé pour ; être préposé à |
| ܢܦܪ | ܢܦܰܪ | npar | v.4.**Pe** | s'enfuir effarouché (cheval) ; avoir en dégoût ; frémir ; hennir ; bêler |
| ܢܦܪ | ܢܶܦܽܘܪ | naipour | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܦܰܪ ] |
| ܢܦܫ | ܢܦܰܫ | npach | v.4.**Pe** | expirer ; désirer |
| ܢܦܫ | ܐܶܬܢܦܶܫ | aitnpaich | v.4.**Etpe** | respirer |
| ܢܦܫ | ܢܰܦܶܫ | npach | v.4.**Pa** | reposer ; animer |
| ܢܦܫ | ܐܶܬܢܰܦܰܫ | aitnapach | v.4.**Etpa** | être reposé ; être animé ; respirer |
| ܢܦܬ | ܢܦܰܬ | npat | v.4.**Pe** | tremper le pain |
| ܢܨ | ܢܨܳܐ | nso' | v.9.**Pe** | se disputer, lutter ; s'efforcer |
| ܢܨܒ | ܢܨܰܒ | nsab | v.4.**Pe** | planter ; établir, fonder ; créer, façonner ; pondre |
| ܢܨܒ | ܢܨܽܘܒ | nsoub | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܨܰܒ ] |
| ܢܨܒ | ܢܶܢܨܽܘܕ | nainsoub | v.4.**Pe** | [*idem* ܢܨܽܘܒ ] |
| ܢܨܒ | ܐܶܬܢܨܶܒ | aitnsaib | v.4.**Etpe** | être planté, se planter ; être établi, s'établir, être fondé, se fonder ; être créé, se créer, être façonné, se façonner ; être pondu |
| ܢܨܒ | ܢܰܨܶܒ | nasaib | v.4.**Pa** | planter |
| ܢܨܚ | ܢܨܰܚ | nsah | v.4.**Pe** | briller ; fleurir, prospérer, être célèbre ; vaincre, l'emporter, réussir |
| ܢܨܚ | ܢܶܢܨܰܚ | nainsah | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܨܰܚ ] |
| ܢܨܚ | ܐܶܬܢܨܰܚ | aitnsah | v.4.**Pa** | célébrer ; rendre *ou* déclarer vainqueur ; faire prospérer ; rendre célèbre |
| ܢܨܚ | ܐܰܨܰܚ | asah | v.4.**Aph** | rendre vainqueur ; briller ; être vainqueur |
| ܢܨܠ | ܢܨܰܠ | nsal | v.4.**Pe** | verser sur |
| ܢܨܠ | ܢܶܨܽܘܠ | naisoul | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܨܰܠ ] |
| ܢܨܠ | ܐܰܨܶܠ | asail | v.4.**Aph** | libérer ; sauver |
| ܢܨܦ | ܢܨܰܦ | nsap | v.4.**Pe** | [1] siffler ; s'emporter contre ;  [2] être clair ; être savoureux ; être fort |
| ܢܨܦ | ܢܶܢܨܰܦ | nainsap | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܨܰܦ [1] ] |
| ܢܨܪ | ܢܨܰܪ | nsar | v.4.**Pe** | murmurer, bourdonner ; chanter ; glorifier ; grogner (porc) |
| ܢܨܪ | ܢܶܨܰܪ | naisar | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܨܰܪ ] |
| ܢܨܪ | ܢܰܨܰܪ | nasar | v.4.**Pa** | pépier ; bercer en fredonnant |
| ܢܨܪ | ܐܶܬܢܰܨܰܪ | aitnasar | v.4.**Etpa** | être bercé ; être symbolisé |
| ܢܨܬ | ܐܰܨܶܬ | asait | v.4.**Aph** | écouter attentivement |
| ܢܩ | ܢܩܳܐ | nqo' | v.9.**Pe** | sacrifier |
| ܢܩ | ܢܶܩܶܐ | naiqai' | v.9.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܩܳܐ ] |
| ܢܩ | ܢܶܢܩܶܐ | nainqai' | v.9.**Pe** | [*idem* ܢܶܩܶܐ ] |
| ܢܩ | ܐܶܬܢܩܺܝ | aitnqi | v.9.**Etpe** | s'appliquer à |
| ܢܩ | ܢܰܩܺܝ | naqi | v.9.**Pa** | faire une libation ; offrir en sacrifice |
| ܢܩ | ܐܶܬܢܰܩܺܝ | aitnaqi | v.9.**Etpa** | être offert en sacrifice |
| ܢܩܒ | ܢܩܰܒ | nqab | v.4.**Pe** | trouer ; creuser ; enfoncer |
| ܢܩܒ | ܢܶܩܽܘܒ | naiqoub | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܩܰܒ ] |
| ܢܩܒ | ܐܶܬܢܩܶܒ | aitnqaib | v.9.**Etpe** | être efféminé |
| ܢܩܒ | ܢܰܩܶܒ | naqaib | v.4.**Pa** | trouer ; tatouer ; ronger ; mettre au féminin {*grammaticalement parlant*} |
| ܢܩܒ | ܐܶܬܢܰܩܰܒ | aitnaqab | v.4.**Etpa** | être troué ; être tatoué ; être rongé ; être mis au féminin {*grammaticalement parlant*} |
| ܢܩܒ | ܐܰܩܶܒ | aqaib | v.4.**Aph** | trouer ; briser (le sceau) |
| ܢܩܕ | ܢܰܩܶܕ | naqaid | v.4.**Pa** | [1] célébrer ;  [2] nettoyer |
| ܢܩܕ | ܐܶܬܢܰܩܰܕ | aitnaqad | v.4.**Etpa** | être nettoyé |
| ܢܩܙ | ܢܩܰܙ | nqaz | v.4.**Pe** | piquer |
| ܢܩܙ | ܢܶܩܽܘܙ | naiqouz | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܩܰܙ ] |
| ܢܩܙ | ܢܰܩܶܙ | naqaiz | v.4.**Pa** | ponctuer ; frapper du bec ; donner des soufflets |
| ܢܩܠ | ܢܩܰܠ | nqal | v.4.**Pe** | faire rouler en bas ; rejeter ; ôter ; nettoyer ; aplanir ; détourner ; franchir (un pont) |
| ܢܩܠ | ܢܶܩܽܘܠ | naiqoul | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܩܰܠ ] |
| ܢܩܠ | ܐܶܬܢܩܶܠ | aitnqail | v.4.**Etpe** | être roulé en bas ; être rejeté ; être ôté ; être nettoyé ; être aplani ; être détourné ; être franchi (pont) |
| ܢܩܡ | ܐܶܬܢܰܩܰܡ | aitnaqam | v.4.**Etpa** | venger ; se venger (de ...) ; être puni |
| ܢܩܣ | ܢܩܰܣ | nqas | v.4.**Pe** | couper |
| ܢܩܦ | ܢܩܶܦ | nqaip | v.4.**Pe** | adhérer à ; se joindre à ; suivre ; se soumettre ; s'unir à |
| ܢܩܦ | ܢܶܩܽܘܦ | naiqoup | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܩܶܦ ] |
| ܢܩܦ | ܐܶܬܢܩܶܦ | aitnqaip | v.4.**Etpe** | être attaché |
| ܢܩܦ | ܐܶܬܢܰܩܰܦ | aitnaqap | v.4.**Etpa** | s'unir à ; rester avec |
| ܢܩܦ | ܐܰܩܶܦ | aqaip | v.4.**Aph** | attacher ; unir ; continuer {*transitif*} ; s'adjoindre ; commencer |
| ܢܩܪ | ܢܩܰܪ | nqar | v.4.**Pe** | creuser |
| ܢܩܪ | ܢܶܩܽܘܪ | naiqour | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܩܰܪ ] |
| ܢܩܪ | ܐܶܬܢܩܰܪ | aitnqar | v.4.**Etpe** | être creusé |
| ܢܩܫ | ܢܩܰܫ | nqach | v.4.**Pe** | frapper ; fixer, établir, placer ; pousser ; jouer (d'un instrument) ; assiéger ; combattre ; retentir (tambourin) |
| ܢܩܫ | ܢܶܩܽܘܫ | naiqouch | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܩܰܫ ] |
| ܢܩܫ | ܐܶܬܢܩܶܫ | aitnqaich | v.4.**Etpe** | être frappé ; être fixé, être établi, être placé ; être poussé ; être joué (instrument) ; être assiégé ; être combattu ; être ballotté |
| ܢܩܫ | ܢܰܩܶܫ | naqaich | v.4.**Pa** | frapper |
| ܢܪ | ܐܶܬܢܰܝܰܪ | aitnayar | v.6.**Etpa** | brûler {*intransitif*} |
| ܢܫ | ܢܰܫ | nach | v.7.**Pe** | être affaibli, relâché, adouci |
| ܢܫ | ܢܶܢܽܘܫ | nainouch | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܰܫ ] |
| ܢܫ | ܢܶܢܰܫ | nainach | v.7.**Pe** | [*idem* ܢܶܢܽܘܫ ] |
| ܢܫ | ܐܶܬܢܰܫܰܫ | aitnachach | v.7.**Etpa** | être affaibli |
| ܢܫ | ܐܰܢܶܫ | anaich | v.7.**Aph** | affaiblir |
| ܢܫ | ܢܫܳܐ | ncho' | v.9.**Pe** | oublier |
| ܢܫ | ܢܶܫܶܐ | naichai' | v.9.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܫܳܐ ] |
| ܢܫ | ܢܰܫܺܝ | nachi | v.9.**Pa** | faire oublier |
| ܢܫ | ܐܶܬܢܰܫܺܝ | aitnachi | v.9.**Etpa** | oublier |
| ܢܫ | ܐܰܫܺܝ | achi | v.9.**Aph** | séduire |
| ܢܫܒ | ܢܫܰܒ | nchab | v.4.**Pe** | souffler ; s'enorgueillir |
| ܢܫܒ | ܢܶܫܰܒ | naichab | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܫܰܒ ] |
| ܢܫܒ | ܐܶܬܢܫܶܒ | aitnchaib | v.4.**Etpe** | être agité par le vent |
| ܢܫܒ | ܢܰܫܶܒ | nachaib | v.4.**Pa** | souffler |
| ܢܫܒ | ܐܰܫܶܒ | achaib | v.4.**Aph** | faire souffler |
| ܢܫܛ | ܢܫܰܛ | nchatt | v.4.**Pe** | écorcher |
| ܢܫܛ | ܢܶܫܽܘܛ | naichoutt | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܫܰܛ ] |
| ܢܫܛ | ܐܶܬܢܫܶܛ | aitnchaitt | v.4.**Etpe** | écorcher |
| ܢܫܡ | ܢܫܰܡ | ncham | v.4.**Pe** | respirer ; souffler (vent) ; réprimander |
| ܢܫܡ | ܢܶܫܽܘܡ | naichoum | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܫܰܡ ] |
| ܢܫܡ | ܢܶܢܫܽܘܡ | nainchoum | v.4.**Pe** | [*idem* ܢܶܫܽܘܡ ] |
| ܢܫܦ | ܐܶܬܢܫܶܦ | aitnchaip | v.4.**Etpe** | être nettoyé |
| ܢܫܦ | ܢܰܫܶܦ | nachaip | v.4.**Pa** | rendre clair |
| ܢܫܦ | ܐܶܬܢܰܫܰܦ | aitnachap | v.4.**Etpa** | être nettoyé |
| ܢܫܩ | ܢܫܰܩ | nchaq | v.4.**Pe** | baiser |
| ܢܫܩ | ܢܶܫܽܘܩ | naichouq | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܫܰܩ ] |
| ܢܫܩ | ܢܰܫܶܩ | nachaiq | v.4.**Pa** | baiser |
| ܢܬܟ | ܢܬܰܟ | ntak | v.4.**Pe** | causer un dommage |
| ܢܬܥ | ܢܬܰܥ | nta' | v.4.**Pe** | tirer ; retirer ; trébucher ; descendre, tomber ; être plus lourd ; l'emporter sur |
| ܢܬܥ | ܢܶܬܰܥ | naita' | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܬܰܥ ] |
| ܢܬܥ | ܢܰܬܰܥ | nata' | v.4.**Pa** | ôter |
| ܢܬܥ | ܐܶܬܢܰܬܰܥ | aitnata' | v.4.**Etpa** | être oté ; être alourdi |
| ܢܬܦ | ܢܬܰܦ | ntap | v.4.**Pe** | tirer, attirer, entraîner |
| ܢܬܦ | ܢܶܬܽܘܦ | naitoup | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܬܰܦ ] |
| ܢܬܦ | ܢܰܬܶܦ | nataip | v.4.**Pa** | attirer ; arracher ; torturer |
| ܢܬܦ | ܐܶܬܢܰܬܰܦ | aitnatap | v.4.**Etpa** | être attiré ; être arraché ; être torturé ; être tiraillé |
| ܢܬܪ | ܢܬܰܪ | ntar | v.4.**Pe** | tomber ; se désagréger ; jeter à bas |
| ܢܬܪ | ܢܶܬܰܪ | naitar | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܬܰܪ ] |
| ܢܬܪ | ܐܰܬܰܪ | atar | v.4.**Aph** | faire tomber, secouer |
| ܢܬܫ | ܢܬܰܫ | ntach | v.4.**Pe** | [1] déchirer ;  [2] arracher ;  [3] extraire ;  [4] mordre ;  [5] diminuer |
| ܢܬܫ | ܢܶܬܽܘܫ | naitouch | v.4.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܢܬܰܫ ] |
| ܢܬܫ | ܐܶܬܢܬܶܫ | aitntaich | v.4.**Etpe** | [1] être déchiré ;  [2] être arraché ;  [3] être extrait ;  [4] être mordu ;  [5] être diminué |
| ܢܬܫ | ܢܰܬܶܫ | nataich | v.4.**Pa** | mettre en pièces |
| ܢܬܫ | ܐܶܬܢܰܬܰܫ | aitnatach | v.4.**Etpa** | être mis en pièces |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܣ | Semkath | **211** verbes |  |  |
| ܣܐܒ | ܣܶܐܒ | sai'b | v.5.**Pe** | vieillir |
| ܣܐܒ | ܐܰܣܶܐܒ | asai'b | v.5.**Aph** | vieillir |
| ܣܐܢ | ܣܶܐܢ | sai'n | v.5.**Pe** | chausser (une personne) ; se chausser, être chaussé |
| ܣܐܢ | ܢܶܣܰܐܢ | nsai'n | v.5.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܣܶܐܢ ] |
| ܣܐܢ | ܐܰܣܶܐܢ | asai'n | v.5.**Aph** | chausser (une personne) ; se chausser, être chaussé |
| ܣܒ | ܣܰܝܶܒ | sayaib | v.6.**Pa** | souiller ; déclarer impur ; répudier |
| ܣܒ | ܐܶܣܬܰܝܰܒ | aistayab | v.6.**Etpa** | être souillé, se souiller ; être déclaré impur, se déclarer impur ; être répudié |
| ܣܒܟ | ܣܒܰܟ | sbak | v.1.**Pe** | adhérer à ; rester fixé, approcher de ; ramper ; faire effort vers, s'appliquer à ; se jeter sur ; se coucher sur ; se mettre à |
| ܣܒܟ | ܢܶܣܒܰܟ | naisbak | v.1.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܣܒܰܟ ] |
| ܣܒܟ | ܣܰܒܶܟ | sabaik | v.1.**Pa** | [1] fixer ;  [2] adhérer |
| ܣܒܟ | ܐܶܣܬܰܒܰܟ | aistabak | v.1.**Etpa** | adhérer |
| ܣܒܟ | ܐܰܣܒܶܟ | asbaik | v.1.**Aph** | faire adhérer, fixer ; s'efforcer ; attaquer, opprimer ; exciter |
| ܣܒܠ | ܣܒܰܠ | sbal | v.1.**Pe** | porter, supporter ; emporter ; recevoir |
| ܣܒܠ | ܐܶܣܬܒܶܠ | aistbail | v.1.**Etpa** | être porté, être supporté ; être emporté ; être reçu |
| ܣܒܠ | ܣܰܒܶܠ | sabail | v.1.**Pa** | supporter, assumer ; gratifier de présents nuptiaux ; demander en mariage |
| ܣܒܠ | ܐܶܣܬܰܒܰܠ | aistabal | v.1.**Etpa** | recevoir des présents nuptiaux |
| ܣܒܠ | ܐܰܣܒܶܠ | asbail | v.1.**Aph** | imposer à |
| ܣܒܠ | ܐܶܬܬܰܣܒܰܠ | aittasbal | v.1.**Etta** | supporter |
| ܣܒܣ | ܣܒܰܣ | sbas | v.1.**Pe** | multiplier ; se presser, abonder |
| ܣܒܥ | ܣܒܰܥ | sba' | v.1.**Pe** | être rassasié |
| ܣܒܥ | ܢܶܣܒܰܥ | naisba' | v.1.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܣܒܰܥ ] |
| ܣܒܥ | ܐܶܣܬܒܰܥ | aistba' | v.1.**Etpe** | être pris en dégoût |
| ܣܒܥ | ܣܰܒܰܥ | saba' | v.1.**Pa** | rassasier (de ...) |
| ܣܒܥ | ܐܶܣܬܰܒܰܥ | aistaba' | v.1.**Etpe** | être rassasié (de ...) |
| ܣܒܪ | ܣܒܰܪ | sbar | v.1.**Pe** | penser ; espérer ; attendre |
| ܣܒܪ | ܢܶܣܒܰܪ | naisbar | v.1.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܣܒܰܪ ] |
| ܣܒܪ | ܐܶܣܬܒܰܪ | aistbar | v.1.**Etpe** | être pensé ; être espéré ; être attendu paraître |
| ܣܒܪ | ܣܰܒܰܪ | sabar | v.1.**Pa** | [1] espérer ; penser ;  [2] annoncer ; prêcher ; évangéliser |
| ܣܒܪ | ܐܶܣܬܰܒܰܪ | aistabar | v.1.**Etpa** | être annoncé ; être prêché ; être évangélisé ; recevoir une nouvelle |
| ܣܒܪ | ܐܰܣܒܰܪ | asbar | v.1.**Aph** | espérer ; faire espérer ; attendre ; penser ; donner à croire ; soupçonner |
| ܣܓ | ܣܳܓ | sog | v.6.**Pe** | enclore ; enfermer ; obstruer, barrer ; empêcher ; réparer |
| ܣܓ | ܢܣܽܘܓ | nsoug | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܣܳܓ ] |
| ܣܓ | ܐܶܬܬܣܺܝܓ | aittsig | v.6.**Etpe** | être enclos ; être enfermé ; être obstrué ; être barré ; être empêché ; être réparé |
| ܣܓ | ܐܰܣܺܝܓ | asig | v.6.**Aph** | fermer ; réparer |
| ܣܓ | ܣܓܳܐ | sgo' | v.9.**Pe** | être nombreux, abonder ; {*intransitif*}: augmenter ; prospérer |
| ܣܓ | ܣܓܺܝ | sgi | v.9.**Pe** | [*idem* ܣܓܳܐ ] |
| ܣܓ | ܣܰܓܺܝ | sagi | v.9.**Pa** | [1] augmenter {*transitif*} ;  [2] chanter |
| ܣܓ | ܐܰܣܓܺܝ | asgi | v.9.**Aph** | [1] augmenter ; multiplier ; rassasier ; aider ;  [2] chanter |
| ܣܓ | ܐܶܬܬܰܣܓܺܝ | aittasgi | v.9.**Etta** | être augmenté ; être multiplié ; être rassasié ; être aidé |
| ܣܓܕ | ܣܓܶܕ | sgaid | v.1.**Pe** | se prosterner ; s'incliner ; adorer ; saluer |
| ܣܓܕ | ܐܶܣܬܓܶܕ | aistgaid | v.1.**Etpe** | être prosterné ; être incliné ; être adoré ; être salué |
| ܣܓܕ | ܐܰܣܓܶܕ | asgaid | v.1**Aph** | faire adorer |
| ܣܓܪ | ܣܓܰܪ | sgar | v.1.**Pe** | fermer ; enfermer ; interdire ; empêcher |
| ܣܓܪ | ܢܶܣܓܽܘܪ | naisgour | v.1.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܣܓܰܪ ] |
| ܣܕܩ | ܣܕܰܩ | sdaq | v.1.**Pe** | déchirer, diviser, séparer ; se séparer ; se fendre |
| ܣܕܩ | ܐܶܣܬܕܶܩ | aistdaiq | v.1.**Etpe** | être déchiré, se déchirer, être divisé, se diviser, être séparé, se séparer ; être fendu ; être tracé (sillon) |
| ܣܕܩ | ܣܰܕܶܩ | sadaiq | v.1.**Pa** | déchirer ; séparer ; former une secte |
| ܣܕܩ | ܐܶܣܬܰܕܰܩ | aistadaq | v.1.**Etpa** | être déchiré ; être séparé ; être formée (secte) |
| ܣܕܪ | ܣܕܰܪ | sdar | v.1.**Pe** | disposer, ordonner, arranger ; exposer ; énumérer ; ordonner (des prêtres) |
| ܣܕܪ | ܢܶܣܕܽܘܪ | naisdour | v.1.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܣܕܰܪ ] |
| ܣܕܪ | ܐܶܣܬܕܰܪ | aistdar | v.1.**Etpe** | être disposé, se disposer, être ordonné, s'ordonner, être arrangé, s'arranger ; être exposé, s'exposer ; être énuméré, s'énumérer ; être ordonné (prêtre) |
| ܣܗܕ | ܣܗܶܕ | shaid | v.1.**Pe** | témoigner |
| ܣܗܕ | ܐܶܣܬܗܶܕ | aisthaid | v.1.**Etpe** | être témoin ; être interrogé |
| ܣܗܕ | ܣܰܗܶܕ | sahaid | v.1.**Pa** | témoigner ; prendre à témoin ; adjurer ; mettre en garde contre |
| ܣܗܕ | ܐܶܣܬܰܗܰܕ | aistahad | v.1.**Etpa** | subir le martyre |
| ܣܗܕ | ܐܰܣܗܶܕ | ashaid | v.1.**Aph** | témoigner ; subir le martyre |
| ܣܘ | ܐܶܣܬܘܺܝ | aistwi | v.9.**Etpe** | désirer |
| ܣܘ | ܐܰܣܘܺܝ | aswi | v.9.**Aph** | rendre désireux |
| ܣܘܕ | ܐܶܣܬܰܘܰܕ | aistawad | v.1.**Etpa** | parler |
| ܣܘܕ | ܐܶܬܬܰܣܘܰܕ | aittaswad | v.1.**Etta** | être dit |
| ܣܘܚ | ܣܘܰܚ | swah | v.1.**Pe** | se précipiter ; désirer ; bien accueillir ; se complaire dans |
| ܣܘܚ | ܣܰܘܰܚ | sawah | v.1.**Pa** | désirer |
| ܣܘܚ | ܐܶܣܬܰܘܰܚ | aistawah | v.1.**Etpa** | désirer |
| ܣܚ | ܣܰܚܰܚ | sahah | v.7.**Pa** | dissoudre ; pourrir {*transitif*} |
| ܣܚ | ܣܚܳܐ | sho' | v.9.**Pe** | se baigner ; se purifier, être baptisé ; voler, courir ; se propager |
| ܣܚ | ܣܚܺܝ | shi | v.9.**Pe** | [*idem* ܣܚܐ ] |
| ܣܚ | ܐܶܣܬܰܚܺܝ | aistahi | v.9.**Etpa** | être lavé |
| ܣܚ | ܐܰܣܚܺܝ | ashi | v.9.**Aph** | baigner ; faire *ou* laisser se baigner ; faire nager |
| ܣܚܦ | ܣܚܰܦ | shap | v.1.**Pe** | [1] renverser, abattre ;  [2] expulser |
| ܣܚܦ | ܐܶܣܬܚܶܦ | aisthaip | v.1.**Etpe** | [1] être renversé, être abattu ;  [2] être expulsé |
| ܣܚܦ | ܣܰܚܶܦ | sahaip | v.1.**Pa** | renverser, abattre |
| ܣܚܦ | ܐܶܣܬܰܚܰܦ | aistahap | v.1.**Etpa** | être renversé, se renverser, être abattu, s'abattre |
| ܣܚܪ | ܣܚܰܪ | shar | v.1.**Pe** | mendier |
| ܣܛ | ܣܳܛ | sott | v.6.**Pe** | être brûlé, être consumé |
| ܣܛ | ܢܣܽܘܛ | nsoutt | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܣܳܛ ] |
| ܣܛ | ܣܰܝܶܛ | sayaitt | v.6.**Pa** | brûler |
| ܣܛ | ܐܶܣܬܰܝܰܛ | aistayatt | v.6.**Etpa** | être brûlé |
| ܣܛ | ܣܛܳܐ | stto' | v.9.**Pe** | dévier, se détourner ; aller (vers ... *ou* chez ...) |
| ܣܛ | ܐܰܣܛܺܝ | astti | v.9.**Aph** | [1] s'écarter ; se séparer ;  [2] {*transitif*}: détourner ; emmener ; séduire |
| ܣܛ | ܐܶܬܬܰܣܛܺܝ | aittastti | v.9.**Etta** | [1] être écarté ; être séparé ;  [2] être détourné ; être emmené ; être séduit |
| ܣܛܡ | ܣܛܰܡ | sttam | v.1.**Pe** | lier ; affermir ; fermer |
| ܣܛܡ | ܐܶܣܬܛܶܡ | aistttaim | v.1.**Etpe** | être lié ; être affermi ; être fermé |
| ܣܛܡ | ܣܰܛܶܡ | sattaim | v.1.**Pa** | lier, entraver |
| ܣܛܦ | ܐܶܣܬܰܛܰܦ | aistattap | v.1.**Etpa** | être coupé |
| ܣܛܪ | ܣܰܛܰܪ | sattar | v.1.**Pa** | dépecer |
| ܣܟ | ܣܳܟ | sok | v.6.**Pe** | être fini |
| ܣܟ | ܢܣܽܘܟ | nsouk | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܣܳܟ ] |
| ܣܟ | ܣܰܝܶܟ | sayaik | v.6.**Pa** | limiter, définir ; finir |
| ܣܟ | ܐܶܣܬܰܝܰܟ | aistayak | v.6.**Etpa** | être limité, être défini ; être fini |
| ܣܟ | ܣܰܟܶܟ | sakaik | v.7.**Pa** | clouer ; enfoncer (un clou) |
| ܣܟ | ܐܶܣܬܰܟܰܟ | aistakak | v.7.**Etpa** | être cloué ; être enfoncé (clou) |
| ܣܟ | ܣܰܟܺܝ | saki | v.9.**Pa** | attendre |
| ܣܟ | ܐܶܣܬܰܟܺܝ | aistaki | v.9.**Etpa** | être attendu |
| ܣܟܠ | ܐܶܣܬܟܶܠ | aistkail | v.1.**Etpe** | être compris |
| ܣܟܠ | ܣܰܟܶܠ | sakail | v.1.**Pa** | faire comprendre, enseigner ; avertir |
| ܣܟܠ | ܐܶܣܬܰܟܰܠ | aistakal | v.1.**Etpa** | [1] comprendre ; remarquer ; reconnaître ;  [2] se tromper |
| ܣܟܠ | ܐܰܣܟܶܠ | askail | v.1.**Aph** | se tromper ; agir sottement ; pécher ; être trompé |
| ܣܟܠ | ܐܶܬܬܰܣܟܰܠ | aittaskal | v.1.**Etta** | être commis (péché) |
| ܣܟܡ | ܣܰܟܶܡ | sakaim | v.1.**Pa** | former ; imiter, simuler ; orner |
| ܣܟܡ | ܐܶܣܬܰܟܰܡ | aistakam | v.1.**Etpa** | être formé, se former ; être imité, s'imiter ; être simulé, se simuler ; être orné, s'orner |
| ܣܟܪ | ܣܟܰܪ | skar | v.1.**Pe** | fermer ; obstruer ; inspecter |
| ܣܟܪ | ܐܶܣܬܟܰܪ | aistkar | v.1.**Etpe** | être fermé ; être obstrué ; être inspecté |
| ܣܟܪ | ܣܰܟܰܪ | sakar | v.1.**Pa** | fermer ; faire fermer |
| ܣܟܪ | ܐܶܣܬܰܟܰܪ | aistakar | v.1.**Etpa** | être fermé ; avoir été fermé |
| ܣܠ | ܐܶܣܬܠܺܝ | aistli | v.9.**Etpe** | être rejeté, être écarté |
| ܣܠ | ܐܰܣܠܺܝ | asli | v.9.**Aph** | rejeter ; excommunier ; mépriser |
| ܣܠ | ܐܶܬܬܰܣܠܺܝ | aittasli | v.9.**Etta** | être rejeté ; être excommunié ; être mépriser |
| ܣܠܩ | ܣܠܶܩ | slaiq | v.1.**Pe** | monter ; remonter ; partir, s'en aller ; s'accroître ; arriver ; surmonter ; réussir ; commencer |
| ܣܠܩ | ܣܰܠܶܩ | salaiq | v.1.**Pa** | faire monter ; vanner |
| ܣܠܩ | ܐܶܣܬܰܠܰܩ | aistalaq | v.1.**Etpa** | monter ; attaquer |
| ܣܡ | ܣܳܡ | som | v.6.**Pe** | placer, établir ; présenter, offrir ; remettre ; déposer ; enterrer ; imposer (un nom, un ordre) ; supposer ; citer ; composer, écrire ; projeter, décider ; observer ; comprendre ; tendre un piège à, attaquer, se mettre à, tenir pour |
| ܣܡ | ܢܣܽܘܡ | nsoum | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de*  ܣܳܡ ] |
| ܣܡ | ܐܶܬܬܣܺܝܡ | aittsim | v.6.**Etpe** | être placé, se placer, être établi, s'établir ; être présenté, se présenter, être offert, s'offrir ; être remis, se remettre ; être déposé, se déposer ; être enterré, s'enterrer ; être imposé (nom, ordre), s'imposer (nom, ordre) ; être supposé ; être cité, se citer ; être composer, se composer, être écrit, s'écrire ; être projeté, se projeter, être décidé, se décider ; être observé, s'observer ; être compris, se comprendre ; être tendu (piège), se tendre (piège), être attaqué, s'attaquer, se mettre à, être tenu pour, se tenir pour |
| ܣܡ | ܣܰܝܶܡ | sayaim | v.6.**Pa** | proposer ; composer ; vocaliser |
| ܣܡ | ܐܶܣܬܰܝܰܡ | aistayam | v.6.**Etpa** | être proposé ; être composé ; être vocalisé |
| ܣܡ | ܣܰܡܶܡ | samaim | v.7.**Pa** | empoisonner |
| ܣܡ | ܐܰܣܶܡ | asaim | v.7.**Aph** | empoisonner |
| ܣܡ | ܣܡܺܝ | smi | v.9.**Pe** | perdre la vue [ܣܡܳܐ *n'existe pas*] |
| ܣܡ | ܣܰܡܺܝ | sami | v.9.**Pa** | rendre aveugle |
| ܣܡ | ܐܶܣܬܰܡܺܝ | aistami | v.9.**Etpa** | être rendu aveugle ; être aveugle ; faire semblant d'être aveugle |
| ܣܡ | ܐܰܣܡܺܝ | asmi | v.9.**Aph** | être aveugle  boiter |
| ܣܡܟ | ܣܡܰܟ | smak | v.1.**Pe** | [1] soutenir, tenir, appuyer, poser ; réconforter ;  [2] {*intransitif*}: s'appuyer ; être à table ; s'arrêter, rester ; parvenir ; être présent ; s'appesantir ; quitter |
| ܣܡܟ | ܐܶܣܬܡܶܩ | aistmaik | v.1.**Etpe** | être soutenu, se soutenir, être tenu, se tenir, être appuyé, s'appuyer, être posé, se poser ; être réconforté, se réconforter ; parvenir à |
| ܣܡܟ | ܣܰܡܶܟ | samaik | v.1.**Pa** | soutenir ; préparer ; conduire [*ne pas confondre avec* ܣܰܡܶܩ ] |
| ܣܡܟ | ܐܰܣܡܶܟ | asmaik | v.1.**Aph** | soutenir ; mettre à table ; faire parvenir à [*ne pas confondre avec* ܐܰܣܡܶܩ ] |
| ܣܡܩ | ܣܡܶܩ | smaiq | v.1.**Pe** | être rouge |
| ܣܡܩ | ܣܰܡܶܩ | samaiq | v.1.**Pa** | rendre rouge [*ne pas confondre avec* ܣܰܡܶܟ ] |
| ܣܡܩ | ܐܰܣܡܶܩ | asmaiq | v.1.**Aph** | rendre rouge [*ne pas confondre avec* ܐܰܣܡܶܟ ] |
| ܣܢ | ܣܢܳܐ | sno' | v.9.**Pe** | haïr ; ne pas vouloir |
| ܣܢ | ܐܶܣܬܢܺܝ | aistni | v.9.**Etpa** | être haï ; devenir laid |
| ܣܢ | ܐܶܣܬܰܢܺܝ | aistani | v.9.**Etpa** | être haï ; être laid |
| ܣܢ | ܐܰܣܢܺܝ | asni | v.9.**Aph** | rendre haïssable, rendre laid |
| ܣܢܩ | ܣܢܶܩ | snaiq | v.1.**Pe** | avoir besoin |
| ܣܢܩ | ܐܶܣܬܢܶܩ | aistnaiq | v.1.**Etpe** | avoir besoin (de ...) ; être forcé ; {*impersonnel*}: falloir |
| ܣܢܩ | ܐܰܣܢܶܩ | asnaiq | v.1.**Aph** | faire manquer (de ...) ; contraindre |
| ܣܢܪ | ܣܰܢܰܪ | sanar | v.1.**Pa** | mouvoir (la tête) |
| ܣܢܪ | ܐܶܣܬܰܢܰܪ | aistanar | v.1.**Etpa** | se casquer |
| ܣܥ | ܣܥܳܐ | s'o' | v.9.**Pe** | oser ; attaquer ; se révolter ; affliger |
| ܣܥܛ | ܣܥܶܛ | s'aitt | v.1.**Pe** | avoir en dégoût |
| ܣܥܛ | ܣܰܥܶܛ | sa'aitt | v.1.**Pa** | rendre odieux |
| ܣܥܛ | ܐܶܣܬܰܥܰܛ | aista'att | v.1.**Etpa** | être rendu odieux ; avoir en dégoût |
| ܣܥܪ | ܣܥܰܪ | s'ar | v.1.**Pe** | visiter ; soigner, guérir ; traiter (discuter) ; faire |
| ܣܥܪ | ܐܶܣܬܥܰܪ | aist'ar | v.1.**Etpe** | être visité ; être soigné, être guéri ; être traité (après avoir discuté) ; être fait |
| ܣܥܪ | ܣܰܥܰܪ | sa'ar | v.1.**Pa** | [1] visiter ;  [2] laisser pousser (les cheveux) |
| ܣܥܪ | ܐܰܣܥܰܪ | as'ar | v.1.**Aph** | pousser (cheveux *ou* poils) |
| ܣܦ | ܣܳܦ | sop | v.6.**Pe** | périr ; cesser |
| ܣܦ | ܢܣܽܘܦ | nsoup | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܣܳܦ ] |
| ܣܦ | ܣܰܝܶܦ | sayaip | v.6.**Pa** | définir |
| ܣܦ | ܐܰܣܺܝܦ | asip | v.6.**Aph** | détruire |
| ܣܦ | ܐܶܬܬܣܺܝܦ | aittsip | v.6.**Etta** | périr |
| ܣܦ | ܣܰܦ | sap | v.7.**Pe** | {*intransitif*}: brûler ; allumer, incendier |
| ܣܦ | ܢܶܣܰܦ | naisap | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܣܰܦ ] |
| ܣܦ | ܐܶܣܬܰܦܰܦ | aistapap | v.7.**Etpa** | être enflammé |
| ܣܦ | ܐܰܣܶܦ | asaip | v.7.**Aph** | allumer |
| ܣܦ | ܣܦܳܐ | spo' | v.9.**Pe** | entasser, ramasser ; abonder |
| ܣܦ | ܐܶܣܬܦܺܝ | aistpi | v.9.**Etpe** | être entassé, être ramassé |
| ܣܦ | ܐܶܣܬܰܦܺܝ | aistapi | v.9.**Etpa** | être rempli ; être occupé |
| ܣܦܕ | ܣܦܰܕ | spad | v.1.**Pe** | trembler ; craindre, être anxieux |
| ܣܦܕ | ܣܰܦܶܕ | sapaid | v.1.**Pa** | trembler ; palpiter ; battre de mains |
| ܣܦܩ | ܣܦܰܩ | spaq | v.1.**Pe** | suffire ; comprendre ; pouvoir ; être digne |
| ܣܦܩ | ܐܶܣܬܦܶܩ | aistpaiq | v.1.**Etpe** | s'éloigner |
| ܣܦܩ | ܣܰܦܶܩ | sapaiq | v.1.**Pe** | vider ; verser ; quitter ; vomir ; se répandre |
| ܣܦܩ | ܐܶܣܬܰܦܰܩ | aistapaq | v.1.**Etpa** | être vidé, se vider ; être versé, se verser ; être quitté ; être vomi ; être répandu ; pouvoir ; vaquer à ; être délivré de |
| ܣܦܩ | ܐܰܣܦܶܩ | aspaiq | v.1.**Aph** | répandre ; laisser vide ; rendre capable |
| ܣܦܪ | ܣܦܰܪ | spar | v.1.**Pe** | raconter, jaser |
| ܣܦܪ | ܣܰܦܰܪ | sapar | v.1.**Pa** | tondre, être tondu |
| ܣܦܪ | ܐܶܣܬܰܦܰܪ | aistapar | v.1.**Etpa** | être tondu, se tondre |
| ܣܩ | ܣܳܩ | soq | v.6.**Pe** | respirer ; sentir, flairer ; aspirer ; absorber ; expirer ; rendre l'âme ; exhaler ;  {*intransitif*}: sentir ; braire |
| ܣܩ | ܢܣܽܘܩ | nsouq | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܣܳܩ ] |
| ܣܩ | ܐܶܬܬܣܺܝܩ | aittsiq | v.6.**Etpe** | être respiré ; être senti, être flairé ; être aspiré ; être absorbé ; être expiré ; avoir rendu l'âme ; être exhalé |
| ܣܩ | ܣܰܝܶܩ | sayaiq | v.6.**Pa** | sentir, flairer ; braire |
| ܣܩܠ | ܣܩܰܠ | sqal | v.1.**Pe** | polir ; embellir |
| ܣܩܠ | ܐܶܣܬܩܶܠ | aistqail | v.1.**Etpe** | être poli, se polir ; être embelli, s'embellir |
| ܣܩܠ | ܣܰܩܶܠ | saqail | v.1.**Pa** | farder |
| ܣܩܠ | ܐܶܣܬܰܩܰܠ | aistaqal | v.1.**Etpa** | s'embellir |
| ܣܩܡ | ܣܰܩܶܡ | saqaim | v.1.**Pa** | mesurer ; déterminer |
| ܣܩܡ | ܐܶܣܬܰܩܰܡ | aistaqam | v.1.**Etpa** | être mesuré ; être déterminé |
| ܣܩܥ | ܣܰܩܰܥ | saqa' | v.1.**Pa** | dresser des embûches |
| ܣܩܪ | ܣܩܰܪ | sqar | v.1.**Pe** | haïr |
| ܣܩܪ | ܐܶܣܬܩܰܪ | aistqar | v.1.**Etpe** | être haï |
| ܣܪ | ܣܪܳܐ | sro' | v.9.**Pe** | pourrir ; exhaler une odeur fétide |
| ܣܪ | ܣܪܺܝ | sri | v.9.**Pe** | [*idem* ܣܪܳܐ ] |
| ܣܪ | ܐܰܣܪܺܝ | asri | v.9.**Aph** | rendre fétide |
| ܣܪܒ | ܣܪܰܒ | srab | v.1.**Pe** | contredire ; se rebeller ; se disputer |
| ܣܪܓ | ܣܪܰܓ | srag | v.1.**Pe** | tresser, tisser, entremêler |
| ܣܪܓ | ܐܶܣܬܪܶܓ | aistraig | v.1.**Etpe** | être tressé ; être tissé ; être entremêlé |
| ܣܪܓ | ܣܰܪܶܓ | saraig | v.1.**Pa** | seller |
| ܣܪܓ | ܐܶܣܬܰܪܰܓ | aistarag | v.1.**Etpa** | être couvert de nattes |
| ܣܪܕ | ܣܪܰܕ | srad | v.1.**Pe** | être terrifié |
| ܣܪܕ | ܣܰܪܶܕ | saraid | v.1.**Pa** | terrifier, faire trembler ; détourner par la crainte ; troubler |
| ܣܪܕ | ܐܶܣܬܰܪܰܕ | aistarad | v.1.**Etpa** | être terrifié, être tremblant ; être détourné par la peur ; être troublé |
| ܣܪܚ | ܣܪܰܚ | srah | v.1.**Pe** | déchirer ; nuire à, blesser ; corrompre, détruire ; souiller ; mal agir, pécher |
| ܣܪܚ | ܐܶܣܬܪܰܚ | aistrah | v.1.**Etpe** | être déchiré ; être blessé ; être corrompu, être détruit ; être souillé ; tomber en pourriture |
| ܣܪܚ | ܣܰܪܰܚ | sarah | v.1.**Pa** | corrompre ; affaiblir ; détruire ; troubler |
| ܣܪܚ | ܐܶܣܬܰܪܰܚ | aistarah | v.1.**Etpa** | être corrompu ; être affaibli ; être détruit ; être troublé ; être coupé |
| ܣܪܚ | ܐܰܣܪܰܚ | asrah | v.1.**Aph** | [1] infliger ; déformer ; corrompre ;  [2] proposer ; faire ; donner ; établir ; ordonner (des clerc) ; sacrer |
| ܣܪܚ | ܐܶܬܬܰܣܪܰܚ | aittasrah | v.1.**Etta** | être proposé ; être fait ; être donné ; être établi ; être ordonné (clerc) ; être sacré |
| ܣܪܛ | ܣܪܰܛ | sratt | v.1.**Pe** | [1] piquer ;  [2] écrire ; tracer, dessiner |
| ܣܪܛ | ܣܰܪܶܛ | saraitt | v.1.**Pa** | [1] blesser ;  [2] écrire |
| ܣܪܛ | ܐܶܣܬܰܪܰܛ | aistaratt | v.1.**Etpa** | [1] être blessé, se blesser ;  [2] être écrit |
| ܣܪܟ | ܣܪܶܟ | sraik | v.1.**Pe** | adhérer |
| ܣܪܟ | ܐܶܣܬܪܶܟ | aistraik | v.1.**Etpe** | adhérer |
| ܣܪܟ | ܣܰܪܶܟ | saraik | v.1.**Pa** | apposer, joindre |
| ܣܪܟ | ܐܶܣܬܰܪܰܟ | aistarak | v.1.**Etpa** | être apposé, être joint |
| ܣܪܟ | ܐܰܣܪܶܟ | asraik | v.1.**Aph** | adhérer |
| ܣܪܚ | ܐܶܬܬܰܣܪܰܟ | aittasrak | v.1.**Etta** | adhérer |
| ܣܪܣ | ܣܰܪܶܣ | sarais | v.1.**Pa** | châtrer |
| ܣܪܣ | ܐܶܣܬܰܪܰܣ | aistaras | v.1.**Etpa** | être châtré |
| ܣܪܥ | ܣܪܰܥ | sra' | v.1.**Pe** | couper ; étendre |
| ܣܪܥ | ܐܶܣܬܪܰܥ | aistra' | v.1.**Etpe** | s'étendre |
| ܣܪܦ | ܣܪܰܦ | srap | v.1.**Pe** | [1] fermer, obstruer ;  [2] sucer ; avaler ; absorber |
| ܣܪܦ | ܐܶܣܬܪܶܦ | aistraip | v.1.**Etpe** | être fermé, être obstrué |
| ܣܪܦ | ܣܰܪܶܦ | saraip | v.1.**Pa** | avaler |
| ܣܪܩ | ܣܪܰܩ | sraq | v.1.**Pe** | [1] spolier ;  [2] déchirer ; carder |
| ܣܪܩ | ܐܶܣܬܪܶܩ | aistraiq | v.1.**Etpe** | être déchiré ; être cardé |
| ܣܪܩ | ܣܰܪܶܩ | saraiq | v.1.**Pa** | [1] vider ; dépouiller, frustrer ; rejeter ; vomir ;  [2] peigner |
| ܣܪܩ | ܐܶܣܬܰܪܰܩ | aistaraq | v.1.**Etpa** | être vidé, se vider ; être dépouillé, se dépouiller, être frustré ; être rejeté ; être vomi ; être séparé |
| ܣܬ | ܣܰܬܶܬ | satait | v.7.**Pa** | planter, établir ; affermir ; pousser des racines |
| ܣܬ | ܐܶܣܬܰܬܰܬ | aistatat | v.7.**Etpa** | être planté, être établi ; être affermi |
| ܣܬܪ | ܣܬܰܪ | star | v.1.**Pe** | [1] renverser, abattre ; réfuter, contredire ; calomnier ;  [2] se raviver (blessure) {*intransitif*} |
| ܣܬܪ | ܐܶܣܬܬܰܪ | aisttar | v.1.**Etpe** | [1] être renversé, être abattu ; être réfuté, être contredit ; être calomnié ;  [2] se raviver (blessure) |
| ܣܬܪ | ܣܰܬܰܪ | satar | v.1.**Pa** | cacher, couvrir ; protéger ; enterrer |
| ܣܬܪ | ܐܶܣܬܰܬܰܪ | aistatar | v.1.**Etpa** | être caché, se cacher, être couvert, se couvrir ; être protégé, se protéger ; être enterré, s'enterrer |
| ܣܬܪ | ܐܰܣܬܰܪ | astar | v.1.**Aph** | cacher |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܥ |  | **229** verbes |  |  |
| ܥܒ | ܥܒܺܝ | 'bi | v.9.**Pe** | être épais ; être enflé [ܥܒܳܐ *n'existe pas*] |
| ܥܒ | ܥܰܒܺܝ | 'abi | v.9.**Pa** | épaissir ; endurcir |
| ܥܒ | ܐܶܬܥܰܒܺܝ | ait'abi | v.9.**Etpa** | être épaissi, s'épaissir ; être endurci, s'endurcir ; s'enfler |
| ܥܒܕ | ܥܒܰܕ | 'bad | v.1.**Pe** | faire ; créer ; refaire ; réparer ; engendrer, produire ; préparer ; travailler ; exercer (un métier) ; établir ; mettre ; ordonner (un prêtre), sacrer ; pousser, contraindre ; passer (le temps) ; célébrer une fête ; faire bien, convenir ; prendre pour, estimer ; agir contre ; préposer à |
| ܥܒܕ | ܐܶܬܥܒܶܕ | ait'baid | v.1.**Etpe** | être fait, se faire ; ... *tous les verbes précédents aux formes passive et réfléchie* ... ; être préposé à, se préposer à |
| ܥܒܕ | ܐܰܥܒܶܕ | a'baid | v.1.**Aph** | faire faire ; exciter, mouvoir ; tourmenter ; faire, agir ; produire |
| ܥܒܕ | ܐܶܬܬܰܥܒܰܕ | aitta'bad | v.1.**Etta** | être excité, être mu ; être tourmenté ; être fait ; être produit |
| ܥܒܛ | ܥܒܰܛ | 'batt | v.1.**Pe** | être épais |
| ܥܒܛ | ܥܰܒܶܛ | 'abaitt | v.1.**Pa** | rendre abondant |
| ܥܒܪ | ܥܒܰܪ | 'bar | v.1.**Pe** | passer, échapper à ; dépasser ; l'emporter sur ; traverser, parcourir ; inonder, envahir ; aller chez, marcher contre ; persuader, transgresser ; précéder ; se retirer, s'en aller ; cesser ; laisser passer, manquer |
| ܥܒܪ | ܐܶܬܥܒܰܕ | ait'bar | v.1.**Etpe** | être passé, se passer ; être traversé, se traverser, être parcouru, se parcourir ; être inondé, s'inonder, être envahi, s'envahir ; être allé chez, s'en aller chez ; être persuadé, se persuader, être transgressé, se transgresser ; être précédé ; être manqué, se manquer ; être négligé ; pécher ; regretter |
| ܥܒܪ | ܐܰܥܒܰܕ | a'bar | v.1.**Aph** | faire passer ; laisser passer ; passer (le temps) ; traduire ; convertir ; transporter, emmener, ôter ; expulser ; percer ; faire cesser, abroger ; anéantir ; pardonner ; omettre ; faire publier, instituer |
| ܥܒܪ | ܐܶܬܬܰܥܒܰܕ | aitta'bar | v.1.**Etta** | être passé (temps) ; être traduit ; être converti ; être transporté, être emmené, être ôté ; être expulse ; être percé ; être abrogé ; être anéanti ; être pardonné ; être omis ; être publié ; être institué |
| ܥܓ | ܥܰܓܺܝ | 'agi | v.9.**Pa** | frapper de la corne |
| ܥܓܢ | ܥܓܰܢ | 'gan | v.1.**Pe** | jeter |
| ܥܓܢ | ܥܓܶܢ | 'gain | v.1.**Pe** | jeter ; être couché ; tomber |
| ܥܓܢ | ܐܶܬܥܓܶܢ | ait'gain | v.1.**Etpe** | être jeté ; être couché ; être tombé |
| ܥܓܢ | ܥܰܓܶܢ | 'again | v.1.**Pa** | jeter à terre, précipiter |
| ܥܓܢ | ܐܶܬܥܰܓܰܢ | ait'agan | v.1.**Etpa** | être jeté à terre, être précipité |
| ܥܓܪ | ܥܰܓܰܪ | 'agar | v.1.**Pa** | rendre rude |
| ܥܕ | ܥܰܝܶܕ | 'ayaid | v.6.**Pa** | habituer ; apprivoiser |
| ܥܕ | ܐܶܬܥܰܝܰܕ | ait'ayad | v.6.**Etpa** | être habitué ; être apprivoisé |
| ܥܕ | ܥܰܕ | 'ad | v.7.**Pe** | [1] extirper ; sarcler ;  [2] lier |
| ܥܕ | ܢܶܥܽܘܕ | nai'oud | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܥܰܕ [1] ] |
| ܥܕ | ܥܰܕܶܕ | 'adaid | v.7.**Pa** | lier |
| ܥܕ | ܥܕܳܐ | 'do' | v.9.**Pe** | se jeter (sur ...), prendre ; arriver à ; atteindre |
| ܥܕ | ܐܶܬܥܕܺܝ | ait'di | v.9.**Etpe** | être délivré de |
| ܥܕ | ܐܰܥܕܺܝ | a'di | v.9.**Aph** | faire arriver ; faire surmonter ; se jeter sur ; s'emparer de, arracher ; obtenir ; délivrer ; détourner, empêcher |
| ܥܕ | ܐܶܬܬܰܥܕܺܝ | aitta'di | v.1.**Etta** | être arrivé ; être surmonté ; être arraché ; être obtenu ; être délivré ; être détourné ; être empêché |
| ܥܕܠ | ܥܕܰܠ | 'dal | v.1.**Pe** | reprendre, blâmer |
| ܥܕܠ | ܐܶܬܥܕܶܠ | ait'dail | v.1.**Etpe** | être repris, être blâmé |
| ܥܕܠ | ܥܰܕܶܠ | 'adail | v.1.**Pa** | recenser ; percevoir |
| ܥܕܠ | ܐܶܬܥܰܕܰܠ | ait'adal | v.1.**Etpa** | [1] faire des reproches à ;  [2] s'accuser réciproquement |
| ܥܕܠ | ܐܰܥܕܶܠ | a'dail | v.1.**Aph** | faire des reproches à |
| ܥܕܢ | ܥܰܕܶܢ | 'adain | v.1.**Pa** | rendre heureux ; orner ; remplir |
| ܥܕܢ | ܐܶܬܥܰܕܰܢ | ait'adan | v.1.**Etpa** | être rendu heureux ; être orné ; être rempli ; vivre dans les délices |
| ܥܕܪ | ܥܕܰܪ | 'dar | v.1.**Pe** | aider |
| ܥܕܪ | ܥܰܕܰܪ | 'adar | v.1.**Pa** | aider |
| ܥܕܪ | ܐܶܬܥܰܕܰܪ | ait'adar | v.1.**Etpa** | être aidé ; tirer profit |
| ܥܗܕ | ܥܶܗܰܕ | 'aihad | v.1.**Pe** | se rappeler |
| ܥܗܕ | ܐܶܬܥܗܶܕ | ait'haid | v.1.**Etpe** | être mentionné |
| ܥܗܕ | ܥܰܗܶܕ | 'ahaid | v.1.**Pa** | rappeler, commémorer ; avertir |
| ܥܗܕ | ܐܶܬܥܰܗܰܕ | ait'ahad | v.1.**Etpa** | être rappelé, être commémoré ; être averti ; être retenu dans la mémoire |
| ܥܗܕ | ܐܰܥܗܶܕ | a'haid | v.1.**Aph** | rappeler, commémorer ; avertir |
| ܥܗܢ | ܥܗܶܢ | 'ahain | v.1.**Pe** | être apte |
| ܥܗܪ | ܥܗܰܪ | 'har | v.1.**Pe** | être en rut ; brûler de désir ; être en fureur |
| ܥܘ | ܥܘܳܐ | 'wo' | v.9.**Pe** | gémir ; hurler |
| ܥܘ | ܥܰܘܺܝ | 'awi | v.9.**Pa** | aboyer, hurler |
| ܥܘ | ܐܰܥܘܺܝ | a'wi | v.9.**Aph** | faire gémir |
| ܥܘܟ | ܥܰܘܶܟ | 'awaik | v.1.**Pa** | empêcher ; voiler |
| ܥܘܟ | ܐܶܬܥܰܘܰܟ | ait'awak | v.1.**Etpa** | être empêché ; être voilé |
| ܥܘܠ | ܐܶܬܥܰܘܰܠ | ait'awal | v.1.**Etpa** | subir une injustice |
| ܥܘܠ | ܐܰܥܘܶܠ | a'wail | v.1.**Aph** | agir iniquement ; pousser au mal ; fausser |
| ܥܘܠ | ܐܶܬܬܰܥܘܰܠ | aitta'wal | v.1.**Etta** | subir une injustice |
| ܥܘܨ | ܥܰܘܶܨ | 'awais | v.1.**Pa** | vagir ; miauler ; crier (rat) |
| ܥܘܪ | ܥܘܰܪ | 'war | v.1.**Pe** | crever (les yeux), aveugler ; faire dépérir |
| ܥܘܪ | ܥܰܘܰܪ | 'awar | v.1.**Pa** | aveugler |
| ܥܘܪ | ܐܶܬܥܰܘܰܪ | ait'awar | v.1.**Etpa** | être aveuglé ; être *ou* devenir aveugle ; être dévasté ;être suborné |
| ܥܘܪ | ܐܰܥܘܰܪ | a'war | v.1.**Aph** | aveugler |
| ܥܙ | ܥܳܙ | 'oz | v.6.**Pe** | devenir fort, s'intensifier ; se jeter sur [*idem* ܥܰܙ ] |
| ܥܙ | ܥܰܙ | 'az | v.7.**Pe** | devenir fort, s'intensifier ; se jeter sur [*voir aussi* ܥܳܙ ] |
| ܥܙ | ܐܶܬܥܰܙܰܙ | ait'azaz | v.7.**Etpa** | être *ou* devenir fort, puissant ; s'enfler (mer) ; s'émouvoir ; frémir ; gémir ; menacer |
| ܥܙ | ܥܰܙܺܝ | 'azi | v.9.**Pa** | [1] être fort, être vaillant ; résister à, supporter ; l'emporter sur ; oser ;  [2] affermir {*transitif*} |
| ܥܙܠ | ܥܙܰܠ | 'zal | v.1.**Pe** | filer |
| ܥܙܠ | ܐܶܬܥܙܶܠ | ait'zail | v.1.**Etpe** | être filé |
| ܥܛ | ܥܰܝܶܛ | 'ayaitt | v.6.**Pa** | fâcher |
| ܥܛ | ܐܶܬܥܰܝܰܛ | ait'ayatt | v.6.**Etpa** | être fâché ; subir une injustice |
| ܥܛ | ܐܶܬܬܥܺܝܛ | aitt'itt | v.6.**Etta** | être endetté |
| ܥܛ | ܥܛܳܐ | 'tto' | v.9.**Pe** | détruire, ruiner ; effacer ; voiler |
| ܥܛ | ܐܶܬܥܛܺܝ | ait'tti | v.9.**Etpe** | être détruit, être ruiné ; être effacé ; être voilé |
| ܥܛܠ | ܐܶܬܥܰܛܰܠ | ait'attal | v.1.**Etpa** | être difficile ; être empêché ; être offensé |
| ܥܛܦ | ܥܛܰܦ | 'ttap | v.1.**Pe** | [1] {*transitif*}: rendre ; se vêtir de ;  [2] {*intransitif*}: se tourner,  revenir |
| ܥܛܦ | ܥܰܛܶܦ | 'attaip | v.1.**Pa** | vêtir, couvrir |
| ܥܛܦ | ܐܶܬܥܰܛܰܦ | ait'attap | v.1.**Etpa** | être vêtu, se vêtir, être couvert, se couvrir ; revêtir |
| ܥܛܦ | ܐܰܥܛܶܦ | a'ttaip | v.1.**Aph** | faire revenir, ramener ; rendre ; répondre ; vêtir ; se tourner {*intransitif*} |
| ܥܛܪ | ܥܛܰܪ | 'ttar | v.1.**Pe** | exhaler ; s'exhaler, sortir, s'élever |
| ܥܛܪ | ܐܰܥܛܰܪ | a'ttar | v.1.**Aph** | brûler (un parfum, de l'encens, ...) |
| ܥܛܪ | ܐܶܬܬܰܥܛܰܪ | aitta'ttar | v.1.**Etta** | être brûlé (parfum, encens, ...) |
| ܥܟܪ | ܥܰܟܰܪ | 'akar | v.1.**Pa** | empêcher ; résister |
| ܥܟܪ | ܐܶܬܥܰܟܰܪ | ait'akar | v.1.**Etpa** | être empêché ; s'attarder |
| ܥܠ | ܥܰܠ | 'al | v.7.**Pe** | entrer ; venir sur, attaquer ; comprendre, reconnaître ; adhérer à ; commencer ; venir, approcher ; porter du fruit ;  verser sur |
| ܥܠ | ܢܶܥܽܘܠ | nai'oul | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܥܰܠ ] |
| ܥܠ | ܐܶܬܥܰܠܰܠ | ait'alal | v.7.**Etpa** | être introduit, entrer, s'avancer ; envahir ; être initié ; s'unir à ; prétexter de ; s'excuser |
| ܥܠ | ܐܰܥܶܠ | a'ail | v.7.**Aph** | introduire (dans ...) ; produire, rapporter ; commencer ; envahir |
| ܥܠ | ܐܶܬܬܰܥܰܠ | aitta'al | v.7.**Etta** | être introduit (dans) ; être produit ; être rapporté ; être commencé ; être envahi |
| ܥܠ | ܥܰܠܺܝ | 'ali | v.9.**Pa** | élever, exalter ; ôter, abroger |
| ܥܠ | ܐܶܬܥܰܠܺܝ | ait'ali | v.9.**Etpa** | être élevé, s'élever, être exalté, s'exalter ; être ôté, être abrogé ; monter ; croître ; exceller ; être délivré de ; cesser |
| ܥܠ | ܐܰܥܠܺܝ | a'li | v.9.**Aph** | être inique (envers quelqu'un) |
| ܥܠܒ | ܥܠܰܒ | 'lab | v.1.**Pe** | vaincre ; surpasser ; opprimer ; priver ; s'enorgueillir de |
| ܥܠܒ | ܐܶܬܥܠܶܒ | ait'laib | v.1.**Etpe** | être vaincu ; être surpassé ; être opprimé ; être privé ; être orgueilleux |
| ܥܠܒ | ܥܰܠܶܒ | 'alaib | v.1.**Pa** | l'emporter sur |
| ܥܠܒ | ܐܶܬܥܰܠܰܒ | ait'alab | v.1.**Etpa** | être opprimé |
| ܥܠܡ | ܥܰܠܶܡ | 'alaim | v.1.**Pa** | [1] rajeunir ;  [2] proclamer éternel |
| ܥܠܡ | ܐܶܬܥܰܠܰܡ | ait'alam | v.1.**Etpa** | [1] être rajeuni ; devenir un jeune homme ; agir en jeune homme ; faire le jeune homme ; être mûr ;  [2] être établi pour toujours |
| ܥܡ | ܐܰܥܺܝܡ | a'im | v.6.**Aph** | voiler, faire disparaître |
| ܥܡ | ܥܰܡ | 'am | v.7.**Pe** | accuser de fraude |
| ܥܡ | ܐܶܬܥܡܺܝ | ait'mi | v.9.**Etpe** | être aveuglé |
| ܥܡܕ | ܥܡܰܕ | 'mad | v.1.**Pe** | se plonger, être plongé ; être baptisé ; se laver ; se coucher (astre) |
| ܥܡܕ | ܐܶܬܥܡܶܕ | ait'maid | v.1.**Etpe** | être baptisé |
| ܥܡܕ | ܥܰܡܶܕ | 'amaid | v.1.**Pa** | immerger ; baptiser |
| ܥܡܕ | ܐܰܥܡܶܕ | a'maid | v.1.**Aph** | immerger ; baptiser |
| ܥܡܕ | ܐܶܬܬܰܥܡܰܕ | aitta'mad | v.1.**Etta** | être immergé ; être baptisé |
| ܥܡܛ | ܥܡܰܛ | 'matt | v.1.**Pe** | être obscurci ; perdre |
| ܥܡܛ | ܥܰܡܶܛ | 'amaitt | v.1.**Pa** | obscurcir |
| ܥܡܛ | ܐܶܬܥܰܡܰܛ | ait'amatt | v.1.**Etpa** | être obscurci |
| ܥܡܛ | ܐܰܥܡܶܛ | a'maitt | v.1.**Aph** | obscurcir |
| ܥܡܛ | ܐܶܬܬܰܥܡܰܛ | aitta'matt | v.1.**Etta** | être obscurci |
| ܥܡܠ | ܥܡܰܠ | 'mal | v.1.**Pe** | peiner, travailler ; faire ; fatiguer |
| ܥܡܠ | ܐܶܬܥܡܶܠ | ait'mail | v.1.**Etpe** | être atteint ; être tourmenté |
| ܥܡܠ | ܥܰܡܶܠ | 'amail | v.1.**Pa** | se dépenser |
| ܥܡܠ | ܐܰܥܡܶܠ | a'mail | v.1.**Aph** | fatiguer ; tourmenter ; corriger |
| ܥܡܨ | ܥܡܰܨ | 'mas | v.1.**Pe** | [1] fermer (les yeux, les oreilles) ;  [2] être fermé |
| ܥܡܨ | ܥܰܡܶܨ | 'amais | v.1.**Pa** | fermer les yeux (de ...) |
| ܥܡܨ | ܐܶܬܥܰܡܰܨ | ait'amas | v.1.**Etpa** | fermer (les yeux, les oreilles) |
| ܥܡܨ | ܐܰܥܡܶܨ | a'mais | v.1.**Aph** | [1] fermer (les yeux, les oreilles) ;  [2] réprimer |
| ܥܡܩ | ܥܡܰܩ | 'maq | v.1.**Pe** | être profond |
| ܥܡܩ | ܥܰܡܶܩ | 'amaiq | v.1.**Pa** | faire en profondeur ; creuser profond ; pénétrer profondément |
| ܥܡܩ | ܐܶܬܥܰܡܰܩ | ait'amaq | v.1.**Etpa** | être fait en profondeur ; être pénétré profondément  ; être enfoncé |
| ܥܡܩ | ܐܰܥܡܶܩ | a'maiq | v.1.**Aph** | faire en profondeur |
| ܥܡܪ | ܥܡܰܪ | 'mar | v.1.**Pe** | [1] habiter, rester ;  [2] être habité ;  [3] se trouver, être |
| ܥܡܪ | ܐܶܬܥܡܰܪ | ait'mar | v.1.**Etpe** | [1] habiter, rester ;  [2] être habité |
| ܥܡܪ | ܐܰܥܡܰܪ | a'mar | v.1.**Aph** | faire habiter, peupler ; donner *ou* prendre en mariage |
| ܥܡܪ | ܐܶܬܬܰܥܡܰܪ | aitta'mar | v.1.**Etta** | être peuplé ; être donné(e) *ou* pris(e) en mariage |
| ܥܢ | ܥܰܝܶܢ | 'ayain | v.6.**Pa** | regarder ; voir |
| ܥܢ | ܐܶܬܥܰܝܰܢ | ait'ayan | v.6.**Etpa** | être regardé ; être vu |
| ܥܢ | ܥܢܳܐ | 'no' | v.9.**Pe** | [1] répondre ; répondre à ; exaucer ; obéir ;  [2] s'occuper de ; converser ; fréquenter |
| ܥܢ | ܥܢܺܝ | 'ni | v.9.**Pa** | entonner ; chanter alternativement ; chanter |
| ܥܢ | ܐܶܬܥܰܢܺܝ | ait'ani | v.9.**Etpa** | s'humilier |
| ܥܢ | ܐܰܥܢܺܝ | a'ni | v.9.**Aph** | [1] faire chanter ; chanter ;  [2] appliquer ; occuper (l'esprit) ; tourmenter |
| ܥܢܕ | ܥܢܰܕ | 'nad | v.1.**Pe** | s'en aller ; quitter ; mourir ; cesser |
| ܥܢܕ | ܥܰܢܶܕ | 'anaid | v.1.**Pa** | faire partir, éloigner |
| ܥܢܕ | ܐܶܬܥܰܢܰܕ | ait'anad | v.1.**Etpa** | craindre |
| ܥܢܕ | ܐܰܥܢܶܕ | a'naid | v.1.**Aph** | éteindre ; laisser manquer |
| ܥܣ | ܥܰܣ | 'as | v.7.**Pe** | [1] tromper ;  [2] scruter, explorer |
| ܥܣ | ܢܶܥܽܘܣ | nai'ous | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܥܰܣ [1] ] |
| ܥܣ | ܢܶܥܰܣ | nai'as | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܥܰܣ [2] ] |
| ܥܣ | ܐܰܥܶܣ | a'ais | v.7.**Aph** | tourmenter |
| ܥܣܩ | ܥܣܰܩ | 'saq | v.1.**Pe** | être difficile ; s'offenser |
| ܥܣܩ | ܥܣܶܩ | 'saiq | v.1.**Pe** | [*idem* ܥܣܰܩ ] |
| ܥܣܩ | ܐܶܬܥܣܶܩ | ait'saiq | v.1.**Etpe** | être difficile, être pénible |
| ܥܣܩ | ܐܶܬܥܰܣܰܩ | ait'asaq | v.1.**Etpa** | être difficile, s'indigner ; se disputer avec ; résister ; repousser, s'opposer à ; se troubler de ; souffrir |
| ܥܦ | ܥܳܦ | 'op | v.6.**Pe** | [1] être fatigué ; s'affaiblir, dépérir ; défaillir ;  [2] doubler ; plier ; être double, être doublé |
| ܥܦ | ܢܥܽܘܦ | n'oup | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܥܳܦ ] |
| ܥܦ | ܐܶܬܥܰܝܰܦ | ait'ayap | v.6.**Etpa** | [1] défaillir ; être brisé ;  [2] être plié |
| ܥܦ | ܥܰܦ | 'ap | v.7.**Pe** | [1] plier, replier ; envelopper ; se plier ;  [2] doubler ; répéter ;  [3] être doublé |
| ܥܦ | ܢܶܥܽܘܦ | nai'oup | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܥܰܦ ] |
| ܥܦ | ܥܰܦܶܦ | 'apaip | v.7.**Pa** | plier, replier ; envelopper ; se plier ; |
| ܥܦ | ܐܶܬܥܰܦܰܦ | ait'apap | v.7.**Etpa** | être plié, se plier, être replié, se replier ; être enveloppé, s'envelopper ; être multiplié |
| ܥܦ | ܐܰܥܶܦ | a'aip | v.7.**Aph** | doubler |
| ܥܦ | ܥܦܳܐ | 'po' | v.9.**Pe** | investir ; prendre, recueillir ; fleurir ; briller |
| ܥܦ | ܐܶܬܥܦܺܝ | ait'pi | v.9.**Etpe** | être investi ; être pris ; être recueilli ; être fleuri |
| ܥܦ | ܥܰܦܺܝ | 'api | v.9.**Pa** | envelopper ; enterrer |
| ܥܦ | ܐܶܬܥܰܦܺܝ | ait'api | v.9.**Etpa** | être enveloppé ; être enterré |
| ܥܦܩ | ܥܦܰܩ | 'paq | v.1.**Pe** | embrasser |
| ܥܦܩ | ܥܰܦܶܩ | 'apaiq | v.1.**Pa** | embrasser |
| ܥܦܩ | ܐܶܬܥܰܦܰܩ | ait'apaq | v.1.**Etpa** | être embrassé, s'embrasser |
| ܥܦܪ | ܥܦܰܪ | 'par | v.1.**Pe** | remplir de poussière |
| ܥܦܪ | ܐܶܬܥܰܦܰܪ | ait'apar | v.1.**Etpa** | [1] être changé en poussière ;  [2] se couvrir d'un manteau |
| ܥܨ | ܥܰܨ | 'as | v.7.**Pe** | contraindre |
| ܥܨ | ܢܶܥܽܘܨ | n'ous | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܥܰܨ ] |
| ܥܨ | ܥܰܨܶܨ | 'asais | v.7.**Pa** | contraindre |
| ܥܨ | ܥܨܳܐ | 'so' | v.9.**Pe** | presser, contraindre ; résister à ; retenir, frauder ; arracher (les yeux) |
| ܥܨ | ܐܶܬܥܨܺܝ | ait'si | v.9.**Etpe** | être pressé, être contraint ; être retenu ; résister |
| ܥܨ | ܥܰܨܺܝ | 'asi | v.9.**Pe** | contraindre ; résister à ; se révolter ; contredire ; refuser ; arracher |
| ܥܨ | ܐܶܬܥܰܨܺܝ | ait'asi | v.9.**Etpa** | être contraint ; être révolté ; être contredit ; être refusé ;  être arraché |
| ܥܨ | ܐܰܥܨܺܝ | a'si | v.9.**Aph** | opprimer ; résister |
| ܥܨܒ | ܥܨܰܒ | 'sab | v.1.**Pe** | bander (une plaie) ; guérir ; réparer |
| ܥܨܒ | ܐܶܬܥܨܶܒ | ait'saib | v.1.**Etpe** | être bandée (plaie) ; être guéri ; être réparé |
| ܥܨܒ | ܥܰܨܶܒ | 'asaib | v.1.**Pa** | lier, bander |
| ܥܨܪ | ܥܨܰܪ | 'sar | v.1.**Pe** | fouler, presser, exprimer ; tourmenter |
| ܥܨܪ | ܐܶܬܥܨܰܒ | ait'sar | v.1.**Etpe** | être foulé, être pressé, être exprimé ; être tourmenté |
| ܥܨܪ | ܥܰܨܰܪ | 'asar | v.1.**Pa** | fouler, presser, exprimer ; tourmenter ; châtier, soumettre ; violer |
| ܥܨܪ | ܐܶܬܥܨܰܒ | ait'sar | v.1.**Etpe** | être foulé, être pressé, être exprimé ; être tourmenté ; être châtié, être soumis ; être violé ; résister |
| ܥܩ | ܥܳܩ | 'oq | v.6.**Pe** | [1] être dégoûté ;  [2] être attristé |
| ܥܩ | ܢܥܽܘܩ | n'ouq | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܥܳܩ ] |
| ܥܩ | ܥܰܝܶܩ | 'ayaiq | v.6.**Pa** | faire souffrir |
| ܥܩ | ܐܶܬܥܰܝܰܩ | ait'ayaq | v.6.**Etpa** | être dégoûté |
| ܥܩ | ܐܰܥܺܝܩ | ayiq | v.6.**Aph** | affliger ; presser ; souffrir |
| ܥܩ | ܐܶܬܬܥܺܝܩ | aittiq | v.6.**Etta** | souffrir ; perdre patience ; perdre courage |
| ܥܩܒ | ܥܩܰܒ | 'qab | v.1.**Pe** | piétiner ; suivre ; poursuivre ; recouvrer ; retenir ; se donner un remplaçant ; introduire |
| ܥܩܒ | ܐܶܬܥܩܶܒ | ait'qaib | v.1.**Etpe** | être piétiné ; être suivi ; être poursuivi ; être recouvré ; être retenu ; être introduit |
| ܥܩܒ | ܥܰܩܶܒ | 'aqaib | v.1.**Pa** | poursuivre ; chercher ; s'informer de ; chercher à recouvrer ; remplacer ; se faire remplacer |
| ܥܩܒ | ܐܶܬܥܰܩܰܒ | ait'aqab | v.1.**Etpa** | être poursuivi ; être cherché ; être informé de ; être remplacé |
| ܥܩܕ | ܥܩܰܕ | 'qad | v.1.**Pe** | rouler, enrouler ; tordre |
| ܥܩܡ | ܥܰܩܶܡ | 'aqaim | v.1.**Pa** | pervertir ; détourner de ; fausser ; mal agir ; déclarer pervers |
| ܥܩܡ | ܐܶܬܥܰܩܰܡ | ait'aqam | v.1.**Etpa** | s'égarer ; user de fourberie ; agir avec perversité |
| ܥܩܪ | ܥܩܰܪ | 'qar | v.1.**Pe** | [1] déraciner, arracher ;  [2] détruire ;  [3] exiler ;  [4] percevoir (le tribut) |
| ܥܩܪ | ܐܶܬܥܩܰܪ | ait'qar | v.1.**Etpe** | [1] être déraciné, se déraciner, être arraché, s'arracher ;  [2] être détruit, se détruire ;  [3] être exilé, s'exiler ;  [4] être perçu (tribut) |
| ܥܩܪ | ܥܰܩܰܪ | 'aqar | v.1.**Pa** | [1] déraciner, arracher ;  [2] détruire, anéantir ; causer de nombreuses destructions ; |
| ܥܩܪ | ܐܶܬܥܰܩܰܪ | ait'aqar | v.1.**Etpa** | [1] être déraciné, être arraché ;  [2] être détruit, être anéanti ; être la cause de nombreuses destructions |
| ܥܩܪ | ܐܰܥܩܰܪ | a'qar | v.1.**Aph** | rendre stérile |
| ܥܪ | ܥܳܪ | 'or | v.6.**Pe** | veiller |
| ܥܪ | ܢܥܽܘܪ | n'our | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܥܳܪ ] |
| ܥܪ | ܥܰܝܰܪ | 'ayar | v.6.**Pa** | éveiller ; ouvrir évec effraction |
| ܥܪ | ܐܰܥܺܝܪ | a'ir | v.6.**Aph** | éveiller ; exciter ; rendre attentif, informer ; ouvrir (une tombe] |
| ܥܪ | ܐܶܬܬܥܺܝܪ | aitt'ir | v.6.**Etta** | être éveillé, s'éveiller ; être excité, s'exciter ; être rendu attentif, se rendre attentif, être informé, s'informer être ouverte (tombe) |
| ܥܪ | ܥܰܪ | 'ar | v.7.**Pe** | négliger |
| ܥܪ | ܢܶܥܰܪ | nai'ar | v.7.Pe | [*mode personnel inaccompli de* ܥܰܪ ] |
| ܥܪ | ܥܪܳܐ | 'ro' | v.9.**Pe** | saisir, prendre ; occuper ; comprendre, contenir ; recevoir ; présenter ; engager (le combat) |
| ܥܪ | ܥܪܺܝ | 'ri | v.9.**Pe** | [*idem* ܥܪܳܐ ] |
| ܥܪ | ܐܶܬܥܪܺܝ | ait'ri | v.9.**Etpe** | être saisi, être pris ; être occupé ; être compris, être contenu ; être reçu ; être présenté ; être engagé (combat) ; se raidir |
| ܥܪ | ܐܰܥܪܺܝ | a'ri | v.9.**Aph** | sauver ; déjeuner ; allumer |
| ܥܪܒ | ܥܪܰܒ | 'rab | v.1.**Pe** | [1] se porter garant pour ;  [2] mêler ;  [3] cribler ;  [4] se coucher (soleil) |
| ܥܪܒ | ܐܶܬܥܪܶܒ | ait'raib | v.1.**Etpe** | [2] être mêlé ;  [3] être criblé |
| ܥܪܒ | ܥܰܪܶܒ | 'araib | v.1.**Pa** | mêler |
| ܥܪܒ | ܐܰܥܪܶܒ | a'raib | v.1.**Aph** | [2] mêler ;  [4] faire se coucher le soleil |
| ܥܪܕ | ܐܶܬܥܰܪܰܕ | ait'arad | v.1.**Etpa** | de faire une incision |
| ܥܪܛ | ܥܰܪܶܛ | 'araitt | v.1.**Pa** | péter |
| ܥܪܡ | ܥܪܰܡ | 'ram | v.1.**Pe** | exciter ; s'amonceler |
| ܥܪܡ | ܥܰܪܶܡ | 'araim | v.1.**Pa** | [1] exciter ;  [2] rendre rusé |
| ܥܪܡ | ܐܶܬܥܰܪܰܡ | ait'aram | v.1.**Etpa** | [1] s'amonceler ; s'enfler ; s'obstiner ;  [2] être rusé |
| ܥܪܢ | ܐܶܬܥܰܪܰܢ | ait'aran | v.1.**Etpa** | adhérer |
| ܥܪܦ | ܥܪܰܦ | 'rap | v.1.**Pe** | discuter |
| ܥܪܦ | ܐܶܬܥܪܶܦ | ait'raip | v.1.**Etpe** | être changé |
| ܥܪܦ | ܥܰܪܶܦ | 'araip | v.1.**Pa** | changer |
| ܥܪܨ | ܥܪܰܨ | 'ras | v.1.**Pe** | arriver à ; se détourner vers |
| ܥܪܨ | ܥܰܪܶܨ | 'arais | v.1.**Pa** | présenter |
| ܥܪܩ | ܥܪܰܩ | 'raq | v.1.**Pe** | fuir, s'échapper ; poursuivre |
| ܥܪܩ | ܥܰܪܶܩ | 'araiq | v.1.**Pa** | ronger |
| ܥܪܩ | ܐܰܥܪܶܩܿ | a'raiq | v.1.**Aph** | mettre en fuite, repousser ; mettre en lieu sûr |
| ܥܫܡ | ܥܫܰܡ | 'cham | v.1.**Pe** | opprimer ; contraindre ; exciter |
| ܥܫܡ | ܐܶܬܥܫܶܡ | ait'chaim | v.1.**Etpe** | être opprimé ; être contraint ; être excité |
| ܥܫܢ | ܥܫܰܢ | 'chan | v.1.**Pe** | être *ou* devenir fort, être *ou* devenir intense ; l'emporter sur, vaincre |
| ܥܫܢ | ܐܶܬܥܫܶܢ | ait'chain | v.1.**Etpe** | être devenu fort, être devenu intense ; être vaincu |
| ܥܫܢ | ܥܰܫܶܢ | 'achain | v.1.**Pa** | fortifier, affermir ; endurcir (le cœur) |
| ܥܫܢ | ܐܶܬܥܰܫܰܢ | ait'achan | v.1.**Etpa** | être fortifié, être affermi ; être endurci (cœur) ; être *ou* devenir fort ; l'emporter sur |
| ܥܫܢ | ܐܰܥܫܶܢ | a'chain | v.1.**Aph** | fortifier, affermir ; augmenter ; endurcir (le cœur) ; devenir violent |
| ܥܫܩ | ܥܫܰܩ | 'chaq | v.1.**Pe** | [1] opprimer ;  [2] accuser, calomnier ;  [3] malmener ;  [4] corrompre (un texte) |
| ܥܫܩ | ܐܶܬܥܫܶܩ | ait'chaiq | v.1.**Etpe** | [1] être opprimé ;  [2] être accusé, être calomnié ;  [3] être malmené ;  [4] être corrompu (texte) |
| ܥܫܩ | ܥܰܫܶܩ | 'achaiq | v.1.**Pa** | [1] opprimer ;  [2] accuser, calomnier |
| ܥܬ | ܥܰܬܺܝ | 'ati | v.9.**Pa** | accuser de fraude |
| ܥܬ | ܐܶܬܥܰܬܺܝ | ait'ati | v.9.**Etpa** | ruser |
| ܥܬܕ | ܥܬܶܕ | 'taid | v.1.**Pe** | être prêt |
| ܥܬܕ | ܥܰܬܶܕ | 'ataid | v.1.**Pa** | préparer, disposer ; pousser à |
| ܥܬܕ | ܐܶܬܥܰܬܰܕ | ait'atad | v.1.**Etpa** | être préparé, se préparer, être disposé, se disposer ; être poussé à, se pousser à ; délibérer |
| ܥܬܩ | ܥܬܶܩ | 'taiq | v.1.**Pe** | progresser ; vieillir, être vieux |
| ܥܬܩ | ܐܰܥܬܶܩ | a'taiq | v.1.**Aph** | rendre vieux ; abroger ; vieillir ; s'implanter ; être effronté |
| ܥܬܪ | ܥܬܰܪ | 'tar | v.1.**Pe** | être *ou* devenir riche, être *ou* devenir puissant ; acquérir ; abonder |
| ܥܬܪ | ܐܰܥܬܰܪ | a'tar | v.1.**Aph** | rendre riche ; satisfaire |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܦ | Pē | **229** verbes |  |  |
| ܦܓ | ܦܳܓ | pog | v.6.**Pe** | être *ou* devenir froid ; diminuer, s'affaiblir ; cesser, disparaître |
| ܦܓ | ܢܦܽܘܓ | npoug | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܦܰܓ ] |
| ܦܓ | ܦܰܝܶܓ | payaig | v.6.**Pa** | rafraîchir, réconforter ; calmer ; étancher |
| ܦܓ | ܐܶܬܦܰܝܰܓ | aitpayag | v.6.**Etpa** | être rafraîchi, se rafraîchir, être réconforté, se réconforter ; être calmé, se calmer ; être étanché(e) |
| ܦܓ | ܐܰܦܺܝܓ | apig | v.6.**Aph** | calmer ; réconforter, soulager ; rejeter |
| ܦܓܕ | ܦܓܰܕ | pgad | v.1.**Pe** | contenir, retenir |
| ܦܓܕ | ܦܰܓܶܕ | pgaid | v.1.**Pa** | atteler ; contenir, retenir |
| ܦܓܕ | ܐܶܬܦܰܓܰܕ | aitpagad | v.1.**Etpa** | être attelé ; être contenu, être retenu |
| ܦܓܚ | ܦܰܓܰܚ | pgah | v.1.**Pa** | empêcher |
| ܦܓܡ | ܦܓܰܡ | pgam | v.1.**Pe** | mutiler ; décroître (lune) |
| ܦܓܥ | ܦܓܰܥ | pga' | v.1.**Pe** | venir à, rencontrer, tomber sur ; arriver, avoir lieu ; toucher |
| ܦܓܥ | ܐܰܦܓܰܥ | apga' | v.1.**Aph** | faire rencontrer, faire arriver à ; arriver |
| ܦܕ | ܦܳܕ | pod | v.6.**Pe** | errer |
| ܦܕ | ܢܦܽܘܕ | npoud | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܦܳܕ ] |
| ܦܕ | ܦܰܕ | pad | v.7.**Pe** | s'écarter, dévier ; se tromper ; s'éloigner ; tomber ; cesser, mnquer, périr ; être frustré |
| ܦܕ | ܢܶܦܰܕ | naipad | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܦܰܕ ] |
| ܦܕ | ܐܰܦܶܕ | apaid | v.7.**Aph** | faire tomber ; faire oublier ; tromper |
| ܦܕܥ | ܦܕܰܥ | pda' | v.1.**Pe** | briser |
| ܦܕܥ | ܦܰܕܰܥ | pada' | v.1.**Pa** | fendre |
| ܦܗ | ܦܗܳܐ | pho' | v.9.**Pe** | errer ; s'égarer ; être ballotté |
| ܦܗ | ܐܰܦܗܺܝ | aphi | v.9.**Aph** | égarer ; laisser errer (les yeux) ; occuper |
| ܦܙ | ܦܳܙ | poz | v.6.**Pe** | se détourner |
| ܦܙ | ܢܦܽܘܙ | npouz | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܦܳܙ ] |
| ܦܚ | ܦܳܚ | poh | v.6.**Pe** | souffler ; respirer ; sentir, flairer ; être exhalée (odeur) ; se disperser ; se hâter {*auxiliaire*} |
| ܦܚ | ܢܦܽܘܚ | npouh | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܦܳܚ ] |
| ܦܚ | ܦܰܝܰܚ | payah | v.6.**Pa** | calmer |
| ܦܚ | ܐܶܬܦܰܝܰܚ | aitpayah | v.6.**Etpa** | être calmé ; être exhalée (odeur) |
| ܦܚ | ܐܰܦܺܝܚ | apih | v.6.**Aph** | faire exhaler ; r(épandre ; faire se hâter ; chasser (expulser) |
| ܦܚ | ܦܰܚ | pah | v.7.**Pe** | peiner ; manquer |
| ܦܚ | ܢܶܦܰܚ | naipah | v.7.**Pe** | [*voir aussi* ܦܰܚ ] |
| ܦܚܙ | ܦܰܚܶܙ | pahaiz | v.1.**Pa** | être débauché |
| ܦܚܙ | ܐܰܦܚܶܙ | aphaiz | v.1.**Aph** | faire tomber dans la débauche |
| ܦܚܡ | ܦܚܰܡ | pham | v.1.**Pe** | être égal, être semblable ; convenir |
| ܦܚܡ | ܦܰܚܶܡ | pahaim | v.1.**Pa** | rendre égal ; juger égal ; comparer, peser ; interptéter, expliquer ; collationner sur ; ponctuer (un texte) |
| ܦܚܡ | ܐܶܬܦܰܚܰܡ | aitpaham | v.1.**Etpa** | être rendu égal ; être jugé égal ; être comparé, être pesé ; être interprété ; être expliqué ; être collationné sur ; être ponctué (texte) |
| ܦܚܪ | ܦܰܚܰܪ | pahar | v.1.**Pa** | amollir ; broyer |
| ܦܚܬ | ܦܚܰܬ | phat | v.1.**Pe** | creuser ; perforer |
| ܦܚܬ | ܐܶܬܦܚܶܬ | aitphait | v.1.**Etpe** | s'écrouler |
| ܦܚܬ | ܦܰܚܶܬ | pahait | v.1.**Pa** | percer ; détruire |
| ܦܚܬ | ܐܶܬܦܰܚܰܬ | aitpahat | v.1.**Etpa** | s'écrouler ; s'entrouvrir (terre) |
| ܦܛ | ܐܰܦܺܝܛ | apitt | v.6.**Aph** | mépriser |
| ܦܛܡ | ܦܰܛܶܡ | pattaim | v.1.**Pa** | engraisser |
| ܦܛܡ | ܐܶܬܦܰܛܰܡ | aitpattam | v.1.**Etpa** | être engraissé ; s'enorgueillir |
| ܦܛܢ | ܦܛܶܢ | pttain | v.1.**Pe** | comprendre ; goûter ; trouver bon |
| ܦܛܪ | ܦܛܰܪ | pttar | v.1.**Pe** | [1] s'en aller ;  [2] mourir ;  [3] cesser, faire défaut ; être coupé, être séparé ; être non fermenté (pain) |
| ܦܛܪ | ܐܶܬܦܰܛܰܪ | aitpattar | v.1.**Etpa** | cesser, faire défaut ; être coupé, être séparé ; être non fermenté (pain) |
| ܦܛܪ | ܐܰܦܛܰܪ | apttar | v.1.**Aph** | faire partir, renvoyer ; ôter ; séparer ; ouvrir, découvrir ; avancer (les lèvres), se moquer ; faire cesser, abolir ; achever |
| ܦܟ | ܦܰܟ | pak | v.7.**Pe** | broyer |
| ܦܟ | ܢܶܦܽܘܟ | naipouk | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܦܰܟ ] |
| ܦܟ | ܐܶܬܦܰܟܰܟ | aitpakak | v.7.**Etpa** | être réduit en cendres |
| ܦܟܗ | ܦܟܰܗ | pkah | v.1.**Pe** | être fade, être terne, s'affadir ; devenir insensé ; s'adoucir, se calmer ; s'affaiblir |
| ܦܟܗ | ܦܰܟܰܗ | pakah | v.1.**Pa** | ôter l'arôme, affadir ; dénaturer ; adoucir, mitiger ; annuler ; écarter de |
| ܦܟܗ | ܐܶܬܦܰܟܰܗ | aitpakah | v.1.**Etpa** | être ôté (arôme), être affadi ; être dénaturé ; être adouci, être mitigé ; être annulé ; être écarté de |
| ܦܟܗ | ܐܰܦܟܰܗ | apkah | v.1.**Aph** | rendre insipide ; adoucir |
| ܦܟܗ | ܐܶܬܬܰܦܟܰܗ | aittapkah | v.1.**Etta** | être réfuté |
| ܦܟܪ | ܦܟܰܪ | pkar | v.1.**Pe** | lier, enchaîner ; joindre ensemble |
| ܦܟܪ | ܐܶܬܦܟܰܪ | aitpkar | v.1.**Etpe** | être lié, être enchaîné ; être joints ensemble |
| ܦܟܪ | ܦܰܟܰܪ | pakar | v.1.**Pa** | lier ; embarrasser |
| ܦܟܪ | ܐܶܬܦܰܟܰܪ | aitpakar | v.1.**Etpa** | être lié, se lier ; être embarrassé, s'embarrasser |
| ܦܠ | ܦܰܠ | pal | v.7.**Pe** | [1] asperger [*voir aussi* ܦܰܠ ] ;  [2] briser |
| ܦܠ | ܢܶܦܽܘܠ | naipoul | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܦܰܠ [1] ] |
| ܦܠ | ܐܶܬܦܠܶܠ | aitplail | v.7.**Etpe** | être transpercé |
| ܦܠ | ܦܠܳܐ | plo' | v.9.**Pe** | rechercher ; épouiller ; faire la cueillette |
| ܦܠ | ܐܶܬܦܠܺܝ | aitpli | v.9.**Etpe** | être recherché ; être épouillé ; être faite (cueillette) |
| ܦܠ | ܦܰܠܺܝ | pali | v.9.**Pa** | rechercher ; épouiller ; faire la cueillette |
| ܦܠܓ | ܦܠܰܓ | plag | v.1.**Pe** | partager, séparer ; achever une moitié ; mettre en désaccord |
| ܦܠܓ | ܦܠܶܓ | plaig | v.1.**Pe** | être au milieu ; être partagé en deux |
| ܦܠܓ | ܐܶܬܦܠܶܓ | aitplaig | v.1.**Etpe** | [1] être partagé, être séparé ; être mis en désaccord ; douter ;  [2] exciter |
| ܦܠܓ | ܦܰܠܶܓ | palaig | v.1.**Pa** | partager, distribuer ; séparer ; mettre en doute |
| ܦܠܓ | ܐܶܬܦܰܠܰܓ | aitpalag | v.1.**Etpa** | être partagé, se partager, être distribué ; se distribuer ; être séparé, se séparer ; être mis en doute ; douter, hésiter |
| ܦܠܚ | ܦܠܰܚ | plah | v.1.**Pe** | cultiver ; labourer ; travailler ; exercer, pratiquer, faire ; célébrer ; servir, honorer ; traiter ; fréquenter ; faire usage de ; agir ; être soumis |
| ܦܠܚ | ܐܶܬܦܠܰܚ | aitplah | v.1.**Etpe** | être cultivé ; être labouré ; être pratiqué, être fail ; être servi ; être honorer ; être traité ; être fréquenté ; être soumis |
| ܦܠܚ | ܦܰܠܰܚ | palah | v.1.**Pa** | travailler |
| ܦܠܚ | ܐܶܬܦܰܠܰܚ | aitpalah | v.1.**Etpa** | être cultivé ; être instruit ; servir |
| ܦܠܚ | ܐܰܦܠܰܚ | aplah | v.1.**Aph** | [1] faire travailler, faire servir ; enrôler ; prendre à gages ; préposer à ;  [2] travailler ; servir ; cultiver |
| ܦܠܛ | ܦܠܰܛ | platt | v.1.**Pe** | [1] rejeter ; enfanter ;  [2] s'échapper de, échapper à ; sortir |
| ܦܠܛ | ܦܰܠܶܛ | palaitt | v.1.**Pa** | laisser s'échapper ; faire échapper à libérer ; sauver ; relâcher ; éloigner |
| ܦܠܛ | ܐܶܬܦܰܠܰܛ | aitpalatt | v.1.**Etpa** | être libéré ; être sauvé ; être relâché ; être éloigné ; échapper |
| ܦܠܛ | ܐܰܦܠܶܛ | aplaitt | v.1.**Aph** | libérer |
| ܦܠܥ | ܦܠܰܥ | pla' | v.1.**Pe** | écarter |
| ܦܠܥ | ܐܰܦܠܰܥ | apla' | v.1.**Aph** | rejeter ; déboîter ; libérer ; séduire |
| ܦܠܫ | ܦܠܰܫ | plach | v.1.**Pe** | percer, enfoncer ; rechercher ; tendre à |
| ܦܠܫ | ܐܶܬܦܠܶܫ | aitplaich | v.1.**Etpe** | être percé, ,être enfoncé ; être recherché ; être ouvert |
| ܦܠܫ | ܦܰܠܶܫ | palaich | v.1.**Pa** | creuser, percer |
| ܦܠܬ | ܦܰܠܶܬ | palait | v.1.**Pa** | exprimer symboliquement, comparer |
| ܦܠܬ | ܐܶܬܦܰܠܰܬ | aitpalat | v.1.**Etpa** | être exprimé symboliquement, être comparé |
| ܦܡ | ܦܰܡܶܡ | pamaim | v.7.**Pa** | prononcer |
| ܦܢ | ܦܢܳܐ | pno' | v.9.**Pe** | tourner {*intransitif*} ; se tourner ; se convertir ; revenir ; décliner (jour) |
| ܦܢ | ܦܢܺܝ | pni | v.9.**Pe** | [*idem* ܦܢܳܐ ] |
| ܦܢ | ܐܶܬܦܢܺܝ | aitpni | v.9.**Etpe** | tourner {*intransitif*} ; se tourner ; se convertir ; revenir ; décliner (jour) ; prendre soin de ; regarder |
| ܦܢ | ܦܰܢܺܝ | pani | v.9.**Pa** | tourner {*transitif*}; rendre ; répondre ; exaucer ; rétribuer ; accorder |
| ܦܢ | ܐܶܬܦܰܢܺܝ | aitpani | v.9.**Etpa** | être tourné ; être rendu ; être répondu ; être exaucé ; être rétribué ; être accordé ; revenir |
| ܦܢ | ܐܰܦܢܺܝ | apni | v.9.**Aph** | tourner {*transitif*}; faire revenir, ramener ; rendre ; convertir ; détourner |
| ܦܢܩ | ܦܰܢܶܩ | panaiq | v.1.**Pa** | charmer |
| ܦܢܩ | ܐܶܬܦܰܢܰܩ | aitpanaq | v.1.**Etpa** | être charmé ; se délecter dans, jouir de |
| ܦܢܩ | ܐܰܦܢܶܩ | apnaiq | v.1.**Aph** | réjouir ; gâter |
| ܦܣ | ܐܰܦܺܝܣ | apis | v.6.**Aph** | persuader ; prouver ; demander ; supplier ; réconcilier ; être persuadé |
| ܦܣ | ܐܶܬܬܦܺܝܣ | aittpis | v.6.**Etta** | être persuadé, se persuader ; être prouver, se prouver ; être demandé, se demander ; être supplié ; être réconcilié, se réconcilier ; être persuadé, se persuader ; obéir à |
| ܦܣ | ܐܶܬܦܣܶܣ | aitpsais | v.7.**Etpe** | être permis |
| ܦܣ | ܐܰܦܶܣ | apais | v.7.**Aph** | permettre |
| ܦܣܠ | ܦܣܰܠ | psal | v.1.**Pe** | tailler (une pierre) |
| ܦܣܥ | ܦܣܰܥ | psa' | v.1.**Pe** | marcher, avancer ; franchir ; pénétrer dans ; transgresser ; mal agir ; mépriser ; oser, entreprendre |
| ܦܣܥ | ܐܶܬܦܣܰܥ | aitpsa' | v.1.**Etpe** | être attaqué |
| ܦܣܥ | ܦܰܣܰܥ | pasa' | v.1.**Pa** | briser |
| ܦܣܥ | ܐܰܦܣܰܥ | apsa' | v.1.**Aph** | faire franchir |
| ܦܣܩ | ܦܣܰܩ | psaq | v.1.**Pe** | [1] couper ; retrancher ; fendre (la foule) ; passer par ; châtrer ; supprimer, ôter ; empêcher ; excommunier ; déplacer ; abréger ; diviser ; rompre ; interrompre ; décider ; forcer à ;  [2] {*intransitif*}: être coupé ; cesser ; s'abstenir de ; disparaître ; se séparer |
| ܦܣܩ | ܐܶܬܦܣܶܩ | aitpsaiq | v.1.**Etpe** | être coupé ; être retranché ; être fendue (foule) ; être passé par ; être châtré ; être supprimé, être ôté ; être empêché ; être excommunié ; être déplacé ; être abrégé ; être divisé ; être rompu ; être interrompu ; être décidé ; être forcé à ; être défendu |
| ܦܣܩ | ܦܰܣܶܩ | pasaiq | v.1.**Pa** | couper ; hacher, tailler en pièces ; rompre, briser |
| ܦܣܩ | ܐܶܬܦܰܣܰܩ | aitpasaq | v.1.**Etpa** | être coupé ; être haché, être taillé en pièces ; être rompu, être brisé |
| ܦܣܪ | ܦܰܣܰܪ | pasar | v.1.**Pa** | rejeter, répudier |
| ܦܥ | ܦܰܥ | pa' | v.7.**Pe** | couper ; frapper ; broyer ; tuer ; blesser |
| ܦܥ | ܢܶܦܰܥ | naipa' | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܦܰܥ ] |
| ܦܥ | ܦܰܥܰܥ | pa'a' | v.7.**Pa** | broyer |
| ܦܥ | ܐܶܬܦܰܥܰܥ | aitpa'a' | v.7.**Etpa** | être broyé ; être frappé |
| ܦܥ | ܐܰܦܰܥ | apa' | v.7.**Aph** | faire éclore ; se fendre (œuf) ; invectiver |
| ܦܥ | ܦܥܳܐ | p'o' | v.9.**Pe** | bêler |
| ܦܥ | ܦܰܥܺܝ | pa'i | v.9.**Pa** | bêler |
| ܦܥܠ | ܦܥܰܠ | p'al | v.1.**Pe** | travailler |
| ܦܥܪ | ܦܥܰܪ | p'ar | v.1.**Pe** | avoir la bouche ouverte, béer |
| ܦܨ | ܦܨܳܐ | pso' | v.9.**Pe** | sauver, délivrer |
| ܦܨ | ܦܨܺܝ | psi | v.9.**Pe** | [*idem* ܦܨܳܐ ] |
| ܦܨ | ܐܶܬܦܨܺܝ | aitpsi | v.9.**Etpe** | être sauvé, être délivré |
| ܦܣܚ | ܦܨܰܚ | psah | v.1.**Pe** | [1] franchir, passer ;  [2] se réjouir |
| ܦܣܚ | ܐܶܬܦܨܰܚ | aitpsah | v.1.**Etpe** | se réjouir ; devenir serein |
| ܦܣܚ | ܦܰܨܰܚ | pasah | v.1.**Pe** | rendre serein |
| ܦܣܚ | ܐܰܦܨܰܚ | apsah | v.1.**Aph** | [1] célébrer la Pâque ;  [2] rendre serein ; réjouir ; renouveler ; illuminer ;  [3] {*intransitif*}: se réjouir ; badiner ; être serein |
| ܦܨܠ | ܦܨܰܠ | psal | v.1.**Pe** | fendre, couper ; parcourir ; étendre (les ailes) |
| ܦܨܠ | ܦܰܨܶܠ | pasail | v.1.**Pa** | partager, diviser |
| ܦܩ | ܦܳܩ | poq | v.6.**Pe** | hoqueter |
| ܦܩ | ܢܦܽܘܩ | npouq | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܦܳܩ ] |
| ܦܩ | ܦܰܩܶܩ | paqaiq | v.7.**Pa** | balbutier ; bavarder |
| ܦܩ | ܐܶܬܦܰܩܰܩ | aitpaqaq | v.7.**Etpa** | être bègue ; être bavard |
| ܦܩܕ | ܦܩܰܕ | pqad | v.1.**Pe** | chercher ; désirer, regretter ; ordonner à ; recommander ; daigner, bien vouloir ; léguer ; visiter, inspecter, recenser ; prendre soin de ; préposer à ; venger, punir ; dire adieu à, quitter |
| ܦܩܕ | ܐܶܬܦܩܶܕ | aitpqaid | v.1.**Epte** | être cherché ; être désiré, être regretté ; être ordonné à ; être recommandé ; être légué ; être visité, être inspecté, être recensé ; être préposé à ; être vengé ; être puni ; être quitté ; manquer ; rester vide |
| ܦܩܕ | ܦܰܩܶܕ | paqaid | v.1.**Pa** | ordonner, recommander ; constituer, établir, préposer ; visiter |
| ܦܩܕ | ܐܶܬܦܰܩܰܕ | aitpaqad | v.1.**Epta** | être ordonné, être recommandé ; être constitué, être établi, être préposé ; être visité ; être mis en garde contre |
| ܦܩܕ | ܐܰܦܩܶܕ | apqaid | v.1.**Aph** | visiter |
| ܦܩܚ | ܦܩܰܚ | pqah | v.1.**Pe** | fleurir |
| ܦܩܚ | ܦܰܩܰܚ | paqah | v.1.**Pa** | fleurir |
| ܦܩܚ | ܐܶܬܦܰܩܰܚ | aitpaqah | v.1.**Epta** | être utilement averti |
| ܦܩܚ | ܐܰܦܩܰܚ | apqah | v.1.**Aph** | fleurir |
| ܦܩܥ | ܦܩܰܥ | pqa' | v.1.**Pe** | [1] fendre, déchirer ; expliquer ;  [2] {*intransitif*}: être rompu, se rompre, éclater |
| ܦܩܥ | ܐܶܬܦܩܰܥ | aitpqa' | v.1.**Epte** | {*intransitif*} être rompu, se rompre, éclater |
| ܦܩܥ | ܦܰܩܰܥ | paqa' | v.1.**Pa** | faire un grand bruit ; broyer ; faire éclater ; tirer (de la fronde) |
| ܦܩܥ | ܐܶܬܦܰܩܰܥ | aitpaqa**'** | v.1.**Epta** | être émis (grand bruit) ; être broyé ; être tiré (avec une fronde) |
| ܦܩܥ | ܐܰܦܩܰܥ | apqa' | v.1.**Aph** | fendre ; façonner ; faire un grand bruit |
| ܦܩܪ | ܦܩܰܪ | pqar | v.1.**Pe** | être furieux, être en rage |
| ܦܩܪ | ܐܶܬܦܩܰܪ | aitpqar | v.1.**Epte** | être furieux, être en rage |
| ܦܩܪ | ܐܶܬܦܰܩܰܪ | aitpaqar | v.1.**Epta** | être furieux, être en rage ; être déflorée (vierge) |
| ܦܩܪ | ܐܰܦܩܰܪ | apqar | v.1.**Aph** | mettre en rage ; débaucher |
| ܦܪ | ܐܶܬܬܦܺܝܪ | aittpir | v.6.**Etpe** | s'enflammer de colère |
| ܦܪ | ܦܰܪ | par | v.7.**Pe** | s'en aller, fuir |
| ܦܪ | ܢܶܦܽܘܪ | naipour | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܦܰܪ ] |
| ܦܪ | ܐܰܦܰܪ | apar | v.7.**Aph** | mettre en fuite |
| ܦܪ | ܦܪܳܐ | pro' | v.9.**Pe** | être fertile |
| ܦܪ | ܦܪܺܝ | pri | v.9.**Pe** | [*idem* ܦܪܳܐ ] |
| ܦܪ | ܐܶܬܦܪܺܝ | aitpri | v.9.**Etpe** | être rompu |
| ܦܪ | ܐܰܦܪܺܝ | apri | v.9.**Aph** | engendrer ; ordonner (des prêtres) ; produire ; rendre fertile |
| ܦܪܓ | ܐܰܦܪܶܓ | apraig | v.1.**Aph** | resplendir, être beau ; faire resplendir |
| ܦܪܕ | ܦܪܰܕ | prad | v.1.**Pe** | fuir, s'envoler |
| ܦܪܕ | ܦܰܪܶܕ | paraid | v.1.**Pa** | mettre en fuite |
| ܦܪܕ | ܐܶܬܦܰܪܰܕ | aitparad | v.1.**Epta** | être mis en fuite |
| ܦܪܕ | ܐܰܦܪܶܕ | apraid | v.1.**Aph** | s'emparer de ; terrifier, mettre en fuite ; faire avancer (l'armée) |
| ܦܪܚ | ܦܪܰܚ | prah | v.1.**Pe** | voler (en l'air) ; s'étendre, se propager |
| ܦܪܚ | ܦܰܪܰܚ | parah | v.1.**Pa** | voler (en l'air) ; dissiper |
| ܦܪܚ | ܐܶܬܦܰܪܰܚ | aitparah | v.1.**Epta** | être en vol ; être dissipé |
| ܦܪܚ | ܐܰܦܪܰܚ | aprah | v.1.**Aph** | faire voler, laisser s'envoler ; disperser ; faire s'élever |
| ܦܪܛ | ܦܪܰܛ | pratt | v.1.**Pe** | [1] rompre, partager, fendre ;  [2] dissiper ;  [3] répandre |
| ܦܪܛ | ܐܶܬܦܪܶܛ | aitpraitt | v.1.**Epte** | [1] être rompu, être partagé, être fendu ;  [2] être dissipé ;  [3] être répandu |
| ܦܪܛ | ܦܰܪܶܛ | paraitt | v.1.**Pa** | rompre, partager, fendre |
| ܦܪܛ | ܐܰܦܪܶܛ | apraitt | v.1.**Aph** | tromper ; octroyer, assigner |
| ܦܪܟ | ܦܪܰܟ | prak | v.1.**Pe** | broyer ; frotter |
| ܦܪܟ | ܦܰܪܶܟ | paraik | v.1.**Pa** | broyer ; frotter |
| ܦܪܟ | ܐܶܬܦܰܪܰܟ | aitparak | v.1.**Epta** | être broyé ; être frotté |
| ܦܪܡ | ܦܪܰܡ | pram | v.1.**Pe** | hacher |
| ܦܪܡ | ܦܰܪܶܡ | paraim | v.1.**Pa** | déchirer |
| ܦܪܣ | ܦܪܰܣ | pras | v.1.**Pe** | [1] diviser ;  [2] étendre ; {*intransitif*} s'étendre |
| ܦܪܣ | ܐܶܬܦܪܶܣ | aitprais | v.1.**Etpe** | [1] être préparé, être fourni ;  [2] être étendu, s'étendre |
| ܦܪܣ | ܦܰܪܶܣ | parais | v.1.**Pa** | étendre |
| ܦܪܣ | ܐܶܬܦܰܪܰܣ | aitparas | v.1.**Etpa** | [1] pourvoir, procurer ; inventer, imaginer ;  [2] être étendu |
| ܦܪܥ | ܦܪܰܥ | pra' | v.1.**Pe** | [1] découvrir (la tête) ; dénouer (les cheveux) ;  [2] produire ; {*intransitif*} sortir, pousser ;  [3] rendre ; rendre à ; punir de |
| ܦܪܥ | ܐܶܬܦܪܰܥ | aitpra' | v.1.**Etpe** | être rendu ; être rendu à ; être puni de ; être puni pour ; être vengé ; se venger de |
| ܦܪܥ | ܐܰܦܪܰܥ | apra' | v.1.**Aph** | germer, pousser ; être fécond, produire ; faire germer ; faire jaillir |
| ܦܪܩ | ܦܪܰܩ | praq | v.1.**Pe** | [1] éloigner ; délivrer, sauver ; racheter ;  [2] {*intransitif*}: s'éloigner ; cesser ; abdiquer ; faire défection ; être délivré |
| ܦܪܩ | ܐܶܬܦܪܶܩ | aitpraiq | v.1.**Etpe** | être éloigné ; être délivré, être sauvé ; être racheté ; se séparer ; être brisé |
| ܦܪܩ | ܦܰܪܶܩ | paraiq | v.1.**Pa** | fendre ; enlever ; jaser |
| ܦܪܩ | ܐܶܬܦܰܪܰܩ | aitparaq | v.1.**Etpa** | être fendu ; être enlevé ; se séparer ; s'en aller ; être arraché ; être délivré, se libérer |
| ܦܪܩ | ܐܰܦܪܶܩ | apraiq | v.1.**Aph** | faire partir, éloigner, séparer, mettre à part ; couper ; libérer ; s'éloigner |
| ܦܪܫ | ܦܪܰܫ | prach | v.1.**Pe** | [1] séparer, choisir ; désigner ; vouer ; prononcer ; s'acquitter de, offrir ; fixer, définir, décréter ; comprendre, connaître ; résoudre (une énigme) ;  [2] {*intransitif*}: être séparé, être divisé ; se séparer, quitter ; cesser ; être intelligent, être sage |
| ܦܪܫ | ܐܶܬܦܪܶܫ | aitpraich | v.1.**Etpe** | être séparé, se séparer, être choisi, se choisir ; être désigné, se désigner ; être voué, se vouer ; être prononcé, se prononcer ; être acquitté de, s'acquitter de, être offert, s'offrir ; être fixé, se fixer, être défini, se définir, être décrété, se décréter ; être compris, se comprendre, être connu, se connaître ; être résolue, se résoudre (énigme) ; être excommunié |
| ܦܪܫ | ܦܰܪܶܫ | paraich | v.1.**Pa** | séparer, distinguer, choisir ; expliquer ; délimiter |
| ܦܪܫ | ܐܶܬܦܰܪܰܫ | aitparach | v.1.**Etpa** | être séparé, être distingué, être choisi ; être expliqué ; être délimité ; être assigné |
| ܦܪܫ | ܐܰܦܪܶܫ | apraich | v.1.**Aph** | prélever ; offrir |
| ܦܪܬ | ܦܪܰܬ | prat | v.1.**Pe** | fendre |
| ܦܪܬ | ܐܶܬܦܪܶܬ | aitprait | v.1.**Etpe** | être fendu ; se rompre |
| ܦܪܬ | ܦܰܪܶܬ | parait | v.1.**Pa** | fendre, déchirer ; faire déchirer |
| ܦܪܬ | ܐܶܬܦܰܪܰܬ | aitparat | v.1.**Etpa** | être fendu, être déchiré |
| ܦܫ | ܦܳܫ | poch | v.6.**Pe** | rester, attendre ; rester libre ; devenir ; tenir bon, l'emporter ; être ôté ; cesser, quitter, s'abstenir de être éloigné de, être absent de, manquer ; ne pas comprendre ; être surpassé |
| ܦܫ | ܢܦܽܘܫ | npouch | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܦܳܫ ] |
| ܦܫ | ܐܰܩܺܝܫ | apich | v.6.**Aph** | cesser ; omettre ; perdre ; manquer |
| ܦܫܚ | ܦܫܰܚ | pchah | v.1.**Pe** | [1] couper, retrancher, séparer ; jeter en bas ; utiliser ;  [2] cesser ; aller de ci de là |
| ܦܫܚ | ܐܶܬܦܫܰܚ | aitpchah | v.1.**Etpe** | être coupé, être retranché, être séparé ; être jeté en bas ; être utilisé |
| ܦܫܚ | ܦܰܫܰܚ | pachah | v.1.**Pa** | briser ; déchirer, dépecer ; trancher ; châtier |
| ܦܫܚ | ܐܶܬܦܰܫܰܚ | aitpachah | v.1.**Etpa** | [1] être brisé ; être déchiré, être dépecé ; être tranché ; être châtié ;  [2] hésiter |
| ܦܫܛ | ܦܫܰܛ | pchatt | v.1.**Pe** | [1] tendre, étendre ; délier, guérir ;  [2] {*intransitif*}: s'étendre ; croître ; être droit, plat (chemin)  ; aller tout droit ; s'apaiser (haine) |
| ܦܫܛ | ܐܶܬܦܫܶܛ | aitpchaitt | v.1.**Etpe** | [1] être tendu, se tendre, être étendu, s'étendre ; être délié, se délier, être guéri, se guérir ;  [2] se lever (soleil) ; se redresser |
| ܦܫܛ | ܦܰܫܶܛ | pachaitt | v.1.**Pa** | étendre |
| ܦܫܛ | ܐܶܬܦܰܫܰܛ | aitpachatt | v.1.**Etpa** | se répandre |
| ܦܫܛ | ܐܰܦܫܶܛ | apchaitt | v.1.**Aph** | redresser |
| ܦܫܟ | ܐܶܬܦܰܫܰܟ | aitpachak | v.1.**Etpa** | être hésitant ; réfléchir ; être douteux ; être débattu |
| ܦܫܠ | ܦܫܰܠ | pchal | v.1.**Pe** | se tourner |
| ܦܫܠ | ܦܰܫܶܠ | pachail | v.1.**Pa** | filer |
| ܦܫܠ | ܐܶܬܦܰܫܰܠ | aitpachal | v.1.**Etpa** | être filé ; être tressé, être tordu |
| ܦܫܠ | ܐܰܦܫܶܠ | apchail | v.1.**Aph** | filer ; tordre ; entrelacer ; enlacer |
| ܦܫܠ | ܐܶܬܬܰܦܫܰܠ | aittapchal | v.1.**Etta** | être filé ; être tordu ; être entrelacé ; être enlacé |
| ܦܫܥ | ܦܫܰܥ | pcha' | v.1.**Pe** | être saisi d'effroi ; agir en sot |
| ܦܫܩ | ܦܰܫܶܩ | pchaiq | v.1.**Pa** | expliquer ; traduire ; déclarer |
| ܦܫܩ | ܐܶܬܦܰܫܰܩ | aitpachaq | v.1.**Etpa** | être expliqué ; être traduit ; être déclaré ; devenir facile ; être possible |
| ܦܫܪ | ܦܫܰܪ | pchar | v.1.**Pe** | [1] digérer ; liquéfier, fondre ; résoudre, expliquer ;  [2] {*intransitif*}: être dissous, être liquéfié |
| ܦܫܪ | ܦܰܫܰܪ | pachar | v.1.**Pa** | liquéfier, fondre ; résoudre ; interpréter |
| ܦܫܪ | ܐܶܬܦܰܫܰܪ | aitpachar | v.1.**Etpa** | être liquéfié, se liquéfier, être fondu, se fondre ; être résolu, se résoudre ; être interprété, s'interpréter ; être digéré |
| ܦܫܪ | ܐܰܦܫܰܪ | apchar | v.1.**Aph** | expliquer, prédire |
| ܦܬ | ܦܰܬ | pat | v.7.**Pe** | rompre en morceaux |
| ܦܬ | ܢܶܦܽܘܬ | naipout | v.1.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܦܰܬ ] |
| ܦܬ | ܐܶܬܦܰܬܰܬ | aitpatat | v.7.**Etpa** | être rompu (pain) |
| ܦܬ | ܦܬܳܐ | pto' | v.9.**Pe** | se dilater ; se propager |
| ܦܬ | ܦܰܬܺܝ | pati | v.9.**Pa** | élargir ; exposer longuement |
| ܦܬ | ܐܶܬܦܰܬܺܝ | aitpati | v.9.**Etpa** | être élargi ; être exposé longuement ; se répandre |
| ܦܬ | ܐܰܦܬܺܝ | apti | v.9.**Aph** | dilater ; propager |
| ܦܬܚ | ܦܬܰܚ | ptah | v.1.**Pe** | [1] ouvrir ; rendre la vue ; faire voir ; prendre d'assaut ;  [2] {*intransitif*}: s'ouvrir |
| ܦܬܚ | ܐܶܬܦܬܰܚ | aitptah | v.1.**Etpe** | être ouvert, s'ouvrir ; être rendue (vue) ; être pris d'assaut |
| ܦܬܚ | ܦܰܬܰܚ | patah | v.1.**Pa** | ouvrir ; rendre la vue à ; expliquer ; propager |
| ܦܬܚ | ܐܶܬܦܰܬܰܚ | aitpatah | v.1.**Etpa** | être ouvert ; être rendue à (vue) ; être expliqué ; être propagé |
| ܦܬܟ | ܦܬܰܟ | ptak | v.1.**Pe** | mêler ; peindre ; enchâsser |
| ܦܬܟ | ܦܰܬܶܟ | pataik | v.1.**Pa** | mêler |
| ܦܬܟ | ܐܶܬܦܰܬܰܟ | aitpatak | v.1.**Etpa** | être mêlé ; être orné |
| ܦܬܠ | ܦܬܰܠ | ptal | v.1.**Pe** | tordre ; pervertir ; dévier ; agir avec perversité |
| ܦܬܠ | ܦܰܬܶܠ | patail | v.1.**Pa** | tordre ; pervertir |
| ܦܬܠ | ܐܶܬܦܰܬܰܠ | aitpatal | v.1.**Etpa** | être tordu ; être perverti ; agir avec perversité |
| ܦܬܢ | ܐܰܦܬܰܢ | aptan | v.1.**Aph** | se révolter |
| ܦܬܩ | ܦܬܰܩ | ptaq | v.1.**Pe** | [1] faire éclater, crever ; manifester ;  [2] {*intransitif*}: éclater, crever |
| ܦܬܫ | ܦܬܰܫ | ptach | v.1.**Pe** | fouiller, chercher |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܨ | Ṣōdthē | **121** verbes |  |  |
| ܨܐܝ | ܨܺܐܝ | si' | v.5.**Pe** | devenir sale |
| ܨܐܝ | ܢܶܨܐܶܐ | naisai' | v.5.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܨܺܐܝ ] |
| ܨܐܝ | ܨܰܐܺܝ | sa'i | v.5.**Pa** | souiller, salir |
| ܨܐܝ | ܨܰܝܰܐ | saya' | v.5.**Pa** | [*idem* ܨܰܐܺܝ ] |
| ܨܐܝ | ܨܰܐܰܐ | sa'a' | v.5.**Pa** | [*idem* ܨܰܐܺܝ ] |
| ܨܐܝ | ܐܶܨܛܰܐܰܐ | aistta'a' | v.5.**Etpe** | être souillé, se souiller, être sali, se salir |
| ܨܒ | ܨܳܒ | sob | v.6.**Pe** | se rassembler ; arriver ; venir, aller |
| ܨܒ | ܢܨܽܘܒ | nsoub | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܨܳܒ ] |
| ܨܒ | ܨܰܝܶܒ | sayaib | v.6.**Pa** | réunir ; préparer, amener, fournir ; rendre |
| ܨܒ | ܐܶܨܛܰܝܰܒ | aisttayab | v.6.**Etpa** | être réuni ; être préparé, être amené, être fourni ; être rendu ; arriver |
| ܨܒ | ܨܒܳܐ | sbo' | v.9.**Pe** | se complaire ; aimer, désirer, vouloir |
| ܨܒ | ܐܶܨܛܒܺܝ | aisttbi | v.9.**Etpe** | se complaire ; aimer, désirer, vouloir ; consentir ; incliner vers |
| ܨܒܥ | ܨܒܰܥ | sba' | v.1.**Pe** | mouiller ; tremper, baigner ; teindre |
| ܨܒܥ | ܐܶܨܛܒܰܥ | aisttba' | v.1.**Etpe** | être mouillé ; être trempé, être baigné ; être teint |
| ܨܒܥ | ܨܰܒܰܥ | saba' | v.1.**Pa** | baigner ; teindre ; baptiser |
| ܨܒܥ | ܐܶܨܛܰܒܰܥ | aisttaba' | v.1.**Etpa** | être baigné ; être teint ; être baptisé |
| ܨܒܪ | ܨܒܰܪ | sbar | v.1.**Pe** | jaser ; plaisanter ; divaguer |
| ܨܒܪ | ܨܰܒܰܪ | sabar | v.1.**Pa** | confondre |
| ܨܒܪ | ܐܶܨܛܰܒܰܪ | aisttabar | v.1.**Etpa** | avoir lieu (bavardage) |
| ܨܒܬ | ܨܰܒܶܬ | sabait | v.1.**Pa** | orner ; préparer |
| ܨܒܬ | ܐܶܨܛܰܒܰܬ | aisttabat | v.1.**Etpa** | être orné, s'orner ; être préparé, se préparer |
| ܨܕ | ܨܳܕ | sod | v.6.**Pe** | chasser, pêcher, prendre |
| ܨܕ | ܢܨܽܘܕ | nsoud | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܨܳܕ ] |
| ܨܕ | ܨܰܕ | sad | v.7.**Pe** | fixer les yeux sur |
| ܨܕ | ܢܶܨܽܘܕ | naisoud | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܨܰܪ ] |
| ܨܕ | ܐܶܬܬܨܺܝܕ | aittsid | v.7.**Etpe** | être pêché, être pris à la chasse ; être pris |
| ܨܕ | ܨܰܝܶܕ | sayaid | v.7.**Pa** | chasser ; tendre un piège ; chercher un prétexte |
| ܨܕ | ܐܰܨܺܝܕ | asid | v.7.**Aph** | chasser |
| ܨܕ | ܨܕܳܐ | sdo' | v.9.**Pe** | [1] être *ou* devenir désert ; devenir stérile ; être dépourvu ;  [2] se jouer de |
| ܨܕ | ܨܕܺܝ | sdi | v.9.**Pe** | [*idem* ܨܕܳܐ [1] ] |
| ܨܕ | ܐܶܨܛܕܺܝ | aisttdi | v.9.**Etpe** | être insolent ; être lascif |
| ܨܕ | ܨܰܕܑܺܝ | sadi | v.9.**Pa** | dévaster |
| ܨܕ | ܐܰܨܕܺܝ | asdi | v.9.**Aph** | rendre désert |
| ܨܕܪ | ܨܰܕܰܪ | sadar | v.1.**Pa** | donner la nausée ; tourmenter |
| ܨܕܪ | ܐܶܨܛܰܕܰܪ | aisttadar | v.1.**Etpa** | être donnée (nausée) ; être tourmenté |
| ܨܕܪ | ܐܰܨܕܰܪ | asdar | v.1.**Aph** | enivrer |
| ܨܗ | ܨܗܳܐ | sho' | v.9.**Pe** | avoir soif |
| ܨܗ | ܐܶܨܛܰܗܺܝ | aisttahi | v.9.**Etpa** | avoir soif ; désirer |
| ܨܗܠ | ܨܗܰܠ | shal | v.1.**Pe** | hennir |
| ܨܗܠ | ܨܰܗܶܠ | sahail | v.1.**Pa** | hennir |
| ܨܘ | ܨܘܳܐ | swo' | v.9.**Pe** | gazouiller |
| ܨܘ | ܨܘܺܝ | swi | v.9.**Pe** | se dessécher |
| ܨܘ | ܐܰܨܘܺܝ | aswi | v.9.**Aph** | entasser ; boucher |
| ܨܘܚ | ܨܘܰܚ | swah | v.1.**Pe** | crier |
| ܨܘܚ | ܐܰܨܘܰܚ | aswah | v.1.**Aph** | hurler |
| ܨܘܪ | ܨܘܰܪ | swar | v.1.**Pe** | être pris de vertige [*idem* ܨܳܪ [1] ] |
| ܨܚ | ܨܰܚ | sah | v.7.**Pe** | être chaud, être brûlant |
| ܨܚ | ܢܶܨܽܘܚ | naisouh | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܨܰܚ ] |
| ܨܚ | ܐܰܨܰܚ | asah | v.7.**Aph** | écrire, déclarer, exprimer ; dicter |
| ܨܚ | ܐܶܬܬܰܨܰܚ | aittasah | v.7.**Etta** | être écrit, être déclaré, être exprimé ; être dicté |
| ܨܚ | ܨܰܚܺܝ | sahi | v.9.**Pa** | injurier, invectiver ; maudire |
| ܨܚ | ܐܶܨܛܰܚܺܝ | aisttahi | v.9.**Etpa** | être injurié, être invectivé ; être maudit |
| ܨܚܢ | ܨܰܚܶܢ | sahain | v.1.**Pa** | être dissolu |
| ܨܚܢ | ܐܶܨܛܰܚܰܢ | aisttahan | v.1.**Etpa** | être dissolu |
| ܨܠ | ܨܰܠ | sal | v.7.**Pe** | tinter |
| ܨܠ | ܢܶܨܽܘܠ | naisoul | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܨܰܠ ] |
| ܨܠ | ܨܰܠܶܠ | salail | v.7.**Pa** | purifier ; filtrer |
| ܨܠ | ܐܶܨܛܰܠܰܠ | aisttalal | v.7.**Etpa** | être purifié, se purifier ; être filtré, se filtrer |
| ܨܠ | ܨܠܳܐ | slo' | v.9.**Pe** | [1] s'incliner, être incliné, décliner ; dévier, s'égarer ;  [2] {*transitif*}: tendre des pièges ; incliner ; faire fléchir |
| ܨܠ | ܨܠܺܝ | sli | v.9.**Pe** | [*idem* ܨܠܳܐ [1] ] |
| ܨܠ | ܐܶܨܛܠܺܝ | aisttli | v.9.**Etpe** | être incliné, s'incliner ; dévier, être dévié, se dévier, être égaré, s'égarer |
| ܨܠ | ܨܰܠܺܝ | sali | v.9.**Pa** | incliner ; prier, bénir ; tendre (des pièges) |
| ܨܠ | ܐܶܨܛܰܠܺܝ | aisttali | v.9.**Etpa** | être offert |
| ܨܠܒ | ܨܠܰܒ | slab | v.1.**Pe** | crucifier |
| ܨܠܕ | ܨܠܰܕ | slad | v.1.**Pe** | faire des voûtes, des galeries |
| ܨܠܚ | ܨܠܰܚ | slah | v.1.**Pe** | [1] fendre ;  [2] réussir ;  [3] faire la paix |
| ܨܠܚ | ܨܰܠܰܚ | salah | v.1.**Pa** | fendre |
| ܨܠܚ | ܐܶܨܛܰܠܰܚ | aisttalah | v.1.**Etpa** | être déchiré |
| ܨܠܚ | ܐܰܨܠܰܚ | aslah | v.1.**Aph** | faire prospérer ; parvenir ;  {*intransitif*}: prospérer, réussir |
| ܨܠܚ | ܐܶܬܬܰܨܠܰܚ | aittaslah | v.1.**Etta** | prospérer |
| ܨܠܡ | ܨܰܠܶܡ | salaim | v.1.**Pa** | former ; représenter |
| ܨܠܡ | ܐܶܨܛܰܠܰܡ | aisttalam | v.1.**Etpa** | être formé ; être représenté |
| ܨܠܦ | ܨܠܰܦ | slap | v.1.**Pe** | fendre ; blesser ; frapper |
| ܨܠܦ | ܨܰܠܶܦ | salaip | v.1.**Pa** | percer ; ouvrir ; blesser |
| ܨܠܦ | ܐܶܨܛܰܠܰܦ | aisttalap | v.1.**Etpa** | être percé ; être ouvert ; être blessé |
| ܨܠܦ | ܐܰܨܠܶܦ | aslaip | v.1.**Aph** | entrouvrir |
| ܨܡ | ܨܳܡ | som | v.6.**Pe** | jeûner ; s'abstenir de |
| ܨܡ | ܢܨܽܘܡ | nsoum | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܨܳܡ ] |
| ܨܡ | ܐܰܨܺܝܡ | asim | v.6.**Aph** | prescrire un jeûne |
| ܨܡܕ | ܨܡܰܕ | smad | v.1.**Pe** | lier, bander ; voiler |
| ܨܡܕ | ܨܰܡܶܕ | samaid | v.1.**Pa** | lier, attacher |
| ܨܡܕ | ܐܶܨܛܰܡܰܕ | aisttamad | v.1.**Etpa** | être lié, être attaché |
| ܨܡܚ | ܨܡܰܚ | smah | v.1.**Pe** | briller ; germer |
| ܨܡܚ | ܐܶܨܛܡܰܚ | aisttmah | v.1.**Etpe** | briller ; être allumé |
| ܨܡܚ | ܐܶܨܛܰܡܰܚ | aisttamah | v.1.**Etpa** | resplendir |
| ܨܡܚ | ܐܰܨܡܰܚ | asmah | v.1.**Aph** | illuminer ; faire germer  {*intransitif*}: briller ; apparaître |
| ܨܡܚ | ܐܶܬܬܰܨܡܰܚ | aittasmah | v.1.**Etta** | être illuminé ; être apparu ; briller |
| ܨܢܚ | ܨܢܰܚ | snah | v.1.**Pe** | enfermer |
| ܨܢܥ | ܨܰܢܰܥ | sana' | v.1.**Pa** | agir avec ruse |
| ܨܢܥ | ܐܶܨܛܰܢܰܥ | aisttana' | v.1.**Etpa** | user de ruse, d'astuce |
| ܨܥܪ | ܨܥܰܪ | s'ar | v.1.**Pe** | être outragé |
| ܨܥܪ | ܐܶܨܛܥܰܪ | aistt'ar | v.1.**Etpe** | être outragé |
| ܨܥܪ | ܨܰܥܰܪ | sa'ar | v.1.**Pa** | outrager ; déshonorer |
| ܨܥܪ | ܐܶܨܛܰܥܰܪ | aistta'ar | v.1.**Etpa** | être outragé ; être déshonoré ; supporter |
| ܨܦ | ܨܰܦ | sap | v.7.**Pe** | brûler |
| ܨܦ | ܢܶܨܰܦ | naisap | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܨܰܦ ] |
| ܨܦ | ܨܰܦܺܝ | sapi | v.9.**Pa** | filtrer ; faire boire |
| ܨܦܚ | ܨܦܰܚ | spah | v.1.**Pe** | tomber sur, surprendre ; arriver |
| ܨܦܚ | ܨܰܦܰܚ | sapah | v.1.**Pa** | se précipiter, attaquer ; préparer (le châtiment) |
| ܨܦܚ | ܐܰܨܦܰܚ | aspah | v.1.**Aph** | prendre (au filet) |
| ܨܦܚ | ܐܶܬܬܰܨܦܰܚ | aittaspah | v.1.**Etta** | être frappé soudainement |
| ܨܨ ܨ | ܨܰܨܶܨܨ | sasais | v.1.**Pa** | clouer |
| ܨܪ | ܨܳܪ | sor | v.6.**Pe** | [1] être pris de vertige [*idem* ܨܘܰܪ ] ;  [2] être ébloui |
| ܨܪ | ܢܨܽܘܪ | nsour | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܨܳܪ ] |
| ܨܪ | ܐܰܬܬܨܺܝܪ | aittsir | v.6.**Etpe** | être formé |
| ܨܪ | ܨܰܝܰܪ | sayar | v.6.**Pa** | peindre ; orner |
| ܨܪ | ܐܶܨܛܰܝܰܪ | aisttayar | v.6.**Etpa** | être peint ; être orné ; être pensé, être représenté |
| ܨܪ | ܨܰܪ | sar | v.7.**Pe** | [1] lier ;  [2] {*intransitif*}; se réunir ; s'engourdir |
| ܨܪ | ܢܶܨܽܘܪ | naisour | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܨܰܪ ] |
| ܨܪ | ܐܶܨܛܪܰܪ | aisttrar | v.7.**Etpe** | [1] être lié ;  [2] être réuni ; être engourdi |
| ܨܪ | ܨܰܪܰܪ | sarar | v.7.**Pa** | recoudre |
| ܨܪ | ܐܶܨܛܰܪܰܪ | aisttarar | v.7.**Etpa** | être lié |
| ܨܪ | ܨܪܳܐ | sro' | v.9.**Pe** | [1] fendre, déchirer ; ouvrir ;  [2] pénétrer ;  [3] franchir ;  [4] arracher |
| ܨܪ | ܐܶܨܛܪܺܝ | aisttri | v.9.**Etpe** | être fendu, être déchiré ; être ouvert ; être pénétré ; être franchi ; être arraché ; hésiter |
| ܨܪ | ܨܰܪܺܝ | sari | v.9.**Pa** | fendre, déchirer ; ouvrir |
| ܨܪ | ܐܶܨܛܰܪܺܝ | aisttari | v.9.**Etpa** | être fendu, se fendre, être déchiré, se déchirer ; être ouvert, s'ouvrir ; éclater |
| ܨܪܚ | ܨܪܰܚ | srah | v.1.**Pe** | [1] brûler {*intransitif*} ;  [2] crier ; siffler |
| ܨܪܚ | ܐܰܨܪܰܚ | asrah | v.1.**Aph** | crier |
| ܨܪܟ | ܨܪܰܟ | srak | v.1.**Pe** | être dans le besoin |
| ܨܪܟ | ܐܶܨܛܪܶܟ | aisttraik | v.1.**Etpe** | souffrir, peiner ; perdre |
| ܨܪܟ | ܐܶܨܛܰܪܰܟ | aisttarak | v.1.**Etpa** | être dans le besoin |
| ܨܪܟ | ܐܰܨܪܶܟ | asraik | v.1.**Aph** | appauvrir |
| ܨܪܡ | ܨܪܰܡ | sram | v.1.**Pe** | arracher ; oser |
| ܨܪܡ | ܐܰܨܪܶܡ | asraim | v.1.**Aph** | oser |
| ܨܪܦ | ܨܪܰܦ | srap | v.1.**Pe** | [1] serrer, oppresser ; éprouver ;  [2] rincer, nettoyer, purifier |
| ܨܪܦ | ܐܶܨܛܪܶܦ | aisttraip | v.1.**Etpe** | [1] être serré, être oppressé ; être éprouvé ;  [2] être rincé, être nettoyé, être purifié |
| ܨܪܦ | ܨܰܪܶܦ | saraip | v.1.**Pa** | resserrer |
| ܨܪܦ | ܐܶܨܛܰܪܰܦ | aisttarap | v.1.**Etpa** | être purifié |
| ܨܪܦ | ܐܰܨܪܶܦ | asraip | v.1.**Aph** | resserrer ; tourmenter ; exaspérer (une douleur) ; attaquer |
| ܨܬ | ܨܳܬ | sot | v.6.**Pe** | [1] écouter ;  [2] entendre ;  [3] exaucer |
| ܨܬ | ܢܨܽܘܬ | nsout | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܨܳܬ ] |
| ܨܬ | ܐܶܬܬܨܺܝܬ | aittsit | v.6.**Etpe** | [1] être écouté ;  [2] être entendu ;  [3] être exaucé |
| ܨܬ | ܐܰܨܺܝܬ | asit | v.6.**Aph** | [1] écouter ;  [2] entendre |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܩ | Qph | **185** verbes |  |  |
| ܩܒ | ܩܒܳܐ | qbo' | v.9.**Pe** | contenir ; retenir ; s'enflammer (blessure) |
| ܩܒܠ | ܩܒܰܠ | qbal | v.1.**Pe** | aller au devant ; s'opposer ; en appeler à ; accuser ; se plaindre de |
| ܩܒܠ | ܩܰܒܶܠ | qabail | v.1.**Pa** | recevoir ; accepter, consentir ; supporter, souffrir ; suivre ; apprendre de ; obéir à ; être agréable |
| ܩܒܠ | ܐܰܩܒܶܠ | aqbail | v.1.**Aph** | être vis-à-vis ; survenir ; anticiper ; recevoir, accueillir ; embrasser ; porter |
| ܩܒܥ | ܩܒܰܥ | qba' | v.1.**Pe** | fixer ; établir ; pénétrer {*intransitif*} |
| ܩܒܥ | ܐܶܬܩܒܰܥ | aitqba' | v.1.**Etpe** | être fixé être établi ; être reconstruit |
| ܩܒܥ | ܩܰܒܰܥ | qaba' | v.1.**Pa** | fixer, planter ; imprimer |
| ܩܒܥ | ܐܶܬܩܰܒܰܥ | aitqaba' | v.1.**Etpa** | être fixé, être planté ; être imprimé |
| ܩܒܪ | ܩܒܰܪ | qbar | v.1.**Pe** | enterrer |
| ܩܒܪ | ܐܶܬܩܒܰܪ | aitqbar | v.1.**Etpe** | être enterré |
| ܩܒܪ | ܩܰܒܰܪ | qabar | v.1.**Pa** | enterrer (de nombreux morts) ; entasser |
| ܩܕ | ܩܰܕ | qad | v.7.**Pe** | couper, déchirer |
| ܩܕ | ܢܶܩܽܘܕ | naiqoud | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܩܰܕ ] |
| ܩܕ | ܩܰܕܶܕ | qadaid | v.7.**Pa** | couper, déchirer |
| ܩܕ | ܐܶܬܩܰܕܰܕ | aitqadad | v.7.**Etpa** | être coupé, être déchiré |
| ܩܕ | ܩܕܳܐ | qdo' | v.9.**Pe** | toucher ; acquérir ; posséder ; retenir ; jouir ; affermir |
| ܩܕ | ܩܕܺܝ | qdi | v.9.**Pe** | [*idem* ܩܕܳܐ ] |
| ܩܕ | ܐܶܬܩܕܺܝ | aitqdi | v.9.**Etpe** | être touché ; être acquis ; être possédé ; être retenu ; être affermi ; rester ; {*transitif*} : gagner |
| ܩܕܚ | ܩܕܰܚ | qdah | v.1.**Pe** | {*transitif*}:  [1] trouer ;  [2] s'arracher les cheveux ; se faire une tonsure ;  [3] allumer, enflammer ;  [4] crier ;  {*intransitif*}: brûler |
| ܩܕܚ | ܐܶܬܩܕܰܚ | aitqdah | v.1.**Etpe** | être troué ; être allumé ; être enflammé ; être crié ; être brûlé |
| ܩܕܚ | ܩܰܕܰܚ | qadah | v.1.**Pa** | faire des incisions |
| ܩܕܚ | ܐܰܩܕܰܚ | aqdah | v.1.**Aph** | s'arracher les cheveux ; se faire une tonsure ; allumer |
| ܩܕܡ | ܩܕܰܡ | qdam | v.1.**Pe** | précéder, devancer ; surpasser ; parvenir |
| ܩܕܡ | ܐܶܬܩܕܶܡ | aitqdaim | v.1.**Etpe** | être frappé soudainement par |
| ܩܕܡ | ܩܰܕܶܡ | qadaim | v.1.**Pa** | précéder, prévenir, aller au devant, offrir ; aller le matin |
| ܩܕܡ | ܐܶܬܩܰܕܰܡ | aitqadam | v.1.**Etpa** | être précédé, être prévenu, être allé au devant, être offert ; être allé le matin ; être fait *ou* dit avant ; être saisi, être compris |
| ܩܕܡ | ܐܰܩܕܶܡ | aqdaim | v.1.**Aph** | faire aller devant |
| ܩܕܡ | ܐܶܬܬܰܩܕܰܡ | aittaqdam | v.1.**Etta** | être en avance |
| ܩܕܫ | ܩܰܕܶܫ | qadaich | v.1.**Pa** | [1] tenir pour saint, déclarer saint ; sanctifier ; consacrer ; prononcer la doxologie ;  [2] marier ; épouser |
| ܩܕܫ | ܐܶܬܩܰܕܰܫ | aitqadach | v.1.**Etpa** | [1] être tenu pour saint, être déclaré saint ; être sanctifié ; être consacré ; être prononcée (doxologie) ; de purifier ; ser montrer saint ;  [2] être marié, se marier ; être épousé(e) |
| ܩܕܫ | ܐܶܬܬܰܩܕܰܫ | aittaqdach | v.1.**Etta** | être sanctifié |
| ܩܗ | ܩܗܳܐ | qho' | v.9.**Pe** | être émoussé, s'émousser |
| ܩܗ | ܩܰܗܺܝ | qahi | v.9.**Pa** | émousser |
| ܩܗ | ܐܶܬܩܰܗܺܝ | aitqahi | v.9.**Etpa** | être émoussé, s'émousser |
| ܩܗ | ܐܰܩܗܺܝ | aqhi | v.9.**Aph** | émousser ; repousser |
| ܩܗܠ | ܩܗܰܠ | qhal | v.1.**Pe** | rassembler ; se rassembler {*intransitif*} |
| ܩܗܠ | ܩܰܗܶܠ | qahail | v.1.**Pa** | rassembler |
| ܩܗܠ | ܐܶܬܩܰܗܰܠ | aitqahal | v.1.**Etpa** | être rassemblé |
| ܩܗܠ | ܐܰܩܗܶܠ | aqhail | v.1.**Aph** | s'unir{*intransitif*} |
| ܩܘ | ܩܰܘܺܝ | qawi | v.9.**Pa** | [1] rester ;  [2] persévérer ;  [3] attendre |
| ܩܘ | ܐܶܬܩܰܘܺܝ | aitqawi | v.9.**Etpa** | rester |
| ܩܘܙ | ܩܘܰܙ | qwaz | v.1.**Pe** | sauter |
| ܩܘܙ | ܩܰܘܶܙ | qawaiz | v.1.**Pa** | sauter ; exulter |
| ܩܡ | ܩܳܡ | qom | v.6.**Pe** | [1] se lever, être debout ; ressusciter ; être fait ; être établi ; être, avoir lieu ; être encore, subsister ; s'arrêter ;  [2] atteindre, saisir, obtenir ; comprendre, savoir ; tenir une promesse ; s'acquitter de, s'occuper de ; persévérer dans ; consister en ; secourir, être utile à ; être chargé de, être préposé à ; servir ;  [3] dresser ; se révolter contre ; se dresser contre, dresser des embûches à ; résister, résister à ; lutter contre ;  [4] abandonner ; rester sans ; coûter |
| ܩܡ | ܢܩܽܘܡ | nqoum | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܩܳܡ ] |
| ܩܡ | ܩܰܝܶܡ | qayaim | v.6.**Pa** | établir, constituer, fixer ; soutenir ; commencer |
| ܩܡ | ܐܶܬܩܰܝܰܡ | aitqayam | v.6.**Pa** | être rétabli ; vivre, durer, être ; être en vigueur |
| ܩܡ | ܐܰܩܺܝܡ | aqim | v.6.**Aph** | [1] faire se lever, faire se tenir debout, ressusciter ; faire, accomplir ; engendrer ; placer, constituer ; attribuer, imputer ; préposer à ; restituer ; commencer, engager ; réciter (des psaumes) ; mettre à la place de ; enlever de ;  {*intransitif*}: être établi, être constitué, durer, persister, consister en ;  [2] veiller à, faire attention à  ; être fidèle à, observer ; informer de ;  [3] dresser ; résister à |
| ܩܡ | ܐܶܬܬܩܺܝܡ | aittqim | v.6.**Etta** | être constitué, subsister |
| ܩܦ | ܐܰܩܺܝܦ | aqip | v.6.**Aph** | faire attention à ; veiller à |
| ܩܛ | ܩܰܝܶܛ | qayaitt | v.6.**Pa** | passer l'été |
| ܩܛ | ܩܛܳܐ | qtto' | v.9.**Pe** | tourner autour, errer ; être répandu sur ; poursuivre ; fouiller, scruter |
| ܩܛ | ܐܰܩܛܺܝ | aqtti | v.9.**Aph** | bouleverser |
| ܩܛܠ | ܩܛܰܠ | qttal | v.1.**Pe** | tuer ; immoler |
| ܩܛܠ | ܐܶܬܩܛܶܠ | aitqttail | v.1.**Etpe** | être tué ; être immolé |
| ܩܛܠ | ܩܰܛܶܠ | qattail | v.1.**Pa** | tuer (plusieurs) ; faire mettre à mort |
| ܩܛܠ | ܐܶܬܩܰܛܰܠ | aitqattal | v.1.**Etpa** | être tués (plusieurs) ; être mis à mort |
| ܩܛܡ | ܩܛܰܡ | qttam | v.1.**Pe** | [1] couper ;  [2] réduire en cendres |
| ܩܛܡ | ܐܶܬܩܛܶܡ | aitqttaim | v.1.**Etpe** | être coupé |
| ܩܛܡ | ܐܶܬܩܰܛܰܡ | aitqattam | v.1.**Etpa** | être réduit en cendres |
| ܩܛܢ | ܩܛܰܢ | qttan | v.1.**Pe** | être trop petit, être trop faible ; être abattu |
| ܩܛܢ | ܩܰܛܶܢ | qattain | v.1.**Pa** | amincir, rendre menu, rendre ténu ; aiguiser ; se faire mince |
| ܩܛܢ | ܐܶܬܩܰܛܰܢ | aitqattan | v.1.**Etpa** | être aminci ; être rendu menu, être rendu ténu ; être aiguisé ; être fin |
| ܩܛܢ | ܐܰܩܛܶܢ | aqttain | v.1.**Aph** | rendre ténu |
| ܩܛܥ | ܩܛܰܥ | qtta' | v.1.**Pe** | [1] couper ; rompre ; écraser ; juger ; imposer à (un tribut) ;  [2] {*intransitif*}: cesser |
| ܩܛܥ | ܐܶܬܩܛܰܥ | aitqtta' | v.1.**Etpe** | être coupé ; être rompu ; être écrasé ; être jugé ; être imposé (tribut) |
| ܩܛܥ | ܩܰܛܰܥ | qatta' | v.1.**Pa** | amputer ; interrompre |
| ܩܛܥ | ܐܶܬܩܰܛܰܥ | aitqatta' | v.1.**Etpa** | être amputé ; être interrompu |
| ܩܛܦ | ܩܛܰܦ | qttap | v.1.**Pe** | [1] cueillir, récolter, ramasser ; gagner ; obtenir ;  [2] {*intransitif*}: être dépouillé de ses fruits (arbre) |
| ܩܛܦ | ܐܶܬܩܛܶܦ | aitqttaip | v.1.**Etpe** | être cueilli, être récolté, être ramassé ; être gagné ; être obtenu ; être saisi (par la mort) |
| ܩܛܦ | ܩܰܛܶܦ | qattaip | v.1.**Pa** | cueillir ; troubler |
| ܩܛܦ | ܐܶܬܩܰܛܰܦ | aitqattap | v.1.**Etpa** | être cueilli ; être troublé ; être irrité ; être fatigué, être dégoûté |
| ܩܛܪ | ܩܛܰܪ | qttar | v.1.**Pe** | [1] lier ; condenser ; tisser, entrelacer ; composer, faire, préparer ; engager (le combat) ; ceindre (la couronne) ;  [2] {*intransitif*}: ; s'épaissir, se figer ; se joindre ; s'élever, se produire, avoir lieu ; s'abattre sur |
| ܩܛܪ | ܐܶܬܩܛܰܪ | aitqttar | v.1.**Etpe** | être lié  être condensé ; être tissé, être entrelacé ; être composé, être fait, être préparé ; être engagé (combat) ; être ceinte (couronne) |
| ܩܛܪ | ܩܰܛܰܪ | qattar | v.1.**Pa** | nouer |
| ܩܛܪ | ܐܶܬܩܰܛܰܪ | aitqattar | v.1.**Etpa** | être lié ; être resserré, être raffermi ; adhérer |
| ܩܛܪ | ܐܰܩܛܰܪ | aqttar | v.1.**Aph** | nouer ; exciter (le combat) ; produire (des ténèbres) |
| ܩܠ | ܩܰܠ | qal | v.7.**Pe** | être *ou* devenir léger ; diminuer ; manquer ; être rapide |
| ܩܠ | ܢܶܩܽܘܠ | naiqoul | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܩܰܠ ] |
| ܩܠ | ܩܰܠܶܠ | qalail | v.7.**Pa** | alléger ; outrager, mépriser |
| ܩܠ | ܐܶܬܩܰܠܰܠ | aitqalal | v.7.**Etpa** | être allégé ; être outragé, être méprisé |
| ܩܠ | ܐܰܩܶܠ | aqail | v.7.**Aph** | alléger, soulager ; ôter à ; rendre rapide, accélérer ; l'emporter sur ; mépriser |
| ܩܠ | ܩܠܳܐ | qlo' | v.9.**Pe** | frire, griller ; tuer |
| ܩܠ | ܐܶܬܩܠܺܝ | ailqli | v.9.**Etpe** | [1] périr ;  [2] être méprisé |
| ܩܠ | ܩܰܠܺܝ | qali | v.9.**Pa** | [1] frire ; exciter ;  [2] mépriser |
| ܩܠ | ܐܶܬܩܰܠܺܝ | ailqali | v.9.**Etpa** | être frit ; être excité ; être tourmenté ; être mécontenté, être fâché ; brûler d'ardeur |
| ܩܠ | ܐܰܩܠܺܝ | aqli | v.9.**Aph** | [1] frire ; exciter ; tourmenter ; provoquer ;  [2] mépriser |
| ܩܠܣ | ܩܰܠܶܣ | qalais | v.1.**Pa** | louer, célébrer ; approuver |
| ܩܠܣ | ܐܶܬܩܰܠܰܣ | aitqalas | v.1.**Etpa** | être loué, être célébré ; être approuvé |
| ܩܠܥ | ܩܠܰܥ | qla' | v.1.**Pe** | chasser |
| ܩܠܥ | ܩܰܠܰܥ | qala' | v.1.**Pa** | tirer (de la fronde) |
| ܩܠܦ | ܩܠܰܦ | qlap | v.1.**Pe** | écorcer, peler ; ôter le vêtement ; enlever en râclant |
| ܩܠܦ | ܐܶܬܩܠܶܦ | aitqlaip | v.1.**Etpe** | être écorcé, être pelé ; être ôté (vêtement) ; être enlevé en raclant |
| ܩܠܦ | ܩܰܠܶܦ | qalaip | v.1.**Pa** | écorcer, peler ; ôter le vêtement ; enlever en râclant |
| ܩܠܩ | ܩܠܰܩ | qlaq | v.1.**Pe** | faire loucher (les yeux) |
| ܩܠܬ | ܐܶܬܩܶܠܰܬ | aitqalat | v.1.**Etpa** | être avare |
| ܩܡܛ | ܩܡܰܛ | qmatt | v.1.**Pe** | lier, serrer |
| ܩܡܛ | ܐܶܬܩܰܡܰܛ | aitqamatt | v.1.**Etpa** | être ridé |
| ܩܡܠ | ܩܡܰܠ | qmal | v.1.**Pe** | moisir |
| ܩܡܠ | ܐܰܩܡܶܠ | aqmail | v.1.**Aph** | moisir |
| ܩܢ | ܩܰܢ | qan | v.7.**Pe** | nicher |
| ܩܢ | ܢܶܩܽܘܢ | naiqoun | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܩܰܢ ] |
| ܩܢ | ܐܰܩܶܢ | aqain | v.7.**Aph** | nicher ; inculquer |
| ܩܢ | ܩܢܳܐ | qno' | v.9.**Pe** | acquérir ; recevoir ; posséder, avoir |
| ܩܢ | ܐܶܬܩܢܺܝ | aitqni | v.9.**Etpe** | être acquis ; être reçu ; être possédé ; être eu |
| ܩܢ | ܩܰܢܺܝ | qani | v.9.**Pa** | procurer à |
| ܩܢ | ܐܶܬܩܢܺܝ | aitqani | v.9.**Etpa** | acquérir |
| ܩܢ | ܐܰܩܢܺܝ | aqni | v.9.**Aph** | procurer, donner |
| ܩܢܐ | ܩܢܰܐ | qna' | v.1.**Pe** | devenir noir |
| ܩܢܐ | ܐܶܬܩܢܰܐ | aitqna | v.1.**Etpe** | devenir noir |
| ܩܢܒ | ܐܰܩܢܶܒ | aqnaib | v.1.**Aph** | dresser des embûches  faire une incursion ; assiéger |
| ܩܢܛ | ܩܢܰܛ | qnatt | v.1.**Pe** | craindre, avoir peur de |
| ܩܢܛ | ܩܰܢܶܛ | qanaitt | v.1.**Pa** | craindre, avoir peur de |
| ܩܢܛ | ܐܶܬܩܰܢܰܛ | aitqanatt | v.1.**Etpa** | craindre, avoir peur de |
| ܩܢܛ | ܐܰܩܢܶܛ | aqnaitt | v.1.**Aph** | effrayer |
| ܩܢܥ | ܩܢܰܥ | qna' | v.1.**Pe** | pâlir |
| ܩܢܥ | ܐܰܩܢܰܥ | aqna' | v.1.**Aph** | [1] pâlir ;  [2] vêtir du long voile |
| ܩܣ | ܩܰܝܶܣ | qayais | v.6.**Pa** | faire en bois ; construire |
| ܩܣ | ܐܶܬܩܰܝܰܣ | aitqayas | v.6.**Etpa** | devenir rigide |
| ܩܥ | ܩܥܳܐ | q'o' | v.9.**Pe** | crier ; proclamer ; sonner de {*transitif*} ; retentir {*intransitif*} |
| ܩܥ | ܐܶܬܩܥܺܝ | aitq'i | v.9.**Etpe** | être crié ; être proclamé ; être sonné ; être acclamé |
| ܩܥ | ܐܰܩܥܺܝ | aq'i | v.9.**Aph** | faire crier |
| ܩܥܕ | ܩܥܰܕ | q'ad | v.1.**Pe** | plier (les genoux) ; se prosterner |
| ܩܥܕ | ܩܥܶܕ | q'aid | v.1.**Pe** | [*idem* ܩܥܰܕ ] |
| ܩܥܕ | ܐܰܩܥܶܕ | aq'aid | v.1.**Aph** | fléchir (les genoux) |
| ܩܦ | ܩܰܦ | qap | v.7.**Pe** | se figer ; se contracter ; s'incliner ; couvrir |
| ܩܦ | ܢܶܩܽܘܦ | naiqoup | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܩܰܦ ] |
| ܩܦ | ܩܰܦܶܦ | qapaip | v.7.**Pa** | couver ; faire éclore |
| ܩܦ | ܩܦܳܐ | qpo' | v.9.**Pe** | [1] entasser ;  [2] ramasser ;  [3] aborder ;  [4] {*intransitif*} conduire au port ; prendre gîte |
| ܩܦܕ | ܐܶܬܩܦܶܕ | aitqpaid | v.1.**Etpe** | se contracter ; s'enrouler |
| ܩܦܕ | ܐܰܩܦܶܕ | aqpaid | v.1.**Aph** | faire se rider {*transitif*} |
| ܩܦܚ | ܩܦܰܚ | qpah | v.1.**Pe** | [1] frapper, battre ;  [2] affliger ;  [3] confondre, faire honte à |
| ܩܦܚ | ܐܶܬܩܦܰܚ | aitqpah | v.1.**Etpe** | [1] être frappé, être battu ;  [2] être affligé ;  [3] être confondu, être honteux |
| ܩܦܚ | ܩܰܦܰܚ | qpah | v.1.**Pe** | frapper, battre ; opprimer ; détruire ; punir ; réprimer, empêcher ; réprimander |
| ܩܦܚ | ܐܶܬܩܰܦܰܚ | aitqapah | v.1.**Etpa** | être frappé, se frapper ; être opprimé ; être détruit, se détruire ; être puni, se punir ; être réprimé, se réprimer, être empêché, s'empêcher ; être réprimandé |
| ܩܦܠ | ܩܦܰܠ | qpal | v.1.**Pe** | [1] dévoiler, mettre à nu ; enlever ; chasser ;  [2] {*intransitif*}: se dissiper ; partir |
| ܩܦܠ | ܐܶܬܩܦܶܠ | aitqpail | v.1.**Etpe** | [1] être dévoilé, être mis à nu ; être enlevé ; être chassé ;  [2] être dissipé ; être parti |
| ܩܦܠ | ܩܰܦܶܠ | qapail | v.1.**Pa** | faire du commerce |
| ܩܦܣ | ܩܦܰܣ | qpas | v.1.**Pe** | [1] contracter ; contenir ; raccourcir ; retirer, supprimer ; rengainer ; rejeter ; réprimer, retenir ; émousser ;  [2] {*intransitif*}: se contracter ; être raccourci ; se retirer, cesser |
| ܩܦܣ | ܐܶܬܩܦܶܣ | aitqpais | v.1.**Etpe** | être contracté, se contracter ; être contenu, se contenir ; être raccourci, se raccourcir ; être retiré, se retirer, être supprimé, se supprimer ; être rengainé, se rengainer ; être rejeté, se rejeter ; être réprimé, se réprimer, être retenu, se retenir ; être émoussé, s'émousser |
| ܩܦܣ | ܩܰܦܶܣ | qapais | v.1.**Pa** | contracter ; rassembler ; empêcher ; retirer |
| ܩܦܣ | ܐܶܬܩܰܦܰܣ | aitqapas | v.1.**Etpa** | être contracté ; être rassemblé ; être empêché ; être retiré ; être supprimé ; se soustraire |
| ܩܦܣ | ܐܰܩܦܶܣ | aqpais | v.1.**Aph** | abolir |
| ܩܦܪ | ܩܰܦܰܪ | qapar | v.1.**Pa** | enduire de poix |
| ܩܨ | ܩܰܨ | qas | v.7.**Pe** | [1] tondre ; raser, couper ;  [2] fixer, stipuler, promettre ; convenir avec ; pardonner (à qq.un) ; se réconcilier avec ;  [3] imposer (une amende) |
| ܩܨ | ܢܶܩܰܨ | naiqas | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܩܰܨ ] |
| ܩܨ | ܢܶܩܽܘܨ | naiqous | v.7.**Pe** | [*idem ci-dessus*] |
| ܩܨ | ܐܶܬܩܨܶܨ | aitqsais | v.7.**Etpe** | [1] être tondu ; être rasé, être coupé ;  [2] être fixé, être stipulé, être promis ; être convenu avec ; être réconcilié avec ;  [3] être imposée (amende) |
| ܩܨ | ܩܰܨܶܨ | qasais | v.7.**Pa** | couper ; tondre |
| ܩܨ | ܐܰܩܶܨ | aqais | v.7.**Aph** | attribuer ; tenir compte de |
| ܩܨ | ܐܶܬܬܰܩܰܨ | aittaqas | v.7.**Etta** | être destiné |
| ܩܨ | ܩܨܳܐ | qso' | v.9.**Pe** | rompre (le pain) ; consacrer, célébrer (le Saint Sacrifice) |
| ܩܨ | ܐܶܬܩܨܺܝ | aitqsi | v.9.**Etpe** | être rompu (pain) ; être consacré ; être célébré (Saint Sacrifice) |
| ܩܨܡ | ܩܨܰܡ | qsam | v.1.**Pe** | pratiquer la divination |
| ܩܨܡ | ܩܰܨܶܡ | qasaim | v.1.**Pa** | pratiquer la divination |
| ܩܨܡ | ܐܶܬܩܰܨܰܡ | aitqasam | v.1.**Etpa** | pratiquer la divination |
| ܩܨܦ | ܩܨܰܦ | qsap | v.1.**Pe** | être irrité, être indigné ; prendre mal, critiquer ; gourmander ; craindre ; souffrir |
| ܩܨܦ | ܐܶܬܩܨܶܦ | aitqsaip | v.1.**Etpe** | être malade |
| ܩܨܦ | ܐܶܬܩܰܨܰܦ | aitqasap | v.1.**Etpa** | être indigné ; être affligé |
| ܩܪ | ܩܰܪ | qar | v.7.**Pe** | être *ou* devenir froid ; délirer ; ne pas s'occuper de |
| ܩܪ | ܢܶܩܰܪ | naiqar | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܩܰܪ ] |
| ܩܪ | ܐܰܩܰܪ | aqar | v.7.**Aph** | rendre froid |
| ܩܪ | ܩܪܳܐ | qro' | v.9.**Pe** | [1] crier ; chanter (coq) ;  [2] annoncer ; appeler ; désigner ; invoquer ; inviter ;  [3] causer, provoquer ;  [4] lire ; réciter ; étudier ; apprendre de ;  [5] venir au devant ; envahir ;  [6] {*intransitif*}: sonner de, sonner |
| ܩܪ | ܐܶܬܩܪܺܝ | aitqri | v.9.**Etpe** | [1] être crié ; être chanté (coq) ;  [2] être annoncé ; être appelé ; être désigné ; être invoqué ; être invité ;  [3] être causé, être provoqué ;  [4] être lu ; être récité ; être étudié ; être appris de ;  [5] s'opposer ; résister  [6] sonner |
| ܩܪ | ܐܰܩܪܺܝ | aqri | v.9.**Aph** | faire annoncer ; faire lire ; enseigner |
| ܩܪܒ | ܩܪܶܒ | qraib | v.1.**Pe** | approcher de, être près de ; toucher ; aller chez *ou* vers ; combattre, combattre pour |
| ܩܪܒ | ܩܰܪܶܒ | qaraib | v.1.**Pa** | faire approcher ; amener ; présenter, offrir ; faire un sacrifice ; célébrer le Saint Sacrifice |
| ܩܪܒ | ܐܶܬܩܰܪܰܒ | aitqarab | v.1.**Etpa** | être amené ; être présenté, être offert ; être fait (sacrifice) ; être célébré (Saint Sacrifice) ; approcher de ; de préparer ; se marier ; recevoir la Sainte Eucharistie |
| ܩܪܒ | ܐܰܩܪܶܒ | aqraib | v.1.**Aph** | faire la guerre à ; combattre |
| ܩܪܒ | ܐܶܬܬܰܩܪܰܒ | aittaqrab | v.1.**Etta** | être attaqué |
| ܩܪܚ | ܩܪܰܚ | qrah | v.1.**Pe** | [1] devenir chauve ;  [2] montrer ; devenir connu ; s'étendre (gloire) |
| ܩܪܚ | ܐܰܩܪܰܚ | aqrah | v.1.**Aph** | expliquer |
| ܩܪܚ | ܐܶܬܬܰܩܪܰܚ | aittaqrah | v.1.**Etta** | devenir manifeste |
| ܩܪܛ | ܩܪܰܛ | qratt | v.1.**Pe** | ronger |
| ܩܪܛ | ܩܰܪܶܛ | qaraitt | v.1.**Pa** | ronger |
| ܩܪܡ | ܩܪܰܡ | qram | v.1.**Pe** | recouvrir de  ; incruster de |
| ܩܪܡ | ܐܶܬܩܪܶܡ | aitqraim | v.1.**Etpe** | être recouvert de  ; être incrusté de |
| ܩܪܡ | ܩܰܪܶܡ | qaraim | v.1.**Pa** | étendre ; vêtir |
| ܩܪܣ | ܩܪܶܣ | qrais | v.1.**Pe** | devenir sec, âpre, dur |
| ܩܪܣ | ܩܰܪܶܣ | qarais | v.1.**Pa** | rendre sec, dur ; serrer, lier |
| ܩܪܨ | ܩܪܰܨ | qras | v.1.**Pe** | piquer ; cligner de l'œil |
| ܩܪܨ | ܐܰܩܪܶܨ | aqrais | v.1.**Aph** | accuser |
| ܩܪܫ | ܩܪܰܫ | qrach | v.1.**Pe** | [1] devenir froid, geler ;  [2] recueillir |
| ܩܫ | ܩܰܫ | qach | v.7.**Pe** | [1] vieillir, être vieux ;  [2] ramasser, réunir |
| ܩܫ | ܢܶܩܰܫ | naiqach | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܩܰܫ ] |
| ܩܫ | ܐܶܬܩܫܶܫ | aitqchaich | v.7.**Etpe** | vieillir, être vieux |
| ܩܫ | ܩܰܫܶܫ | qachaich | v.7.**Pa** | faire aller devant ; déclarer plus âgé ; donner de l'âge à, mûrir |
| ܩܫ | ܐܶܬܰܩܰܫܰܫ | aitqachach | v.7.**Etpa** | être déclaré plus âgé ; être mûri ; être vieux |
| ܩܫ | ܩܰܫܺܝ | qachi | v.9.**Pa** | rendre dur ; traiter durement |
| ܩܫ | ܐܶܬܩܰܫܺܝ | aitqachi | v.9.**Etpa** | être *ou* devenir dur, fort, violent |
| ܩܫ | ܐܰܩܫܺܝ | aqchi | v.9.**Aph** | rendre dur, endurcir ; agir durement |
| ܩܫܛ | ܩܫܰܛ | qchatt | v.1.**Pe** | tirer (une flèche) [*voir aussi* ܟܫܰܛ ] |
| ܩܬ | ܩܰܬ | qat | v.7.**Pe** | se fixer, s'arrêter |
| ܩܬ | ܢܶܩܰܬ | naiqat | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܩܰܬ ] |
| ܩܬ | ܐܰܩܶܬ | aqait | v.7.**Aph** | fixer |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܪ | Rs | **214** verbes |  |  |
| ܪܒ | ܪܳܒ | rob | v.6.**Pe** | pousser de grands cris ; faire du bruit ; se disputer ; se rebeller |
| ܪܒ | ܢܪܽܘܒ | nroub | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܪܳܒ ] |
| ܪܒ | ܐܰܪܑܺܝܒ | arib | v.6.**Aph** | faire retentir ; faire du tumulte ; entrer en lutte |
| ܪܒ | ܪܰܒ | rab | v.7.**Pe** | grandir |
| ܪܒ | ܪܒܳܐ | rbo' | v.9.**Pe** | grandir, croître |
| ܪܒ | ܪܒܺܝ | rbi | v.9.**Pe** | [idem ܪܒܳܐ ] |
| ܪܒ | ܪܰܒܺܝ | rabi | v.9.**Pa** | [1] faire croître, augmenter ;  [2] laisser croître ;  [3] éduquer, former ;  [4] prêter à intérêt |
| ܪܒ | ܐܶܬܪܰܒܺܝ | aitrabi | v.9.**Etpa** | augmenter {*intransitif*} |
| ܪܒ | ܐܰܪܒܺܝ | arbi | v.9.**Etpa** | [1] faire croître, augmenter ; exalter ;  [2] laisser croître ; |
| ܪܒܚ | ܪܒܰܚ | rbah | v.1.**Pe** | tomber en poussière, s'éteindre |
| ܪܒܚ | ܪܰܒܰܚ | rabah | v.1.**Pa** | réduire en poussière |
| ܪܒܛ | ܪܒܰܛ | rbatt | v.1.**Pe** | repousser |
| ܪܒܠ | ܐܶܬܪܰܒܰܠ | aitrabal | v.1.**Etpa** | être enflé |
| ܪܒܥ | ܪܒܰܥ | rba' | v.1.**Pe** | [1] jouer du tambourin ;  [2] être couché, se coucher |
| ܪܒܥ | ܐܰܪܒܰܥ | arba' | v.1.**Aph** | faire coucher ; imposer |
| ܪܒܨ | ܪܒܰܨ | rbas | v.1.**Pe** | [1] presser, comprimer, opprimer ;  [2] abaisser ; diminuer |
| ܪܒܨ | ܐܶܬܪܒܶܨ | aitrbais | v.1.**Etpe** | être pressé, se presser, être comprimer, se comprimer, être opprimé ; être abaissé, s'abaisser ; être diminué, se diminuer |
| ܪܒܨ | ܪܰܒܶܨ | rabais | v.1.**Pa** | inonder, arroser |
| ܪܒܨ | ܐܶܬܪܰܒܰܨ | aitrabas | v.1.**Etpa** | [1] être inondé, être arrosé ;  [2] être rabaissé |
| ܪܒܨ | ܐܰܪܒܶܨ | arbais | v.1.**Aph** | inonder, arroser |
| ܪܒܨ | ܐܶܬܬܰܪܒܰܨ | aittarbas | v.1.**Etta** | être inondé, être arrosé |
| ܪܓ | ܪܰܓ | rag | v.7.**Pe** | désirer |
| ܪܓ | ܢܶܪܽܘܓ | nairoug | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܪܰܓ ] |
| ܪܓ | ܪܓܺܝ | rgi | v.9.**Pe** | être irrigué ; verdir |
| ܪܓ | ܪܰܓܺܝ | ragi | v.9.**Pa** | [1] mouiller ; amollir ;  [2] dessécher |
| ܪܓ | ܐܶܬܪܰܓܺܝ | aitragi | v.9.**Etpa** | être mouillé ; être amolli ; pulluler |
| ܪܓ | ܐܰܪܓܺܝ | argi | v.9.**Aph** | [1] rendre fertile, rendre florissant ;  [2] espérer, désirer |
| ܪܓܙ | ܪܓܶܙ | rgaiz | v.1.**Pe** | être fâché, se fâcher ; d'enflammer (colère) |
| ܪܓܙ | ܐܰܪܓܶܙ | argaiz | v.1.**Aph** | irriter |
| ܪܓܠ | ܐܶܬܪܓܶܠ | aitrgail | v.1.**Etpe** | descendre de cheval |
| ܪܓܡ | ܪܓܰܡ | rgam | v.1.**Pe** | lapider |
| ܪܓܡ | ܐܶܬܪܓܶܡ | aitrgaim | v.1.**Etpe** | être lapidé |
| ܪܓܡ | ܪܰܓܶܡ | ragaim | v.1.**Pa** | lapider |
| ܪܓܫ | ܪܓܰܫ | rgach | v.1.**Pe** | [1] être en tumulte, s'agiter ;  [2] être excité ;  [3] sentir, comprendre |
| ܪܓܫ | ܐܶܬܪܓܶܫ | aitrgaich | v.1.**Etpe** | [1] être en tumulte, s'agiter ;  [2] être excité |
| ܪܓܫ | ܐܰܪܓܶܫ | argaich | v.1.**Aph** | faire sentir ; informer ; exciter ; sentir, percevoir |
| ܪܕ | ܪܕܳܐ | rdo' | v.9.**Pe** | aller ; marcher ; courir ; naviguer ; prospérer ; couler, s'écouler ; durer ; exciter {transitif} ; labourer ; châtier ; instruire, former |
| ܪܕ | ܐܶܬܪܕܺܝ | aitrdi | v.9.**Etpe** | être poussé ; être tourmenté ; être persécuté |
| ܪܕ | ܪܕܺܝ | radi | v.9.**Pa** | ramener |
| ܪܕ | ܐܰܪܕܺܝ | ardi | v.9.**Aph** | faire couler ; donner abondamment, procurer ; corriger |
| ܪܕܦ | ܪܕܰܦ | rdap | v.1.**Pe** | suivre ; poursuivre, persécuter ; pousser ; chasser |
| ܪܕܦ | ܐܶܬܪܕܶܦ | aitrdaip | v.1.**Etpe** | être suivi ; être poursuivi, être persécuté être poussé ; être chassé ; être tourmenté |
| ܪܗ | ܪܗܳܐ | rho' | v.9.**Pe** | observer, guetter ; tendre des embûches |
| ܪܗܒ | ܪܗܶܒ | rhaib | v.1.**Pe** | s'agiter |
| ܪܗܒ | ܐܶܬܪܗܶܒ | aitrhaib | v.1.**Etpe** | être effrayé ; courir |
| ܪܗܒ | ܐܶܬܪܰܗܰܒ | aitrahab | v.1.**Etpa** | être effrayé |
| ܪܗܒ | ܐܰܪܗܶܒ | arhaib | v.1.**Aph** | effrayer, troubler ; pousser ; faire se hâter, hâter ; se hâter |
| ܪܗܒ | ܐܶܬܬܰܪܗܰܒ | aittarhab | v.1.**Etta** | être effrayé |
| ܪܗܛ | ܪܗܰܛ | rhatt | v.1.**Pe** | courir ; se hâter ; courir sus à ; parcourir |
| ܪܗܛ | ܪܗܶܛ | rhaitt | v.1.**Pe** | [*idem* ܪܗܰܛ ] |
| ܪܗܛ | ܪܰܗܶܛ | rahaitt | v.1.**Pa** | irriguer, cultiver |
| ܪܗܛ | ܐܶܬܪܰܗܰܛ | aitrahatt | v.1.**Etpa** | être irrigué, être cultivé |
| ܪܗܛ | ܐܰܪܗܶܛ | arhaitt | v.1.**Aph** | faire courir, faire se hâter ; dépêcher ; porter vite ; aller (à cheval) ; se jeter sur |
| ܪܗܥ | ܐܰܪܗܶܥ | arhai' | v.1.**Aph** | pourrir {*transitif et intransitif*} |
| ܪܘ | ܪܘܳܐ | rwo' | v.9.**Pe** | [1] boire à satiété ;  [2] s'enivrer, être ivre ;  [3] être mouillé ;  [4] être inondé |
| ܪܘ | ܪܘܺܝ | rwi | v.9.**Pe** | [*idem* ܪܘܳܐ ] |
| ܪܘ | ܐܶܬܪܘܺܝ | aitrwi | v.9.**Etpe** | [1] boire à satiété ;  [2] s'enivrer, être ivre |
| ܪܘ | ܐܰܪܘܺܝ | arwi | v.9.**Aph** | [1] donner à boire ;  [2] enivrer |
| ܪܘܙ | ܪܘܰܙ | rwaz | v.1.**Pe** | exulter, jubiler ; verdoyer ; prospérer ; resplendir (visage) |
| ܪܘܙ | ܐܰܪܘܶܙ | arwaiz | v.1.**Aph** | rendre joyeux, réjouir |
| ܪܘܚ | ܪܘܰܚ | rwah | v.1.**Pe** | être ample, être large |
| ܪܘܚ | ܪܰܘܰܚ | rawah | v.1.**Pa** | dilater, agrandir |
| ܪܘܚ | ܐܶܬܪܰܘܰܚ | aitrawah | v.1.**Etpa** | être dilaté, être agrandi ; être soulagé, respirer |
| ܪܘܚ | ܐܰܪܘܰܚ | arwah | v.1.**Aph** | dilater, agrandir ; donner de l'espace ; faire respirer ; soulager ; donner( |
| ܪܚ | ܪܳܚ | roh | v.6.**Pe** | respirer |
| ܪܚ | ܢܪܽܘܚ | nrouh | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܪܳܚ ] |
| ܪܘܛ | ܐܶܬܪܰܘܰܛ | aitrawatt | v.1.**Etpa** | être secoué |
| ܪܙ | ܪܰܙ | raz | v.7.**Pe** | scruter les choses secrètes |
| ܪܙ | ܐܶܬܪܙܶܙ | aitrzaiz | v.7.**Etpe** | être signifié ; conspirer |
| ܪܙ | ܪܰܙܑܶܙ | razaiz | v.7.**Pa** | signifier, représenter |
| ܪܙ | ܐܶܬܪܰܙܰܙ | aitrazaz | v.7.**Etpa** | être initié aux mystères |
| ܪܙ | ܐܰܪܑܶܙ | araiz | v.7.**Aph** | faire connaître, signifier ; initier |
| ܪܙ | ܐܶܬܬܰܪܰܙ | aittaraz | v.7.**Etta** | être signifié ; être initié |
| ܪܙ | ܐܶܬܪܙܺܝ | aitrzi | v.9.**Etpe** | se dessécher |
| ܪܙܦ | ܪܙܰܦ | rzap | v.1.**Pe** | répandre |
| ܪܙܦ | ܐܰܪܙܶܦ | arzaip | v.1.**Aph** | répandre |
| ܪܚܡ | ܪܚܶܡ | rhaim | v.1.**Pe** | avoir pitié de ; aimer ; désirer ; préférer |
| ܪܚܡ | ܐܶܬܪܚܶܡ | aitrhaim | v.1.**Etpe** | être pris en pitié ; être aimé ; être désiré ; être préféré ; obtenir grâce |
| ܪܚܡ | ܐܰܪܚܶܡ | arhaim | v.1.**Aph** | avoir pitié ; faire aimer de |
| ܪܚܦ | ܪܰܚܶܦ | rahaip | v.1.**Pa** | [1] couver ; couvrir, protéger ; descendre sur ;  [2] s'incliner ; imposer les mains, consacrer |
| ܪܚܦ | ܐܶܬܪܰܚܰܦ | aitrahap | v.1.**Etpa** | [1] être couvé ; être couvert, être protégé ; être descendu sur ;  [2] être imposées (mains) ; être consacré ;  [3] être suspendu, menacer |
| ܪܚܩ | ܪܚܶܩ | rhaiq | v.1.**Pe** | s'éloigner |
| ܪܚܩ | ܪܰܚܶܩ | rahaiq | v.1.**Pa** | éloigner |
| ܪܚܩ | ܐܶܬܪܰܚܰܩ | aitrahaq | v.1.**Etpa** | partir, s'éloigner |
| ܪܚܩ | ܐܰܪܚܶܩ | arhaiq | v.1.**Aph** | éloigner ; s'éloigner ; s'abstenir |
| ܪܚܫ | ܪܚܶܫ | rhaich | v.1.**Pe** | se mouvoir ; ramper |
| ܪܚܫ | ܐܰܪܚܶܫ | arhaich | v.1.**Aph** | mouvoir ; laisser insinuer ; exciter, inspirer ; produire (des reptiles) |
| ܪܛ | ܪܛܳܐ | rtto' | v.9.**Pe** | se moquer |
| ܪܛܒ | ܪܛܶܒ | rttaib | v.1.**Pe** | être *ou* devenir humide |
| ܪܛܒ | ܪܰܛܶܒ | rattaib | v.1.**Pa** | mouiller |
| ܪܛܒ | ܐܶܬܪܰܛܰܒ | aitrattab | v.1.**Etpa** | être mouillé |
| ܪܛܒ | ܐܰܪܛܶܒ | arttaib | v.1.**Aph** | mouiller |
| ܪܛܢ | ܪܛܰܢ | rttan | v.1.**Pe** | murmurer |
| ܪܛܢ | ܪܛܶܢ | rttain | v.1.**Pe** | [*idem* ܪܛܰܢ ] |
| ܪܛܢ | ܐܶܬܪܛܶܢ | aitrttain | v.1.**Etpe** | être décrié |
| ܪܛܢ | ܪܰܛܶܢ | rattain | v.1.**Pa** | murmurer |
| ܪܛܢ | ܐܰܪܛܶܢ | arttain | v.1.**Aph** | faire murmurer ; murmurer |
| ܪܚ | ܪܰܝܰܚ | rayah | v.6.**Pa** | apaiser |
| ܪܚ | ܐܶܬܪܰܝܰܚ | aitrayah | v.6.**Etpa** | être apaisé |
| ܪܚ | ܐܰܪܑܺܝܚ | arih | v.6.**Aph** | [1] sentir (une odeur) ;  [2] pressentir |
| ܪܚ | ܐܶܬܬܪܺܝܚ | aittrih | v.6.**Etta** | [1] être sentie (odeur) ;  [2] être pressenti {*impersonnel*} |
| ܪܟ | ܪܰܟ | rak | v.7.**Pe** | être *ou* devenir mou |
| ܪܟ | ܢܶܪܰܟ | nairak | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܪܰܟ ] |
| ܪܟ | ܪܰܟܶܟ | rakaik | v.7.**Pa** | amollir, adoucir |
| ܪܟ | ܐܶܬܪܰܟܰܟ | aitrakak | v.7.**Etpa** | être amolli, être adouci |
| ܪܟܒ | ܪܟܶܒ | rkaib | v.1.**Pe** | monter sur, être monté sur ; aller, voyager |
| ܪܟܒ | ܐܶܬܪܟܶܒ | aitrkaib | v.1.**Etpe** | être monté ; être surpassé |
| ܪܟܒ | ܪܰܟܶܒ | rakaib | v.1.**Pa** | monter, composer, imaginer, construire ; armer (un arc) ; gréer |
| ܪܟܒ | ܐܶܬܪܰܟܰܒ | aitrakab | v.1.**Etpa** | être monté, être composé, être imaginé, être construit ; être armé (arc) ; être gréé |
| ܪܟܒ | ܐܰܪܟܶܒ | arkaib | v.1.**Aph** | faire *ou* laisser monter sur ; atteler ; faire s'accoupler |
| ܪܟܢ | ܪܟܶܢ | rkain | v.1.**Pe** | décliner, s'incliner ; envahir |
| ܪܟܢ | ܐܶܬܪܟܶܢ | aitrkain | v.1.**Etpe** | s'incliner ; descendre ; condescendre |
| ܪܟܢ | ܐܶܬܪܰܟܰܢ | aitrakan | v.1.**Etpa** | se soumettre |
| ܪܟܢ | ܐܰܪܟܶܢ | arkain | v.1.**Aph** | incliner, fléchir ; abaisser ; relâcher ; accorder ; contraindre ; s'incliner ; se détourner ; se retirer |
| ܪܟܫ | ܪܟܰܫ | rkach | v.1.**Pe** | lier |
| ܪܡ | ܐܰܪܑܺܝܡ | arim | v.6.**Aph** | [1] élever ; exalter ;  [2] ôter ; abolir |
| ܪܡ | ܐܶܬܬܪܑܺܝܡ | aittrim | v.6.**Etta** | [1] être élevé, s'élever ; être exalté, s'exalter ;  [2] être ôté ; être aboli |
| ܪܡ | ܪܡܳܐ | rmo' | v.9.**Pe** | jeter, lancer ; rejeter ; abattre ; proposer, soumettre ; imposer ; mettre ; ajouter ; répandre ; se déverser dans |
| ܪܡ | ܐܶܬܪܡܺܝ | aitrmi | v.9.**Etpe** | être jeté, se jeter, être lancé, se lancer ; être rejeté, se rejeter ; être abattu, s'abattre ; être proposé, se proposer, être soumis, se soumettre ; être imposé, s'imposer ; être mis, se mettre ; être ajouté, s'ajouter ; être répandu, se répandre ; être déversé dans ; se soumettre, consentir ; répondre à |
| ܪܡ | ܐܶܬܪܰܡܺܝ | aitrami | v.9.**Etpa** | être trompé |
| ܪܡ | ܐܰܪܡܺܝ | armi | v.9.**Aph** | jeter ; rejeter ; abattre ; présenter, soumettre ; donner à manger ; imposer ; établir, fixer, planter ; déposer faire (un don) ;mouler (des briques) ; endosser, revêtir ; commencer partir ; porter sur, contre, dans ; monter sur ; poursuivre ; ajouter ; diriger vers ; attaquer ; calomnier ; seller ; combattre |
| ܪܡ | ܐܶܬܬܰܪܡܺܝ | aittarmi | v.9.**Etta** | être jeté |
| ܪܡܙ | ܪܡܰܙ | rmaz | v.1.**Pe** | faire signe ; indiquer, signifier ; représenter |
| ܪܡܙ | ܐܶܬܪܡܶܙ | aitrmaiz | v.1.**Etpe** | être indiqué, être signifié ; être représenté |
| ܪܡܙ | ܪܰܡܶܙ | ramaiz | v.1.**Pa** | faire signe, signifier |
| ܪܡܫ | ܪܰܡܶܫ | ramaich | v.1.**Pa** | être au soir (jour) ; rester jusqu'au soir ; venir le soir |
| ܪܢ | ܪܢܳܐ | rno' | v.9.**Pe** | réfléchir à, penser à ; veiller à |
| ܪܢ | ܐܶܬܪܢܺܝ | aitrni | v.9.**Etpe** | être pensé |
| ܪܢ | ܐܶܬܪܰܢܺܝ | aitrani | v.9.**Etpa** | penser, réfléchir |
| ܪܢ | ܐܰܪܢܺܝ | arni | v.9.**Aph** | faire penser |
| ܪܣ | ܪܰܣ | ras | v.7.**Pe** | asperger, répandre ; verser dans ; distiller ; dégoutter {*intransitif*} |
| ܪܣ | ܢܶܪܽܘܣ | nairous | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܪܰܣ ] |
| ܪܣ | ܐܶܬܪܰܣܶܣ | aitrsais | v.7.**Etpe** | être aspergé, être répandu ; être versé dans ; être distillé ; être dégoutté |
| ܪܣ | ܪܰܣܶܣ | rasais | v.7.**Pa** | [1] répandre, arroser ;  [2] faire couler ;  [3] distiller |
| ܪܣ | ܐܰܪܶܣ | arais | v.7.**Aph** | faire couler |
| ܪܣܡ | ܪܣܰܡ | rsam | v.1.**Pe** | [1] dégoutter ; couler ;  [2] {*intransitif*}: verser ; distiller |
| ܪܣܡ | ܐܶܬܪܰܣܰܡ | aitrasam | v.1.**Etpa** | être aspergé |
| ܪܣܡ | ܐܰܪܣܶܡ | arsaim | v.1.**Aph** | faire dégoutter |
| ܪܥ | ܪܰܥ | ra' | v.7.**Pe** | briser ; détruire |
| ܪܥ | ܢܶܪܽܘܥ | nairou' | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܪܰܥܢ ] |
| ܪܥ | ܐܶܬܪܥܰܥ | aitr'a' | v.7.**Etpe** | être brisé ; être détruit |
| ܪܥ | ܐܰܪܰܥ | ara' | v.1.**Aph** | faire briser |
| ܪܥ | ܪܥܳܥ | r'o' | v.9.**Pe** | [1] paître, faire paître ; diriger ;  [2] paître, brouter ;  [3] manger, ronger |
| ܪܥ | ܪܰܥܺܝ | ra'i | v.9.**Pa** | contenter, apaiser ; réconcilier |
| ܪܥ | ܐܶܬܪܰܥܺܝ | aitra'i | v.9.**Etpa** | penser ; imaginer ; estimer ; projeter, vouloir, décider ; délibérer |
| ܪܥ | ܐܰܪܥܺܝ | ar'i | v.9.**Aph** | faire paître |
| ܪܥܕ | ܐܶܬܪܰܥܰܕ | aitra'ad | v.1.**Etpa** | être amolli ; être assoupli ; être affaibli |
| ܪܥܙ | ܐܶܬܪܰܥܰܙ | aitra'az | v.1.**Etpa** | se montrer faible |
| ܪܥܠ | ܪܥܶܠ | r'ail | v.1.**Pe** | trembler |
| ܪܥܠ | ܐܶܬܪܰܥܰܠ | aitra'al | v.1.**Etpa** | trembler |
| ܪܥܠ | ܐܰܪܥܶܠ | ar'ail | v.1.**Aph** | faire trembler ; se mettre à trembler |
| ܪܥܠ | ܐܶܬܬܰܪܥܰܠ | aittar'al | v.1.**Etta** | être tremblant |
| ܪܥܡ | ܪܥܶܡ | r'aim | v.1.**Pe** | tonner ; sonner, résonner ; être fréquenté ; être fâché ; s'indigner ; se lamenter |
| ܪܥܡ | ܐܶܬܪܥܶܡ | aitr'aim | v.1.**Etpe** | murmurer |
| ܪܥܡ | ܐܶܬܪܰܥܰܡ | aitra'am | v.1.**Etpa** | être triste ; être fâché ; murmurer ; avoir pitié |
| ܪܥܡ | ܐܰܪܥܶܡ | ar'aim | v.1.**Aph** | faire retentir ; affliger |
| ܪܥܡ | ܐܶܬܬܰܪܥܰܡ | aittar'am | v.1.**Etta** | s'affliger |
| ܪܥܫ | ܪܥܰܫ | r'aim | v.1.**Pe** | mettre en pièces |
| ܪܥܬ | ܐܰܪܥܶܬ | ar'ait | v.1.**Aph** | écumer |
| ܪܦ | ܪܰܦ | rap | v.7.**Pe** | se mouvoir |
| ܪܦ | ܢܶܪܰܦ | nairap | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܪܰܦ ] |
| ܪܦ | ܪܰܦܶܦ | rapaip | v.7.**Pa** | couver, échauffer |
| ܪܦ | ܐܰܪܶܦ | araip | v.7.**Aph** | mouvoir ; faire (un signe) des yeux ; envoyer |
| ܪܦ | ܪܦܳܐ | rpo' | v.9.**Pe** | [1] guérir ; affermir ;  [2] être relâché |
| ܪܦ | ܪܰܦܺܝ | rapi | v.9.**Pa** | relâcher ; lâcher ; permettre |
| ܪܦ | ܐܶܬܪܰܦܺܝ | aitrapi | v.9.**Etpa** | être relâché, se relâcher ; être lâché, se lâcher ; être permis, se permettre ; vivre dans la molesse, s'abandonner ; être affaibli ; être paresseux, être négligent ; se retirer |
| ܪܦ | ܐܰܪܦܺܝ | arpi | v.9.**Aph** | relâcher, affaiblir ; lâcher ; abandonner ; s'éloigner ; cesser de ; s'éloigner de ; permettre ; rendre timide |
| ܪܦܕ | ܪܦܰܕ | rpad | v.1.**Pe** | ramper |
| ܪܦܚ | ܪܦܰܚ | rpah | v.1.**Pe** | enfler {*intransitif*} ; pourrir |
| ܪܦܣ | ܪܦܰܣ | rpas | v.1.**Pe** | fouler, piétiner ; river ; danser ; se réjouir |
| ܪܦܬ | ܪܦܰܬ | rpat | v.1.**Pe** | se mouvoir ; s'insinuer, s'étendre ; courir ; fourmiller de |
| ܪܨ | ܪܰܨ | ras | v.7.**Pe** | briser, broyer ; piétiner |
| ܪܨ | ܢܶܪܽܘܨ | nairous | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܪܰܨ ] |
| ܪܨ | ܐܶܬܪܨܶܨ | aitrsais | v.7.**Etpe** | être brisé, être broyé ; être piétiné |
| ܪܨ | ܪܰܨܶܨ | rasais | v.7.**Pa** | briser |
| ܪܨܕ | ܪܨܰܕ | rsad | v.1.**Pe** | unir ; coudre ensemble ; repérer |
| ܪܨܢ | ܪܨܰܢ | rsan | v.1.**Pe** | sourdre, découler, se répandre ; dégoutter |
| ܪܨܦ | ܪܨܰܦ | rsap | v.1.**Pe** | empierrer (une route) ; unir étroitement ; presser le pas |
| ܪܨܦ | ܐܶܬܪܨܶܦ | aitrsaip | v.1.**Epte** | être empierrée (route) ; être unis étroitement ; être pressé |
| ܪܩ | ܐܶܬܬܪܺܝܩ | aittriq | v.6.**Etpe** | être méprisé |
| ܪܩ | ܪܰܩ | raq | v.7.**Pe** | cracher |
| ܪܩ | ܢܶܪܽܘܩ | nairouq | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܪܰܩ ] |
| ܪܩ | ܐܰܪܶܩ | araiq | v.7.**Aph** | [1] cracher ;  [2] amincir |
| ܪܩܕ | ܪܩܰܕ | rqad | v.1.**Pe** | danser |
| ܪܩܕ | ܪܰܩܶܕ | raqaid | v.1.**Pa** | danser |
| ܪܩܕ | ܐܰܪܩܶܕ | arqaid | v.1.**Aph** | pleurer, se lamenter |
| ܪܩܥ | ܪܩܰܥ | rqa' | v.1.**Pe** | [1] établir solidement, fixer ;  [2] tasser |
| ܪܩܥ | ܐܶܬܪܩܰܥ | aitrqa' | v.1.**Etpe** | [1] être établi solidement, être fixé ;  [2] être tassé |
| ܪܫ | ܪܰܫ | rach | v.7.**Pe** | broyer |
| ܪܫ | ܢܶܪܽܘܫ | nairouch | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܪܰܫ ] |
| ܪܫ | ܪܫܳܐ | rcho' | v.9.**Pe** | blâmer |
| ܪܫ | ܐܶܬܪܫܺܝ | aitrchi | v.9.**Etpe** | être blâmé |
| ܪܫ | ܪܰܫܺܝ | rachi | v.9.**Pa** | offrir, donner |
| ܪܫ | ܐܰܪܫܺܝ | archi | v.9.**Aph** | [1] offrir, donner ;  [2] blâmer |
| ܪܫܠ | ܪܫܰܠ | rchal | v.1.**Pe** | être relâché {*intransitif*} |
| ܪܫܠ | ܐܶܬܪܫܶܠ | aitrchail | v.1.**Etpe** | être relâché {*intransitif*} |
| ܪܫܠ | ܪܰܫܶܠ | rachail | v.1.**Pa** | relâcher |
| ܪܫܠ | ܐܶܬܪܰܫܰܠ | aitrachal | v.1.**Etpa** | être relâché, se relâcher ; s'affaiblir |
| ܪܫܠ | ܐܰܪܫܶܠ | archail | v.1.**Aph** | relâcher ; permettre, accorder ; répudier ; trembler |
| ܪܫܡ | ܪܫܰܡ | rcham | v.1.**Pe** | tracer, marquer ; graver ; dessiner ; écrire ; intituler ; prescrire |
| ܪܫܡ | ܐܶܬܪܫܶܡ | aitrchaim | v.1.**Etpe** | être tracé, être marqué ; être gracé ; être dessiné ; être écrit ; être intitulé ; être prescrit |
| ܪܫܡ | ܪܰܫܶܡ | rachaim | v.1.**Pa** | tracer |
| ܪܫܡ | ܐܰܪܫܶܡ | archaim | v.1.**Aph** | tracer, dessiner ; préfigurer |
| ܪܫܢ | ܪܰܫܶܢ | rachain | v.1.**Pa** | constituer chef, supérieur |
| ܪܫܢ | ܐܶܬܪܰܫܰܢ | aitrachan | v.1.**Etpa** | être constitué chef, supérieur |
| ܪܫܥ | ܪܫܰܥ | rcha' | v.1.**Pe** | être scélérat ; être impie |
| ܪܫܥ | ܐܰܪܫܰܥ | archa' | v.1.**Aph** | être scélérat ; être impie ; induire au crime |
| ܪܫܥ | ܐܶܬܬܰܪܫܰܥ | aittarcha' | v.1.**Etta** | être induit au crime |
| ܪܫܦ | ܪܫܰܦ | rchap | v.1.**Pe** | ramper |
| ܪܫܦ | ܐܰܪܫܶܦ | archaip | v.1.**Aph** | faire ramper |
| ܪܬ | ܪܰܬ | rat | v.7.**Pe** | trembler |
| ܪܬ | ܢܶܪܽܘܬ | nairout | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܪܰܬ ] |
| ܪܬ | ܪܰܬܶܬ | ratait | v.7.**Pa** | trembler |
| ܪܬ | ܐܰܪܶܬ | arait | v.7.**Aph** | faire trembler |
| ܪܬ | ܪܬܳܐ | rto' | v.9.**Pe** | avertir ; instruire |
| ܪܬ | ܐܰܪܬܺܝ | arti | v.9.**Aph** | avertir ; instruire |
| ܪܬ | ܐܶܬܬܰܪܬܺܝ | aittarti | v.9.**Etta** | être averti ; être instruit |
| ܪܬܚ | ܪܬܰܚ | rtah | v.1**Pe** | bouillonner ; bouillir ; brûler |
| ܪܬܚ | ܐܶܬܪܰܬܰܚ | aitratah | v.1.**Etpa** | être enflammé |
| ܪܬܚ | ܐܰܪܬܰܚ | artah | v.1.**Aph** | faire chauffer ; faire bouillonner |
| ܪܬܡ | ܪܬܰܡ | rtam | v.1.**Pe** | murmurer ; chuchoter ; produire un son ; parler |
| ܪܬܡ | ܐܶܬܪܬܶܡ | aitrtaim | v.1.**Etpe** | être murmuré être chuchoté |
| ܪܬܡ | ܐܰܪܬܶܡ | artaim | v.1.**Aph** | retentir |
| ܪܬܥ | ܪܬܰܥ | rta' | v.1.**Pe** | écumer |
| ܪܬܥ | ܐܰܪܬܰܥ | arta' | v.1.**Aph** | retrancher ; arracher |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܫ | Šn | **289** verbes |  |  |
| ܫܐܠ | ܫܶܐܠ | chai'l | v.5.Pe | demander ; emprunter ; interroger |
| ܫܐܠ | ܢܶܫܰܐܠ | naicha'l | v.5.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܫܶܐܠ ] |
| ܫܐܠ | ܐܶܫܬܶܐܠ | aichtai'l | v.5.**Etpe** | être demandé ; être emprunté ; être interrogé ; demander (la permission) ; se détourner de ; refuser ; résigner ; prétexter ; omettre ; trouver plaisir à |
| ܫܐܠ | ܫܰܐܶܠ | cha'ail | v.5.**Pa** | interroger ; s'informer |
| ܫܐܠ | ܐܶܫܬܰܐܰܠ | aichta'al | v.5.**Etpa** | être interrogé |
| ܫܐܠ | ܐܰܫܶܐܠ | achai'l | v.5.**Aph** | prêter |
| ܫܒ | ܫܳܒ | chob | v.6.**Pe** | se dessécher |
| ܫܒ | ܢܫܽܘܒ | nchoub | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܫܳܒ ] |
| ܫܒ | ܫܰܒ | chab | v.7.**Pe** | [1] {*intransitif*}: descendre ;  [2] {*transitif*}: descendre, faire descendre |
| ܫܒ | ܢܶܫܰܒ | naichab | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܫܰܒ ] |
| ܫܒ | ܫܰܒܶܒ | chabaib | v.7.**Pa** | {*transitif*}: descendre, faire descendre |
| ܫܒ | ܐܶܫܬܰܒܰܒ | aichtabab | v.7.**Etpa** | être descendu |
| ܫܒ | ܫܒܳܐ | chbo' | v.9.**Pe** | emmener en captivité, prendre ; piller, voler ; s'emparer de |
| ܫܒ | ܐܶܫܬܒܺܝ | aichtbi | v.9.**Etpe** | être emmené en captivité ; être pris ; être pillé ; être volé |
| ܫܒ | ܫܰܒܺܝ | chabi | v.9.**Pa** | fraire prisonnier, prendre |
| ܫܒ | ܐܰܫܒܺܝ | achbi | v.9.**Aph** | faire emmener en captivité |
| ܫܒܚ | ܫܰܒܰܚ | chabah | v.1.**Pa** | louer, glorifier ; croire, penser |
| ܫܒܚ | ܐܶܫܬܰܒܰܚ | aichtabah | v.1.**Etpa** | être loué, être glorifié ; être cru, être pensé |
| ܫܒܛ | ܫܰܒܶܛ | chabaitt | v.1.**Pa** | marteler |
| ܫܒܛ | ܐܶܫܬܰܒܰܛ | aichtabatt | v.1.**Etpa** | être martelé |
| ܫܒܠ | ܫܒܰܠ | chbal | v.1.**Pe** | conduire |
| ܫܒܠ | ܫܰܒܶܠ | chabail | v.1.**Pa** | conduire ; ouvrir (un chemin), faire (un chemin) |
| ܫܒܠ | ܐܶܫܬܰܒܰܠ | aichtabal | v.1.**Etpa** | être conduit ; être ouvert (chemin), être fait (chemin |
| ܫܒܩ | ܫܒܰܩ | chbaq | v.1.**Pe** | laisser ; répudier ; renvoyer ; chasser ; omettre ; permettre ; supporter ; faire remise de ; réserver |
| ܫܒܩ | ܐܶܫܬܒܶܩ | aichtbaiq | v.1.**Etpe** | être laissé ; être répudié ; être renvoyé ; être chassé ; être omis ; être permis ; être supporté ; être remis ; être réservé ; être allumé |
| ܫܒܪ | ܫܰܒܰܪ | chabar | v.1.**Pa** | se conduire comme un enfant |
| ܫܒܪ | ܐܶܫܬܰܒܰܪ | aichtabar | v.1.**Etpa** | se conduire comme un enfant |
| ܫܒܪ | ܐܰܫܒܰܪ | achbar | v.1.**Aph** | se conduire comme un enfant |
| ܫܒܫ | ܫܰܒܶܫ | chabaich | v.1.**Pa** | caresser |
| ܫܒܬ | ܫܒܰܬ | chbat | v.1.**Pe** | observer le sabbat, chômer |
| ܫܒܬ | ܫܰܒܶܬ | chabait | v.1.**Pa** | observer le sabbat, chômer |
| ܫܒܬ | ܐܰܫܒܶܬ | achbait | v.1.**Aph** | observer le sabbat, chômer |
| ܫܓ | ܫܓܳܐ | chgo' | v.9.**Pe** | dévier, errer |
| ܫܓ | ܐܰܫܓܺܝ | achgi | v.9.**Aph** | induire en erreur |
| ܫܓܠ | ܐܰܫܓܶܠ | achgail | v.1.**Aph** | occuper |
| ܫܓܡ | ܫܓܰܡ | chgam | v.1.**Pe** | occuper ; détourner ; capter, tromper ; faire du tort à ; s'appliquer |
| ܫܓܡ | ܐܶܫܬܓܶܡ | aichtgaim | v.1.**Etpe** | être occupé ; être détourné ; être capté, être trompé ; être appliqué |
| ܫܓܡ | ܐܰܫܓܶܡ | achgail | v.1.**Aph** | occuper |
| ܫܓܪ | ܫܓܰܪ | chgar | v.1.**Pe** | [1] couler (larme, œil) ; aller, descendre ;  [2] allumer ; chauffer ; enflammer, exciter ; cuire ;  [3] {*transitif*}: répandre ; lancer (des coups) ;  [4] {*intransitif*}; brûler ; bouillonner |
| ܫܓܪ | ܐܶܫܬܓܰܪ | aichtgar | v.1.**Etpe** | [1] aller ;  [2] être allumé ; être chauffé ; être enflammé ; être excité ; être cuit |
| ܫܓܪ | ܫܰܓܰܪ | chagar | v.1.**Pa** | [1] faire couler ;  [2] enflammer |
| ܫܓܪ | ܐܶܫܬܰܓܰܪ | aichtagar | v.1.**Etpa** | être enflammé |
| ܫܓܫ | ܫܓܰܫ | chgach | v.1.**Pe** | [1] troubler ; jeter la discorde ; exciter ; flatter ;  [2] {*intransitif*}: être soulevé, être en discorde |
| ܫܓܫ | ܐܶܫܬܓܶܫ | aichtgaich | v.1.**Etpe** | être troublé ; être jetée (discorde) ; être excité ; être flatté ; engager le combat |
| ܫܓܫ | ܫܰܓܶܫ | chagaich | v.1.**Pa** | caresser, flatter ; satisfaire |
| ܫܕ | ܫܕܳܐ | chdo' | v.9.**Pe** | [1] jeter, lancer ; rejeter ; abattre ;  [2] répandre ;  [3] exiler ; ajouter ; tomber sur |
| ܫܕ | ܐܶܫܬܕܺܝ | aichtdi | v.9.**Etpe** | [1] être jeté, se jeter, être lancé, se lancer ; être rejeté ; être abattu, s'abattre ;  [2] être répandu, se répandre ;  [3] être exilé, s'exiler ; être ajouté, s'ajouter ; être tombé sur |
| ܫܕ | ܫܰܕܺܝ | chadi | v.9.**Pa** | [1] jeter, lancer ; rejeter ; abattre ;  [2] excommunier ; répudier |
| ܫܕ | ܐܶܫܬܰܕܺܝ | aichtadi | v.9.**Etpa** | [1] être jeté, être lancé ; être rejeté ; être abattu ;  [2] être excommunié ; être répudié |
| ܫܕ | ܐܰܫܕܺܝ | achdi | v.9.**Aph** | [1] jeter, lancer ; rejeter ; abattre ;  [2] omettre ; faire sortir |
| ܫܕ | ܐܶܬܬܰܫܕܺܝ | aittachdi | v.9.**Etta** | [1] être jeté, être lancé ; être rejeté ; être abattu ;  [2] être omis |
| ܫܕܠ | ܫܕܰܠ | chdal | v.1.**Pe** | flatter, tromper |
| ܫܕܠ | ܫܰܕܶܠ | chadail | v.1.**Pa** | flatter, séduire, tromper |
| ܫܕܠ | ܐܶܫܬܰܕܰܠ | aichtadal | v.1.**Etpa** | être flatté, être séduit, être trompé |
| ܫܕܪ | ܫܰܕܰܪ | chadar | v.1.**Pa** | envoyer ; jeter ; renvoyer ; laisser partir |
| ܫܕܪ | ܐܶܫܬܰܕܰܪ | aichtadar | v.1.**Etpa** | être envoyé ; être jeté ; être renvoyé ; être parti |
| ܫܗ | ܫܗܳܐ | chho' | v.9.**Pe** | s'affaiblir, s'éteindre, défaillir |
| ܫܗ | ܫܗܺܝ | chhi | v.9.**Pe** | [*idem* ܫܗܳܐ ] |
| ܫܗ | ܫܰܗܺܝ | chahi | v.9.**Pa** | refroidir ; affaiblir, adoucir ; apaiser ; éteindre ; rendre impuissant à |
| ܫܗ | ܐܶܫܬܰܗܺܝ | aichtahi | v.1.**Etpa** | être refroidi ; être affaibli, être adouci ; être apaisé ; être éteint ; être rendu impuissant à |
| ܫܗ | ܐܰܫܗܺܝ | achhi | v.1.**Aph** | refroidir ; éteindre |
| ܫܗܪ | ܫܗܰܪ | chhar | v.1.**Pe** | veiller |
| ܫܗܪ | ܐܰܫܗܰܪ | achhar | v.1.**Aph** | faire veiller |
| ܫܘ | ܫܘܳܐ | chwo' | v.9.**Pe** | être égal ; être digne ; être jugé digne ; mériter ; coûter |
| ܫܘ | ܐܶܫܬܘܺܝ | aichtwi | v.9.**Etpe** | être *ou* devenir égal ; être jugé digne, se montrer digne ; s'unir ; s'entendre, convenir |
| ܫܘ | ܫܰܘܺܝ | chawi | v.9.**Pa** | étendre ; dresser un lit , seller ; couvrir ; essuyer ; vendre à prix modére |
| ܫܘ | ܐܰܫܘܺܝ | achwi | v.9.**Aph** | égaliser, aplanir ; juger égal ; juger digne ; daigner ; accorder ; préparer ; arbitrer ; être d'accord ; faire en même temps |
| ܫܓ | ܐܰܫܺܝܓ | achig | v.6.**Aph** | laver |
| ܫܓ | ܐܶܬܬܫܺܝܓ | aittchig | v.6.**Etta** | être lavé ; être ôté |
| ܫܕ | ܫܳܕ | chod | v.6.**Pe** | répandre ; souffler (vent) ; dissiper (le sommeil) |
| ܫܕ | ܢܫܽܘܕ | nchoud | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܫܳܕ ] |
| ܫܘܙܒ | ܫܰܘܙܶܒ | chawzaib | v.1.**Pa** | délivrer, sauver |
| ܫܘܙܒ | ܐܶܫܬܰܘܙܰܒ | aichtawzab | v.1.**Etpa** | être délivré, se délivrer, être sauvé, se sauver |
| ܫܘܚ | ܫܘܰܚ | chwah | v.1.**Pe** | germer, fleurir |
| ܫܘܚ | ܐܰܫܘܰܚ | achwah | v.1.**Aph** | faire germer ; engendrer |
| ܫܘܪ | ܫܘܰܪ | chwar | v.1.**Pe** | bondir ; sauter ; franchir ; jaillir |
| ܫܘܪ | ܫܰܘܰܪ | chawar | v.1.**Pa** | bondir ; exciter{*transitif*} |
| ܫܘܪ | ܐܶܫܬܰܘܰܪ | aichtawar | v.1.**Etpa** | se dresser ; bondir |
| ܫܘܫ | ܫܰܘܶܫ | chawaich | v.1.**Pa** | flatter |
| ܫܚ | ܫܳܚ | choh | v.6.**Pe** | se dissoudre |
| ܫܚ | ܢܫܽܘܚ | nchouh | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܫܳܚ ] |
| ܫܚ | ܫܰܝܰܚ | chayah | v.6.**Pa** | fondre |
| ܫܚ | ܐܰܫܺܝܚ | achih | v.6.**Aph** | oser ; résister à ; mépriser |
| ܫܚ | ܫܰܚ | chah | v.7.**Pe** | dépérir |
| ܫܚ | ܫܚܳܐ | chho' | v.9.**Pe** | se dissoudre |
| ܫܚܕ | ܫܚܰܕ | chhad | v.1.**Pe** | [1] corrompre, suborner ;  [2] faire (un présent) |
| ܫܚܕ | ܐܶܫܬܚܶܕ | aichthaid | v.1.**Etpe** | [1] être corrompu ; être suborné ;  [2] être fait (présent) |
| ܫܚܕ | ܫܰܚܶܕ | chahaid | v.1.**Pa** | corrompre, suborner |
| ܫܚܕ | ܐܰܫܚܶܕ | achhaid | v.1.**Aph** | faire (un présent) |
| ܫܚܛ | ܫܰܚܶܛ | chahaitt | v.1.**Pa** | consumer, dissiper ; corrompre, vicier ; violer ; faire obstacle à |
| ܫܚܛ | ܐܶܫܬܰܚܰܛ | aichtahatt | v.1.**Etpa** | être consumé, être dissipé ; être corrompu, être vicié ; être violé ; être fait obstacle ; être troublé ; être dévasté |
| ܫܚܠ | ܫܚܰܠ | chhal | v.1.**Pe** | [1] laisser tomber goutte à goutte ; filtrer ;  [2] {*intransitif*}: couler, sourdre ; cesser |
| ܫܚܠ | ܐܶܫܬܚܶܠ | aichthail | v.1.**Etpe** | être laissé goutter ; être filtré |
| ܫܚܠ | ܫܰܚܶܠ | chahail | v.1.**Pa** | épurer |
| ܫܚܠ | ܐܶܫܬܰܚܰܠ | aichtahal | v.1.**Etpa** | être épuré ; être fondu |
| ܫܚܠ | ܐܰܫܚܶܠ | achhail | v.1.**Aph** | faire *ou* laisser couler ; faire fondre, épurer |
| ܫܚܡ | ܫܚܶܡ | chhaim | v.1.**Pe** | être noir ; redevenir laïque |
| ܫܚܡ | ܫܰܚܶܡ | chahaim | v.1.**Pa** | noircir, rendre noir ; dénigrer ; mésestimer ; défigurer ; enlaidir ; souiller, profaner ; affaiblir |
| ܫܚܡ | ܐܶܫܬܰܚܰܡ | aichtaham | v.1.**Etpa** | être noirci, être rendu noir ; être dénigré ; être mésestimé ; être défiguré ; être enlaidi ; être souillé, être profané ; être affaibli |
| ܫܚܡ | ܐܰܫܚܶܡ | achhaim | v.1.**Aph** | rendre noir |
| ܫܚܢ | ܫܚܶܢ | chhain | v.1.**Pe** | se chauffer ; être chaud |
| ܫܚܢ | ܫܰܚܶܢ | chahain | v.1.**Pa** | chauffer |
| ܫܚܢ | ܐܶܫܬܰܚܰܢ | aichtahan | v.1.**Etpa** | être chauffé |
| ܫܚܩ | ܫܚܰܩ | chhaq | v.1.**Pe** | broyer ; tourmenter ; opprimer ; fatiguer ; exercer ; peiner {*intransitif*} |
| ܫܚܩ | ܐܶܫܬܚܶܩ | aichthaiq | v.1.**Etpe** | être broyé ; être tourmenté, se tourmenter ; être opprimé ; être fatiguer, se fatiguer ; être exercé, s'exercer ; être peiné ; se dépenser ; être offensé |
| ܫܚܩ | ܫܰܚܶܩ | chahaiq | v.1.**Pa** | briser ; harceler |
| ܫܚܪ | ܫܚܰܪ | chhar | v.1.**Pe** | [1] être *ou* devenir noir ;  [2] craindre ;  [3] se réunir |
| ܫܚܪ | ܫܰܚܰܪ | chahar | v.1.**Pa** | [1] rendre noir, noircir ;  [2] contraindre ;  [3] rassembler |
| ܫܚܪ | ܐܶܫܬܰܚܰܪ | aichtahar | v.1.**Etpa** | [1] être rendu noir, être noirci ;  [2] être laissé, rester |
| ܫܚܪ | ܐܰܫܚܰܪ | achhar | v.1.**Aph** | rendre noir, noircir |
| ܫܚܬ | ܫܚܶܬ | chhait | v.1.**Pe** | se rouiller ; se souiller |
| ܫܚܬ | ܫܰܚܶܬ | chahait | v.1.**Pa** | souiller |
| ܫܚܬ | ܐܰܫܚܶܬ | achhait | v.1.**Aph** | souiller ; se souiller, se rouiller |
| ܫܛ | ܫܳܛ | chott | v.6.**Pe** | mépriser |
| ܫܛ | ܢܫܽܘܛ | nchoutt | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܫܳܚ ] |
| ܫܛ | ܐܶܬܬܫܺܝܛ | aittchitt | v.6.**Etpe** | être méprisé |
| ܫܛ | ܐܰܫܺܝܛ | achitt | v.6.**Aph** | mépriser ; profaner |
| ܫܛ | ܫܛܳܐ | chtto' | v.9.**Pe** | [1] être *ou* devenir fou ;  [2] commettre l'adultère |
| ܫܛ | ܐܶܫܬܛܺܝ | aichttti | v.9.**Etpe** | être *ou* devenir fou |
| ܫܛ | ܐܶܫܬܰܛܺܝ | aichtatti | v.9.**Etpa** | [1] être *ou* devenir fou ; simuler la folie ;  [2] commettre l'adultère |
| ܫܛ | ܐܰܫܛܺܝ | achtti | v.9.**Aph** | rendre fou ; déclarer fou ; convaincre de folie |
| ܫܛܚ | ܫܛܰܚ | chttah | v.1.**Pe** | étendre |
| ܫܛܚ | ܐܶܫܬܛܰܚ | aichtttah | v.1.**Etpe** | être étendu, s'étendre |
| ܫܛܚ | ܫܰܛܰܚ | chattah | v.1.**Pa** | étendre |
| ܫܛܦ | ܫܛܰܦ | chttap | v.1.**Pe** | fendre ; ouvrir ; heurter |
| ܫܛܪ | ܫܛܰܪ | chttar | v.1.**Pe** | déraisonner |
| ܫܡ | ܫܳܡ | chom | v.6.**Pe** | tacher (faire une tache) |
| ܫܡ | ܐܰܫܺܝܡ | achim | v.6.**Aph** | blesser, faire mal ; défigurer |
| ܫܢ | ܫܰܝܶܢ | chayain | v.6.**Pa** | apaiser, donner la paix ; réconcilier ; annoncer la paix |
| ܫܢ | ܐܰܫܬܰܝܰܢ | achtayan | v.6.**Etpa** | être apaisé, s'apaiser, être donnée (la paix), se donner la paix ; être réconcilié, se réconcilier ; être annoncée (paix) |
| ܫܟܒ | ܫܟܰܒ | chkab | v.1.**Pe** | être étendu, se reposer, dormir ; être mort |
| ܫܟܒ | ܐܰܫܟܶܒ | achkaib | v.1.**Aph** | faire s'étendre ; endormir |
| ܫܟܚ | ܐܰܫܟܰܚ | achkah | v.1.**Aph** | trouver ; recevoir ; récolter ; pouvoir ; l'emporter |
| ܫܟܢ | ܫܟܶܢ | chkain | v.1.**Pe** | descendre, reposer, habiter |
| ܫܟܢ | ܫܰܟܶܢ | chakain | v.1.**Pa** | donner ; faire remise de ; permettre |
| ܫܟܢ | ܐܶܫܬܰܟܰܢ | aichtakan | v.1.**Etpa** | être donné ; être remis ; être permis |
| ܫܟܢ | ܐܰܫܟܶܢ | achkain | v.1.**Aph** | faire habiter ; poser |
| ܫܟܪ | ܫܟܰܪ | chkar | v.1.**Pe** | s'enivrer |
| ܫܟܪ | ܐܶܫܬܟܰܪ | aichtkar | v.1.**Etpe** | être *ou* devenir hideux ; être *ou* devenir honteux ; être vicié |
| ܫܟܪ | ܫܰܟܰܪ | chakar | v.1.**Pa** | rendre honteux, tenir pour honteux ; rendre hideux ; tenir pour hideux ;  blasphémer |
| ܫܟܪ | ܐܶܫܬܰܟܰܪ | aichtakar | v.1.**Etpa** | être tenu pour *ou* être rendu honteux ;  être tenu pour *ou* être rendu hideux ;  feindre la folie |
| ܫܟܬ | ܫܟܶܬ | chkait | v.1.**Pe** | être étendu, être calme ; se déposer ; cesser |
| ܫܟܬ | ܐܶܫܬܰܟܰܬ | aichtakat | v.1.**Etpa** | être conduit au repos ; se précipiter |
| ܫܟܬ | ܐܰܫܟܶܬ | achkait | v.1.**Aph** | faire parvenir au repos |
| ܫܠ | ܫܠܳܐ | chlo' | v.9.**Pe** | [1] tirer hors ;  [2] se reposer, cesser ; rester tranquille ; se taire ; rester |
| ܫܠ | ܫܠܺܝ | chli | v.9.**Pe** | [*idem* ܫܠܳܐ [2] ] |
| ܫܠ | ܐܶܫܬܠܺܝ | aichtli | v.9.**Etpe** | être tiré hors |
| ܫܠ | ܫܰܠܺܝ | chali | v.9.**Pa** | faire parvenir au repos ; faire cesser ; finir ; faire taire |
| ܫܠ | ܐܶܫܬܰܠܺܝ | aichtali | v.9.**Etpa** | être parvenu au repos ; avoir cessé ; avoir fini ; s'être tu |
| ܫܠ | ܐܰܫܠܺܝ | achli | v.9.**Aph** | faire parvenir au repos ; faire cesser ; finir ; faire taire |
| ܫܠܚ | ܫܠܰܚ | chlah | v.1.**Pe** | [1] se dévêtir de, se dépouiller de ;  [2] envoyer ; lancer ; envoyer dire ; interpeller |
| ܫܠܚ | ܐܶܫܬܠܰܚ | aichtlah | v.1.**Etpe** | être envoyé ; être lancé ; être envoyé dire ; être interpellé |
| ܫܠܚ | ܫܰܠܰܚ | chalah | v.1.**Pa** | dépouiller ; délivrer |
| ܫܠܚ | ܐܶܫܬܰܠܰܚ | aichtalah | v.1.**Etpa** | être dépouillé, se dépouiller ; être délivré, se délivrer ; être mis à nu |
| ܫܠܚ | ܐܰܫܠܰܚ | achlah | v.1.**Aph** | dévêtir de, dépouiller de faire ôter à |
| ܫܠܛ | ܫܠܰܛ | chlatt | v.1.**Pe** | régner, dominer ; opprimer |
| ܫܠܛ | ܫܰܠܶܛ | chalaitt | v.1.**Pa** | se jouer de, opprimer |
| ܫܠܛ | ܐܶܫܬܰܠܰܛ | aichtalatt | v.1.**Etpa** | s'emparer de ; commander à ; avoir le droit |
| ܫܠܛ | ܐܰܫܠܶܛ | achlaitt | v.1.Aph | donner pouvoir sur, préposer à |
| ܫܠܡ | ܫܠܶܡ | chlaim | v.1.**Pe** | [1] être *ou* rester complet, entier, sauf ; être plein ; être achevé, être parfait ; être accomplie (prophétie) ; être fini, être passé ; mourir ;  [2] {*transitif*}: finir, achever ;  [3] s'accorder avec ; être familier ; obéir à ; consentir à, approuver ; plaire à, convenir à ; être semblable à  ; suivre, être contigu à |
| ܫܠܡ | ܫܰܠܶܡ | chalaim | v.1.**Pa** | achever, parfaire ; accomplir (un vœu) ; réparer ; sertir ; saluer, dire adieu ; mourir ; passer (temps) |
| ܫܠܡ | ܐܶܫܬܰܠܰܡ | aichtalam | v.1.**Etpa** | être en paix ; s'accorder |
| ܫܠܡ | ܐܰܫܠܶܡ | achlaim | v.1.**Aph** | finir ; guérir ; faire la paix avec ; livrer, donner ; rendre (une ville) ; rendre (l'âme) ; se livrer |
| ܫܠܡ | ܐܶܬܬܰܫܠܰܡ | aittachlam | v.1.**Etta** | être fini ; être guéri ; être en paix avec ; être livré, être donné ; être rendue (ville) ; être rendue (âme) ; prendre possession, recevoir |
| ܫܠܦ | ܫܠܰܦ | chlap | v.1.**Pe** | tirer hors, arracher ; se dessécher |
| ܫܠܩ | ܫܠܰܦ | chlaq | v.1.**Pe** | cuire |
| ܫܠܩ | ܐܶܫܬܠܶܩ | aichtlaiq | v.1.**Etpe** | être cuit |
| ܫܡ | ܫܰܡܺܝ | chami | v.9.**Pa** | nommer |
| ܫܡ | ܐܶܫܬܰܡܺܝ | aichtami | v.9.**Etpa** | être nommé |
| ܫܡܕ | ܫܰܡܶܕ | chamaid | v.1.**Pa** | [1] railler ;  [2] maudire ; excommunier |
| ܫܡܕ | ܐܶܫܬܰܡܰܕ | aichtamad | v.1.**Etpa** | [1] vivre dans la luxure ;  [2] être maudit ; être excommunié ; être méprisé |
| ܫܡܗ | ܫܰܡܰܗ | chamah | v.1.**Pa** | nommer ; se nommer ; établir |
| ܫܡܗ | ܐܶܫܬܰܡܰܗ | aichtamah | v.1.**Etpa** | être *ou* devenir célèbre |
| ܫܡܛ | ܫܡܰܛ | chmatt | v.1.**Pe** | extraire, tirer hors ; arracher |
| ܫܡܛ | ܐܶܫܬܡܶܛ | aichtmaitt | v.1.**Etpe** | être extrait, être tiré hors ; être arraché ; être rompu ; s'en aller |
| ܫܡܛ | ܐܶܫܬܰܡܰܛ | aichtamatt | v.1.**Etpa** | être dégainé ; se dégager |
| ܫܡܛ | ܐܰܫܡܶܛ | achmaitt | v.1.**Aph** | ôter (la chaussure) à |
| ܫܡܢ | ܫܡܶܢ | chmain | v.1.**Pe** | être *ou* devenir gras ; être mûr |
| ܫܡܢ | ܫܰܡܶܢ | chamain | v.1.**Pa** | rendre gras ; faire mûrir |
| ܫܡܢ | ܐܰܫܡܶܢ | achmain | v.1.**Aph** | rendre gras ; faire mûrir |
| ܫܡܥ | ܫܡܰܥ | chma' | v.1.**Pe** | [1] entendre, écouter ;  [2] exaucer ;  [3] obéir à ;  [4] converser |
| ܫܡܥ | ܐܶܫܬܡܶܥ | aichtmai' | v.1.**Etpe** | être compris ; exaucer ; obéir à |
| ܫܡܥ | ܫܰܡܰܥ | chama' | v.1.**Pa** | annoncer |
| ܫܡܥ | ܐܶܫܬܰܡܰܥ | aichtama' | v.1.**Etpa** | être annoncé |
| ܫܡܥ | ܐܰܫܡܶܥ | achmai' | v.1.**Aph** | faire entendre ; annoncer ; faire obéir |
| ܫܡܪ | ܫܰܡܰܪ | chamar | v.1.**Pa** | envoyer, lancer ; prononcer ; renvoyer, rejeter ; faire aller (sa langue) ; faire couler ; exciter ; pulvériser |
| ܫܡܪ | ܐܶܫܬܰܡܰܪ | aichtamar | v.1.**Etpa** | être envoyé, être lancé ; être prononcé ; être renvoyé, être rejeté ; être excité ; être pulvérisé ; renvoyer |
| ܫܡܫ | ܫܰܡܶܫ | chamaich | v.1.**Pa** | servir ; exercer (une charge) ; avoir cours, être en vigueur ; faire, produire ; accomplir ; cultiver ; réciter |
| ܫܡܫ | ܐܶܫܬܰܡܰܫ | aichtamach | v.1.**Etpa** | être servi, se servir ; être exercée (charge), s'exercer (charge) ; être fait, se faire, être produit, se produire ; être accompli, s'accomplir ; être cultivé, se cultiver ; être récité, se réciter ; être dirigé, se diriger |
| ܫܢ | ܐܶܫܬܰܝܰܢ | aichtayan | v.6.**Etpa** | agir gentiment |
| ܫܢ | ܫܢܳܐ | chno' | v.9.**Pe** | [1] s'en aller, partir ; changer ; pâlir ;  [2] délirer ;  [3] se déboîter |
| ܫܢ | ܫܰܢܺܝ | chani | v.9.**Pa** | [1] faire partir, éloigner ; ôter, supprimer ; changer ;  [2] faire l'insensé ;  [3] {*intransitif*}: s'en aller ; se détourner ; mourir |
| ܫܢ | ܐܰܫܰܢܺܝ | achni | v.9.**Aph** | ôter la raison |
| ܫܢܓ | ܫܰܢܶܓ | chanaig | v.1.**Pa** | remplir d'amour ; aimer |
| ܫܢܕ | ܫܰܢܶܕ | chanaid | v.1.**Pa** | supplicier |
| ܫܢܕ | ܐܶܫܬܰܢܰܕ | aichtanad | v.1.**Etpa** | être supplicié ; supplicier (par ...) |
| ܫܢܙ | ܫܢܶܙ | chnaiz | v.1.**Pe** | s'écarter de ; dévier de ; trembler |
| ܫܢܙ | ܫܰܢܶܙ | chanaiz | v.1.**Pa** | de retirer |
| ܫܢܩ | ܫܰܢܶܩ | chanaiq | v.1.**Pa** | supplicier, tourmenter |
| ܫܢܩ | ܐܶܫܬܰܢܰܩ | aichtanaq | v.1.**Etpa** | être supplicié, être tourmenté |
| ܫܢܩ | ܐܰܫܢܶܩ | achnaiq | v.1.**Aph** | être supplicié |
| ܫܢܩ | ܐܶܬܬܰܫܢܰܩ | aittachnaq | v.1.**Etta** | être supplicié, être tourmenté |
| ܫܥ | ܫܳܥ | cho' | v.6.**Pe** | enduire ; fermer ; être fermé {*intransitif*} |
| ܫܥ | ܢܫܽܘܥ | nchou' | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܫܳܥ ] |
| ܫܥ | ܐܶܬܬܫܺܝܥ | aittchi' | v.6.**Etpe** | être enduit ; être fermé |
| ܫܥ | ܫܰܥ | cha' | v.7.**Pe** | rendre lisse |
| ܫܥ | ܐܰܫܰܥ | acha' | v.7.**Aph** | rendre lisse |
| ܫܥ | ܫܥܳܐ | ch'o' | v.9.**Pe** | capter |
| ܫܥ | ܐܶܫܬܥܺܝ | aicht'i | v.9.**Etpe** | jouer |
| ܫܥ | ܫܰܥܺܝ | cha'i | v.9.**Pa** | jouer |
| ܫܥ | ܐܶܫܬܰܥܺܝ | aichta'i | v.9.**Etpa** | jouer ; raconter, exposer ; rêver |
| ܫܥܛ | ܫܥܰܛ | ch'att | v.1.**Pe** | voler (en l'air) |
| ܫܥܠ | ܫܥܰܠ | ch'al | v.1.**Pe** | tousser |
| ܫܦ | ܫܳܦ | chop | v.6.**Pe** | [1] oindre, enduire ; broyer ; frotter ; polir ;  [2] {*intransitif*}: s'étendre ; couver |
| ܫܦ | ܢܫܽܘܦ | nchoup | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܫܳܦ ] |
| ܫܦ | ܐܶܬܬܫܺܝܦ | aittchip | v.6.**Etpe** | être oint ; être broyé ; être frotté ; être poli ; être limé ; être détruit |
| ܫܦ | ܫܰܝܶܦ | chayaip | v.6.**Pa** | ôter ; caresser ; lécher |
| ܫܦ | ܐܶܫܬܰܝܰܦ | aichtayap | v.6.**Etpa** | être été ; être caressé ; être léché ; être passé (enduit) |
| ܫܦ | ܐܰܫܺܝܦ | achip | v.6.**Aph** | accommoder |
| ܫܦ | ܫܰܦ | chap | v.7.**Pe** | ramper ; glisser |
| ܫܦ | ܢܶܫܰܦ | naichap | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܫܰܦ ] |
| ܫܦ | ܫܰܦܶܦ | chapaip | v.7.**Pa** | ramper ; glisser ; priver de jambes |
| ܫܦ | ܐܰܫܶܦ | achaip | v.7.**Aph** | descendre ; consentir ; faire la volonté de ; accorder ; adhérer, se donner |
| ܫܦ | ܐܶܬܬܰܫܰܦ | aittachap | v.7.**Etta** | être descendu ; être consentant ; se donner |
| ܫܦ | ܫܦܳܐ | chpo' | v.9.**Pe** | rendre lisse ; devenir pur ; consentir |
| ܫܦ | ܫܰܦܺܝ | chapi | v.9.**Pa** | rendre lisse, aplanir ; retrancher (au rabot, à la doloire) ; purifier, clarifier |
| ܫܦ | ܐܶܫܬܰܦܺܝ | aichtapi | v.9.**Etpa** | être rendu lisse, être aplani ; être retranché (au rabot, à la doloire) ; être purifié, être clarifié ; être apaisé |
| ܫܦܕ | ܫܦܰܕ | chpad | v.1.**Pe** | percer, transpercer |
| ܫܦܕ | ܫܰܦܶܕ | chapaid | v.1.**Pa** | percer, transpercer |
| ܫܦܕ | ܐܶܫܬܰܦܰܕ | aichtapad | v.1.**Etpa** | être percé, être transpercé ; être fendu |
| ܫܦܟ | ܐܶܫܬܦܶܟ | aichtpaik | v.1.**Etpe** | être versé |
| ܫܦܠ | ܫܦܶܠ | chpail | v.1.**Pe** | être bas, être vil ; être abattu |
| ܫܦܠ | ܫܰܦܶܠ | chapail | v.1.**Pa** | abaisser ; affaiblir |
| ܫܦܠ | ܐܶܫܬܰܦܰܠ | aichtapal | v.1.**Etpa** | être abaissé ; être affaibli ; travailler, peiner |
| ܫܦܠ | ܐܰܫܦܶܠ | achpail | v.1.**Aph** | être vaincu, être affaibli ; être fatigué de  ; être trop affaibli pour ; être dans l'abattement |
| ܫܦܢ | ܫܦܰܢ | chpan | v.1.**Pe** | aplanir, herser |
| ܫܦܥ | ܫܦܰܥ | chpa' | v.1.**Pe** | couler fort ; déborder ; inonder ; s'échapper |
| ܫܦܥ | ܐܶܫܬܰܡܰܥ | aichtapa' | v.1.**Etpa** | être répandu, se répandre |
| ܫܦܥ | ܐܰܫܦܰܥ | achpa' | v.1.**Aph** | verser |
| ܫܦܪ | ܫܦܰܪ | chpar | v.1.**Pe** | être beau, plaire ; se complaire dans ; trouver bon, établir ; bien agir ; flatter |
| ܫܦܪ | ܐܶܫܬܰܦܰܪ | aichtapar | v.1.**Etpa** | plaire ; flatter |
| ܫܦܪ | ܐܰܫܦܰܪ | achpar | v.1.**Aph** | rendre beau, rendre bon, orner ; nettoyer ; plaire |
| ܫܩ | ܐܶܫܬܩܺܝ | aichtqi | v.9.**Etpe** | recevoir à boire |
| ܫܩ | ܐܰܫܩܺܝ | achqi | v.9.**Aph** | donner à boire ; irriguer |
| ܫܩ | ܐܶܬܬܰܫܩܺܝ | aittachqi | v.9.**Etta** | donner à boire ; irriguer ; être irrigué |
| ܫܩܠ | ܫܩܰܠ | chqal | v.1.**Pe** | soulever, lever ; prendre ; épouser (homme) ; charger (une bête) ; recevoir ; enlever ; abolir ; éloigner ; porter ; emporter ; rapporter ; remuer ; éduquer ; se mouvoir ; partir ; commencer ; entonner |
| ܫܩܠ | ܐܶܫܬܩܶܠ | aichtqail | v.1.**Etpe** | être soulevé, se soulever ; être pris, se prendre ; être épousée (femme) ; être chargée (bête) ; être reçu, se recevoir ; être enlevé, s'enlever ; être aboli, s'abolir ; être éloigné, s'éloigner ; être porté, se porter ; être emporté, s'emporter ; être rapporté, se rapporter ; être remué, se remuer ; ê'tre éduqué, s'éduquer ; être mû ; être parti ; être commencé, se commencer ; être entonné ; s'entonner ; s'exalter ; devenir arrogant |
| ܫܩܠ | ܫܰܩܶܠ | chaqail | v.1.**Pa** | porter, emporter ; supporter ; soutenir |
| ܫܩܠ | ܐܶܫܬܰܩܰܠ | aichtaqal | v.1.**Etpa** | se lever |
| ܫܩܠ | ܐܰܫܩܶܠ | achqail | v.1.**Aph** | faire partir ; soulager ; être déplacé ; partir ; s'envoler |
| ܫܩܦ | ܫܩܰܦ | chqap | v.1.**Pe** | [1] frapper ; abattre ; heurter ;  [2] dessécher, brûler ; altérer (le teint) ;  [3] tenter |
| ܫܩܦ | ܐܶܫܬܩܶܦ | aichtqaip | v.1.**Etpe** | [1] être frappé ; être abattu ; être heurté ;  [2] être desséché, être brûlé ; être altéré (teint) ;  [3] être tenté |
| ܫܩܦ | ܫܰܩܶܦ | chaqaip | v.1.**Pa** | frapper ; abattre ; heurter ; enlever |
| ܫܩܦ | ܐܶܫܬܰܩܰܦ | aichtaqap | v.1.**Etpa** | être frappé ; être abattu ; être heurté ; être enlevé ; être maltraité |
| ܫܩܪ | ܫܰܩܰܪ | chaqar | v.1.**Pa** | mentir ; tromper ; commettre l'adultère |
| ܫܩܪ | ܐܶܫܬܰܩܰܪ | aichtaqar | v.1.**Etpa** | être accusé de mensonge |
| ܫܪ | ܫܰܪ | char | v.7.**Pe** | s'affermir ; être vrai, être reconnu ; être convenu ; devenir certain ; arriver |
| ܫܪ | ܢܶܫܰܪ | naichar | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܫܰܪ ] |
| ܫܪ | ܫܰܪܰܪ | charar | v.7.**Pa** | affermir ; réparer ; affirmer ; dire vrai ; persuader |
| ܫܪ | ܐܶܫܬܰܪܰܪ | aichtarar | v.7.**Etpa** | être affermi, s'affermir ; être réparé, se réparer ; être affirmé, s'affirmer ; être persuafe, se persuader ; croire, être informé de, lutter |
| ܫܪ | ܐܰܫܰܪ | achar | v.7.**Aph** | affermir ; établir ; dire vrai ; croire, confier |
| ܫܪ | ܐܶܬܬܰܫܰܪ | aittachar | v.7.**Etta** | être affermi ; être établi ; être cru ; être confié |
| ܫܪ | ܫܪܳܐ | chro' | v.9.**Pe** | [1] délier ; dissoudre, liquéfier ;  [2] décharger ; rompre, violer, mettre un terme à, détruire, abolir, dirimer ;  [3] assouvir ; ouvrir ; libérer ; éloigner, renvoyer, répudier ;  [4] {*intransitif*}: s'arrêter, camper, se reposer ; habiter ; se disperser (assemblée) |
| ܫܪ | ܐܶܫܬܪܺܝ | aichtri | v.9.**Etpe** | [1] être délié, se délier ; être dissout, se dissoudre, être liquéfier, se liquéfier ;  [2] être déchargé, se décharger ; être rompu, se rompre, être violé, se violer, être mis un terme à, être détruit, se détruire, être aboli, s'abolir, être dirimant ;  [3] être assouvi, s'assouvir  ; être ouvert , s'ouvrir ; être libéré, se libérer ; être éloigné, s'éloigner, être renvoyé, se renvoyer, être répudié, se répudier ;  [4] perdre ; camper ; habiter ; lever l'ancre |
| ܫܪ | ܫܰܪܺܝ | chari | v.9.**Pa** | [1] délier, relâcher ; affaiblir ; détruire, abolir ;  [2] commencer |
| ܫܪ | ܐܶܫܬܰܪܺܝ | aichtari | v.9.**Etpa** | [1] être délié, être relâché ; être affaibli ; être détruit, être aboli ;  [2] être commencé ;  [3] dîner |
| ܫܪ | ܐܰܫܪܺܝ | achri | v.1.**Aph** | faire s'arrêter, arrêter, fixer ; faire habiter ; guider |
| ܫܪܒ | ܫܪܶܒ | chraib | v.1.**Pe** | se dessécher, sécher |
| ܫܪܒ | ܫܰܪܶܒ | charaib | v.1.**Pa** | propager ; divulguer |
| ܫܪܒ | ܐܶܫܬܰܪܰܒ | aichtarab | v.1.**Etpa** | être propagé ; être divulgué ; être commencé ; être continué ; trouver |
| ܫܪܓ | ܫܪܰܓ | chrag | v.1.**Pa** | allumer ; s'obscurcir (œil) ; pécher |
| ܫܪܓ | ܐܫܪܰܓ | achrag | v.1.**Aph** | éblouir |
| ܫܪܓ | ܐܺܬܬܰܫܪܰܓ | aittachrag | v.1.**Etta** | être éclairé |
| ܫܪܚ | ܐܶܫܬܪܰܚ | aichtrah | v.1.**Etpe** | être réjoui, exulter ; dépasser toute mesure |
| ܫܪܚ | ܫܰܪܰܚ | charah | v.1.**Pa** | réjouir ; enflammer la passion |
| ܫܪܚ | ܐܶܫܬܰܪܰܚ | aichtarah | v.1.**Etpa** | être réjoui ;  être enflammée (passion) |
| ܫܪܚ | ܐܰܫܪܰܚ | achra | v.1.**Aph** | réjouir, ravir |
| ܫܪܟ | ܫܪܶܟ | chraik | v.1.**Pe** | rester, être laissé ; arriver ; être présent ; être réduit à, être contraint à, en arriver à |
| ܫܪܟ | ܐܰܫܪܶܟ | achraik | v.1.**Aph** | laisser ; omettre ; permettre |
| ܫܪܥ | ܫܪܰܥ | chra' | v.1.**Pe** | glisser, dévier, s'écarter ; pécher |
| ܫܪܥ | ܐܶܫܬܪܰܥ | aichtra' | v.1.**Etpe** | glisser, dévier, s'écarter ; pécher ; être trompé |
| ܫܪܥ | ܫܰܪܰܥ | chara' | v.1.**Pa** | entraîner |
| ܫܪܥ | ܐܰܫܪܰܥ | achra' | v.1.**Aph** | faire tomber ; séduire ; pécher |
| ܫܪܩ | ܫܪܰܩ | chraq | v.1.**Pe** | fendre |
| ܫܪܩ | ܐܰܫܪܶܩ | achraiq | v.1.**Aph** | siffler ; chuchoter ; appeler doucement |
| ܫܫ | ܫܰܝܶܫ | chayaich | v.6.**Pa** | calmer |
| ܫܫ | ܐܶܬܬܫܰܝܰܫ | aittchayach | v.6.**Etpa** | être calmé |
| ܫܬ | ܫܬܳܐ | chto | v.9.**Pe** | boire ; être irriguée (terre) ; recevoir (des coups) |
| ܫܬ | ܢܶܫܬܶܐ | naichtai' | v.9.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܫܬܳܐ ] |
| ܫܬ | ܐܶܫܬܬܺܝ | aichtti | v.9.**Etpe** | être bu ; être reçus (coups) |
| ܫܬ | ܐܶܫܬܰܬܺܝ | aichtati | v.9.**Etpa** | recevoir à boire |
| ܫܬ | ܐܰܫܬܺܝ | achti | v.9.**Aph** | donner à boire |
| ܫܬܠ | ܫܬܰܠ | chtal | v.1.**Pe** | planter ; fonder, construire ; placer |
| ܫܬܠ | ܐܶܫܬܬܶܠ | aichttail | v.1.**Etpe** | être planté ; être fondé ; être construit ; être placé |
| ܫܬܣ | ܫܰܬܶܣ | chatais | v.1.**Pa** | fonder |
| ܫܬܣ | ܫܰܬܶܐܣ | chatai's | v.1.**Pa** | [*idem* ܫܰܬܶܣ ] |
| ܫܬܣ | ܐܶܫܬܰܬܰܣ | aichtatas | v.1.**Etpa** | être fondé |
| ܫܬܩ | ܫܬܶܩ | chtaiq | v.1.**Pe** | se taire |
| ܫܬܩ | ܫܰܬܶܩ | chataiq | v.1.**Pa** | faire taire ; abolir |
| ܫܬܩ | ܐܶܫܬܰܬܰܩ | aichtataq | v.1.**Etpa** | avoir fait taire ; être aboli |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ܬ | Taw | **120** verbes |  |  |
| ܬܐܡ | ܐܶܬܬܶܐܡ | aittai'm | v.5.**Etpe** | s'unir |
| ܬܐܡ | ܐܰܬܶܐܡ | atai'm | v.5.**Aph** | joindre |
| ܬܒ | ܬܳܒ | tob | v.6.**Pe** | revenir, se convertir ; se repentir ; remettre (une faute) |
| ܬܒ | ܐܶܬܬܰܝܰܒ | aittayab | v.6.**Etpa** | être vomi |
| ܬܒ | ܐܰܬܺܝܒ | atib | v.6.**Aph** | [1] vomir ;  [2] rendre, rapporter ; répondre |
| ܬܒ | ܐܶܬܬܬܺܝܒ | aitttib | v.6.**Etta** | être vomi |
| ܬܒܥ | ܬܒܰܥ | tba' | v.1.**Pe** | suivre ; harceler, pousser ; exhorter ; demander, redemander ; demander compte ; se venger ; punir de |
| ܬܒܥ | ܐܶܬܬܒܰܥ | aittba' | v.1.**Etpe** | être suivi ; être harcelé, être poussé ; être exhorté ; être demandé, être redemandé ; être demandé compte ; être vengé ; être puni de ; être intenté (procès) ;être réclamée (vengeance) ; se venger |
| ܬܒܪ | ܬܒܰܪ | tbar | v.1.**Pe** | briser ; vaincre |
| ܬܒܪ | ܐܶܬܬܒܰܪ | aittbar | v.1.**Etpe** | être brisé ; être vaincu |
| ܬܓܪ | ܐܶܬܬܰܓܰܪ | aittagar | v.1.**Etpa** | faire du commerce ; acquérir ; frauder |
| ܬܓܪ | ܐܶܬܰܐܓܰܪ | aita'gar | v.1.**Etpa** | [*idem* ܐܶܬܬܰܓܰܪ ] |
| ܬܗ | ܬܰܗܺܝ | tahi | v.9.**Pa** | ajourner, retarder |
| ܬܗ | ܐܶܬܬܰܗܺܝ | aittahir | v.9.**Etpa** | être ajourné, être retardé ; tarder ; cesser |
| ܬܗܪ | ܬܗܰܪ | thar | v.1.**Pe** | s'étonner de |
| ܬܗܪ | ܐܰܬܗܰܪ | athar | v.1.**Aph** | jeter dans l'étonnement *ou* l'admiration |
| ܬܘ | ܬܘܳܐ | two' | v.9.**Pe** | se repentir |
| ܬܘ | ܐܶܬܬܘܺܝ | aittwi | v.9.**Etpe** | se repentir |
| ܬܘ | ܬܰܘܺܝ | tawi | v.9.**Pa** | gourmander |
| ܬܘ | ܐܰܬܘܺܝ | atwi | v.9.**Aph** | rendre pénitent |
| ܬܘܗ | ܬܘܰܗ | twah | v.1.**Pe** | être stupéfait, être étonné |
| ܬܘܗ | ܐܶܬܬܰܘܰܗ | aittawah | v.1.**Etpa** | être stupéfait, être étonné ; être frappé de terreur |
| ܬܘܗ | ܐܰܬܘܰܗ | atwah | v.1.**Aph** | stupéfaire, étonner ; exciter ; s'emparer de (douleur) |
| ܬܘܥ | ܬܰܘܰܥ | tawa' | v.1.**Pa** | induire en erreur |
| ܬܘܪ | ܬܘܰܪ | twar | v.1.**Pe** | être étonné |
| ܬܘܪ | ܐܰܬܘܰܪ | atwar | v.1.**Aph** | stupéfaire, étonner |
| ܬܘܫ | ܐܶܬܬܰܘܰܫ | aittawach | v.1.**Etpa** | être inactif ; oublier ; errer |
| ܬܙ | ܬܰܙ | taz | v.7.**Pe** | bouillonner ; avoir horreur |
| ܬܙ | ܐܶܬܬܰܙܰܙ | aittazaz | v.7.**Etpa** | être excité ; s'enorgueillir |
| ܬܚ | ܬܳܚ | toh | v.6.**Pe** | pourrir {*intransitif*} |
| ܬܚ | ܢܬܽܘܚ | ntouh | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܬܳܚ ] |
| ܬܚ | ܬܰܝܰܚ | tayah | v.6.**Pa** | calmer |
| ܬܚ | ܐܶܬܬܰܘܰܚ | aittawah | v.6.**Etpa** | se repentir [*devrait s'écrire* ܐܶܬܬܰܝܚ ] |
| ܬܚܒ | ܬܚܶܒ | thaib | v.1.**Pe** | s'affaiblir, être faible |
| ܬܚܒ | ܬܰܚܶܒ | tahaib | v.1.**Pa** | affaiblir, alanguir |
| ܬܚܒ | ܐܶܬܬܰܚܰܒ | aittahab | v.1.**Etpa** | être vaincu |
| ܬܚܒ | ܐܰܬܚܶܒ | athaib | v.1.**Aph** | affaiblir ; abaisser, vaincre |
| ܬܚܡ | ܬܰܚܶܡ | tahaim | v.1.**Pa** | limiter, circonscrire, définir ; ordonner ; éloigner de ; affermir ; marquer du signe de la croix |
| ܬܚܡ | ܐܶܬܬܰܚܰܡ | aittaham | v.1.**Etpa** | être limité, être circonscrit, être défini ; être ordonné ; être éloigné de ; être affermi ; être marqué du signe de la croix ; être contigu à |
| ܬܟ | ܬܳܟ | tok | v.6.**Pe** | cesser ; se reposer ; avoir honte, craindre |
| ܬܟ | ܢܬܽܘܟ | ntouk | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܬܳܟ ] |
| ܬܟ | ܬܰܝܶܟ | tayaik | v.6.**Pa** | réprimer, retenir |
| ܬܟ | ܐܶܬܬܰܝܰܟ | aittayak | v.6.**Etpa** | être réprimé, être retenu |
| ܬܟ | ܐܰܬܺܝܟ | atik | v.6.**Aph** | choquer (la vue) |
| ܬܟ | ܬܰܟ | tak | v.7.**Pe** | opprimer ; faire du mal à |
| ܬܟ | ܢܶܬܽܘܟ | naitouk | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܬܰܟ ] |
| ܬܟ | ܐܰܬܶܟ | ataik | v.7.**Aph** | causer un dommage ; subir un dommage |
| ܬܟܒ | ܬܟܰܒ | tkab | v.1.**Pe** | accélérer, hâter ; insister ; devancer ; arriver, être là ; s'ajouter ; se suivre sans interruption ; envahir, opprimer, tourmenter |
| ܬܟܒ | ܐܶܬܬܟܶܒ | aittkaib | v.1.**Etpe** | être accéléré ; être devancé ; être arrivé ; être envahi, être opprimé, être tourmenté |
| ܬܟܒ | ܬܰܟܶܒ | takaib | v.1.**Pa** | faire pression sur ; opprimer ; punir ; s'appliquer, faire avec soin |
| ܬܟܒ | ܐܰܬܟܶܒ | atkaib | v.1.**Aph** | opprimer ; faire se suivre |
| ܬܟܠ | ܬܟܶܠ | tkail | v.1.**Pe** | avoir confiance dans |
| ܬܟܠ | ܐܶܬܬܟܶܠ | aittkail | v.1.**Etpe** | avoir confiance dans ; craindre |
| ܬܟܠ | ܐܰܬܟܶܠ | atkail | v.1.**Aph** | faire se confier |
| ܬܟܣ | ܬܟܰܣ | tkas | v.1.**Pe** | [1] retenir, empêcher ; faire vibrer (la cithare) ;  [2] {*intransitif*}: être retenu, empêcher  ; se raidir |
| ܬܟܣ | ܐܶܬܬܟܶܣ | aittkais | v.1.**Etpe** | être retenu, être empêché ; être jouée vibrato (cithare) ; être brisé |
| ܬܟܣ | ܬܰܟܶܣ | takais | v.1.**Pa** | retenir, empêcher ; réprimander |
| ܬܟܣ | ܐܶܬܬܰܟܰܣ | aittakas | v.1.**Etpa** | être retenu, être empêché ; être réprimandé |
| ܬܠ | ܬܰܠܶܠ | talail | v.7.**Pa** | souiller |
| ܬܠ | ܬܠܳܐ | tlo' | v.9.**Pe** | suspendre ; tenir suspendu ; lever ; soutenir ; joindre ; s'orner de |
| ܬܠ | ܐܶܬܬܠܺܝ | aittli | v.9.**Etpe** | être suspendu, se suspendre ; être tenu suspendu, se tenir suspendu ; être levé, se lever ; être soutenu, se soutenir ; être joint, se joindre ; être orné de ; adhérer à ; s'appliquer à ; suivre (derrière ...) |
| ܬܠ | ܐܶܬܬܰܠܺܝ | aittali | v.9.**Etpa** | être suspendu ; adhérer |
| ܬܠ | ܐܰܬܠܺܝ | atli | v.9.**Aph** | faire suspendre |
| ܬܠܓ | ܐܶܬܬܠܶܓ | aittlaig | v.1.**Etpe** | devenir blanc |
| ܬܠܓ | ܐܰܬܠܶܓ | atlaig | v.1.**Aph** | devenir blanc |
| ܬܠܚ | ܬܠܰܚ | tlah | v.1.**Pe** | [1] déchirer ;  [2] annuler |
| ܬܠܚ | ܐܶܬܬܠܰܚ | aittlah | v.1.**Etpe** | [1] être déchiré ;  [2] être annulé |
| ܬܠܚ | ܬܰܠܰܚ | talah | v.1.**Pa** | déchirer ; mettre en pièces |
| ܬܠܚ | ܐܶܬܬܰܠܰܚ | aittalah | v.1.**Etpa** | être déchiré ; être mis en pièces |
| ܬܠܚ | ܐܰܬܠܰܚ | atlah | v.1.**Aph** | déchirer |
| ܬܠܬ | ܬܰܠܶܬ | talait | v.1.**Pa** | faire pour la troisième fois ; faire trois fois, tripler ; diviser en trois ; devenir triple |
| ܬܠܬ | ܐܶܬܬܰܠܰܬ | aittalat | v.1.**Etpa** | être fait pour la troisième fois ; être fait trois fois ; être triplé ; être divisé en trois ; être devenu triple |
| ܬܡ | ܬܰܡܶܡ | tamaim | v.7.**Pa** | rendre parfait, rendre juste |
| ܬܡ | ܐܶܬܬܰܡܶܡ | aitamaim | v.7.**Epta** | agir avec simplicité, agir avec sincériré ; être droit ; devenir simple |
| ܬܡܗ | ܬܡܰܗ | tmah | v.1.**Pe** | s'étonner de |
| ܬܡܗ | ܐܶܬܬܡܰܗ | aittmah | v.1.**Etpe** | s'étonner de ; être frappé d'admiration |
| ܬܡܗ | ܐܶܬܬܰܡܰܗ | aittmah | v.1.**Etpa** | s'étonner de ; admirer |
| ܬܡܗ | ܐܰܬܡܰܗ | atmah | v.1.**Aph** | jeter dans la stupeur |
| ܬܢ | ܬܳܢ | ton | v.6.**Pe** | uriner |
| ܬܢ | ܢܬܽܘܢ | ntoun | v.6.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܬܳܢ ] |
| ܬܢ | ܬܰܢ | tan | v.7.**Pe** | fumer |
| ܬܢ | ܢܶܬܰܢ | naitan | v.7.**Pe** | [*mode personnel inaccompli de* ܬܰܢ ] |
| ܬܢ | ܬܰܢܶܢ | tanain | v.7.**Pa** | fumer |
| ܬܢ | ܐܶܬܬܰܢܰܢ | aittanan | v.7.**Etpa** | fumer ; être enfumé |
| ܬܢ | ܐܰܬܶܢ | atain | v.7.**Aph** | faire fumer ; enfumer |
| ܬܢ | ܬܢܳܐ | tno' | v.9.**Pe** | répéter ; raconter ; réciter ; dire, parler |
| ܬܢ | ܬܰܢܺܝ | tani | v.9.**Pa** | répéter, apprendre ; raconter ; être rapporté, être dit |
| ܬܢ | ܐܰܬܢܺܝ | atni | v.9.**Aph** | faire répéter |
| ܬܢܒ | ܬܢܰܒ | tnab | v.1.**Pe** | s'engourdir |
| ܬܥܫ | ܬܥܶܫ | t'aich | v.1.**Pe** | [1] fatiguer ;  [2] se fatiguer, être fatigué |
| ܬܦ | ܬܰܦܶܦ | tapaip | v.7.**Pa** | faire couler |
| ܬܦ | ܐܰܬܬܰܦܰܦ | aittapap | v.7.**Etpa** | avoir fait couler |
| ܬܦ | ܬܦܳܐ | tpo' | v.9.**Pe** | mettre sur le feu |
| ܬܦ | ܬܰܦܺܝ | tapi | v.9.**Pa** | enflammer |
| ܬܦܫ | ܬܦܰܫ | tpach | v.1.**Pe** | réveiller |
| ܬܦܫ | ܬܰܦܶܫ | tapaich | v.1.**Pa** | réveiller |
| ܬܩܠ | ܬܩܰܠ | tqal | v.1.**Pe** | [1] {*transitif*}: peser ; payer ; estimer, examiner ; rendre égal ;  [2] {*intransitif*}: peser ; achopper |
| ܬܩܠ | ܐܶܬܬܩܶܠ | aittqail | v.1.**Etpe** | [1] être pesé ; être payé ; être estimé ; être examiné ; être rendu égal ;  [2] achopper ; être projeté |
| ܬܩܠ | ܐܶܬܬܰܩܰܠ | aittaqal | v.1.**Etpa** | achopper |
| ܬܩܠ | ܐܰܬܩܶܠ | atqail | v.1.**Aph** | faire trébucher |
| ܬܩܢ | ܬܩܶܢ | tqain | v.1.**Pe** | [1] être placé, être établi, être ferme ; être sain ; être fondé ; subsister ;  [2] s'asseoir, être assis ; être apaisé ;  [3] se lever ; être rétabli, se rétablir |
| ܬܩܢ | ܬܰܩܶܢ | taqain | v.1.**Pa** | établir, placer, fonder, dresser ; affermir, rétablir ; préparer |
| ܬܩܢ | ܐܶܬܬܰܩܰܢ | aittaqan | v.1.**Etpa** | être établi, être placé, être fondé, être dressé ; être affermi, être rétabli ; être préparé |
| ܬܩܢ | ܐܰܬܩܶܢ | atqain | v.1.**Aph** | établir, placer, fonder, dresser ; affermir, rétablir ; préparer ; créer ; ajuster ; diriger ; pouvoir, munir |
| ܬܩܥ | ܬܩܰܥ | tqa' | v.1.**Pe** | sonner de la trompette |
| ܬܩܦ | ܬܩܶܦ | tqaip | v.1.**Pe** | devenir fort, puissant, intense ; vaincre |
| ܬܩܦ | ܬܰܩܶܦ | taqaip | v.1.**Pa** | affermir ; consolider |
| ܬܩܦ | ܐܶܬܬܰܩܰܦ | aittaqap | v.1.**Etpa** | être affermi ; être consolidé ; devenir violent |
| ܬܪ | ܬܪܳܐ | tro' | v.9.**Pe** | être humide ; être dissous |
| ܬܪ | ܬܪܺܝ | tri | v.9.**Pe** | [*idem* ܬܪܳܐ ] |
| ܬܪ | ܐܶܬܬܪܺܝ | aittri | v.9.**Etpe** | être humide ; être dissous |
| ܬܪ | ܐܰܬܪܺܝ | atri | v.9.**Aph** | tremper ; dissoudre |
| ܬܪܙ | ܬܪܶܙ | traiz | v.1.**Pe** | être rassasié |
| ܬܪܙ | ܐܶܬܬܪܶܙ | aittraiz | v.1.**Etpe** | être rempli |
| ܬܪܙ | ܬܰܪܶܙ | taraiz | v.1.**Pa** | [1] remplir ;  [2] fendre ; mettre en pièces ; percer |
| ܬܪܙ | ܐܶܬܬܰܪܰܙ | aittaraz | v.1.**Etpa** | [1] être rempli ;  [2] être fendu ; être mis en pièces ; être percé |
| ܬܪܥ | ܬܪܰܥ | tra' | v.1.**Pe** | [1] faire un trou, faire une brèche, ouvrir ; briser, rompre ; verser ;  [2] {*intransitif*}: jaillir, éclater |
| ܬܪܥ | ܐܶܬܬܪܰܥ | aittra' | v.1.**Etpe** | s'ouvrir (brèche), être percé (rempart) ; être rompu ; s'écrouler ; jaillir, se répandre |
| ܬܪܥ | ܬܰܪܰܥ | tara' | v.1.**Pa** | dévaster ; mettre en pièces |
| ܬܪܨ | ܬܪܰܨ | tras | v.1.**Pe** | [1] faire droit, mettre droit, mener droit ; diriger ; corriger ; préparer ;  [2] {*intransitif*}: se dresser ; aller tout droit ; s'élancer ; marcher bien, arriver |
| ܬܪܨ | ܐܶܬܬܪܰܨ | aittras | v.1.**Etpe** | devenir droit |
| ܬܪܨ | ܬܰܪܰܨ | taras | v.1.**Pa** | {*transitif*}: avertir, corriger ; faire bien |
| ܬܪܨ | ܬܰܪܶܨ | tarais | v.1.**Pa** | [*idem* ܬܰܪܰܨ ] |
| ܬܪܨ | ܐܶܬܬܰܪܰܨ | aittaras | v.1.**Etpa** | être averti, être corrigé ; être bien fait ; se dresser ; être conduit par la voie droite |
| ܬܪܨ | ܐܰܬܪܶܨ | atrais | v.1.**Aph** | préparer [*devrait s'écrire* ܐܰܬܪܰܨ ] |

Fin